REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRICE 10c PRYS
OVERSEAS 15c OORSEE
POST FREE — POSVRY

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

VOL. 58] PRETORIA, 17 APRIL 17 APRIL 1970 [No. 2686

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of South Africa

No. 113, 1970

DEPROCLAMATION OF LAND AS A PUBLIC DIGGING

Under and by virtue of the powers vested in me by section 44 (1) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), I hereby declare that the land described in the attached Schedule and as defined by a diagram approved by the Surveyor-General on 6 April 1906, under No. 925/06, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Barberton, under RMT R26/69, being land which was proclaimed a public digging for precious metals and base minerals by Proclamation 20 of 1904, published in the *Government Gazette* of 31 March 1904, shall be and is hereby closed and deproclaimed as a public digging for precious metals and base minerals as from the first day after the publication of this Proclamation in the *Government Gazette*.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twenty-fourth day of March, One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

C. DE WET.

SCHEDULE

Description of land	*Extent*	*Registered owner*
The farm Oorsprong 178 JU, District of Barberton, Mining District of Barberton, Province of the Transvaal	100 morgen	Republic of South Africa.

1—49300

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 113, 1970

DEPROKLAMERING VAN GROND AS 'N OPENBARE DELWERY

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 44 (1) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), verklaar ek hierby dat die grond in bygaande Bylae beskryf en soos aangetoon op 'n kaart wat die Landmeter-generaal op 6 April 1906, onder No. 925/06 goedgekeur het, waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Barberton, onder RMT R26/69 bewaar word, naamlik grond wat by Proklamasie 20 van 1904, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 31 Maart 1904, tot 'n openbare delwery vir edelmetale en onedele minerale geproklameer is, hierby met ingang van die eerste dag na publikasie van hierdie Proklamasie in die *Staatskoerant* gesluit en gedeproklameer is as 'n openbare delwery vir edelmetale en onedele minerale.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

C. DE WET.

BYLAE

Beskrywing van grond	*Grootte*	*Geregistreerde eienaar*
Die plaas Oorsprong 178 JU, distrik Barberton, myndistrik Barberton, provinsie Transvaal	100 morg.	Republiek van Suid-Afrika.

1—2686

No. 115, 1970

APPLICATION OF THE BANTU RESETTLEMENT ACT, 1954 (ACT 19 OF 1954), TO THE URBAN AREA OF JOHANNESBURG

Under the powers vested in me by section 1 (ix) of the Bantu Resettlement Act, 1954 (Act 19 of 1954), I hereby declare that the provisions of the said Act shall, apart from the areas to which they already apply, with effect from the date of promulgation hereof, apply to the area of jurisdiction of the Municipality of Johannesburg.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Seventh day of April, One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

M. C. BOTHA.

(File A1/1800)

No. 115, 1970

TOEPASSING VAN DIE WET OP DIE HERVESTIGING VAN BANTOES, 1954 (WET 19 VAN 1954), OP DIE STADSGEBIED JOHANNESBURG

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 1 (ix) van die Wet op die Hervestiging van Bantoes, 1954 (Wet 19 van 1954), verklaar ek hierby dat die bepalings van genoemde Wet, benewens die gebiede waarop dit reeds van toepassing is, met ingang van die datum van afkondiging hiervan van toepassing is op die regsgebied van die munisipaliteit Johannesburg.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sewende dag van April Eenduisend Negehonderd-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

M. C. BOTHA.

(Lêer A1/1800)

No. 116, 1970

GOUSBERG IRRIGATION DISTRICT, DISTRICTS OF BRONKHORSTSPRUIT AND WITBANK, TRANSVAAL.—ESTABLISHMENT

Whereas owners of land riparian to the Wilge River have, in terms of section 71 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), submitted to the Minister of Water Affairs a petition stating that they consider it desirable that the existing water works be extended, enlarged or otherwise improved and that the use of the water of the Wilge River be specially controlled;

And whereas all provisions of the said Act relating to such petition have been complied with;

And whereas the State President may, under the provisions of section 74 (1) of the said Act, declare an area to be an irrigation district;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 74 (1) of the said Act, I hereby declare that the area as described in the Schedule hereto shall constitute an irrigation district known as the Gousberg Irrigation District;

And under and by virtue of the powers vested in me by section 79 (1) of the said Act, I hereby further declare that there shall be an irrigation board for the said irrigation district to be styled the Gousberg Irrigation Board.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-fourth day of February, One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the Sate President-in-Council:

S. P. BOTHA.

SCHEDULE

DESCRIPTION OF THE PROPERTIES COMPRISING THE GOUSBERG IRRIGATION DISTRICT, DISTRICTS OF BRONKHORSTSPRUIT AND WITBANK, TRANSVAAL

Kranspoort 448 JR.
Zusterstroom 447 JR.
Klipfontein 256 JS.
Waterval 230 JS.

No. 116, 1970

GOUSBERG-BESPROEIINGSDISTRIK, DISTRIKTE BRONKHORSTSPRUIT EN WITBANK, TRANSVAAL.—INSTELLING

Nademaal eienaars van oewergrond aan die Wilgerivier ingevolge artikel 71 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), aan die Minister van Waterwese 'n versoekskrif voorgelê het waarin verklaar word dat hulle dit wenslik ag dat die bestaande waterwerke uitgebrei, vergroot of andersins verbeter behoort te word en dat die gebruik van die water van die Wilgerivier spesiaal beheer behoort te word;

En nademaal al die bepalings van genoemde Wet met betrekking tot sodanige versoekskrif nagekom is;

En nademaal die Staatspresident kragtens die bepalings van artikel 74 (1) van genoemde Wet 'n gebied tot 'n besproeiingsdistrik kan verklaar;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 74 (1) van genoemde Wet, hierby verklaar dat die gebied soos beskryf in die Bylae hiervan 'n besproeiingsdistrik uitmaak wat bekend staan as die Gousberg-besproeiingsdistrik;

En voorts verklaar ek hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 79 (1) van genoemde Wet, dat daar vir genoemde besproeiingsdistrik 'n besproeiingsraad is wat as die Gousberg-besproeiingsraad bekend staan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vier-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. P. BOTHA.

BYLAE

BESKRYWING VAN DIE EIENDOMME WAT DIE GOUSBERG-BESPROEIINGSDISTRIK, DISTRIKTE BRONKHORSTSPRUIT EN WITBANK, TRANSVAAL, UITMAAK

Kranspoort 448 JR.
Zusterstroom 447 JR.
Klipfontein 256 JS.
Waterval 230 JS.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

No. 590 17 April 1970

PRESCRIBED AREAS: (1) THE URBAN AREA OF WITBANK; (2) WITBANK; (3) OGIES

I, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Deputy Minister of Bantu Administration and Education, do hereby declare on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development under the powers vested in him by section 9 *bis* (1) and (3) of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), that, with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place—

(a) the area defined in Schedule 1 hereto shall be a prescribed area;

(b) the said area shall be deemed to be an urban area for the purposes of the administration of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), the Bantu Labour Act, 1964 (Act 67 of 1964), and the regulations made thereunder;

(c) the urban local authority, Witbank, shall have jurisdiction in the said area for the purposes of the administration of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, the Bantu Labour Act, 1964, and the regulations made thereunder;

(d) Proclamation 265 of 1946 shall be withdrawn;

(e) Proclamation 134 of 1928 shall be amended as indicated in Schedule 2 herto; and

(f) Proclamation 146 of 1959 shall be amended as indicated in Schedule 3 hereto.

P. G. J. KOORNHOF, Deputy Minister of Bantu Administration and Education. (File C39/7/1777)

SCHEDULE 1

PRESCRIBED AREA.—THE URBAN AREA OF WITBANK

(a) The urban area of Witbank.

(b) The following farms in the District of Witbank:

(i) Blaauwkrans 323 JS.
(ii) Elandsfontein 309 JS.
(iii) Schoongezicht 308 JS.
(iv) Zeekoewater 311 JS.
(v) Driefontein 297 JS.

SCHEDULE 2

PRESCRIBED AREA.—WITBANK

The following definition is substituted for the definition of the prescribed area of Witbank contained in Part II of the Schedule to Proclamation 134 of 1928, as amended:

"2. *Prescribed Area: Witbank*

The following farms in the District of Middelburg:

Arendsfontein 464 JS; and
Eikenboom 466 JS".

SCHEDULE 3

PRESCRIBED AREA.—OGIES

The definition of the prescribed area of Ogies contained in the Schedule to Proclamation 146 of 1959 is amended by the addition in the said Schedule after the words "the urban area of Witbank" of the words "and the farms Blaauwkrans 323 JS, Elandsfontein 309 JS, Schoongezicht 308 JS, Driefontein 297 JS and Zeekoewater 311 JS".

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

No. 590 17 April 1970

VOORGESKREWE GEBIEDE: (1) DIE STADSGEBIED WITBANK; (2) WITBANK; (3) OGIES

Ek, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys, verklaar hierby namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 9 *bis* (1) en (3) van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), dat met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied—

(a) die gebied in Bylae 1 hievran omskyrf 'n voorgeskrewe gebied is;

(b) genoemde gebied geag word 'n stadsgebied te wees vir doeleindes van die uitvoering van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), die Wet op Bantoe-arbeid, 1964 (Wet 67 van 1964), en die regulasies daarkragtens uitgevaardig;

(c) die stedelike plaaslike bestuur, Witbank, regsbevoegdheid in genoemde gebied het vir doeleindes van die uitvoering van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, die Wet op Bantoe-arbeid, 1964, en die regulasies daarkragtens uitgevaardig;

(d) Proklamasie 265 van 1946 ingetrek word;

(e) Proklamasie 134 van 1928 gewysig word soos in Bylae 2 hiervan aangedui;

(f) Proklamasie 146 van 1959 gewysig word soos in Bylae 3 hiervan aangedui.

P. G. J. KOORNHOF, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys. (Lêer C39/7/1777)

BYLAE 1

VOORGESKREWE GEBIED.—DIE STADSGEBIED WITBANK

(a) Die stadsgebied Witbank.

(b) Die volgende plase in die distrik Witbank:

(i) Blaauwkrans 323 JS.
(ii) Elandsfontein 309 JS.
(iii) Schoongezicht 308 JS.
(iv) Zeekoewater 311 JS.
(v) Driefontein 297 JS.

BYLAE 2

VOORGESKREWE GEBIED.—WITBANK

Die omskrywing van die voorgeskrewe gebied van Witbank vervat in Deel II van die Bylae van Proklamasie 134 van 1928, soos gewysig, word deur die volgende omskrywing vervang:

"2. *Voorgeskrewe Gebied: Witbank*

Die volgende plase in die distrik Middelburg:

Arendsfontein 464 JS; en
Eikenboom 466 JS".

BYLAE 3

VOORGESKREWE GEBIED.—OGIES

Die omskrywing van die voorgeskrewe gebied van Ogies vervat in die Bylae van Proklamasie 146 van 1959 word gewysig deur in genoemde Bylae na die woorde "die stadsgebied van Witbank" die woorde "en die plase Blaauwkrans 323 JS, Elandsfontein 309 JS, Schoongezicht 308 JS, Driefontein 297 JS en Zeekoewater 311 JS" by te voeg.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

No. 577 17 April 1970

COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966.—PROVISION THAT THE ISSUE OF LICENCES IN CERTAIN GROUP AREAS ARE CONTROLLED

Under the powers vested in me by section 43A (3) of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), as amended, I, Barzillai Coetzee, Minister of Community Development, hereby direct that no licence contemplated in section 43A (1) of the said Act may be issued for the first time in respect of premises or land situate in the undermentioned group areas as defined in the undermentioned Proclamations, or if such licence has already been issued to a person in respect of such premises or land, no licence of a similar nature may be issued to any other person for the first time in respect thereof, unless such person produces a certificate which has been issued by me or any person authorised thereto by me, stating that the licence applied for may be issued to the applicant concerned:

Group area	*Proclamation*	*Paragraph*
Ladysmith.....	327 of 1969....	E (ii): paragraphs (f) and (g) of the Addendum.
Colenso.....	323 of 1962....	A (a), (b) and (c).

B. COETZEE, Minister of Community Development.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU

No. 577 17 April 1970

WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING 1966.—BEPALING DAT DIE UITREIKING VAN LISENSIES IN SEKERE GROEPSGEBIEDE BEHEER WORD

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 43A (3) van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), soos gewysig, bepaal ek, Barzillai Coetzee, Minister van Gemeenskapsbou, hierby dat geen lisensie in artikel 43A (1) van genoemde Wet bedoel vir die eerste maal uitgereik mag word nie ten opsigte van 'n perseel of grond geleë in ondergenoemde groepsgebiede soos omskryf in ondergenoemde Proklamasies, of indien so 'n lisensie reeds ten opsigte van so 'n perseel of grond aan iemand uitgereik is, dat geen lisensie van dieselfde aard vir die eerste maal aan iemand anders ten opsigte daarvan uitgereik mag word nie, tensy so iemand 'n sertifikaat voorlê wat deur my of iemand deur my daartoe gemagtig, uituitgereik is, dat geen lisensie van dieselfde aard vir die aansoek gedoen word aan die betrokke aansoeker uitgereik mag word.

Groepsgebied	*Proklamasie*	*Paragraaf*
Ladysmith.....	327 van 1969...	E (ii): paragrawe (f) en (g) van die Bylaag.
Colenso.....	323 van 1962...	A (a), (b) en (c).

B. COETZEE, Minister van Gemeenskapsbou.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 588 17 April 1970

APPOINTMENT OF DIRECTOR OF THE NATIONAL FINANCE CORPORATION OF SOUTH AFRICA

The State President, under the powers vested in him by section 11 of the National Finance Corporation Act, 1949 (Act 33 of 1949), has been pleased to appoint William Douglas Wilson, Esquire, as representative of gold mining houses on the Board of Directors of the National Finance Corporation of South Africa for the period 23 December 1969, to 31 August 1972, in the place of the late Richard Bein Hagart, Esquire.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 588 17 April 1970

AANSTELLING VAN DIREKTEUR VAN DIE NASIONALE FINANSIEKORPORASIE VAN SUID-AFRIKA

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom by artikel 11 van die Wet op die Nasionale Finansiekorporasie, 1949 (Wet 33 van 1949), verleen, die heer William Douglas Wilson vir die tydperk 23 Desember 1969 tot 31 Augustus 1972 as verteenwoordiger van beherende goudmynmaatskappye in die raad van direkteure van die Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika aan te stel in die plek van wyle die heer Richard Bein Hagart.

No. 591 17 April 1970

TENDERS FOR FIVE YEAR NON-RESIDENT BONDS

Tenders will close at 11 a.m. on 1 May 1970, for Five Year Non-Resident Bonds, to the value of approximately R1 000 000 (one million rand) at a minimum price of R85 per cent (eighty-five rand per cent), on the terms and conditions stipulated in the Prospectus, dated 1 July 1964.

Prospectuses are obtainable from banks in the Republic and South-West Africa as well as from the Treasury, Union Buildings, Pretoria.

Each tender must be accompanied by a separated cheque.

No. 591 17 April 1970

TENDERS VIR VYFJAAROBLIGASIES VIR NIE-INWONERS

Tenders sal om 11-uur vm. op 1 Mei 1970, sluit vir Vyfjaarobligasies vir Nie-inwoners, ter waarde van ongeveer R1 000 000 (eenmiljoen rand) teen 'n minimum prys van R85 persent (vyf-en-tagtig rand persent) op die terme en voorwaardes soos neergelê in die Prospektus, gedateer 1 Julie 1964.

Prospektusse is by banke in die Republiek en Suidwes-Afrika sowel as die Tesourie, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar.

Elke tender moet van 'n aparte tjek vergesel gaan.

DEPARTMENT OF HEALTH

No. 579 17 April 1970

FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, No. 13 OF 1929.—APPOINTMENT OF ANALYST

The Minister of Health has made the following appointment in terms of section 3 (1) of the Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929 (Act 13 of 1929):

Analyst (while in the employ of the Division of Health Chemistry, Department of Health, Pretoria): Mr Adolf Carl Mönnig.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. 579 17 April 1970

WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN ONTSMETTINGSMIDDELS, No. 13 VAN 1929.—AANSTELLING VAN ONTLEDER

Die Minister van Gesondheid het die volgende aanstelling kragtens artikel 3 (1) van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929 (Wet 13 van 1929), gedoen:

Ontleder (solank hy in diens is van die Afdeling Gesondheidskeikunde, Departement van Gesondheid, Pretoria): Mnr. Adolf Carl Mönnig.

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. 578 17 April 1970

PUBLICATION OF PARTICULARS IN TERMS OF SECTION 10 *TER* OF THE SUPPRESSION OF COMMUNISM ACT, 1950 (ACT 44 OF 1950), AS AMENDED

The Minister of Justice has, by virtue of the powers vested in him by section 10 *ter* of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act 44 of 1950), as amended, approved the publication in the *Government Gazette* of the undermentioned particulars of notices issued in terms of section 9 (1) of the said Act whereby the undermentioned persons were prohibited from attending gatherings:

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. 578 17 April 1970

AFKONDIGING VAN BESONDERHEDE INGEVOLGE ARTIKEL 10 *TER* VAN DIE WET OP DIE ONDERDRUKKING VAN KOMMUNISME, 1950 (WET 44 VAN 1950), SOOS GEWYSIG

Die Minister van Justisie het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 10 *ter* van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet 44 van 1950), soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan die afkondiging in die *Staatskoerant* van onderstaande besonderhede van kennisgewings wat ingevolge artikel 9 (1) van genoemde Wet uitgereik is en waarby ondergenoemde persone verbied is om byeenkomste by te woon:

Name Naam	Address mentioned in notice Adres in kennisgewing vermeld	Date on which notice was delivered Datum waarop kennisgewing oorhandig is	Date on which notice expires Datum waarop kennisgewing verstryk
1. Peter, Joseph Makazonke....	Nqokweni, King William's Town Bonxa Administrative Area/Administratiewe gebied, Ciko, Willowvale	9.2.70	29.2.72
2. Gunguluza, Hendisini Anderson		23.2.70	29.2.72

DEPARTMENT OF LABOUR

No. 585 17 April 1970

FACTORIES, MACHINERY AND BUILDING WORK ACT, 1941, AS AMENDED

CONTINUOUS WORKING

I, Marais Viljoen, Minister of Labour, in terms of the first proviso to section 19 (1) (a) of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, as amended, hereby declare the manufacture of polyvinyl chloride film and sheet as carried out by African Explosives and Chemical Industries Limited at Sasolburg, in the Magisterial District of Sasolburg, an activity in which continuous working by means of three shifts per day is necessary.

M. VILJOEN, Minister of Labour.

No. 595 17 April 1970

WORKMEN'S COMPENSATION ACT, 1941, AS AMENDED

ADJUSTMENT OF PENSIONS

I, Marais Viljoen, Minister of Labour, do hereby, in terms of section 43 *bis* of the Workmen's Compensation Act, 1941, as amended, order that all pensions payable

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. 585 17 April 1970

WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOUWERK, 1941, SOOS GEWYSIG

ONAFGEBROKE WERK

Ek, Marais Viljoen, Minister van Arbeid, verklaar hierby kragtens die eerste voorbehoudsbepaling van artikel 19 (1) (a) van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, soos gewysig, dat die vervaardiging van polivinielchloriedfilm en -plaat soos uitgevoer deur African Explosives and Chemical Industries Limited te Sasolburg, in die landdrosdistrik Sasolburg, 'n bedrywigheid is waarin onafgebroke werk deur middel van drie skofte per dag nodig is.

M. VILJOEN, Minister van Arbeid.

No. 595 17 April 1970

ONGEVALLEWET, 1941, SOOS GEWYSIG

AANPASSING VAN PENSIOENE

Ek, Marais Viljoen, Minister van Arbeid, beveel hierby, ingevolge die bepalings van artikel 43 *bis* van die Ongevallewet, 1941, soos gewysig, dat alle pensioene wat

on 4 March 1970, in terms of section 39 or 40 of the said Act in respect of accidents which happened before 1 October 1967, shall be payable with effect from 1 April 1970 as if such accidents had happened on the last-mentioned date.

M. VILJOEN, Minister of Labour.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 594 17 April 1970

COMMITTEE OF INQUIRY INTO THE S.A. ROAD SAFETY COUNCIL (1970)

1. It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Transport has been pleased to appoint a committee to inquire into, report on and make recommendations regarding the following:

(a) Whether the expenditure involved in maintaining and facilitating the functioning of the S.A. Road Safety Council bears a sound relation to the results obtained;

(b) how such a council should be constituted and what functions and authority it should have in order to promote all aspects of effective road safety; and

(c) any other road safety matter which the Committee considers relevant.

2. The following persons have been appointed members of the Committee:

Dr. D. J. C. Steyn, Chairman.
Professor H. J. Venter, Ph.D.

3. Any person, group or body desirous of making representations to the Committee on any matter within its terms of reference is invited to submit a memorandum (in triplicate) not later than 8 May 1970 to the undersigned.

4. After studying the memoranda submitted, the Committee will consider the desirability of obtaining oral evidence.

M. VAN NIEKERK, Secretary.

Committee of Inquiry into the S.A. Road Safety Council (1970), Private Bag 147, Pretoria.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS

No. 593 17 April 1970

CHARGES FOR UNMETERED RAW WATER FROM GOVERNMENT WATER SCHEMES AND CONTROLLED RIVERS

The Minister of Water Affairs has approved that the following charges be levied as from 1 April 1970 for unmetered raw water supplied from Government Water Schemes and controlled rivers, in terms of section 56 (3) of the Water Act, No. 54 of 1956:

Diameter of delivery pipe		Monthly tariff	Maximum monthly consumption limited to	
Inches	Millimetres	Rand	Gallons	Cub. metres
¾	19·0	1.00	25 000	113·9
1	25·4	2.00	50 000	227·8
1¼	31·8	3.50	87 000	395·5
1½	38·2	5.00	125 000	569·5

op 4 Maart 1970, kragtens artikel 39 of 40 van genoemde Wet betaalbaar was ten opsigte van ongevalle wat voor 1 Oktober 1967 plaasgevind het, vanaf 1 April 1970 betaalbaar sal wees asof bedoelde ongevalle op laasgenoemde datum plaasgevind het.

M. VILJOEN, Minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 594 17 April 1970

KOMITEE VAN ONDERSOEK INSAKE DIE PADVEILIGHEIDSRAAD (1970)

1. Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Vervoer behaag het om 'n komitee te benoem om ondersoek in te stel na, verslag uit te bring en aanbevelings te doen oor die volgende:

(a) Of die uitgawes om die Suid-Afrikaanse Padveiligheidsraad in stand te hou en te laat funksioneer in 'n gesonde verhouding staan tot die resultate wat verkry is;

(b) hoe so 'n raad saamgestel behoort te wees en met watter funksies en gesag hy beklee behoort te word om doeltreffende padveiligheid in al sy aspekte te bevorder; en

(c) enige ander aangeleentheid rakende padveiligheid wat na die mening van die Komitee ter sake is.

2. Ondergenoemde persone is as lede van die Komitee aangestel:

Dr. D. J. C. Steyn, Voorsitter.
Professor dr. H. J. Venter.

3. Enige persoon, groep of liggaam wat graag vertoë oor sake binne die bestek van die opdrag tot die Komitee wil rig, word uitgenooi om 'n memorandum (in drievoud), waarin 'n saaklike samevatting van die vertoë verstrek word, voor of op 8 Mei 1970 by die ondergetekende in te dien.

4. Na bestudering van die voorgelegde memoranda sal die Komitee oorweging skenk aan die wenslikheid om verdere mondelinge getuienis in te win.

M. VAN NIEKERK, Sekretaris.

Komitee van Ondersoek insake die Padveiligheidsraad (1970), Privaatsak 147, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE

No. 593 17 April 1970

TARIEWE VIR ONGEMETERDE, ONGESUIWERDE WATER UIT STAATSWATERSKEMAS EN BEHEERDE RIVIERE

Die Minister van Waterwese het goedgekeur dat die volgende tariewe met ingang van 1 April 1970 vir ongesuiwerde, ongemeterde water wat kragtens artikel 56 (3) van die Waterwet, No. 54 van 1956, uit Staatswaterskemas en beheerde riviere verskaf word, gehef word:

Deursnee van leweringspyp		Maandelikse tarief	Maksimum maandelikse verbruik beperk tot	
Duim	Millimeter	Rand	Gelling	Kub. meter
¾	19·0	1.00	25 000	113·9
1	25·4	2.00	50 000	227·8
1¼	31·8	3.50	87 000	395·5
1½	38·2	5.00	125 000	569·5

GENERAL NOTICES

NOTICE 202 OF 1970

NOTICE OF EXPROPRIATION

(Ref. No. L4578/2303/7)

To Ester Mair,

Property.—Certain Erf 6013 Cape Town at Cape Town, held under Deed of Transfer 15445/1963. (Para. 2), measuring 45 sq. ft.

1. The property, described above, of which you are, to the knowledge of the Community Development Board, established under section *two* of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), the registered owner/co-owner, is required by the said Community Development Board in order to achieve the objects for which the Board was established.

2. Whereas the Minister of Community Development has in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section *thirty-eight* of the said Act on 4 October 1969 approved of the expropriation of the said property:

3. Therefore, take notice that the said Community Development Board hereby expropriates the said property with effect from the date of service of this notice.

4. You are hereby requested to state the amount claimed by you for the said property and you are further required to deliver, or cause to be delivered to the undersigned within 30 days from the date of service hereof, or within such further period as the Community Development Board may allow—

(a) a statement in writing setting forth the amount of compensation (if any) claimed for the immovable property described herein;

(b) your documents of title to the immovable property if these are in your possession or under your control; and

(c) if the said documents are not in your possession or under your control, a list, signed by you, of the said documents, setting forth the registration numbers and dates thereof and the name and address of the person in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds (if any) on the immovable property and the names and addresses of the holders thereof.

5. Further take notice that the ownership in the immovable property described herein shall pass to the said Board upon the date of service hereof and the Board may, after the expiry of a period of not less than three months from the date of service hereof, take possession of the said property.

Dated at Cape Town on this 23rd day of March 1970.

J. H. NIEMAND, Secretary for Community Development.
Private Bag 9027, Cape Town. 3-10-17

(3 April 1970)

NOTICE 203 OF 1970

NOTICE OF EXPROPRIATION

To.—Esther Mair (Ref. No. L4578/2302/9)

Property.—Certain Erf 6012, Cape Town, at Cape Town, held under Deed of Transfer 15445/1963. (Para. I), measuring 10 square roods 95 square feet.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 202 VAN 1970

KENNISGEWING VAN ONTEIENING

(Verw. No. L4578/2303/7)

Aan Ester Mair,

Eiendom.—Sekere Erf 6013, Kaapstad te Kaapstad, gehou onder Akte van Transport 15445/1963 (Par. 2), groot 45 vierkante voet.

1. Die eiendom hierbo beskryf, waarvan u na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel by artikel *twee* van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), die geregistreerde eienaar/mede-eienaar is, word deur genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad benodig ten einde die oogmerke waarvoor die Raad ingestel is te bereik.

2. Aangesien die Minister van Gemeenskapsbou, kragtens die bepalings van paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde Wet op op 4 Oktober 1969, die onteiening van genoemde eiendom goedgekeur het.

3. Neem derhalwe kennis dat genoemde Gemeenskapontwikkelingsraad genoemde eiendom onteien vanaf die datum van besorging van hierdie kennisgewing.

4. U word hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van genoemde eiendom eis, te noem en u moet binne 30 dae na besorging hiervan, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Gemeenskapsontwikkelingsraad mag toelaat, aan die ondergetekende lewer of laat lewer—

(a) 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat u vir die onroerende eiendom hierin beskryf eis, uiteengesit word;

(b) die stukke wat u titelbewyse op die onroerende eiendom uitmaak, indien dit in u besit of onder u beheer is; en

(c) indien genoemde stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n lys deur u onderteken van genoemde stukke, met vermelding van die registrasienommers en datums daarvan en die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasienommers en datums van verbande oor die onroerende eiendom (as daar is) en die name en adresse van die houers daarvan.

5. Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendom hierin beskryf, by besorging hiervan oorgaan op die Raad en die Raad na verstryking van 'n tydperk van minstens drie maande na die datum van besorging hiervan genoemde eiendom in besit kan neem.

Gedateer te Kaapstad 23ste dag van Maart 1970.

J. H. NIEMAND, Sekretaris van Gemeenskapsbou.
Privaatsak 9027, Kaapstad. 3-10-17

(3 April 1970)

KENNISGEWING 203 VAN 1970

KENNISGEWING VAN ONTEIENING

Aan.—Esther Mair (Verw. No. L4578/2302/9)

Eiendom.—Sekere Erf 6012, Kaapstad, te Kaapstad, gehou onder Akte van Transport 15445/1963. (Para. I), groot 10 vierkante roede 95 vierkante voet.

1. The property, described above, of which you are, to the knowledge of the Community Development Board, established under section *two* of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), the registered owner/co-owner, is required by the said Community Development Board in order to achieve the objects for which the Board was established.

2. Whereas the Minister of Community Development has in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section 38 of the said Act on 4 October 1969 approved of the expropriation of the said property.

3. Therefore, take notice that the said Community Development Board hereby expropriates the said property with effect from the date of service of this notice.

4. You are hereby requested to state the amount claimed by you for the said property and you are further required to deliver, or cause to be delivered to the undersigned within 30 days from the date of service hereof, or within such further period as the Community Development Board may allow—

(a) a statement, in writing, setting forth the amount of compensation (if any) claimed for the immovable property described herein;

(b) your documents of title to the immovable property if these are in your possession or under your control; and

(c) if the said documents are not in your possession or under your control, a list, signed by you, of the said documents, setting forth the registration numbers and dates thereof and the name and address of the person in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds (if any) on the immovable property and the names and addresses of the holders thereof.

5. Further take notice that the ownership in the immovable property described herein shall pass to the said Board upon the date of service hereof and the Board may, after the expiry of a period of not less than three months from the date of service hereof, take possession of the said property.

Dated at Cape Town on this 23rd day of March 1970.

J. H. NIEMAND, Secretary for Community Development
Private Bag 9027,
Cape Town.

(3 April 1970) —3-10-17

1. Die eiendom hierbo beskryf, waarvan u na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel by artikel *twee* van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), die geregistreerde eienaar/mede-eienaar is, word deur genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad benodig ten einde die oogmerke waarvoor die Raad ingestel is te bereik.

2. Aangesien die Minister van Gemeenskapsbou, kragtens die bepalings van paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 38 van genoemde Wet op 4 Oktober 1969 die onteiening van genoemde eiendom goedgekeur het.

3. Neem derhalwe kennis dat genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad genoemde eiendom onteien vanaf die datum van besorging van hierdie kennisgewing.

4. U word hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van genoemde eiendom eis, te noem en u moet binne 30 dae na besorging hiervan, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Gemeenskapsontwikkelingsraad mag toelaat, aan die ondergetekende lewer of laat lewer—

(a) 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat u vir die onroerende eiendom hierin beskryf eis, uiteengesit word;

(b) die stukke wat u titelbewyse op die onroerende eiendom uitmaak, indien dit in u besit of onder u beheer is; en

(c) indien genoemde stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n lys deur u onderteken van genoemde stukke, met vermelding van die registrasienommers en datums daarvan en die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasienommers en datums van verbande oor die onroerende eiendom (as daar is) en die name en adresse van die houers daarvan.

5. Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendom hierin beskryf, by besorging hiervan oorgaan op die Raad en die Raad na verstryking van 'n tydperk van minstens drie maande na die datum van besorging hiervan genoemde eiendom in besit kan neem.

Gedateer te Kaapstad op hierdie 23ste dag van Maart 1970.

J. H. NIEMAND, Sekretaris van Gemeenskapsbou,
Privaatsak 9027,
Kaapstad.

(3 April 1970) —3-10-17

NOTICE 231 OF 1970

DEPARTMENT OF MINES

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSE OF A PUBLIC ROAD

The Mining Commissioner for the Mining District of Johannesburg has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purpose of a public road a strip of proclaimed land on the farm Mooifontein 225 IQ, District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the diagram, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under RMT R21/68. 19/5/1/65

(17 April 1970)

KENNISGEWING 231 VAN 1970

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N OPENBARE PAD

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Johannesburg het 'n strook geproklameerde grond op die plaas Mooifontein 225 IQ, distrik Johannesburg, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, soos aangetoon op die kaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder RMT R21/68 bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) an die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van 'n openbare pad uitgehou. 19/5/1/65

(17 April 1970)

NOTICE 232 OF 1970—KENNISGEWING 232 VAN 1970

SOUTH AFRICAN RAILWAYS—SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË

STATEMENT OF EXPENDITURE, 1 APRIL 1969 TO 28 FEBRUARY 1970—STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1969 TOT 28 FEBRUARIE 1970

Service	Estimates, Begroting, 1969–70	Month of February Maand Februarie		Total April to February Totaal April tot Februarie		Diens
		1970	1969	1970	1969	
	R	R	R	R	R	
Working Expenditure (Railways)—						**Bedryfsuitgawe (Spoorweë)—**
Transportation Services:						Vervoerdienste:
General Charges	16 542 000	1 404 212	1 292 085	14 867 041	14 146 694	Algemene koste.
Maintenance of Permanent Way and Works	81 311 000	6 639 571	6 583 021	76 548 262	70 364 652	Onderhoud van spoorbaan en werke.
Maintenance of Rolling Stock	99 793 000	8 135 467	7 831 460	87 035 079	86 025 851	Onderhoud van rollende materiaal.
Running Expenses	138 266 000	11 640 476	10 967 960	125 223 054	121 028 593	Treinloopkoste.
Traffic Expenses	128 833 000	11 280 280	10 391 129	119 991 247	113 851 963	Verkeerskoste.
Superannuation	20 050 000	1 604 576	1 645 881	17 989 739	17 891 337	Superannuasie.
Cartage Services	8 812 000	767 785	674 989	8 334 186	7 619 772	Besteldiens.
Depreciation	61 717 000	5 451 159	4 866 315	56 882 640	53 529 446	Waardevermindering.
Subsidiary Services:						Hulpdienste:
Catering and Bedding Services	7 392 000	667 075	652 390	7 241 573	6 696 434	Verversings- en beddediens.
Publicity and Advertising	303 000	22 946	21 766	253 941	256 699	Publisiteit en reklame.
Grain Elevators	1 199 000	104 813	104 044	1 047 220	1 159 334	Graansuiers.
Road Transport Service	18 313 000	1 604 301	1 495 472	17 208 314	16 186 343	Padvervoerdiens.
Tourist Service	2 426 000	256 584	214 618	2 286 152	2 039 053	Toeristediens.
Pre-cooling services	4 657 000	389 750	327 997	4 166 805	3 553 187	Voorverkoeldienste.
Interest on Capital	102 990 000	7 788 000	7 659 333	91 071 000	86 352 666	Rente op kapitaal.
Interest on Superannuation and other Funds	25, 592 000	2 096 166	1 919 917	23 276 833	21 979 084	Rente op superannuasie- en ander fondse.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	17 789 000	1 370 037	1 446 269	14 263 687	14 751 996	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—RAILWAYS R	735 985 000	61 223 198	58 094 646	667 686 773	637 433 104	TOTAAL—SPOORWEË.
Working Expenditure (Harbours)—						**Bedryfsuitgawe (Hawens)—**
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Maintenance of Assets	7 109 000	509 311	629 903	6 222 770	6 684 408	Onderhoud van bate.
Operating Expenses	9 933 000	849 203	765 052	8 937 589	8 656 582	Bedryfsuitgawe.
General Charges	973 000	78 935	74 505	876 090	827 758	Algemene koste.
Superannuation	639 000	48 018	49 707	548 046	551 348	Superannuasie.
Depreciation	2 100 000	173 663	159 384	1 900 613	1 758 535	Waardevermindering.
Subsidiary Service:						Hulpdiens:
Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations	719 000	68 482	56 330	700 482	643 108	Vuurtorings, bakens, klokke en seinstasies.
Interest on Capital	5 431 000	565 584	397 333	5 294 417	4 530 667	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	5 000	(540)	3 745	9 761	18 855	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—HARBOURS R	26 909 000	2 292 656	2 135 959	24 489 768	23 671 261	TOTAAL—HAWENS.
Working Expenditure (Airways)—						**Bedryfsuitgawe (Lugdiens)—**
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Working and Maintenance	61 285 000	6 009 270	4 989 731	60 492 699	51 159 801	Eksploitasie en onderhoud.
Interest on Capital	3 944 000	437 000	243 167	3 952 000	2 674 833	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	186 000	20 566	21 126	118 423	120 345	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—AIRWAYS R	65 415 000	6 466 836	5 254 024	64 563 122	53 954 979	TOTAAL—LUGDIENS.
Working Expenditure (Pipelines)—						**Bedryfsuitgawe (Pypleidings)—**
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Working and Maintenance	4 746 000	448 552	166 710	4 422 653	1 893 520	Eksploitasie en onderhoud.
Interest on Capital	3 006 000	215 500	67 833	2 685 500	1 166 166	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	11 000	—	—	4 966	83	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—PIPELINES	7 763 000	664 052	234 543	7 113 119	3 059 769	TOTAAL—PYPLEIDINGS.
Special Appropriations—						**Spesiale aanwendings—**
Deficiency in Pension Fund						Tekort in Pensioenfonds.
Betterment Fund	1 221 600	101 800	101 800	1 119 800	1 119 800	Verbeteringsfonds.
Contribution to Level Crossings Elimination Fund	14 000 000	1 166 667	1 166 667	12 833 333	12 833 333	Bydrae aan fonds ter uitskakeling van spooroorgange.
Sinking Fund:	1 000 000	83 334	83 334	916 666	916 666	Delgingsfonds:
Redemption Account						Vereffeningsrekening.
Reserve Account	5 484 400	465 910	419 140	5 015 038	4 610 540	Reserwerekening.
	475 000	—	—	—	—	
TOTAL—SPECIAL APPROPRIATIONS R	22 181 000	1 817 711	1 770 914	19 884 837	19 480 339	TOTAAL—SPESIALE AANWENDINGS.
TOTAL—EXPENDITURE R	858 253 000	72 464 453	67 490 113	783 737 619	737 599 452	TOTAAL—UITGAWE.

Office of the General Manager, Johannesburg.
Kantoor van die Hoofbestuurder, Johannesburg.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS—SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË
STATEMENT OF REVENUE, 1 APRIL 1969 TO 28 FEBRUARY 1970—STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1969 TOT 28 FEBRUARIE 1970

Service	Estimates, Begroting, 1969–70	Month of February Maand Februarie		Total April to February Totaal April tot Februarie		Diens
		1970	1969	1970	1969	
	R	R	R	R	R	
Revenue (Railways)—						Inkomste (Spoorweë)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Passengers	76 300,000	6 268 514	6 626 603	72 875 427	67 655 021	Passasiers.
Parcels	16 365 000	1 435 364	1 283 638	16 122 291	14 472 729	Pakkette.
Mails	3 253 000	328 360	270 502	4 778 881	2 982 458	Pos.
Goods	412 967 000	33 543 004	31 098 897	384 625 100	369 252 212	Goedere.
Coal	58 804 000	4 261 989	4 327 319	52 563 590	51 422 091	Steenkool.
Livestock	7 259 000	540 833	557 660	6 742 974	6 416 868	Lewende hawe.
Rents and Storage	11 520 000	1 036 662	935 163	11 456 733	10 482 826	Huur- en opslagkoste.
Miscellaneous	20 610 000	1 833 770	1 469 724	20 842 558	17 310 970	Diverse.
Subsidiary Services:						Hulpdienste:
Catering and Bedding Services	6 332 000	606 712	585 553	6 408 651	5 811 354	Verversings- en beddediens.
Publicity and Advertising	450 000	31 625	32 422	355 972	346 021	Reklame.
Grain Elevators	100 000	125 162	148 122	542 183	2 211 212	Graansuiers.
Road Transport Service	18 150 000	1 564 874	1 445 217	18 015 317	16 317 892	Padvervoerdiens.
Tourist Service	2 470 000	263 878	221 990	2 387 966	2 099 615	Toeristediens.
Pre-cooling Services	4 200 000	117 095	220 373	3 538 735	3 170 913	Voorverkoeldienste.
Interest on Investments	43 700 000	3 513 944	3 197 505	39 636 074	36 973 031	Rente op beleggings.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	4 098 000	158 932	26 268	5 416 696	3 122 068	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—RAILWAYS R	686 580 000	55 630 718	52 446 956	646 309 148	610 047 281	TOTAAL—SPOORWEË.
Revenue (Harbours)—						Inkomste (Hawens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Port Dues on Ships	2 640 000	207 975	169 077	2 218 179	2 209 797	Haweregte op skepe.
Wharfage Dues on Goods and Livestock	28 875 000	2 351 990	1 839 366	27 608 006	22 901 852	Kaairegte vir goedere en lewende hawe.
Tugs and Lighters	2 750 000	176 584	165 855	2 125 212	2 291 203	Sleepbote en ligters.
Cranes	3 775 000	259 960	250 787	3 514 624	3 294 773	Krane.
Dry Docks and Slipways	960 000	75 349	54 613	846 203	806 841	Droogdokke en sleephellings.
Loading Apparatus	3 345 000	381 517	263 744	3 133 861	3 069 223	Laaitoestelle.
Miscellaneous	1 090 000	99 861	55 755	1 002 383	895 005	Diverse.
Subsidiary Service:						Hulpdiens:
Lighthouses—Light Dues	1 850 000	143 747	120 822	1 645 366	1 550 629	Vuurtorings—Liggeld.
Interest on Investments	12 000	833	833	9 646	55 941	Rente op beleggings.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	—	48 588	—	561 009	—	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—HARBOURS R	45 297 000	3 746 404	2 940 852	42 664 489	37 075 264	TOTAAL—HAWENS.
Revenue (Airways)—						Inkomste (Lugdiens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Passengers	59 352 000	5 337 801	4 200 686	55 714 294	44 381 366	Passasiers.
Mails	4 230 000	410 732	323 176	4 191 062	3 702 492	Pos.
Freight	7,544,000	819 192	685 355	8 162 680	6 244 118	Vrag.
Excess Baggage	388 000	41 563	27 638	345 047	332 925	Oorgewigbagasie.
Charters	150 000	62 035	13 620	178 875	178 649	Huurvlugte.
Bar Stock	192 000	17 575	14 123	208 622	151 111	Buffetvoorraad.
Commission	470 000	62 964	77 267	576 879	497 706	Kommissie.
Geneal Handling and Attendance	526 000	79 141	32 663	529 626	413 923	Algemene hantering en bediening.
Ground Transportation	261 000	22 130	23 729	277 272	242 804	Padvervoer.
Other Airways Services	142 000	22 670	33 145	274 590	164 316	Ander lugdienste.
Interest on Investments	332 000	54 386	29 112	662 903	238 336	Rente op beleggings.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	—	38 441	—	562 953	—	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—AIRWAYS R	73 587 000	6 968 630	5 460 514	71 684 803	56 547 746	TOTAAL—LUGDIENS.
Revenue (Pipelines)—						Inkomste (Pypleidings)—
Transportation Services	47 702 000	4 742 349	1 611 467	50 586 268	21 270 026	Vervoerdienste.
Interest on Investments	1 000	—	—	285	—	Rente op beleggings.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	—	13 353	—	124 007	—	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—PIPELINES R	47 703 000	4 755 702	1 611 467	50 710 560	21 270 026	TOTAAL—PYPLEIDING.
TOTAL—REVENUE R	853 167 000	71 101 454	62 459 789	811 369 000	724 940 317	TOTAAL—INKOMSTE.
Results of Working—						Bedryfsresultate—
TOTAL REVENUE—ALL SERVICES R	853 167 000	71 101 454	62 459 789	811 369 000	724 940 317	TOTAAL INKOMSTE—ALLE DIENSTE.
TOTAL EXPENDITURE—ALL SERVICES R	858 253 000	72 464 453	67 490 113	783 737 619	737 599 452	TOTAAL UITGAWE—ALLE DIENSTE.
Surplus R	—	—	—	27 631 381	—	Surplus.
Deficit R	5 086,000	1 362 999	5 030 324	—	12 659 135	Tekort.

Office of the General Manager, Johannesburg.
Kantoor van die Hoofbestuurder, Johannesburg.

NOTICE 233 OF 1970

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Francois Sebastiaan Pierre de Villiers, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that an application for a variation of the scope of registration of the Amalgamated Union of Building Trade Workers of South Africa, particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

Any registered trade union which objects to the application, is hereby invited to submit such objection, in writing, to me, c/o The Department of Labour, Laboria Builuding, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of Trade union.—Amalgamated Union of Building Trade Workers of South Africa.

Date on which application was lodged.—3 February 1970.

Interests in respect of which application is made.—(i) White persons employed as bricklayers, painters, plasterers, carpenters and plumbers in the Mining Industry.

(ii) White persons employed as bricklayers, plasterers, painters and carpenters in the Electricity Supply Undertaking.

Area in respect of which application is made.—(i) The Republic of South Africa.

(ii) The Provinces of the Transvaal and Natal.

Postal address of applicant.—P.O. Box 5378, Johannesburg.

Office address of applicant.—24 Trades Hall, Third Floor, 30 Kerk Street, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of section *four* and *seven* of the Act:

(a) The representativeness of any objecting trade union must in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5), be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged, and as far as membership is concerned only members who are in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

F. S. P. DE VILLIERS, Industrial Registrar.
(17 April 1970)

KENNISGEWING 233 VAN 1970

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Francois Sebastiaan Pierre de Villiers, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens artikel 4 (2) soos toegepas by artikel 7 (5) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat 'n aansoek om verandering van die registrasiebestek van die Amalgamated Union of Building Trade Workers of South Africa waarvan besonderhede in bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word hierby versoek om sodanige beswaar binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my, p.a. die Departement van Arbeid, Laboriagebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL

Naam van vakvereniging.—Amalgamated Union of Building Trade Workers of South Africa.

Datum waarop aansoek ingedien is.—3 Februarie 1970.

Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—(i) Blanke messelaars, skilders, pleisteraars, timmermanne en loodgieters in die Mynbedryf.

(ii) Blanke messelaars, pleisteraars, skilders en timmermanne in die Elektrisiteitleweringsnywerheid.

Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—(i) Die Republiek van Suid-Afrika.

(ii) Die provinsies Transvaal en Natal.

Posadres van applikant.—Posbus 5378, Johannesburg.

Kantooradres van applikant.—Ambagsaal 24, Derde Verdieping, Kerkstraat 30, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels *vier* en *sewe* van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, moet ingevolge artikel 4 (4) soos toegpeas by artikel 7 (5) bepaal word volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.

(b) Die prosedure soos voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

F. S. P. DE VILLIERS, Nywerheidsregistrateur.
(17 April 1970)

NOTICE 234 OF 1970

DEPARTMENT OF MINES

WITHDRAWAL AND RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSE OF A PUBLIC ROAD

The Mining Commissioner for the Mining District of Barberton has withdrawn the reservation of a strip of land, shown on Sketch Plan RMT 2358, for the purpose

KENNISGEWING 234 VAN 1970

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

TERUGTREK EN UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N OPENBARE PAD

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Barberton het die uithou van 'n strook grond, aangetoon op Sketskaart RMT 2358, vir die doel van 'n openbare pad op die

of a public road on the farm Laughing Waters 455 JU, District of Barberton, Mining District of Barberton, Transvaal Province, as contained in General Notice 24, published in the *Government Gazette* of 13 January 1961, and under the powers vested in him by section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), has reserved for the purpose of a public road a strip of proclaimed land on the farm Laughing Waters 455 JU, District of Barberton, Mining District of Barberton, Transvaal Province, as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Barberton, under RMT R7/70.

(17 April 1970)

NOTICE 235 OF 1970

DEPARTMENT OF MINES

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSE OF A PUBLIC ROAD

The Mining Commissioner for the Mining District of Johannesburg has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purpose of a public road, a strip of proclaimed land on the farms Mooifontein 225 IQ and Vierfontein 321 IQ, District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, as shown on a diagram, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under RMT R26/68.

(17 April 1970) 19/5/1/66

plaas Laughing Waters 455 JU, distrik Barberton, myndistrik Barberton provinsie Transvaal, soos vervat in Algemene Kennisgewing 24, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 13 Januarie 1961, teruggetrek en kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), 'n strook geproklameerde grond vir die doel van 'n openbare pad uitgehou op die plaas Laughing Waters 455 JU, distrik Barberton, myndistrik Barberton, provinsie Transvaal, soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Barberton, onder RMT R7/70 bewaar word.

(17 April 1970)

KENNISGEWING 235 VAN 1970

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N OPENBARE PAD

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Johannesburg het 'n strook geproklameerde grond op die plase Mooifontein 225 IQ en Vierfontein 321 IQ, distrik Johannesburg, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, soos aangetoon op 'n kaart waarvan afskrifte in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder RMT R26/68 bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van 'n openbare pad uitgehou. 19/5/1/66

(17 April 1970)

NOTICE 236 OF 1970
KENNISGEWING 236 VAN 1970

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS
DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE

STATEMENT OF REVENUE AND EXPENDITURE: FEBRUARY 1970
STAAT VAN INKOMSTE EN UITGAWES: FEBRUARIE 1970

	Estimates Begroting 1969–70	February Februarie	Total April to February Totaal April tot Februarie	
		1970	1969–70	
Revenue—	R	R	R	*Inkomste*—
Postal services	41 702 000	3 823 866	40 135 088	Posdienste.
Telecommunications services	130 468 000	10 719 230	126 861 223	Telekommunikasiedienste.
Total R	172 170 000	14 543 096	166 996 311	Totaal.
Expenditure—				*Uitgawe*—
Working expenditure—				Bedryfsuitgawe—
Postal and telecommunications services R	163 552 200	12 158 596	136 669 359	Pos- en telekommunikasiedienste.
Capital expenditure—				Kapitaaluitgawe—
Postal services	1 138 000	66 030	810 428	Posdienste.
Telecommunications services	54 262 200	3 722 775	43 438 228	Telekommunikasiedienste.
Purchase of land	600 000	26 864	693 264	Aankoop van grond.
Buildings	7 619 550	517 901	5 160 144	Geboue.
*Redemption of loans	5 823 050	—	2 868 074	*Leningsdelgings.
Housing	1 050 000	176 344	957 874	Behuising.
Purchase of Durban Corporation Telephone System	18 800 000	—	18 800 000	Aankoop van Durbankorporasie-telefoonstelsel.
TOTAL R	89 292 800	4 509 914	72 728 012	Totaal.

* Payments are made half-yearly/*Betalings geskied halfjaarliks.

(17 April 1970)

NOTICE 237 OF 1970

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS

SALE OF UNCLAIMED ARTICLES, CAPE TOWN

An assortment of undelivered and unclaimed articles sent through the post will, on the authority of the Postmaster General, be sold by public auction by Messrs Stellenbosch Board of Executors Ltd, at the Post Office Stores Depot, Prestwich Street, Cape Town, at 10 a.m. on Thursday, 23 April 1970.

A list of the articles to be sold can be inspected at the Returned Letter Office, Room 414, General Post Office, Cape Town.

(17 April 1970)

KENNISGEWING 237 VAN 1970

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE

VERKOPING VAN ONAFGEHAALDE ARTIKELS, KAAPSTAD

Op gesag van die Posmeester-generaal sal 'n verskeidenheid onafgelewerde en onafgehaalde artikels wat deur die pos gestuur is, om 10-vm. op Donderdag, 23 April 1970, deur die firma Stellenboschse Eksekuteurskamer Bpk. by die Poskantoorvoorraaddepot, Prestwichstraat, Kaapstad, per openbare veiling verkoop word.

'n Lys van die artikels wat verkoop sal word, lê ter insae by die Kantoor van Onafgehaalde Briewe, Kamer 414, Hoofposkantoor, Kaapstad.

(17 April 1970)

NOTICE 238 OF 1970

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

Meetings of the undermentioned applicants and their creditors are hereby convened at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicants and of considering proposals for compromises by the Agricultural Credit Board.

H. J. VILJOEN, Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure.

Application by *Aansoek van*	*Place of meeting* *Plek van byeenkoms*	*Date and time* *Datum en tyd*
1. Willem Jacobus van der Merwe of the farm/van die plaas Oorskot, and/en Jacobus Johannes van der Merwe, of the farm/van die plaas Pypkan, P.O. Box/Posbus 70, Edenburg	Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Edenburg	9 June 1970, at 10 a.m./ 9 Junie 1970 om 10 vm.
2. Matthys Michiel Basson van Rooyen, Koras 23A, P.O. Box/Posbus 263, Upington	Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Upington	9 June 1970, at 10 a.m./ 9 Junie 1970 om 10 vm.

(17 April 1970)

KENNISGEWING 238 VAN 1970

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en skikkingsvoorstelle van die Landboukredietraad te oorweeg.

H. J. VILJOEN, Sekretaris van Landboukrediet en Grondbesit.

NOTICE 239 OF 1970

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

THE PERISHABLE AGRICULTURAL PRODUCE SALES ACT, 1961 (ACT 2 OF 1969), AS AMENDED

It is hereby notified for general information, in terms of the regulations promulgated in Government Notice R. 427 of 18 August 1961, as amended, that J. P. du Plessis of P.O. Box 6, Clocolan, obtained judgment on 25 March 1970, against N. K. Pillay & Son, who carried on business as commission agents in perishable agricultural produce at the Municipal Market, Kimberley (registered separately under the names M. Gurusamy and K. M. Pillay), for an amount of R1 000 plus costs of R22.70, and has in terms of the said regulations, informed the Secretary for Agricultural Economics and Marketing that he desires to avail himself of the security furnished by the said N. K. Pillay & Son, in pursuance of the regulations in question.

Any person having a claim against the said N. K. Pillay & Son in their capacity as commission agents, in respect of perishable agricultural produce entrusted to them for sale, is accordingly hereby required in terms of the aforementioned regulations to notify the Secretary of Agricultural Economics and Marketing, Private Bag 250, Pretoria, thereof on or before 18 May 1970.

(17 April 1970)

KENNISGEWING 239 VAN 1970

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING

WET OP DIE VERKOOP VAN BEDERFBARE LANDBOUPRODUKTE, 1961 (WET 2 VAN 1961), SOOS GEWYSIG

Ooreenkomstig die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 427 van 18 Augustus 1961, soos gewysig, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat J. P. du Plessis van Posbus 6, Clocolan, op 25 Maart 1970, vonnis verkry het teen N. K. Pillay & Seun, wat besigheid gedryf het as kommissie-agente in bederfbare landbouprodukte te Munisipale Mark, Kimberley (afsonderlik geregistreer onder die name M. Gurusamy en K. M. Pillay), vir 'n bedrag van R1 000 plus koste van R22.70, en dat hy ingevolge genoemde regulasies, die Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking verwittig het dat hy begerig is om voordeel te trek uit die sekuriteit wat genoemde N. K. Pillay & Seun, ooreenkomstig genoemde regulasies gegee het.

Iedere persoon wat 'n eis het teen die genoemde N. K. Pillay & Seun, in hulle hoedanigheid as kommissie-agente, ten opsigte van bederfbare landbouprodukte wat aan hulle vir verkoop toevertrou is, word ooreenkomstig voormelde regulasies aangesê om die Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking, Privaatsak 250, Pretoria, voor of op 18 Mei 1970 daarvan in kennis te stel.

(17 April 1970)

NOTICE 240 OF 1970

In terms of section *thirty-four* (2) of the Building Societies Act, 1965, the following composite return is published for general information:

KENNISGEWING 240 VAN 1970

Ingevolge artikel *vier-en-dertig* (2) van die Bouverenigingswet, 1965 word onderstaande saamgestelde opgawe vir algemene inligting gepubliseer:

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED 28 FEBRUARY 1970

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG 28 FEBRUARIE 1970

	Number *Getal*	*Amount* *Bedrag* R	R
Number of societies/Getal verenigings	18		
Share capital/Aandelekapitaal:			
Indefinite/Onbepaalde	—	1 114 792 339	
Fixed period/Vaste termyn	—	172 907 313	
TOTAL/TOTAAL	—		1 287 699 652
General reserve/Algemene reserwe			90 223 566
Deposits/Deposito's:			
Fixed/Vaste	—	776 669 691	
Savings/Spaar	—	400 294 834	
TOTAL/TOTAAL	—		1 176 964 525
Accrued interest/Opgelope rente			21 264 620
Collateral cash deposits/Kollaterale kontantdeposito's			6 088 161
Accrued interest/Opgelope rente			130 000
Loans and overdrafts/Lenings en oortrekkings			5 663 097
Mortgage advances/Voorskotte teen verband:			
(1) Advances over R15 000/Voorskotte bo R15 000	15 762		500 225 400
(2) All advances/Alle voorskotte	298 596		2 076 269 547
Granted but not paid out/Toegestaan maar nie uitbetaal nie			206 958 231
Liquid assets/Likwiede bates:			
Cash and deposits withdrawable on demand/Kontant en deposito's onmiddellik opvraagbaar	—	52 246 630	
Loans to discount houses and bills/Lenings aan diskontohuise en wissels	—	11 710 000	
Unencumbered securities/Onbeswaarde effekte	—	92 306 244	
Accrued interest/Opgelope rente	—	1 398 698	
TOTAL/TOTAAL	—		157 661 572
Statutory minimum amount/Statutêre minimum bedrag			130 836 964
Prescribed investments/Voorgeskrewe beleggings:			
Liquid assets/Likwiede bates	—	157 661 572	
Deposits (other than those ranking as liquid assets)/Deposito's (behalwe die wat as likwiede bates geld)	—	125 374 160	
Loans to discount houses (other than those ranking as liquid assets)/Lenings aan diskontohuise (behalwe die wat as likwiede bates geld)	—	—	
Unencumbered securities (other than those ranking as liquid assets)/Onbeswaarde effekte (behalwe die wat as likwiede bates geld)	—	131 979 946	
Accrued interest/Opgelope rente	—	4 007 419	
TOTAL/TOTAAL	—		419 023 097
Statutory minimum amount/Statutêre minimum bedrag			247 497 208

(17 April 1970)

NOTICE 241 OF 1970

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of Assets and Liabilities on the 31st day of March 1970

LIABILITIES	R c
Capital	2 000 000–00
Reserve fund	12 178 779–40
Notes in circulation	493 594 042–00
Deposits:	
Government	220 201 002–85
Provincial Administrations	83 344 994–63
Bankers	214 175 412–15
Other	10 052 850–39
Other liabilities	253 225 914–96
	R1 288 772 996–38

ASSETS	R c
Gold	710 173 004–37
Foreign:	
Bills	23 828 238–49
Investments	27 590 692–34
Other assets	94 971 734–69
Total gold and foreign assets	856 563 669–89
Domestic:	
Bills discounted	72 231 428–57
Loans and advances:	
Government	—
Other	118 585 973–53
Securities:	
Government	118 981 435–16
Other	4 065 460–21
Other assets	118 345 029–02
	R1 288 772 996–38

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 69·4 per cent.

Pretoria, 9 April 1970.

G. M. GROBLER, Deputy General Manager.

KENNISGEWING 241 VAN 1970

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van Bates en Laste op die 31ste dag van Maart 1970

LASTE	R c
Kapitaal	2 000 000–00
Reserwefonds	12 178 779–40
Note in omloop	493 594 042–00
Deposito's:	
Regering	220 201 002–85
Provinsiale Administrasies	83 344 994–63
Bankiers	214 175 412–15
Andere	10 052 850–39
Ander laste	253 225 914–96
	R1 288 772 996–38

BATES	R c
Goud	710 173 004–37
Buitelandse:	
Wissels	23 828 238–49
Beleggings	27 590 692–34
Ander bates	94 971 734–69
Totaal aan goud en buitelandse bates	856 563 669–89
Binnelandse:	
Gediskonteerde wissels	72 231 428–57
Lenings en voorskotte:	
Regering	—
Andere	118 585 973–53
Sekuriteite:	
Regering	118 981 435–16
Andere	4 065 460–21
Ander bates	118 345 029–02
	R1 288 772 996–38

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 69·4 persent.

Pretoria, 9 April 1970. G. M. GROBLER, Adjunk-hoofbestuurder.

(17 April 1970.)

NOTICE 243 OF 1970

CO-OPERATIVE SOCIETY TO BE STRUCK OFF THE REGISTER

SOMERVILLESE (NIE-BLANKE) KOÖPERATIEWE HANDELSVERENIGING BEPERK (IN LIQUIDATION)

Notice is hereby given that the name of the abovementioned society will, at the expiration of three months from the date of this notice, be struck off the Register in terms of Section 89 (3) of the Co-operative Societies Act, 1939, and the society will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the society is carrying on business or is in operation.

Any objections to this procedure which interested persons may wish to raise, must together with the reasons therefor, be lodged with this office before the expiration of the period of three months.

Registrar of Co-operative Societies.
Office of the Registrar of Co-operative Societies, Centenary Buildings, Bureau Lane (Private Bag 237), Pretoria.

(17 April 1970)

KENNISGEWING 243 VAN 1970

KOÖPERATIEWE VERENIGING WAT VAN DIE REGISTER GESKRAP MOET WORD

SOMERVILLESE (NIE-BLANKE) KOÖPERATIEWE HANDELSVERENIGING BEPERK (IN LIKWIDASIE)

Hiermee word bekendgemaak dat die naam van bogenoemde vereniging na verloop van drie maande met ingang vanaf die datum van hierdie kennisgewing, van die Register geskrap sal word ooreenkomstig artikel 89 (3) van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939, en die vereniging sal ontbind word tensy bewys gelewer word dat die vereniging handel drywe of in werking is.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie prosedure wil inbring, moet met vermelding van redes, voor verstryking van die tydperk van drie maande, by hierdie kantoor ingedien word.

Registrateur van Koöperatiewe Verenigings.
Kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings, Centenarygebou, Bureaulaan (Privaatsak 237), Pretoria.

(17 April 1970)

NOTICE 244 OF 1970

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria,

KENNISGEWING 244 VAN 1970

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of

within 21 days of the date of this publication, stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given, in writing, to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) National Airways Corporation (Pty) Ltd, P.O. Rand Airport, Transvaal. (B) National Airways Corporation (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 402, Flying Training Air Service Licence 403 and Aerial Work Air Service Licence 404, dated 28 September 1963 respectively. Under "Aircraft to be used" delete: "Aero Commander 500 ZS-CPV, Aero Commander 680 ZS-CAT, Cessna 310 ZS-CIO and Piper Apache ZS-CRA", and add: "Beechcraft Barons ZS-RBL, ZS-WJL, ZS-IBD and ZS-IBM".

(A) Techno Aviation Services (Pty) Ltd, P.O. Box 2194, Johannesburg. (B) Techno Aviation Services (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 405, dated 2 June 1965. Under "Aircraft to be used" delete: "Piper Apache ZS-DXD" and add: "Piper Twin Comanche ZS-PAB". Under "Tariff of charges" delete: "35c per mile" and add "32c per mile".

(A) C. C. Lister, P.O. Rand Airport, Transvaal. (B) C. C. Lister. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 541, dated 13 August 1965. Under "Base of operation" add: "Rand Airport". Under "Aircraft to be used" add: "Gates Lear Jet ZS-LLG". Under "Tariff of charges" add: "70c per mile".

(17 April 1970)

die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) National Airways Corporation (Pty) Ltd, Pk. Randlughawe, Transvaal. (B) National Airways Corporation (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 402, Vliegopleidingslugdienslisensie 403 en Handelslugdienslisensie 404, onderskeidelik gedateer 28 September 1963. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", skrap: "Aero Commander 500 ZS-CPV, Aero Commander 680 ZS-CAT, Cessna 310 ZS-CIO en Piper Apache ZS-CRA", en voeg by: "Beechcraft Barons ZS-RBL, ZS-WJL, ZS-IBD en ZS-IBM".

(A) Techno Aviation Services (Pty) Ltd, Posbus 2194, Johannesburg. (B) Techno Aviation Services (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 405, gedateer 2 Junie 1965. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", skrap: "Piper Apache ZS-DXD" en voeg by: "Piper Twin Comanche ZS-PAB". Onder "Tariefskaal" skrap: "35c per myl" en voeg by: "32c per myl".

(A) C. C. Lister, Pk. Randlughawe, Transvaal. (B) C. C. Lister. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 541, gedateer 13 Augustus 1965. Onder "Uitgangsbasis" voeg by: "Randlughawe". Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Gates Lear Jet ZS-LLG". Onder "Tariefskaal" voeg by: "70c per myl".

(17 April 1970)

NOTICE 242 OF 1970

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of Assets and Liabilities on the 3rd day of April 1970

Liabilities	R c
Capital	2 000 000–00
Reserve fund	12 178 779–40
Notes in circulation	481 248 941–00
Deposits:	
Government	228 377 050–83
Provincial Administrations	66 687 869–15
Bankers	201 230 089–56
Other	8 583 065–71
Other liabilities	248 130 753–03
	R1 248 436 548–68

Assets	R c
Gold	705 066 813–56
Foreign:	
Bills	14 542 404–34
Investments	27 590 692–34
Other assets	107 993 155–48
Total gold and foreign assets	855 193 065–72
Domestic:	
Bills discounted	64 231 428–57
Loans and advances:	
Government	—
Other	105 369 817–75
Securities:	
Government	118 981 435–16
Other	4 065 460–21
Other assets	100 595 341–27
	R1 248 436 548–68

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 70·8 per cent.

Pretoria, 9 April 1970.

G. M. GROBLER, Deputy General Manager.

KENNISGEWING 242 VAN 1970

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van Bates en Laste op die 3de dag van April 1970

LASTE	R c
Kapitaal	2 000 000–00
Reserwefonds	12 178 779–40
Note in omloop	481 248 941–00
Deposito's:	
Regering	228 377 050–83
Provinsiale Administrasies	66 687 869–15
Bankiers	201 230 089–56
Andere	8 583 065–71
Ander laste	248 130 753–03
	R1 248 436 548–68

BATES	R c
Goud	705 066 813–56
Buitelandse:	
Wissels	14 542 404–34
Beleggings	27 590 692–34
Ander bates	107 993 155–48
Totaal aan goud en buitelandse bates	855 193 065–72
Binnelandse:	
Gediskonteerde wissels	64 231 428–57
Lenings en voorskotte:	
Regering	—
Andere	105 369 817–75
Sekuriteite:	
Regering	118 981 435–16
Andere	4 065 460–21
Ander bates	100 595 341–27
	R1 248 436 548–68

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 70·8 persent.

Pretoria, 9 April 1970. G. M. GROBLER, Adjunk-hoofbestuurder.

(17 April 1970.)

NOTICE 245 OF 1970

GOUSBERG IRRIGATION DISTRICT.—
FIRST VOTERS' LIST

The first voters' list for the Gousberg Irrigation District, Districts of Bronkhorstspruit and Witbank, Transvaal, as prepared by the Secretary for Water Affairs in terms of section 83 of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), is published hereunder.

Mr J. de V. Geertsema, Administrative Officer of the Department of Water Affairs has in terms of section 84 of the said Act been appointed returning officer for the first election of members of the Irrigation Board for the Gousberg Irrigation District. A nomination meeting for the election of five such members, will be held at 10 a.m. on 6 May 1970 in the Residence of Mr J. J. Pretoruis, Klipfontein, District of Witbank.

Persons whose names appear on the voters' list shall be entitled to vote only in person and representatives of registered companies must produce proof of authority to represent such companies.

In cases where owners have a joint vote, they shall designate, in writing, one of their number to vote on their behalf.

The voters' list will be revised before nominations are made.

KENNISGEWING 245 VAN 1970

GOUSBERG-BESPROEIINGSDISTRIK.—
EERSTE KIESERSLYS

Die eerste kieserslys vir die Gousberg-besproeiingsdistrik, distrikte Bronkhorstspruit en Witbank, Transvaal, soos opgestel deur die Sekretaris van Waterwese ingevolge artikel 83 van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), word hieronder gepubliseer.

Mnr. J. de V. Geertsema, Administratiewe Beampte van die Departement van Waterwese is ingevolge artikel 84 van die genoemde Wet aangestel as kiesbeampte vir die eerste verkiesing van lede van die Besproeiingsraad vir die Gousberg-besproeiingsdistrik. 'n Nominasievergadering vir die verkiesing van vyf sodanige lede, sal gehou word om 10 vm. op 6 Mei 1970, in die woning van mnr. J. J. Pretoruis, Klipfontein, distrik Witbank.

Persone wie se name op die kieserslys voorkom, is slegs geregtig om persoonlik te stem en verteenwoordigers van geregistreerde maatskappye moet bewys lewer van magtiging om sodanige maatskappye te verteenwoordig.

In gevalle waar eienaars 'n gesamentlike stemreg het, moet hulle een uit hul midde skriftelik aanwys om namens hulle te stem.

Die kieserslys sal hersien word voordat nominasies geskied.

VOTERS' LIST—KIESERSLYS

Name Naam	Scheduled area in morgen Ingelyste oppervlakte in morg	Number of votes Getal stemme
Appelgryn, Frederick C.	20	4
Blignaut, Willem	20	4
Combrink, Louis Pieter	5	1
Crick, Stephen	40	8
De Lange, Johan Nicolaas Rudolf	10	2
De Winnaar, David Benjamin	40	8
Du Plessis, A. B.	2	1
Glöy, Johannes Jacobus	78	10
Hartzenberg, Gerhardus J.	30	6
Hertzog, Charles Albertus	70	10
Hertzog, Charles Dirk Neethling	100	10
Hertzog, James Barry Munnik	100	10
Maritz, Gerhardus Jacobus	80	10
Nel, David Jacharias	20	4
Pretorius, Johannes Lodewicus	190	10
Pretorius, Joachim Jacobus	30	6
Reitz, Wilhelm Otto Daniel Martin	20	4
Rowe, Liddy Maria Helene	20	4
Van der Westhuizen, Johannes Hendrik	26	6
Van Graan, H. O.	6	2
Von Prince, Mariane Margrete	300	10
Wessels, Joswa Francios	4	1

(17 April 1970)

Republic of South Africa

Coat of Arms

In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

+

Reprinted to design prepared by the College of Heralds

+

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Republiek van Suid-Afrika

Wapen van die

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+

Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek

+

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

APPLICATION FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES.

THE undermentioned applications for Motor Carrier Certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed Motor Carrier Transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which the representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 5019, *Kimberley.*

(1) W 114.
(2) Warrenton High School, Warrenton/new application.
(3) One bus—CEE 7.
(4) White organised parties existing of scholars and their teachers of the Warrenton High School and Warrenton Primary School.
(5) From Warrenton to points within a radius of 150 miles of Warrenton and return.

(1) B 37.
(2) A. J. Barnard, Vryburg/new application.
(3) One lorry—CCS 6810 and one trailer—CCS 7423.
(4) (a) Livestock.
(5) (a) (i) Within a radius of 70 miles of Kirstonia G.P.O. (pro forma); (ii) within a radius of two miles of Kirstonia.
(4) (b) Fire wood.
(5) (b) (i) Within a radius of 120 miles of Kirstonia G.P.O. (pro forma); (ii) within a radius of two miles of Kirstonia.
(4) (c) Grain.
(5) (c) (i) Within the Magisterial District of Vryburg (pro forma); (ii) within a radius of two miles of Kirstonia.

(1) K 138/6.
(2) Kimberley Bus Services (Pty) Ltd, Kimberley/new application.
(3) One lorry—CC 9632.
(4) (a) Goods, all classes (excluding petrol and paraffin).
(5) (a) (i) On route situated between Kimberley and Barkly West (both points inclusive); (ii) between Kimberley and Delportshope via Barkly West, Gong Gong, Waldecksplant and Sydney-on-Vaal; (iii) between points within the Magisterial Districts of Barkly West and Kimberley and the nearest railway station, siding or bus halt where the necessary facilities are available, provided that no goods of which the immediate destination is a point on any route in respect of which a motor carrier certificate has been issued, shall be picked up at any place along the route.
(4) (b) Goods, all classes.
(5) (b) Between Kimberley and Koffiefontein via Modder River and Jacobsdal (excluding goods from Kimberley to any point between Kimberley and Modder River and vice versa).
(4) (c) Goods.
(5) (c) (i) Between Barkly West and Barkly West Station; (ii) Barkly West Magisterial District and between points within a radius of 25 miles of Barkly West G.P.O. and the nearest railway station, siding or bus halt where the necessary faciliteis are available, provided that no goods or passengers of which the immediate destination is a point on any route in respect of which a motor carrier certificate has been issued, shall be picked up at any place along such route.
(4) (d) Goods on behalf of Norcape Oil Distributors (Pty) Ltd, Kimberley; (i) petroleum products; (ii) goods (other than petrol and other fuel) (pro forma).
(5) (d) (i) Within a radius of 30 miles of their depot at Kimberley; (ii) within a radius of 30 miles of place of business at Kimberley.
(4) (e) (i) Goods in the course of Northern Diesel Services (Pty) Ltd's industry, trade or business as a garage (pro forma); (ii) spare parts required for Northern Diesel Services for the immediate repair to machinery (pro forma); (iii) not more than 20 gallon (90 litre) fuel and not more than 6 gallon (27 litre) oil of a kind as required by Northern Diesel Services for the repair of machinery (pro forma).
(5) (e) (i) Within a radius of 30 miles of place of business at Kimberley and Vryburg; (ii) within a radius of 300 miles of place of business at Kimberley; (iii) within a radius of 300 miles of place of business at Kimberley.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE.

DIE onderstaande aansoeke om Motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 5019, *Kimberley.*

(1) W 114.
(2) Warrenton Hoërskool, Warrenton/nuwe aansoek.
(3) Een bus—CEE 7.
(4) Blanke georganiseerde geselskappe bestaande uit skoolkinders en hul onderwysers van die Warrenton Hoërskool en Warrenton Laerskool.
(5) Vanaf Warrenton na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Warrenton en terug.

(1) B 37.
(2) A. J. Barnard, Vryburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CCS 6810 en een sleepwa—CCS 7423.
(4) (a) Lewende hawe.
(5) (a) (i) Binne 'n radius van 70 myl vanaf Kirstonia Pk. (pro forma); (ii) binne 'n radius van twee myl vanaf Kirstonia.
(4) (b) Vuurmaakhout.
(5) (b) (i) Binne 'n radius van 120 myl vanaf Kirstonia Pk. (pro forma); (ii) binne 'n radius van twee myl vanaf Kirstonia.
(4) (c) Graan.
(5) (c) (i) Binne die landdrosdistrik Vryburg (pro forma); (ii) binne 'n radius van twee myl vanaf Kirstonia.

(1) K 138/6.
(2) Kimberley Busdienste (Edms.) Bpk., Kimberley/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CC 9632.
(4) (a) Goedere, alle soorte (uitsluitende petrol en paraffien).
(5) (a) (i) Op roete geleë tussen Kimberley en Barkly-Wes (albei punte ingesluit); (ii) tussen Kimberley en Delportshoop oor Barkly-Wes, Gong Gong, Waldecksplant en Sydney-on-Vaal; (iii) tussen punte binne Barkly-Wes en Kimberley landdrosdistrikte en die naaste spoorwegstasie, sylyn of bushalt waar die nodige fasiliteite beskikbaar is, op voorwaarde dat geen goedere, waarvan die onmiddellike bestemming 'n punt op enige roete ten opsigte van waarvan 'n motortransportsertifikaat uitgereik is, opgelaai sal word op enige plek op hierdie roete nie.
(4) (b) Goedere, alle soorte.
(5) (b) Tussen Kimberley en Koffiefontein oor Modderrivier en Jacobsdal (uitsluitende goedere vanaf Kimberley na enige punt tussen Kimberley en Modderrivier en omgekeerd).
(4) (c) Goedere.
(5) (c) (i) Tussen Barkly-Wes en Barkly-Wesspoorwegstasie; (ii) Barkly-Wes landdrosdistrik en tussen punte binne 'n radius van 25 myl vanaf Barkly-Wes H.P.K., en die naaste spoorwegstasie, sylyn of bushalt waar die nodige fasiliteite beskikbaar is, op voorwaarde dat geen goedere of passasiers waarvan die onmiddellike bestemming 'n punt op enige roete ten opsigte waarvan 'n motortransportsertifikaat uitgereik is, opgelaai sal word op enige plek langs hierdie roete nie.
(4) (d) Goedere ten behoewe van Norcape Oil Distributors (Pty) Ltd, Kimberley; (i) petroleumprodukte; (ii) goedere (behalwe petrol of ander brandstof) (pro forma).
(5) (d) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf hul depot te Kimberley; (ii) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Kimberley.
(4) (e) (i) Goedere in die loop van Northern Diesel Services (Edms.) Bpk. se besigheid, handel of bedryf as 'n garage (pro forma); (ii) spaardele benodig deur Northern Diesel Services vir die onmiddellike herstel aan masjinerie (pro forma); (iii) nie meer as 20 gallon (90 liter) brandstof en nie meer as 6 gallon (27 liter) olie van die soort benodig deur Northern Diesel Services vir die herstel van masjinerie (pro forma).
(5) (e) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Kimberley en Vryburg; (ii) binne 'n radius van 300 myl vanaf plek van besigheid te Kimberley; (iii) binne 'n radius van 300 myl vanaf plek van besigheid te Kimberley.

(4) (f) Employees of Northern Diesel Services (Pty) Ltd, Kimberley (pro forma).
(5) (f) Within a radius of 300 miles of place of business at Kimberley.

(1) K 15.
(2) C. J. Kriel, Vryburg/additional vehicles.
(3) One lorry—CCS 8095 and one trailer to be purchased.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within the Magisterial Districts of Vryburg and Kuruman (pro forma).
(4) (b) Livestock.
(5) (b) Within the Magisterial Districts of Vryburg and Kuruman as well as part of the Magisterial District of Mafeking which falls within 20 miles of the Vryburg–Mafeking Magisterial Districts' border (pro forma).
(4) (c) Grain.
(5) (c) To the nearest railway station, siding, bus halt or co-operative store, whichever is nearest and where the necessary handling facilities are available within the Magisterial Districts of Vryburg and Kuruman.
(4) (d) Fresh fruit and fresh vegetables.
(5) (b) From points within the Magisterial District of Vryburg to points within the Republic of South Africa.
(4) (e) Livestock.
(5) (e) From points within that part of Schweizer-Reneke and Delareyville Magisterial Districts which falls within a radius of 10 miles of the Transvaal–Vryburg border to Vryburg vendukraals and/or to the nearest railway station.

(4) (f) Werknemers van Northern Diesel Services (Edms.) Bpk., Kimberley (pro forma).
(5) (f) Binne 'n radius van 300 myl vanaf plek van besigheid te Kimberley.

(1) K 15.
(2) C. J. Kriel, Vryburg/bykomende voertuie.
(3) Een vragmotor—CCS 8095 en een sleepwa aangekoop te word.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne die landdrosdistrikte Vryburg en Kuruman (pro forma).
(4) (b) Lewende hawe.
(5) (b) Binne die landdrosdistrikte Vryburg en Kuruman asook daardie gedeelte van die Mafeking Landdrosdistrik wat binne 'n radius van 20 myl vanaf die landdrosdistrikgrens Vryburg–Mafeking val (pro forma).
(4) (c) Graan.
(5) (c) Na die naaste spoorwegstasie, sylyn, bushalte of koöperasiestoor watter ookal die naaste mag wees en waar die nodige hanteringsgeriewe bestaan binne die landdrosdistrikte Vryburg en Kuruman.
(4) (d) Vars vrugte en vars groente.
(5) (d) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Vryburg na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (e) Lewende hawe.
(5) (e) Vanaf punte binne daardie gedeelte van Schweizer-Reneke en Delareyville landdrosdistrikte wat val binne 10 myl vanaf Transvaal-Vryburggrens na Vryburgvendusiekrale en/of na die naaste spoorwegstasie.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X 925, Potchefstroom.

(1) M/S 265.
(2) Marthinus Stephanus Schültz, Natreën, District of Delareyville/new application.
(3) One lorry.
(4) Goods, all classes.
(5) Within a radius of 35 miles of Natreën, District of Delareyville.

(1) M/C 17.
(2) Nicolaas Claassen, Vereeniging/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) Sand, stone and dolomite on behalf of S. Bothma & Seun Transport (Pty) Ltd.
(5) Within a radius of 50 miles of Sasolburg G.P.O.

(1) M/T 77.
(2) Cornelius Johannes Terblanche, Sasolburg/additional vehicle.
(3) One lorry.
(4) Goods as per existing authority.
(5) Within existing approved areas.

(1) M/W 99.
(2) Jacob van Wyk, Bronville/new application.
(3) One motor-car.
(4) Coloured taxi passengers.
(5) From Welkom, Odendaalsrus and Virginia Post Office to Bronville Coloured Residential area.

(1) M/R 121.
(2) Dwani Samuel Radebe, Sasolburg/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) Within Sasolburg area.

(1) M/D 40.
(2) Johannes Godfried Drotsky, Kroonstad/new application, late renewal.
(3) One lorry.
(4) Authority as granted for 1969.
(5) Within areas as granted for 1969.

(1) M/O 15.
(2) Maria Aletta Odendaal, Wesselsbron/additional authority.
(3) Five vehicles.
(4) Goods, all classes.
(5) Within a radius of 50 miles of the Magisterial District of Wesselsbron.

(1) M/N 130.
(2) Johannes Augustinus Noppé, Sasolburg/new application.
(3) One pantechnicon.
(4) Bona fide household removals.
(5) Within the Republic of South Africa.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X 925, Potchefstroom.

(1) M/S 265.
(2) Marthinus Stephanus Schültz, Natreën, distrik Delareyville/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 35 myl vanaf Natreën, distrik Delareyville.

(1) M/C 17.
(2) Nicolaas Claassen, Vereeniging/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa.
(4) Sand, klip en dolomiet ten behoewe van S. Bothma & Seun Transport (Edms.) Bpk.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Sasolburg H.P.K.

(1) M/T 77.
(2) Cornelius Johannes Terblanche, Sasolburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere soos per bestaande magtiging.
(5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

(1) M/W 99.
(2) Jacob van Wyk, Bronville/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Kleurlingtaxipassasiers.
(5) Vanaf Welkom, Odendaalsrus en Virginiaposkantore na Bronville-Kleurlingwoonbuurt.

(1) M/R 121.
(2) Dwani Samuel Radebe, Sasolburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig sal aangeskaf word.
(4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne Sasolburggebied.

(1) M/D 40.
(2) Johannes Godfried Drotsky, Kroonstad/nuwe aansoek, laat hernuwing.
(3) Een vragmotor.
(4) Magtiging soos gehou vir 1969.
(5) Binne gebiede soos toegestaan vir 1969.

(1) M/O 15.
(2) Maria Aletta Odendaal, Wesselsbron/bykomende magtiging.
(3) Vyf vragmotors.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf die landdrosdistrik Wesselsbron.

(1) M/N 130.
(2) Johannes Augustinus Noppé, Sasolburg/nuwe aansoek.
(3) Een meubelwa.
(4) Bona fide-huistrekke.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) M/S 264.
(2) William Henry Struwig, Sasolburg/new application.
(3) One lorry.
(4) Sand and stone.
(5) Within the Municipal area of Sasolburg.

(1) M/B 31.
(2) Bouwers Transport (Edms.) Bpk., Orkney/additional vehicles.
(3) One mechanical horse.
(4) Goods as per existing authority.
(5) Within existing approved areas.

(1) M/K 129.
(2) Johan Friedrich Kirsten, Nooitgedacht, District of Klerksdorp/additional authority.
(3) One lorry.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Klerksdorp G.P.O.
(4) (b) Gas to farms and clients.
(5) (b) From Klerksdorp to farms situated within a radius of 30 miles of Klerksdorp G.P.O.

(1) M/H 72.
(2) Hoër Handelskool J. J. Pienaar, Potchefstroom/new application, late renewal.
(3) One bus.
(4) Authority as granted for 1969.
(5) Within areas as granted for 1969.

(1) M/P 43.
(2) Potchefstroom High School for Boys, Potchefstroom, new application, late renewal.
(3) One bus.
(4) Authority as granted for 1969.
(5) Within areas as granted for 1969.

(1) M/E 49.
(2) Jan Carel Erasmus, Potchefstroom/new application.
(3) One station wagon and one motor-car.
(4) Newspapers (Dagbreek and Landstem) on Sundays only.
(5) From Potchefstroom to Ventersdorp.

(1) M/Z 17.
(2) Barend Christoffel Zaaiman, Kroonstad/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Goods, all classes and livestock.
(5) Within a radius of 30 miles of Kroonvlei, District of Kroonstad.

(1) M/O 43.
(2) O.F.S. Dried Milk Co. Ltd, Koppies/additional authority and extension of area.
(3) Twenty vehicles.
(4) (a) Fresh milk on the forward journey and empty returned cans on the return journey.
(4) (b) Fresh milk in bulk.
(5) From farms situated within the municipal areas of Ventersburg, Winburg, Heilbron and Lindley to Vanderbijlpark, Koppies, Vereeniging or Johannesburg.

(1) M/K 115.
(2) Johannes Gideon George Keyser, Bothaville/additional vehicle with extension of area.
(3) One lorry.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Bothaville Post Office (pro forma).
(4) (b) Fresh milk on behalf of National Dairy Corporation.
(5) (b) From farms situated within the municipal areas of Wesselsbron, Bothavile, Viljoenskroon, Kroonstad, Odendaalsrus and Hoopstad to factories of National Dairy Corporation at Wesselsbron, Lichtenburg and Heilbron.

(1) M/K 112/1.
(2) Kroonstad Koelkamers (Edms.) Bpk., Kroonstad/new application.
(3) Two lorries.
(4) Fuel and lubricant.
(5) Within a radius of 40 miles of Kroonstad Post Office.

(1) M/K 112/2.
(2) Kroonstad Koelkamers (Edms.) Bpk., Kroonstad/new application.
(3) Two lorries.
(4) Fuel and lubricant.
(5) Within a radius of 40 miles of Viljoenskroon Post Office.

(1) M/S 264.
(2) William Henry Struwig, Sasolburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand en klip.
(5) Binne die landdrosdistrik Sasolburg.

(1) M/B 31.
(2) Bouwers Transport (Edms.) Bpk., Orkney/bykomende voertuie.
(3) Een meganiese perd.
(4) Goedere soos per bestaande magtiging.
(5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

(1) M/K 129.
(2) Johan Friedrich Kirsten, Nooitgedacht, distrik Klerksdorp/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Klerksdorp, H.P.K.
(4) (b) Gas na plase en kliënte.
(5) (b) Vanaf Klerksdorp na plase geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf Klerksdorp, H.P.K.

(1) M/H 72.
(2) Hoër Handelskool J. J. Pienaar, Potchefstroom/nuwe aansoek, laat hernuwing.
(3) Een bus.
(4) Magtiging soos toegestaan vir 1969.
(5) Binne gebiede soos toegestaan vir 1969.

(1) M/P 43.
(2) Potchefstroom High School for Boys, Potchefstroom, nuwe aansoek, laat hernuwing.
(3) Een bus.
(4) Magtiging soos toegestaan vir 1969.
(5) Binne gebiede soos toegestaan vir 1969.

(1) M/E 49.
(2) Jan Carel Erasmus, Potchefstroom/nuwe aansoek.
(3) Een stasiewa en een motorkar.
(4) Koerante (Dagbreek en Landstem) op Sondae alleenlik.
(5) Vanaf Potchefstroom na Ventersdorp.

(1) M/Z 17.
(2) Barend Christoffel Zaaiman, Kroonstad/nuwe aansoek.
(3) Voertuig sal aangeskaf word.
(4) Goedere, alle soorte en lewende hawe.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Kroonvlei, distrik Kroonstad.

(1) M/O 43.
(2) O. F. S. Dried Milk Co. Ltd, Koppies/bykomende magtiging en uitbreiding van gebied.
(3) Twintig voertuie.
(4) (a) Vars melk op die heenreis en leë teruggestuurde kanne op die terugreis.
(4) (b) Vars melk in massa.
(5) Vanaf plase geleë binne die landdrosdistrikte Ventersburg, Winburg, Heilbron en Lindley na Vanderbijlpark, Koppies, Vereeniging of Johannesburg.

(1) M/K 115.
(2) Johannes Gideon George Keyser, Bothaville/bykomende voertuig met uitbreiding van gebied.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Bothavilleposkantoor (pro forma).
(4) (b) Vars melk ten behoewe van Nasionale Suiwel Koöperasie.
(5) (b) Vanaf plase geleë binne die landdrosdistrikte Wesselsbron, Bothaville, Viljoenskroon, Kroonstad, Odendaalsrus en Hoopstad na fabrieke van Nasionale Suiwel Koöperasie te Wesselsbron, Lichtenburg en Heilbron.

(1) M/K 112/1.
(2) Kroonstad Koelkamers (Edms.) Bpk., Kroonstad/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Brandstof en smeermiddels.
(5) Binne 'n radius van 40 myl vanaf Kroonstadposkantoor.

(1) M/K 112/2.
(2) Kroonstad Koelkamers (Edms.) Bpk., Kroonstad/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Brandstof en smeermiddels.
(5) Binne 'n radius van 40 myl vanaf Viljoenskroonposkantoor.

(1) M/B 190.
(2) Abel Albertus Bezuidenhout, Welkom/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Welkom P.O.
(4) (b) Bona fide household removals (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Welkom G.P.O.
(4) (c) Own kraal manure.
(5) (c) (i) Within a radius of 30 miles of Welkom G.P.O.; (ii) within the municipal area of Senekal.

(1) M/P 179.
(2) Rudolf Cornelius Pretorius, Chrissiesfontein, District of Vereeniging/new application.
(3) One lorry.
(4) (a) Bantu employees of African Explosives and Chemical Industries Ltd together with their tools.
(5) (a) From African Explosives and Chemical Industries Ltd factory at Sasolburg to points situated within the municipal area of Sasolburg.
(4) (b) Rubbish on behalf of African Explosives and Chemical Industries Ltd only.
(5) (b) Within the municipal area of Sasolburg.

(1) M/O 15.
(2) Maria Aletta Odendaal, Wesselsbron/additional vehicle.
(3) One lorry.
(4) Goods as per existing authority.
(5) Within existing approved areas.

(1) M/N 25.
(2) Andrew Noko, Lichtenburg/additional vehicle.
(3) One combi.
(4) Non-White passengers and their personal effects.

Route

(5) From Lovedale Location with Buiten Street to Bantu Bus Terminus, corner of Buiten and Buchana Streets, Burger Street, Gerrit Maritz Street to Lichtenburg Railway Station and from there to Whites Portland Cement factory and vice versa.

Tariff

10c per person per single trip.

Route distance

Approximately three miles.

Time-table

Daily except Saturdays, Sundays and public holidays.

(1) M/W 42.
(2) Welkom Milling Co. Ltd, Welkom/new application.
(3) One bus.
(4) (a) Own goods (pro forma).
(5) (a) Within a radius of 30 miles of the applicant's place of business at Welkom and within the Magisterial Districts of Welkom, Odendaalsrus, Ventersburg, Virginia, Kroonstad and Hennenman.
(4) (b) Own White staff (subject to the condition that no charge be made for such conveyance).
(5) (b) Between their residence situated within the municipal area of Welkom and the applicant's place of business at Welkom.

(1) M/K 140.
(2) Hendrik Martinus de Koker, Potchefstroom/new application.
(3) One bus.
(4) European scholars of the Laerskool Hendrik Potgieter or Hoër Volkskool travelling together for sports and educational purposes or in connection with other school activities.
(5) From Potchefstroom to points situated within a radius of 100 miles of Potchefstroom G.P.O., on condition that the return journey must be commenced within 24 hours after completion of the forward journey.

(1) M/B 190.
(2) Abel Albertus Bezuidenhout, Welkom/nuwe aansoek.
(3) Voertuig sal aangekoop word.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n raduis van 20 myl vanaf Welkom Pk.
(4) (b) Bona fide-huistrekke (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Welkom H.P.K.
(4) (c) Eie kraalmis.
(5) (c) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Welkom H.P.K.; (ii) binne die landdrosdistrik Senekal.

(1) M/P 179.
(2) Rudolf Cornelius Pretorius, Chrissiesfontein, distrik Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Bantoewerknemers van African Explosives and Chemical Industries Ltd, tesame met hulle gereedskap.
(5) (a) Vanaf African Explosives and Chemical Industries Ltd se fabriek te Sasolburg na punte geleë binne die munisipale gebied Sasolburg.
(4) (b) Vullis ten behoewe van African Explosives and Chemical Industries Ltd alleenlik.
(5) (b) Binne die munisipale gebied Sasolburg.

(1) M/O 15.
(2) Maria Aletta Odendaal, Wesselsbron/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere soos per bestaande magtiging.
(5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

(1) M/N 25.
(2) Andrew Noko, Lichtenburg/bykomende voertuig.
(3) Een kombi.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.

Roete

(5) Vanaf Lovedalelokasie met Buitenstraat tot by Bantoebusterminus, hoek van Buiten- en Buchanastraat, Burgerstraat, Gerrit Maritzstraat tot by Lichtenburgspoorwegstasie dan vandaar na Whites Portland Sementfabriek en terug oor dieselfde roete.

Tarief

10c per persoon per enkel rit.

Roete afstand

Plus-minus drie myl.

Tydtafel

Daagliks uitsluitende Saterdae, Sondae en publieke vakansiedae.

(1) M/W 42.
(2) Welkom Milling Co. Ltd, Welkom/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) (a) Eie goedere (pro forma).
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die applikant se plek van besigheid te Welkom en binne die landdrosdistrikte Welkom, Odendaalsrus, Ventersburg, Virginia, Kroonstad en Hennenman.
(4) (b) Eie Blanke personeel (op voorwaarde dat geen vergoeding vir sodanige vervoer gevra word nie).
(5) (b) Tussen hul woonplek geleë binne die munisipale gebied van Welkom en die applikant se plek van besigheid te Welkom.

(1) M/K 140.
(2) Hendrik Martinus de Koker, Potchefstroom/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Blanke leerlinge van die Laerskool Hendrik Potgieter of Hoër Volkskool wat gesamentlik 'n reis onderneem vir sport- en opvoedkundige doeleindes of in verband met ander skoolaktiwiteite.
(5) Vanaf Potchefstroom na punte geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf Potchefstroom H.P.K., op voorwaarde dat die terugreis onderneem word binne 24 uur na voltooiing van die heenreis.

Address to which the representations must be addressed: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X.0579, Bloemfontein.

(1) P 247 (589).
(2) P. J. Pienaar, Warden/new application.
(3) One lorry—OIC 901.
(4) Goods, all classes.
(5) Within a radius of 30 miles of Moedershuis, District of Warden.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X.0579, Bloemfontein.

(1) P 247 (589).
(2) P. J. Pienaar, Warden/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—OIC 901.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Moedershuis, distrik Warden.

(1) S 509 (638-642).
(2) R. J. Swart, Frankfort/new application due to late renewal and additional vehicle.
(3) Five lorries—OH 2043, OH 3681, OH 3676, OH 3051 and OH 998.
(4) (a) Sand, stone and gravel for road-building purposes on behalf of the O.F.S. Provincial Administration.
(5) (a) Within the Province of the O.F.S.
(4) (b) Road-building material on behalf of the O.F.S. Provincial Administration between the nearest railway station, siding and roadbuilder's depot.
(5) (b) Within the Province of the O.F.S.

(1) V 126 (643).
(2) B. H. van Tonder, Heilbron/additional vehicle.
(3) One mechanical horse—OJ 4586.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Heilbron (pro forma).
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Heilbron.
(4) (c) Non-White sports teams, picnic and religious parties on Saturdays, Sundays and public holidays (pro forma).
(5) (c) Between Heilbron and Oranjeville, Villiers, Frankfort (O.F.S.), Petrus Steyn, Edenville, Koppies and Sasolburg. (Canopy and seats must be installed for each trip.)
(4) (d) Coal, lucerne, hay, teff, stock meal, fertilisers, bricks, earthen tiles and roofing slates.
(5) (d) Within a radius of 100 miles of G.P.O., Heilbron (road pro forma).
(4) (e) Crushed stone, sand and slate.
(5) (e) Within a radius of 100 miles of G.P.O., Heilbron.
(4) (f) Agricultural machinery and tools direct to farms for farming purposes.
(5) (f) Within a radius of 100 miles of G.P.O., Heilbron.
(4) (g) Own spare parts required for the immediate bona fide repairs to machinery or mechanical plant which has broken down and that must be repaired expeditiously excluding replenishing of stock.
(5) (g) Within a radius of 100 miles of G.P.O., Heilbron.
(4) (h) Fertilisers exclusively on behalf of Fisons (Pty) Ltd.
(5) (h) Within a radius of 200 miles of G.P.O., Heilbron.

(1) M 825 (644).
(2) Simon Mojafi, Thaba Nchu/new application.
(3) One motor-car—OT 1039.
(4) Not more than five non-White passengers and their personal luggage.
(5) (a) Within the Magisterial District of Thaba Nchu.
(b) Casual trips within a radius of 50 miles of G.P.O., Thaba Nchu.

(1) C 224 (645).
(2) J. L. Coetzer, Bloemfontein/transfer from G. J. Deysel.
(3) One 2-ton lorry—OB 10979.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) (i) Within a radius of 15 miles of G.P.O., Bloemfontein; (ii) within the Magisterial District of Bloemfontein (pro forma).
(4) (b) Bona fide household removals (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Bloemfontein.

(1) S 327 (646).
(2) Abraham Sejeng, Bloemfontein/new application.
(3) One motor-car—OB 9651.
(4) Non-White passengers and their personal luggage.
(5) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Bloemfontein.

(1) C 18 (647).
(2) R. J. Corver, Frankfort/additional vehicles.
(3) One mechanical horse—OH 3236 and two trailers—OH 3573 and OH 3011.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within the Magisterial District of Frankfort (pro forma).
(4) (b) Milk in bulk and milk in cans and empty cans in use on the return journey.
(5) (b) Within a radius of 65 miles of G.P.O., Frankfort and to Johannesburg.

(1) Z 22 (648).
(2) Edward Ziady, Bloemfontein/new application.
(3) One motor-car—OB 23326.
(4) Clothing and samples on behalf of Terry Clothing Manufacturers.
(5) Within the Province of the Orange Free State and Northern Cape.

(1) S 509 (638-642).
(2) R. J. Swart, Frankfort/nuwe aansoek weens laat hernuwing en bykomende voertuig.
(3) Vyf vragmotors—OH 2043, OH 3681, OH 3676, OH 3051 en OH 998.
(4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes namens die O.V.S. Provinsiale Administrasie.
(5) (a) Binne die provinsie O.V.S.
(4) (b) Padmaakmateriaal namens die O.V.S. Provinsiale Administrasie tussen die naaste spoorwegstasie, sylyn en padwerkersdepot.
(5) (b) Binne die provinsie O.V.S.

(1) V 126 (643).
(2) B. H. van Tonder, Heilbron/bykomende voertuig.
(3) Een meganiese perd—OJ 4586.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Heilbron (pro forma).
(4) (b) Bona fide-huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Heilbron.
(4) (c) Nie-Blanke sportspanne, piekniek- en godsdienstige groepe op Saterdae, Sondae en openbare vakansiedae (pro forma).
(5) (c) Tussen Heilbron en Oranjeville, Villiers, Frankfort (O.V.S.), Petrus Steyn, Edenville, Koppies en Sasolburg. (Tent en banke moet vir elke rit opgerig word.)
(4) (d) Steenkool, lusern, hooi, tef, veemeel, bemestingstowwe, bakstene, erde- en dakteëls.
(5) (d) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Heilbron (pad pro forma).
(4) (e) Gebreekte klip, sand en slytklip.
(5) (e) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Heilbron.
(4) (f) Landboumasjinerie en -gereedskap direk na plase vir boerderydoeleindes.
(5) (f) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Heilbron.
(4) (g) Eie onderdele benodig vir die onmiddellike bona fide herstel van masjinerie of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word uitsluitende aanvulling van voorrade.
(5) (g) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Heilbron.
(4) (h) Bemestingstowwe uitsluitlik ten behoewe van Fisons (Edms.) Beperk.
(5) (h) Binne 'n radius van 200 myl vanaf H.P.K., Heilbron.

(1) M 825 (644).
(2) Simon Majafi, Thaba Nchu/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—OT 1039.
(4) Nie meer as vyf nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Thaba Nchu.
(b) Toevallige ritte binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Thaba Nchu.

(1) C 224 (645).
(2) J. L. Coetzer, Bloemfontein/oordrag vanaf G. J. Deysel.
(3) Een 2-tonvragmotor—OB 10979.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) (i) Binne 'n radius van 15 myl vanaf H.P.K., Bloemfontein; (ii) binne die landdrosdistrik Bloemfontein (pro forma).
(4) (b) Bona fide-huistrekke (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Bloemfontein.

(1) S 327 (646).
(2) Abraham Sejeng, Bloemfontein/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—OB 9651.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Bloemfontein.

(1) C 18 (647).
(2) R. J. Corver, Frankfort/bykomende voertuie.
(3) Een voorhakker—OH 3236 en twee sleepwaens—OH 3573 en OH 3011.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Frankfort (pro forma).
(4) (b) Melk in massa en melk in kanne en leë kanne in gebruik op terugreis.
(5) (b) Binne 'n radius van 65 myl vanaf H.P.K., Frankfort en na Johannesburg.

(1) Z 22 (648).
(2) Edward Ziady, Bloemfontein/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—OB 23326.
(4) Klerasie en monsters ten behoewe van Terry Clothing Manufacturers.
(5) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat en Noord-Kaap.

(1) S 52 (649).
(2) S.A. Meubelvervoer (Pty) Ltd, Bloemfontein/additional vehicle.
(3) One trailer—OB 52826.
(4) (a) Stockmeal, lucern, hay, chaff, teff, silage, calfmeal, stone, sand, bricks, earthern tiles, roofing tiles, rough unsawn timber, firewood.
(5) (a) Within a radius of 300 miles of G.P.O., Bloemfontein.
(4) (b) Wardrobes, chest of drawers, bedside chests, dressing-tables, stools, mattresses, beds, divans headboards for beds, cradles, cradle stands, playing pens, walkers, tables, chairs, sideboards, couches, bookcases, bookshelves, trousseau kists, ash tray stands, reading lamps, cabinets, desks, palm stands, hall stands, linen-cupboards, medicine chests, kitchen dressers, kitchen shelves, tea trolleys, ironing boards, stoep benches.
(5) (b) Within the Republic of South Africa.
(4) (c) Upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings, only where such items form part of, or are intended for use and originally sold together with the goods specified in paragraph (4) (b).
(5) (c) Within the Republic of South Africa.
(4) (d) Pulpits, counters, church benches, gramradios, pianos, cabinets for gramradios, electric heaters, sewing machines, chandeliers, mirrors, glassware (except window glass) household porcelainware (except wash-basins, baths, toilet cisterns and lavatory pans) glass display cabinets, string and valve musical instruments, stoves, refrigerators, radios, washing machines' electric switchgear and switchboards.
(5) (d) Within a radius of 300 miles of holder's bona fide place of business at Bloemfontein.
(4) (e) Spare parts for repair purposes i.e. spare parts required for the immediate bona fide repair to machinery or mechanical installations which has broken down and which on account of urgency must be repaired expeditiously excluding delivery to any business premises to replenish stocks.
(5) (e) Within the Republic of South Africa.
(4) (f) Asbestos guttering, cement guttering, asbestos sheets, window glass, windowglass fittings, shop windows, wooden windows, wooden door frames, wooden beadings, wooden latticework, picture frame mouldings, asbestos board, wood fibre board, cornices, marble sheets, guttering and down pipes direct to building sites, component parts of pre-fabricated buildings direct to places of assembly and erection sites, battery charging plants, batteries, fluorescent fittings, transformers, agricultural machinery and tools, direct to farms for farming purposes.
(5) (f) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Bloemfontein.

Authority under Items 1, 2, 3, 4, *and* 5 *above is subject to the condition that no goods be picked up and the same goods be set off between places within the Magisterial District of Philipstown.*

(4) (g) Goods, all classes.
(5) (g) Between points within a radius of 15 miles of G.P.O., Bloemfontein.
(4) (h) Goods, all classes.
(5) (h) Between points within the Magisterial District of Bloemfontein (pro forma).
(4) (i) Bona fide household removals.
(5) (i) Within the Republic of South Africa.
(4) (j) Own goods.
(5) (j) (i) Within a radius of 30 miles of holder's place of business at Bloemfontein; (ii) within the Magisterial Districts of Bloemfontein and Brandfort.
(4) (k) Artificial flowers, arrangements, plastic wreaths, glassware (excluding window glass) exclusively on behalf of Polyflore (Pty) Ltd.
(5) (k) From Bloemfontein to Johannesburg and return.

(1) D 22 (650).
(2) J. W. (Sand) du Plessis & Son, Bloemfontein/additional vehicle.
(3) One mechanical horse—OB 56293.
(4) (a) Own mechanical earth-moving machines, dwelling huts, dwelling huts in sections with accessories, own prefabricated huts and own fencing equipment for own use.
(5) (a) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.
(4) (b) On excavating and back fill material, rubble, garbage and own fuel, oil and grease for own use.
(5) (b) Wihin a radius of 30 miles of any bona fide construction site within the Republic of South Africa and South-West Africa.
(4) (c) Own fuel and oil for own use en route, maximum of 300 gallon fuel.
(5) (c) From Bloemfontein to construction sites within the Republic of South Africa and South-West Africa.

(1) S 52 (649).
(2) S.A. Meubelvervoer (Edms.) Bpk., Bloemfontein/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa—OB 52826.
(4) (a) Veemeel, lusern, hooi, kaf, tef, kuilvoer, kalfmeel, klip, sand, bakstene, erdeteëls, dakteëls, ruwe ongesaagde timmerhout, vuurmaakhout.
(5) (a) Binne 'n radius van 300 myl vanaf H.P.K., Bloemfontein.
(4) (b) Klerekaste, laaikaste, bedkassies, spieëltafels, stoeltjies, matrasse, beddens, divans, kopstukke vir beddens, wiegies, standers vir wiegies, speelkraaltjies, loopringe, tafels, stoele, buffette, rusbanke, boekekaste, boekrakke, trousseaukiste, asbakstanders, leeslampte, kabinette, lessenaars, blomstanders, kapstokke, linnekaste, medisynekaste, kombuiskaste, kombuisrakke, teewaentjies, strykplanke, stoepbanke.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (c) Stoffeermateriaal, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander sagte meublement alleenlik waar sodanige items deel vorm of bestem is vir gebruik en oorspronklik saam met die goedere in paragraaf (4) (b) gemeld verkoop is.
(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (d) Preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradio's, klaviere, kabinette vir gramradio's, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware (maar nie vensterglas) huishoudelike porseleinware (maar nie wasbakke, baddens, toiletspoelbakke en gemakpanne nie), glasvertoonkaste, snaarmusiekinstrumente, pypmusiekinstrumente, stowe, koelkaste, radio's, wasmasjiene, elektriese skakelrei en skakelborde.
(5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf houer se bona fide plek van besigheid te Bloemfontein.
(4) (e) Onderdele vir hersteldoeleindes dit wil sê, onderdele wat benodig word vir onmiddellike bona fide herstel van masjinerie of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word, uitsluitende aflewering na enige besigheidsperseel ter aanvulling van voorrade.
(5) (e) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (f) Asbesgeute, sementgeute, asbesplate, vensterglas, vensterglasuitrusting, winkelvensters, houtvensters, houtdeurraamwerk, houtlyswerk, houttraliewerk, portretraamlyswerk, asbesbord, houtveselbord, holkroonlyste marmerblaaie, geute en afleipype direk na boupersele; samestellende dele van voorafvervaardigde geboue direk na plek van montering en oprigting, batterylaaimasjiene, batterye, fluoresseertoebehore, transformators, landboumasjinerie en gereedskap direk na plase vir boerderydoeleindes.
(5) (f) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Bloemfontein.

Magtiging onder Items 1, 2, 3, 4 *en* 5 *is onderhewig aan die voorwaarde dat geen goedere opgelaai word en dieselfde goedere weer afgelaai word tussen plekke binne die landdrosdistrik van Philipstown nie.*

(4) (g) Alle soorte goedere.
(5) (g) Tussen punte binne 'n radius van 15 myl vanaf H.P.K., Bloemfontein.
(4) (h) Goedere, alle soorte.
(5) (h) Tussen punte binne die landdrosdistrik Bloemfontein (pro forma).
(4) (i) Bona fide-huistrekke.
(5) (i) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (j) Eie goedere.
(5) (j) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf houer se plek van besigheid te Bloemfontein; (ii) binne die landdrosdistrikte Bloemfontein en Brandfort.
(4) (k) Plastiese blomme, rangskikkings, plastiese kranse, glasware (uitsluitende vensterglas) uitluitlik ten behoewe van Polyflora (Pty) Ltd.
(5) (k) Vanaf Bloemfontein na Johannesburg en terug.

(1) D 22 (650).
(2) J. W. (Sand) du Plessis & Seun, Bloemfontein/bykomende voertuig.
(3) Een meganiese perd—OB 56293.
(4) (a) Eie meganiese grondverskuiwingsmasjiene, woonhutte, woonhutte in seksies met toebehore, eie opslaanhutte en eie omheiningstoerusting vir eie gebruik.
(5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
(4) (b) Eie uitgrawings en opvullingsmateriaal, puin, rommel en eie brandstof, olie en ghries vir eie gebruik.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf enige bona fide-konstruksieterrein binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
(4) (c) Eie brandstof en olie vir eie gebruik en roete, maksimum van 300 gallon brandstof.
(5) (c) Vanaf Bloemfontein na konstruksieterreine binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(4) (d) Own tools and spare parts for repair purposes and own employees free of charge in the course of their employment and while on duty.
(5) (d) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.
(4) (e) Own material not exceeding the weight of 2 000 lb.
(5) (e) Between construction sites situated within the Republic of South Africa and South-West Africa.
(4) (f) Soil, sand, stone, gravel, cement, lime, curbstones for road-building or construction purposes.
(5) (f) Between points within a radius of 300 miles of G.P.O, Bloemfontein.
(4) (g) Bricks, earthenware and roof tiles.
(5) (g) Between points within a radius of 300 miles of G.P.O., Bloemfontein (road pro forma).
(4) (h) Component parts of pre-fabricated buildings from manufacturer direct to place of assembly and erection.
(5) (h) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.
(4) (i) Electrical switchgear.
(5) (i) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.
(4) (j) Agricultural machinery and tools direct to farms for farming purposes or from farms to repair sites.
(5) (j) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.
(4) (k) Gavestones, curbstones, marble and accessories.
(5) (k) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.
(4) (l) Mechanical earth-moving machines direct to construction sites or to points of repair and return and to distribution points and return.
(5) (l) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.
(4) (m) Spare parts for repair of earth moving machinery and tools required for handling of spare parts.
(5) (m) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.
(4) (n) Unprepared steel required for the construction of bridges and buildings.
(5) (n) Within a radius of 300 miles of G.P.O., Bloemfontein.
(4) (o) Window glass.
(5) (o) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.
(4) (p) Stone and kraal manure for gardening purposes.
(5) (p) Within a radius of 200 miles of G.P.O., Bloemfontein.
(4) (q) Goods all classes.
(5) (q) (i) Within the Magisterial District of Bloemfontein (pro forma); (ii) within a radius of 30 miles of G.P.O., Bloemfontein.
(4) (r) Own goods.
(5) (r) (i) Within a radius of 50 miles of the holder's place of business at Bloemfontein; (ii) within the Magisterial Districts of Bloemfontein and Brandfort.
(4) (s) Own sand and stone.
(5) (s) Within a radius of 100 miles of holder's place of business at Bloemfontein.
(4) (t) Own bricks.
(5) (t) Within a radius of 100 miles of holder's place of business at Bloemfontein (road pro forma).
(4) (u) Own goods.
(5) (u) (i) Within a radius of 30 miles from holder's place of business at Bloemfontein; (ii) within the Magisterial Districts of Bloemfontein and Brandfort.
(4) (v) Own sand.
(5) (v) From the Magisterial District of Wepener, to the District of Bloemfontein.
(4) (w) Own stone and bricks on the return journey.
(5) (w) From Bloemfontein to points within the Magisterial District of Wepener.

(1) W 77 (651).
(2) Wepener Transport (Pty) Ltd, Wepener/additional vehicle.
(3) One 10-ton lorry—OB 15763.
(4) (a) Goods all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Wepener, (pro forma).
(4) (b) Sand, stone and bricks.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Wepener.

(1) M 826 (652).
(2) John Maxambela, Brandfort/new application.
(3) One lorry—OBB 3485.
(4) Non-White sportsteams, picnic and church parties on Saturdays, Sundays and public holidays (pro forma).
(5) Within a radius of 60 miles of G.P.O., Brandfort.

(4) (d) Eie gereedskap en onderdele vir hersteldoeleindes en eie werknemers gratis terwyl aan diens.
(5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
(4) (e) Eie materiaal waarvan die gewig nie 2 000 lb te bowe gaan nie.
(5) (e) Tussen konstruksiepersele geleë binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
(4) (f) Grond, sand, klip, gruis, sement, kalk, randstene vir padbou of konstruksiedoeleindes.
(5) (f) Tussen punte binne 'n radius van 300 myl vanaf H.P.K., Bloemfontein.
(4) (g) Bakstene, erdewerk en dakteëls.
(5) (g) Tussen punte binne 'n radius van 300 myl vanaf H.P.K., Bloemfontein (pad pro forma).
(4) (h) Saamgestelde dele van voorafvervaardigde geboue vanaf vervaardigers direk na plek van montering en oprigting.
(5) (h) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
(4) (i) Elektriese skakelrei.
(5) (i) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
(4) (j) Landboumasjinerie en gereedskap direk na plase vir boerdery doeleindes of vanaf plase na herstel persele.
(5) (j) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
(4) (k) Grafstene, randstene, marmer en toebehore.
(5) (k) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
(4) (l) Meganiese grondverskuiwingsmasjiene direk na konstruksiepersele of na herstelpunte en terug en na verspreidingspunte en terug.
(5) (l) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
(4) (m) Onderdele vir herstel van grond verskuiwingsmasjiene en gereedskap benodig vir hantering van onderdele.
(5) (m) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
(4) (n) Onverwerkte staal benodig in konstruksie van brûe en geboue.
(5) (n) Binne 'n radius van 300 myl vanaf H.P.K., Bloemfontein.
(4) (o) Vensterglas.
(5) (o) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
(4) (p) Klip en kraalmis vir tuinboudoeleindes.
(5) (p) Binne 'n radius van 200 myl vanaf H.P.K., Bloemfontein.
(4) (q) Alle soorte goedere.
(5) (q) (i) Binne die landdrosdistrik Bloemfontein (pro forma); (ii) binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Bloemfontein.
(4) (r) Eie goedere.
(5) (r) (i) Binne 'n radius van 50 myl vanaf houer se plek van besigheid te Bloemfontein; (ii) binne die landdrosdistrikte Bloemfontein en Brandfort.
(4) (s) Eie sand en klip.
(5) (s) Binne 'n radius van 100 myl vanaf houer se plek van besigheid te Bloemfontein.
(4) (t) Eie bakstene.
(5) (t) Binne 'n radius van 100 myl vanaf houer se plek van besigheid te Bloemfontein (pad pro forma).
(4) (u) Eie goedere.
(5) (u) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf houer se plek van besigheid te Bloemfontein; (ii) binne die landdrosdistrikte Bloemfontein en Brandfort.
(4) (v) Eie sand.
(5) (v) Vanaf die landdrosdistrik Wepener, na distrik Bloemfontein.
(4) (w) Eie klip en bakstene op die terugreis.
(5) (w) Vanaf Bloemfontein na punte binne die landdrosdistrik Wepener.

(1) W 77 (651).
(2) Wepener Transport (Edms.) Bpk., Wepener/bykomende voertuig.
(3) Een 10-ton vragmotor—OB 15763.
(4) (a) Alle soorte goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die H.P.K. te Wepener (pro forma).
(4) (b) Sand, klip en stene.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Wepener.

(1) M 826 (652).
(2) John Maxambela, Brandfort/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—OBB 3485.
(4) Nie-Blanke sportspanne, piekniek en godsdienstige groepe op Saterdae, Sondae en openbare vakansiedae (pro forma).
(5) Binne 'n radius van 60 myl vanaf H.P.K., Brandfort.

(1) B 350 (653).
(2) Paul Michiel Bester, Gumtree/additional authority.
(3) One 12-ton lorry—OG 2297.
(4) Livestock.
(5) From farms within the Magisterial District of Ficksburg, to Ficksburg Bridge (Lesotho Border).

(1) G 27 (654).
(2) J. B. Greyling, Boesmanskop/additional vehicle.
(3) One 7½-ton lorry—OZ 2017.
(4) Goods all classes on behalf of Whites and non-Whites.
(5) Within a radius of 30 miles of the farm Eensaam, District of Zastron.

(1) B 350 (653).
(2) Paul Michiel Bester, Gumtree/bykomende magtiging.
(3) Een 12-tonvragmotor—OG 229.
(4) Lewendehawe.
(5) Vanaf plase binne die landdrosdistrik Ficksburg, na Ficksburgbrug (Lesothogrens).

(1) G 27 (654).
(2) J. B. Greyling, Boesmanskop/bykomende voertuig.
(3) Een 7½-tonvragmotor—OZ 2017.
(4) Alle soorte goedere ten behoewe van Blankes en nie-Blankes.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die plaas Eensaam, distrik Zastron.

Address to which representations must be submitted: The Secretary Local Road Transportation Board, Private Bag 12, Johannesburg.

(1) JM 5861 (A 14563).
(2) Colorado Transport, Germiston/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) Goods.
(5) As per paragraphs 1, 2, 4, 6, 8, 9, 10, 11, 12 and 13 of the existing approved authority.

(1) JM 1795 (A 14563).
(2) Colorado Transport, Germiston/additional vehicles.
(3) Three trailers and two tractors.
(4) Goods.
(5) As per paragraphs 1, 2, 4, 6 ,8, 9, 10, 11, 12 and 13 of the existing approved authority.

(1) JM 1442 (A 14563).
(2) Colorado Transport, Germiston/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 8572 (A 18869).
(2) R. Makhamba, NIN 87029, Germiston/new application.
(3) One station wagon.
(4) Dry cleaning.
(5) Between Katlehong Location and Germiston City.

(1) JM 8585 (A 18870).
(2) W. and J. Transport, Alberton/new application.
(3) Four trucks.
(4) Road-building material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 8587 (A 18871).
(2) John Panoussos, Springs/new application.
(3) One tipper.
(4) Road-building material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 8586 (A 18872).
(2) Diamond Transport, Springs/new application.
(3) Two trucks.
(4) Road-building material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 8594 (A 18873).
(2) C. van Heerden, Theunissen, Johannesburg North/new application.
(3) Two trucks.
(4) Road-building material, coal and garden requirements.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8533 (A 18874).
(2) M. M. Thompson, Elandsfontein/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8560 (A 18876).
(2) F. A. Gerber, Venterspos/new application.
(3) One truck.
(4) General goods, sand, stone and bricks.
(5) Within the Reef cartage area as well as municipal area of Sasolburg.

(1) JM 8758 (A 18880).
(2) M. J. Hancock, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8824 (A 18883).
(2) Women's Missionary Society Section of African Methodist Episcopal Church, Sebokeng/new application.
(3) One combi.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 12, Johannesburg

(1) JM 5861 (A 14563).
(2) Colorado Transport, Germiston/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa.
(4) Goedere.
(5) Soos per paragrawe 1, 2, 4, 6, 8, 9, 10, 11. 12 en 13 van die bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 1795 (A 14563).
(2) Colorado Transport, Germiston/bykomende voertuie.
(3) Drie sleepwaens en twee trekkers.
(4) Goedere.
(5) Soos per paragrawe 1. 2. 4. 6. 8. 9. 10. 11. 12 en 13 van die bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 1442 (A 14563).
(2) Colorado Transport, Germiston/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 8572 (A 18869).
(2) R. Makhamba, NIN 87029, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een stasiewa.
(4) Droogskoonmaak.
(5) Tussen Katlehonglokasie en Germistonstad.

(1) JM 8585 (A 18870).
(2) W. en J. Vervoer, Alberton/nuwe aansoek.
(3) Vier vragmotors.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 8587 (A 18871).
(2) John Panoussos, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een tipbak wipbak.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 8586 (A 18872).
(2) Diamond Vervoer, Springs/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 8594 (A 18873).
(2) C. van Heerden, Theunissen, Johannesburg-Noord/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Padboumateriaal, kole en tuinbenodigdhede.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8533 (A 18874).
(2) M. M. Thompson, Elandsfontein/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8560 (A 18876).
(2) F. A. Gerber, Venterspos/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene goedere, sand, klip en stene.
(5) Binne die Randkarweigebied sowel as die munisipale gebied Sasolburg.

(1) JM 8758 (A 18880).
(2) M. J. Hancock, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8824 (A 18883).
(2) Women's Missionary Society Section of African Methodist Episcopal Church, Sebokeng/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.

(4) Bantu passengers and their personal effects, being members of the African Methodist Episcopal Church.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8827 (A 18884).
(2) H. C. Kruger, Florida/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8823 (A 18885).
(2) J. Dos Santos Mariano, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Sand, stone, gravel and excavated material.
(5) (b) Within a radius of 50 miles of Johannesburg Post Office.
(4) (c) Road-making materials.
(5) (c) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 8817 (A 18886).
(2) D. J. E. Rademeyer, Piet Retief/new application.
(3) One truck.
(4) Road-building material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 8783 (A 18887).
(2) R. D. Matthee, Venterspos West/new application.
(3) One truck.
(4) General goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8545 (A 18890).
(2) H. S. Fourie, Venterspos West/new application.
(3) Two trucks.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8790 (A 18891).
(2) F. F. Netto, Krugersdorp/new application.
(3) One truck.
(4) General goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8796 (A 18892).
(2) J. T. G. Cunha, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Stone, sand, gravel and excavated material.
(5) (b) Within a radius of 50 miles of Johannesburg Post Office.
(4) (c) Road-building material.
(5) (c) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 8632 (A 18881).
(2) R. Nzimande, trading as Piet Retief Bus Service, Piet Reitef/new application.
(3) One bus.
(4) Bantu passengers.
(5) From Piet Retief Town to Kemp Siding and return and from Piet Retief Town via Klein Vrystaat Road to Rubinia Store and return.

(1) JM 8799 (A 18893).
(2) M. P. Laynes, Germiston/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8800 (A 18894).
(2) S. J. Laynes, Edenvale/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8803 (A 18895).
(2) J. H. Pretorius, Springs/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8738 (A 18896).
(2) J. A. Duvenage, Kempton Park/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8742 (A 18897).
(2) P. J. van Tonder trading as V. T. M. Bouers, Vanderbijlpark/new application.
(3) One truck.

(4) Bantoepassasiers en hulle persoonlike besittings, wie lede is van die African Methodist Episcopal Kerk.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8827 (A 18884).
(2) H. C. Kruger, Florida/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8823 (A 18885).
(2) J. Dos Santos Marinao, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Sand, klip, gruis en uitgrawingsmateriaal.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Johannesburgposkantoor.
(4) (c) Padboumateriaal.
(5) (c) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 8817 (A 18886).
(2) D. J. E. Rademeyer, Piet Retief/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 8783 (A 18887).
(2) R. D. Matthee, Venterspos-Wes/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8545 (A 18890).
(2) H. S. Fourie, Venterspos-Wes/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8790 (A 18891).
(2) F. F. Netto, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8796 (A 18892).
(2) J. T. G. Cunha, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Klip, sand, gruis en uitgrawingsmateriaal.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Johannesburgposkantoor.
(4) (c) Padboumateriaal.
(5) (c) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 8632 (A 18881).
(2) R. Nzimande, handeldrywende as Piet Retief Busdiens, Piet Retief/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Bantoepassasiers.
(5) Vanaf Piet Retiefdorp na Kempsylyn en terug en vanaf Piet Retiefdorp oor Klein Vrystaatweg na Rubuniawinkel en terug.

(1) JM 8799 (A 18893).
(2) M. P. Laynes, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigeibed.

(1) JM 8800 (A 18894).
(2) S. J. Laynes, Edenvale/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigiebied.

(1) JM 8803 (A 18895).
(2) J. H. Pretorius, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigiebed.

(1) JM 8738 (A 18896).
(2) J. A. Duvenage, Kempton Park/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8742 (A 18897).
(2) P. J. van Tonder, handeldrywende as V. T. M. Bouers, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.

(4) (a) Building material.
(5) (a) From Rand and vicinity from various manufacturers.
(4) (b) Packed Bantu beer in plastic holders.
(5) (b) From Vanderbijlpark to Sebokeng when required.

(1) JM 8713 (A 18898).
(2) H. A. van Willigh, trading as V. W. Transport, Boksburg North/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8666 (A 18899).
(2) J. S. Tolmay, Vanderbijlpark/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8676 (A 18900).
(2) K. N. Mashaba, NIN 1100937, trading as Reef Mashaba Transportation, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods belonging to Bantu.
(5) Within a radius of 150 miles of Soweto.

(1) JM 8659 (A 18901).
(2) P. A. Botha, trading as Botha's Transport, Meyerton/new application.
(3) One tractor and one trailer.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8641 (A 18902).
(2) G. S. Janse van Vuuren, trading as Blyvoor Crushers, Krugersdorp/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8633 (A 18903).
(2) J. C. Harms, Germiston South/new application.
(3) One mechanical horse and one semi trailer.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8703 (A 18904).
(2) Raimondo Steel Construction Co. (Pty) Ltd, Vereeniging/new application.
(3) Two light delivery vans.
(4) (a) Tools and odd materials for steel construction and repairs.
(5) (a) Within the Reef and Pretoria exempted area.
(4) (b) Own White and Bantu employees in the course of their employment.
(5) (b) Within the Reef and Pretoria exempted area.

(1) JM 8710 (A 18906).
(2) M. S. Kruger, Benoni/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8791 (A 18907).
(2) J. A. Netto, trading as Adriaan Transport, Krugersdorp/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8793 (A 18908).
(2) S. D. Haarhoff, trading as Dumpy (Pty) Ltd, Benrose, Transvaal/new application.
(3) One mechanical horse and one trailer.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 50 miles of Westonaria Post Office.

(1) JM 8786 (A 18910).
(2) P. Venter, trading as Venter Transport, Benoni/new application.
(3) One truck.
(4) Road-building material.
(5) Within the Reef and Pretoria exempted area.

(1) JM 8807 (A 18911).
(2) L. A. van der Heever, trading as Roque Transport, Springs/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8779 (A 18888).
(2) E. Mooketsi, NIN 1728716, Roodepoort/new application.
(3) One truck.

(4) (a) Boumateriaal.
(5) (a) Vanaf Rand en omgewing vanaf verskeie fabrikante.
(4) (b) Verpakte Bantoebier in plastiek houers.
(5) (b) Vanaf Vanderbijlpark na Sebokeng wanneer benodig.

(1) JM 8713 (A 18898).
(2) H. A. van Willigh, handeldrywende as V. W. Vervoer, Boksburg-Noord/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8666 (A 18899).
(2) J. S. Tolmay, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8776 (A 18900).
(2) K. N. Mashaba, NIN 1100937, handeldrywende as Reef Mashaba Transportation, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere behorende aan Bantoe.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Soweto.

(1) JM 8659 (A 18901).
(2) P. A. Botha, handeldrywende as Botha's Transport, Meyerton/nuwe aansoek.
(3) Een trekker en een sleepwa.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8641 (A 18902).
(2) G. S. Janse van Vuuren, handeldrywende as Blyvoor Crushers, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8633 (A 18903).
(2) J. C. Harms, Germiston-Suid/nuwe aansoek.
(3) Een meganiese perd en een semi-sleepwa.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8703 (A 18904).
(2) Raimondo Steel Construction Co. (Edms.) Bpk., Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Twee ligte afleweringswaens.
(4) (a) Gereedskap en orige materiaal vir staal konstruksie en herstel.
(5) (a) Binne die Rand en Pretoria vrygestelde gebied.
(4) (b) Eie Blanke en Bantoe werknemers in die loop van hul diens.
(5) (b) Binne die Rand en Pretoria vrygestelde gebied.

(1) JM 8710 (A 18906).
(2) M. S. Kruger, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8791 (A 18907).
(2) J. A. Netto, handeldrywende as Adriaan Transport, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8793 (A 18908).
(2) S. D. Haarhoff, handeldrywende as Dumpy (Edms.) Bpk., Benrose, Transvaal/nuwe aansoek.
(3) Een meganiese perd en een sleepwa.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Westonariaposkantoor.

(1) JM 8786 (A 18910).
(2) P. Venter, handeldrywende as Venter Vervoer, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die Rand en Pretoria vrygestelde gebied.

(1) JM 8807 (A 18911).
(2) L. A. van der Heever, handeldrywende as Roque Vervoer, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8779 (A 18888).
(2) E. Mooketsi, NIN 1728716, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.

(4) (a) Goods on behalf of Bantu.
(5) (a) Within the Roodepoort Magisterial District.
(4) (b) Household removals on behalf of Bantu.
(5) (b) From Roodepoort to points within a radius of 150 miles therefrom.

(1) JM 4815 (A 18912).
(2) S. I. P. Kgame, Roodepoort/new application.
(3) One vehicle.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 4174 (A 18913).
(2) Freight Holdings Limited, trading as Zambian Freight Services, Johannesburg/new application.
(3) Three mechanical horses, three semi trailers, three drawbar trailers and one truck.
(4) Mining machinery and equipment, spares for immediate repair of machines or mechanical installations, electrical switchgear and South African manufactured transformers, medical supplies, industrial gases and solvents, excavating and road-building equipment and steel.
(5) From points within the Reef and Pretoria exempted area to Beit Bridge en route to Zambia and the Congo.

(1) JM 8839 (A 18914).
(2) P. H. Jacobs, Westonaria/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Sand, stone and bricks.
(5) (b) From points within the Reef cartage area to points within a radius of 150 miles of Westonaria Post Office.

(1) JM 8954 (A 18925).
(2) B. F. van Vrede, Vanderbijlpark/new application.
(3) Two trucks.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 9241 (H 10829).
(2) A. Masuku, NIN 554091, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto and between Soweto and points within the municipal area of Johannesburg.

(1) JM 8990 (A 18940).
(2) G. F. Heynes, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Rubble, sand and stone.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8996 (A 18941).
(2) Pye South Africa (Pty) Ltd, Johannesburg/new application.
(3) One panel van.
(4) Bantu, Asiatic and Coloured passengers.
(5) To and from work in mornings and evenings—
Monday to Friday
Three persons to and from Newclare, R5 per month.
Three persons to and from Lenz, R8 per month.
One person to and from Nancefield, R7 per month.
One person to and from Orlando, R7 per month.

(1) JM 8985 (A 18939).
(2) W. J. Smith, Boksburg North/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8948 (A 18926).
(2) M. Kambule, NIN 808742, Soweto, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Vegetables from the market.
(5) Within the Magisterial District of Johannesburg, within a radius of 30 miles of Soweto to Johannesburg market.

(1) JM 8947 (A 18927).
(2) J. J. Duvenhage, Alberton/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8930 (A 18928).
(2) F. J. N. Badenhorst Blignaut, Benoni/new application.
(3) Two trucks.
(4) Crushed stone.
(5) Within the Reef cartage area.

(4) (a) Goedere ten behoewe van Bantoe.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Roodepoort.
(4) (b) Huistrekke ten behoewe van Bantoe.
(5) (b) Vanaf Roodepoort na punte binne 'n radius van 150 myl daarvandaan.

(1) JM 4815 (A 18912).
(2) S. I. P. Kgame, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 4174 (A 18913).
(2) Freight Holdings Beperk, handeldrywende as Zambian Freight Services, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Drie meganiese perde, drie semi-sleepwaens, drie sleepwaens en een vragmotor.
(4) Mynmasjinerie en toerusting, onderdele vir onmiddellike herstel van masjinerie of meganiese installasies, elektriese skakelgerei en Suid-Afrikaanse vervaardigde transformators, mediese voorrade, industriële gasse en oplosmiddels, uitgrawings en padboutoerusting en staal.
(5) Vanafpunte binne die Randse en Pretoriase vrygestelde gebied na Beit Brug en route na Zambia en die Kongo.

(1) JM 8839 (A 18914).
(2) P. H. Jacobs, Westonaria/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Sand, klip en stene.
(5) (b) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte 'n radius van 150 myl vanaf Westonariaposkantoor.

(1) JM 8954 (A 18925).
(2) B. F. van Vrede, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 9241 (H 10829).
(2) A. Masuku, NIN 554091, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoepassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto en tussen Soweto en punte binne die munispale gebied Johannesburg.

(1) JM 8990 (A 18940).
(2) G. F. Heynes, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Afval, sand en klip.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8996 (A 18941).
(2) Pye South Africa (Edms.) Bpk., Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa.
(4) Bantoe-, Asiaat- en Kleurlingpassasiers.
(5) Na en vanaf werk in oggende en agtermiddae—
Maandae tot Vrydae
Drie persone na en vanaf Newclare, R5 per maand.
Drie persone na en vanaf Lenz, R8 per maand.
Een persoon na en vanaf Nancefield, R7 per maand.
Een persoon na en vanaf Orlando, R7 per maand.

(1) JM 8985 (A 18939).
(2) W. J. Smith, Boksburg-Noord/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8948 (A 18926).
(2) M. Kambule, NIN 808742, Soweto, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Groente vanaf die mark.
(5) Binne die landdrosdistrik Johannesburg, binne 'n radius van 30 myl vanaf Soweto na Johannesburgmark.

(1) JM 8947 (A 18927).
(2) J. J. Duvenhage, Alberton/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8930 (A 18928).
(2) F. J. N. Badenhorst Blignaut, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Gruisklip.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8927 (A 18929).
(2) G. van Aswegen, Primrose/new application.
(3) Two trucks.
(4) Sand and stone.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8928 (A 18930).
(2) F. J. McL. Visser, Primrose/new application.
(3) Three trucks.
(4) Stone and sand.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8929 (A 18931).
(2) G. P. Kleingeld, Petit/new application.
(3) Two trucks.
(4) Stone and sand.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8924 (A 18932).
(2) A. J. van Tonder, Vereeniging/new application.
(3) One pantechnicon.
(4) (a) Household removals.
(5) (a) Within the Republic of South Africa.
(4) (b) Goods.
(5) (b) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8919 (A 18934).
(2) W. J. Heymans, Petit/new application.
(3) One truck.
(4) General goods.
(5) Within a radius of 50 miles from Petit Post Office.

(1) JM 8970 (A 18937).
(2) C. H. Ellen, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) General goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8976 (A 18938).
(2) L. R. Ayres, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 7319 (A 16815).
(2) J. C. Rothmann, Amersfoort/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 8120 (H 10557).
(2) F. J. Steenberg, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) White taxi passengers.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(b) Casual trips outside area (a).

(1) JM 8157 (H 10558).
(2) Iris Mahlangu, NIN 1076879, Springs/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Within the Magisterial District of Springs.
(b) Casual trips outside area (a).

(1) JM 8131 (H 10560).
(2) Jantjie Mofokeng, Vereeniging/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Evaton, Vereeniging and Vanderbijlpark

(1) JM 7908 (H 10561).
(2) Ernest Mahlambi, NIN 2454449, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Within the boundaries of Soweto.
(b) Between Soweto and Kliptown.

(1) JM 8227 (H 10562).
(2) M. C. Simoni, NIN 814301, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Kathlehong Township and Roodekop.

(1) JM 8138 (H 10563).
(2) N. J. Mali, NIN 1870829, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) From Dube Extension, via Orlando and Klipspruit, to Kliptown and back.
(b) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 8927 (A 18929).
(2) G. van Aswegen, Primrose/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Sand en klip.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8928 (A 18930).
(2) F. J. McL. Visser, Primrose/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Klip en sand.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8929 (A 18931).
(2) G. P. Kleingeld, Petit/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Klip en sand.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8924 (A 18932).
(2) A. J. van Tonder, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een meubelwa.
(4) (a) Huistrekke.
(5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8919 (A 18934).
(2) W. J. Heymans, Petit/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Petitposkantoor.

(1) JM 8970 (A 18937).
(2) C. H. Ellen, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8976 (A 18938).
(2) L. R. Ayres, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 7319 (A 16815).
(2) J. C. Rothmann, Amersfoort/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 8120 (H 10557).
(2) F. J. Steenberg, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) JM 8157 (H 10558).
(2) Iris Mahlangu, NIN 1076879, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Springs.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) JM 8131 (H 10560).
(2) Jantjie Mofokeng, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Evaton, Vereeniging en Vanderbijlpark.

(1) JM 7908 (H 10561).
(2) Ernest Mahlambi, NIN 2454449, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die grense van Soweto.
(b) Tussen Soweto en Kliptown.

(1) JM 8227 (H 10562).
(2) M. C. Simoni, NIN 814301, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Kathlehongwoongebied en Roodekop.

(1) JM 8138 (H 10563).
(2) N. J. Mali, NIN 1870828, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Vanaf Dube-uitbreiding oor Orlando en Klipspruit, na Kliptown en terug.
(b) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 8139 (H 10564).
(2) G. Zikalala, NIN 2288428, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 8161 (H 10565).
(2) P. T. Ndaba, NIN 237756, Alberton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Alberton Location and Alberton Station.

(1) JM 8159 (H 10566).
(2) I. Musi, NIN 1676077, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Johannesburg and South-Western townships.

(1) JM 8158 (H 10567).
(2) I. Maditse, NIN 4211919, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 8176 (H 10568).
(2) I. J. Jackson, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Coloured taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

(1) JM 8175 (H 10569).
(2) F. J. Blouse, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Coloured taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

(1) JM 8551 (A 8224).
(2) P. C. Espach, Greylingstad/new application (late renewal).
(3) Two trucks.
(4) (a) Milk from various farms in the district.
(5) (a) Situated within a radius of 15 miles of Greylingstad Post Office and direct to the milk factory at Standerton and empty cans on the return.
(4) (b) Grain.
(5) (b) Within a radius of 15 miles of Greylingstad Post Office.
(4) (c) Coal.
(5) (c) From Devon to Greylingstad.

(1) JM 8693 (A 18917).
(2) Mrs S. G. Labuschagne, Villiers/new application.
(3) Two trucks.
(4) Goods.
(5) Heidelberg, Transvaal–Grootvlei (approximately 50 miles).

(1) JM 8892 (A 18923).
(2) H. L. Stoltz, Boksburg/new application.
(3) One trailer and one horse.
(4) Sand and stone.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8865 (A 18922).
(2) H. C. Janse van Rensburg, Germiston/new application.
(3) One truck.
(4) Goods on behalf of Pioneer Crushers.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8866 (A 18921).
(2) J. A. P. Vervoerkontrakteurs (Pty) Ltd, Kempton Park/new application.
(3) One trailer, one truck and one horse.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8627/8860 (A 18920).
(2) Rennies Express Deliveries (Pty) Ltd, Johannesburg/new application.
(3) Two trucks.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8859 (A 18919).
(2) E. G. O. Strever, Brakpan/new application.
(3) One truck.
(4) Crushed stone and sand.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8851 (A 18918).
(2) J. N. Smit, Krugersdorp/new application.
(3) Two trucks.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8139 (H 10564).
(2) G. Zikalala, NIN 2288428, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 8161 (H 10565).
(2) P. T. Ndaba, NIN 237756, Alberton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Albertonlokasie en Albertonstasie.

(1) JM 8159 (H 10566).
(2) I. Musi, NIN 1676077, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Johannesburg en Suidwestelike woongebiede.

(1) JM 8158 (H 10567).
(2) I. Maditse, NIN 4211919, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 8176 (H 10568).
(2) I. J. Jackson, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Kleurlinghuurmotorpassasiers.
(5) Binnne die landdrosdistrik Johannesburg.

(1) JM 8175 (H 10569).
(2) F. J. Blouse, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Kleurlinghuurmotorpassasiers.
(5) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.

(1) JM 8551 (A 8224).
(2) P. C. Espach, Greylingstad/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Twee vragmotors.
(4) (a) Melk vanaf verskillende plase in die distrik.
(5) (a) Geleë binne 'n radius van 15 myl vanaf Greylingstad-poskantoor en regstreeks na die melkfabriek te Standerton en leeggemaakte kanne op die terugreis.
(4) (b) Graan.
(5) (b) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Greylingstadpos-kantoor.
(4) (c) Kole.
(5) (c) Vanaf Devon na Greylingstad.

(1) JM 8693 (A 18917).
(2) Mev. S. G. Labuschagne, Villiers/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Heidelberg, Transvaal–Grootvlei (ongeveer 50 myl).

(1) JM 8892 (A 18923).
(2) H. L. Stoltz, Boksburg/nuwe aansoek.
(3) Een sleepwa en een voorspanwa.
(4) Klip en sand.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8865 (A 18922).
(2) H. C. Janse van Rensburg, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere ten behoewe van Pioneer Crushers.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8866 (A 18921).
(2) J. A. P. Vervoerkontrakteurs (Edms.) Bpk., Kempton Park/nuwe aansoek.
(3) Een sleepwa een vragmotor en een voorspanwa.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8627/8860 (A 18920).
(2) Rennies Express Deliveries (Edms.) Bpk., Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8859 (A 18919).
(2) E. G O. Strever, Brakpan/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Gruisklip en sand.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8851 (A 18918).
(2) J. N. Smit, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8360 (H 10644).
(2) B. J. Radebe, NIN 362777, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 8299 (H 10646).
(2) A. Buthelezi, NIN 198699, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 8050 (H 10649).
(2) E. Jele, NIN 3842621, Boksburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Vosloorus and Boksburg Town.

(1) JM 5867 (H 10650).
(2) J. Kunene, NIN 2276931, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto to Baragwanath Hospital.

(1) JM 8372 (H 10651).
(2) J. Sibiya, NIN 746504, Tembisa/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Olifantsfontein Station and Babsfontein.

(1) JM 8526 (H 10652).
(2) M. T. Mafiwane, NIN 1840595, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 8524 (H 10653).
(2) J. Mothoa, NIN 3028724, Alberton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Tokoza Township and Alberton Station.

(1) JM 8252 (A 18812).
(2) C. G. Smith, Piet Retief/new application.
(3) One truck.
(4) Gravel, sand and stone for road-making purposes.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 8276 (A 18813).
(2) H. L. Cremer. Vrede, Orange Free State/new application.
(3) Two trucks.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8268 (A 18814).
(2) Hopewell Transport, Johannesburg/new application.
(3) Two trucks.
(4) General goods.
(5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

(1) JM 8282 (A 18815).
(2) Alberton Express Delivery Services (Pty) Ltd, Alberton/new application.
(3) One machanical horse and one trailer.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8287 (A 18816).
(2) E. Khoza, NIN 820865, Johannesburg/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Household removals belonging to Bantu.
(5) Within a radius of 150 miles of Johannnesburg Main Post Office.

(1) JM 8285 (A 18817).
(2) D. J. Botha, Roodepoort/new application.
(3) One truck.
(4) General goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8283 (A 18818).
(2) L. C. Greyling, Edenvale/new application.
(3) Two trucks.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Edenvale Post Office.

(1) JM 8304 (A 18820).
(2) G. C. Koekemoer, Crosby/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Sand, stone, gravel and bricks.
(5) (b) From points situated within the Reef cartage area to points within a radius of 150 miles of Johannesburg Post Office.

(1) JM 8360 (H 10644).
(2) B. J. Radebe, NIN 362777, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 8299 (H 10646).
(2) A. Buthelezi, NIN 19899, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 8050 (H 10649).
(2) E. Jele, NIN 3842621, Boksburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Vosloorus en Boksburg dorp.

(1) JM 5867 (H 10650).
(2) J. Kunene, NIN 2276931, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto na Baragwanathhospitaal.

(1) JM 8372 (H 10651).
(2) J. Sibiya, NIN 746504, Tembisa/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Olifantsfonteinstasie en Babsfontein.

(1) JM 8526 (H 10652).
(2) M. T. Mafiwane, NIN 1840595, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 8524 (H 10653).
(2) J. Mothoa, NIN 3028724, Alberton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Tokoza-woongebied en Albertonstasie.

(1) JM 8252 (A 18812).
(2) C. G. Smith, Piet Retief/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Gruis, sand en klip vir padboudoeleindes.
(5) Binne die provisie Transvaal.

(1) JM 8276 (A 18813).
(2) H. L. Cremer, Vrede, Oranje-Vrystaat/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8268 (A 18814).
(2) Hopewell Vervoer, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.

(1) JM 8282 (A 18815).
(2) Alberton Express Delivery Services (Edms.) Bpk., Alberton/nuwe aansoek.
(3) Een meganieseperd en een sleepwa.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8287 (A 18816).
(2) E. Khoza, NIN 820865, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Huistrekke behorende aan Bantoes.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Johannesburg Hoofposkantoor.

(1) JM 8285 (A 18817).
(2) D. J. Botha, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8283 (A 18818).
(2) L. C. Greyling, Edenvale/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Bona fide-huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Edenvaleposkantoor.

(1) JM 8304 (A 18820).
(2) G. C. Koekemoer, Crosby/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Sand, klip, gruis en stene.
(5) (b) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Johannesburgposkantoor

(1) JM 6159 (H 10559).
(2) A. Moshebi, NIN 4099161, Vereeniging/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Vereeniging Station to Homelands and Dr. H. Verwoerd S.A.B.C. Meyerton.

(1) JM 8171 (A 16613) (R 241722, R2).
(2) S. Greens Transport (Pty) Ltd, Boksburg/additional vehicle.
(3) One mechanical horse.
(4) Goods.
(5) As per annexure T.

(1) JM 9104 (A 16460) (247846, R2).
(2) A. J. Jacobs, Edenvale/amendment additional authority.
(3) One truck.
(4) Sand, stone and bricks.
(5) From points within the Reef cartage area to points within a radius of 150 miles of Edenvale Post Office.

(1) JM 8939 (A 16201) (R246481, R2).
(2) Atlas Shipping Co. Ltd, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One panelvan.
(4) General goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 9161 (A 16197 (R245727, R4).
(2) J. C. W. Visagie, Krugersdorp West/additional vehicles.
(3) One horse and one trailer.
(4) Sand, stone, ash, bricks and excavaiton material.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8832 (A 16777) (R246205, R4).
(2) J. J. van Rooyen, Alberton/additional vehicles.
(3) Two trucks.
(4) Road-building material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 8960 (A 17104) (R 247467, R2).
(2) Jim Ralaombe, NIN 947750, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Goods for and on behalf of Bantu.
(5) (a) As per existing approved authority.
(4) (b) Household removals for and on behalf of Bantu.
(5) (b) From points in the Magisterial District of Johannesburg to Soekmekaar, Louis Trichardt and District of Sibasa.

(1) JM 8933 (A 17978) (R 246451, R2).
(2) W. C. van der Merwe, Turffontein/amendment additional authority.
(3) One truck.
(4) Furniture.
(5) Within the Republic of South Africa.

(1) JM 9032 (A 15816) (R 246735, R2).
(2) G. J. H. van der Merwe, Brakpan/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 8561 (A 12774) (R244630, R6).
(2) A. H. van der Westhuizen, Evander/additional vehicles.
(3) One tractor, one semi trailer and one truck.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 8961 (A 12850) (R 247479, R4).
(2) T. Knoesen, Roodepoort/amendment additional authority.
(3) Two trucks.
(4) Polishers, speakers, vacuum cleaners, radiograms, radios, refrigerators, washing machines and stoves on behalf of Phillips Telecommunication (Pty) Ltd.
(5) Within the Republic of South Africa.

(1) JM 9181 (A 12301) (R248077, R2).
(2) J. P. Prinsloo, Oberholzer/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8704 (A 17135) (R 245184, R2).
(2) M. I. Cronje, Sundra/new application (late renewal).
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Stone.
(5) (b) From points within the Reef cartage area to points situated within a radius of 100 miles of Boksburg Post Office.

(1) JM 6159 (H 10559).
(2) A. Moshebi, NIN 4099161, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Vereenigingstasie na Homelands en Dr. H. Verwoerd. S.A.U.K, Meyerton.

(1) JM 8171 (A 16613) (R 241722, R2).
(2) S. Greens Vervoer (Edms.) Bpk., Boksburg/bykomende voertuig.
(3) Een maganiese perd.
(4) Goedere
(5) Soos per bylaag T.

(1) JM 9104 (A 16460) (24784, R2).
(2) A. J. Jacobs, Edenvale/wysiging bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, klip en stene.
(5) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Edenvaleposkantoor.

(1) JM 8939 (A 16201) (R246481, R2).
(2) Atlas Shipping Co. Bpk., Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een paneelwa.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 161 (A 16197) (R245727, R4).
(2) J. C. W Visagie, Krugersdorp-Wes/bykomende voertuie,
(3) Een voorspanwa en een sleepwa.
(4) Sand, klip, as, stene en uitgrawings materiaal.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8832 (A 16777) (R246205, R4).
(2) J. J. van Rooyen, Alberton/bykomende voertuie.
(3) Twee vragmotors.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 8960 (A 17104) (R 247467, R2).
(2) Jim Ralaombe, NIN 947750, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere vir en ten behoewe van Bantoe.
(5) (a) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.
(4) (b) Huistrekke vir en ten behoewe van Bantoe.
(5) (b) Vanaf punte in die landdrosdistrik Johannesburg na Soekmekaar, Louis Trichardt en Sibasa distrik.

(1) JM 8933 (A 17978) (R 246452, R2).
(2) W. C. van der Merwe, Turffontein/wysiging bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Meubels.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 9032 (A 15816) (R 246735, R2).
(2) G. J. H. van der Merwe, Brakpan/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 8561 (A 12774) (R 244630, R6).
(2) A. H. van der Westhuizen, Evander/bykomende voertuie,
(3) Een trekker, een leunwa en een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 8961 (A 12850) (R 247479, R 4).
(2) T. Knoesen, Roodepoort/wysiging bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors.
(4) Poleerders, luidsprekers, stofsuiers, radiogramme, radios, koelkaste, wasmasjiene en stowe ten behoewe van Phillips Telecommunication (Edms.) Bpk.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 9181 (A 12301) (R 248077, R2).
(2) J. P. Prinsloo, Oberholzer/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8704 (A 17135) (R 245184, R2).
(2) M. I. Cronje, Sundra/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Klip.
(5) (b) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf Boksburgposkantoor,

(1) JM 8088 (A 16960) (R 241548, R8).
(2) Boeiing Transporters and Erectors (Pty) Ltd, Eikenhof, Meyerton/amendment additional authority.
(3) Two mechanical horses and two semi-trailers.
(4) (a) Ceramic tiles.
(5) (a) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.
(4) (b) Fertilizer.
(5) (b) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.

(1) JM 8844 (A 16858) (R 247185, R8).
(2) C. J. Swart, Randfontein/additional vehicles.
(3) Two semi-trailers and two mechanical horses.
(4) General goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8535 (A 14158) (R 263755, R2).
(2) N. J. Kleynhans, Krugersdorp West/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8243 (A 16257) (R 243102, R4).
(2) C. J. Kleu, Balfour/amended authority.
(3) Two trucks.
(4) Road-building material.
(5) From points situated within the Province of the Transvaal to points within the Province of the Transvaal.

(1) JM 8244 (A 16257) (R 243102, R2).
(2) C. J. Kleu, Balfour/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) Road-building material.
(5) From points situated within the Province of the Transvaal to points within the Province of the Transvaal.

(1) JM 8695 (A 13949) (R 239774, R6).
(2) Shukha Kassen, Standerton/new application.
(3) One station wagon.
(4) General goods.
(5) Within a radius of 50 miles of place of business at Standerton.

(1) JM 8087 (A 17539) (R 241544, R2).
(2) C. P. van Jaarsveld, Heidelberg/additional authority.
(3) One truck.
(4) Road-building material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 8907 (A 18942) (R 247310, R4).
(2) O. R. Nieuwenhuizen, Benoni/new application.
(3) Two trucks.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8910 (A 18943) (R 247334, R2).
(2) Stoico Stoicev, Boksburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8994 (A 18944) (R 266623, R2).
(2) F. Kutu, NIN 1075963, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) General goods.
(5) From Johannesburg to Brits.

(1) JM 9006 (A 18945) (R 247566, R2).
(2) Reverend P. Majola, NIN 1039335, Tembisa/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu passengers (church choir).
(5) Within a radius of 150 miles of Tembisa.

(1) JM 8998 (A 18946) (R 247518, R2).
(2) C. A. Bamberger, Westonaria/new application.
(3) One truck.
(4) Sand and stone.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 9000 (A 18947) (R 247529, R18).
(2) B. C. du P. van Tonder, Brakpan/new application.
(3) Four mechanical horses and four semi-trailers and one truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From coal mines in the Witbank area to points situated within the Reef cartage area.
(4) (c) Sand, stone, gravel and bricks.
(5) (c) From points situated within the Reef cartage area to points within a radius of 150 miles of Brakpan Post Office.
(4) (d) Completely assembled units of road-making and excavation machinery.
(5) (d) Within a radius of 300 miles of Brakpan Post Office.

(1) JM 8088 (A 16960) (R 241548, R8).
(2) Boeiing Transporters and Erectors (Edms.) Bpk., Eikenhof, Meyerton/wysiging bykomende magtiging.
(3) Twee meganiese perde en twee semi-sleepwaens.
(4) (a) Pottebakkersteëls.
(5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
(4) (b) Kunsmis.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(1) JM 8844 (A 16858) (R 247185, R8).
(2) C. J. Swart, Randfontein/bykomende voertuie.
(3) Twee semi-sleepwaens en twee meganiese perde.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8535 (A 14158) (R 263755, R2).
(2) N. J. Kleynhans, Krugersdorp-Wes/bykomende voertuig.
(3) Een Vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8243 (A 16257) (R 243102, R4).
(2) C. J. Kleu, Balfour/gewysigde magtiging.
(3) Twee vragmotors.
(4) Padboumateriaal.
(5) Vanaf punte geleë binne die provinsie Transvaal na punte binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 8244 (A 16257) (R 243102, R2).
(2) C. J. Kleu, Balfour/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa.
(4) Padboumateriaal.
(5) Vanaf punte geleë binne die provinsie Transvaal na punte binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 8695 (A 13949) (R 239774, R6).
(2) Skukha Kassen, Standerton/nuwe aansoek.
(3) Een stasiewa.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf plek van besigheid te Standerton.

(1) JM 8087 (A 17539) (R 241544, R2).
(2) C. P. van Jaarsveld, Heidelberg/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 8907 (A 18942) (R 247310, R4).
(2) O. R. Nieuwenhuizen, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8910 (A 18943) (R 247334, R2).
(2) Stoico Stoicev, Boksburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8994 (A 18944) (R 266623, R2).
(2) F. Kutu, NIN 1075963, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) Vanaf Johannesburg na Brits.

(1) JM 9006 (A 18945) (R 247566, R2).
(2) Eerw. P. Majola, NIN 1039335, Tembisa/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoepassasiers (kerkkoor).
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Tembisa.

(1) JM 8998 (A 18946) (R 247518, R2).
(2) C. A. Bamberger, Westonaria/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand en klip.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 9000 (A 18947) (R 247529, R18).
(2) B. C. du P. van Tonder, Brakpan/nuwe aansoek.
(3) Vier meganiese perde, vier semi-sleepwaens en een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf koolmyne in die Witbankgebied na punte geleë binne die Randkarweigebied.
(4) (c) Sand, klip, gruis en stene.
(5) (c) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Brakpanposkantoor.
(4) (d) Volledig aanmekaargesitte eenhede van padmaak- en uitgrawingsmasjinerie.
(5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Brakpanposkantoor,

(4) (e) Abnormal loads.
(5) (e) From points situated within the Reef cartage area to points within a radius of 300 miles of Brakpan Post Office.
(4) (f) Only the completely constructed sections of a wall, floor, ceiling, roof or framework of a prefabricated building.
(5) (f) From the place of business of the manufacturer situated within the Reef cartage area direct to assembly and or erection sites situated within a radius of 150 miles of Brakpan Post Office.
(4) (g) Spare parts.
(5) (g) From points within the Reef cartage area to points situated within the Republic of South Africa.
(4) (h) Own tools.
(5) (h) Between points situated within the Reef cartage area and points situated within a radius of 300 miles of Brakpan Post Office.
(4) (i) Electrical switchgear.
(5) (i) From points situated within the Reef cartage area to points situated within a radius of 300 miles of Brakpan Post Office.
(4) (j) Defective machine parts.
(5) (j) Between points situated within the Reef cartage area and points situated within the Magisterial Districts of Oberholzer, Witbank, Klerksdorp, O.F.S. Goldfields and Kinross goldfields, and to factories and mines situated within the Magisterial Districts of Lydenburg and Vryburg.

(1) JM 9010 (A 18948) (R 247623, R2).
(2) Louis Roets, District of Kempton Park/ new application.
(3) One truck.
(4) Road-construction material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 8609 (A 18877) (R 264708, R12).
(2) G. J. Kruger, Vanderbijlpark/new application.
(3) Six buses.
(4) White scholars and supervising teachers for sport, picnic, church and educational trips.
(5) From points within the Magisterial Districts of Vanderbijlpark and Vereeniging to points within a radius of 150 miles of Vanderbijlpark and back to points where picked up at mentioned schools.

(1) JM 7850 (A 18726) (R 241047, R4).
(2) P. J. van der Merwe, Robinson, Transvaal/new application.
(3) One mechanical horse and one trailer.
(4) Sand, gravel and stone.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 7851 (A 18725) (R 241052, R2).
(2) M. Sardinha, Springs/new application.
(3) One truck.
(4) Sand and stone.
(5) Withing the Reef cartage area.

(1) JM 7838 (A 18723) (R 241004, R2).
(2) P. C. Lecuwner, Brakpan/new application.
(3) One truck.
(4) Sand and stone.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 4014 (A 18606) (R 169060, R2).
(2) D. N. Budeli, Johannesburg/new application.
(3) One bus.
(4) Bantu funeral parties, religious gatherings and members of the associations.
(5) Between Denver Mens-Hostel and Sibasa.

(1) JM 8570 (A 18868) (R 243896, R2).
(2) B. J. van der Merwe and W. J. H. Pretorius, Germiston/new application.
(3) One light delivery van.
(4) General goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8682 (A 7712) (R 244932, R2).
(2) D. S. Kruger, District of Krugersdorp/new application.
(3) One truck.
(4) (a) General goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Johannesburg Post Office.

(1) JM 8527 (A 16759) (R 264556, R2).
(2) M. Garzotto, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Sand, stone and gravel.
(5) (a) Within the Province of the Transvaal.
(4) (b) Road-making material.
(5) (b) Within the Province of the Transvaal.

(4) (e) Abnormale vragte.
(5) (e) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 300 myl vanaf Brakpanposkantoor.
(4) (f) Alleen die volledige saamgestelde dele van 'n muur, vloer, plafon, dak of raamwerk van 'n voorafvervaardigde gebou.
(5) (f) Vanaf die plek van besigheid van die vervaardiger geleë binne die Randkarweigebied direk na oprigting persele geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Brakpanposkantoor.
(4) (g) Spaardele.
(5) (g) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne die Republiek van Suid Afrika.
(4) (h) Eie gereedskap.
(5) (h) Tussen punte geleë binne die Randkarweigebied en punte geleë binne 'n radius van 300 myl vanaf Brakpanposkantoor.
(4) (i) Elektriese skakelgerei.
(5) (i) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied na punte geleë binne 'n radius van 300 myl vanaf Brakpanposkantoor.
(4) (j) Defektiewe masjienonderdele.
(5) (j) Tussen punte geleë binne die Randkarweigebied en punte geleë binne die landdrosdistrikte Oberholzer, Witbank, Klerksdorp O.V.S.-goudvelde en Kinross-goudvelde, en na fabrieke en myne geleë binne die landdrosdistrikte Lydenburg en Vryburg.

(1) JM 9010 (A 18948) (R 247623, R2).
(2) Louis Roets, distrik Kempton Park/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padkonstruksiemateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 8609 (A 18877) (R 264708, R12).
(2) G. J. Kruger, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Ses busse.
(4) Blanke skoliere en toesighoudende onderwysers vir sport, piekniek-, kerk- en opvoedkundige ritte.
(5) Vanaf punte binne die landdrosdistrikte Vanderbijlpark en Vereeniging na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Vanderbijlpark en terug na punte waar opgelaai by vermelde skole.

(1) JM 7850 (A 18726) (R 241047, R4).
(2) P. J. van der Merwe, Robinson, Transvaal/nuwe aansoek.
(3) Een meganiese perd en een sleepwa.
(4) Sand, gruis en klip.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 7851 (A 18725) (R 241052, R2).
(2) M. Sardinha, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand en klippe.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 7838 (A 18723) (R 241004, R2).
(2) P. C. Leeuwner, Brakpan/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand en klippe.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 4014 (A 18606) (R 169060, R2).
(2) D. N. Budeli, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Bantoe-begrafnisgeselskappe, godsdienstige byeenkomste en lede van die vereeniging.
(5) Tussen Denver Mans-hostel en Sibasa.

(1) JM 8570 (A 18868) (R 243896, R2).
(2) B. J. van der Merwe en W. J. H. Pretorius, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8682 (A 7712) (R 244932, R2).
(2) D. S. Kruger, distrik Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Algemene goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Johannesburgposkantoor.

(1) JM 8527 (A 16759) (R 264556, R2).
(2) M. Garzotto, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een Vragmotor.
(4) (a) Sand, klip en gruis.
(5) (a) Binne die provinsie Transvaal.
(5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 9065 (A 18575) (R 247772, R2).
(2) E. P. Bussel, Robinson, Transvaal/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 9062 (A 12119) (R 247761, R4).
(2) H. G. P. Oelofse, Kempton Park/new application.
(3) One horse and one semi-trailer.
(4) General goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 9056 (A 17119) (R 247724, R4).
(2) Swannees Cartage (Pty) Ltd, Alberton/amendment and additional authority.
(3) Two trailers.
(4) Automatic water softners.
(5) Within the Republic of South Africa.

(1) JM 7897 (A 18281) (R 241141, R2).
(2) H. J. Mulder, Roodepoort/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Bricks, stone and sand.
(5) (b) From points situated within the Reef cartage area to building sites and/or construction sites situated within a radius of 50 miles of Roodepoort Post Office.

(1) JM 8604 (A 16027) (R 242710, R2).
(2) L. Letsoenyo, Sharpeville/amended authority.
(3) One truck.
(4) General goods belonging to Bantu.
(5) Within a radius of 200 miles of Vereeniging Post Office.

(1) JM 9065 (A 18575) (R 247772, R2).
(2) E. P. Bussel, Robinson, Transvaal/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 9062 (A 12119) (R 247761, R4).
(2) H. G. P. Oelofse, Kempton Park/nuwe aansoek.
(3) Een vooorspanwa en een leunwa.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 9056 (A 17119) (R 247724, R4).
(2) Swannees Vervoer (Edms.) Bpk., Alberton/wysiging en bykomende magtiging.
(3) Twee sleepwaens.
(4) Outomatiese waterversagmiddel.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 7897 (A 18281) (R 241141, R2).
(2) H. J. Mulder, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Stene, klip en sand.
(5) (b) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied na boupersele en/of konstruksieterreine geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf Roodepoortposkantoor.

(1) JM 8604 (A 16027) (R 242710, R2).
(2) L. Letsoenyo, Sharpeville/gewysigde magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene goedere behorende aan Bantoe.
(5) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Vereenigingposkantoor.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 3909, *Port Elizabeth.*

(1) T/P 61 (A 1).
(2) Jan Henderick Potgieter, Port Elizabeth/new application.
(3) One 12-ton truck and one 15-ton truck.
(4) Sand, gravel and stone for road-construction purposes on behalf of Savage & Lovemore.
(5) Within a radius of 30 miles of New Law Courts, Port Elizabeth.

(1) T/M 112 (A 1646).
(2) Eugene Arthur Mather-Pike, Grahamstown/new application.
(3) One 3-ton lorry.
(4) Goods exclusively belonging to S.A. Milling, S.A. Oil Mills, United Dairies, Union Vinegar Co., Laughton & Co., Tiger Oats, Springbok Cereal Industries (provided no charge be made for such conveyance).
(5) Within a radius of 30 miles of P.O., Grahamstown.

(1) T/B 79 (A 1662).
(2) Bokelman Egelhof & Co. (Pty) Ltd, Port Elizabeth/additional vehicle.
(3) One light delivery van.
(4) Furniture in terms of press statement (specified) on behalf of principals.
(5) Within a radius of 100 miles of New Law Courts, Port Elizabeth.

(1) T/Q 4 (A 1657).
(2) Quarry Sales (Pty) Ltd, Port Elizabeth/additional vehicle.
(3) One 8½-ton lorry.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 15 miles of New Law Courts, Port Elizabeth, excluding the conveyance of goods between points situated within the Magisterial Districts of Uitenhage.
(4) (b) Bona fide household removals (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of New Law Courts, Port Elizabeth.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 3909, *Port Elizabeth.*

(1) T/P 61 (A 1).
(2) Jan Henderick Potgieter, Port Elizabeth/nuwe aansoek.
(3) Een 12-tonvragmotor en een 15-tonvragmotor.
(4) Sand, gruis en klip vir padmaakdoeleindes namens Savage & Lovemore.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

(1) T/M 112 (A 1646).
(2) Eugene Arthur Mather-Pike, Grahamstad/nuwe aansoek.
(3) Een 3-tonvragmotor.
(4) Goedere uitsluitlik behorende aan S.A. Milling, S.A. Oil Mills, United Dairies, Union Vinegar Co., Laughton & Co., Tiger Oats, Springbok Cereal Industries (mits geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie).
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Pk. Grahamstad.

(1) T/B 79 (A 1662).
(2) Bokelman Egelhof & Kie. (Edms.) Bpk., Port Elizabeth/bykomende voertuig.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Meubels kragtens persverklaring (gespesifiseer) ten behoewe van maatskappy wat deur applikante verteenwoordig word.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

(1) T/Q 4 (A 1657).
(2) Quarry Sales (Edms.) Bpk., Port Elizabeth/bykomende voertuig.
(3) Een 8½-tonvragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Nuwe Geregshof Port Elizabeth, uitsluitend die vervoer van goedere tussen punte geleë binne die landdrosdistrik van Uitenhage.
(4) (b) Bona fide-huistrekke (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 986, *Umtata.*

(1) AK 38/P 436.
(2) A. Kobi, Umtata/transfer from L. Nyangaza (AN 134).
(3) One taxi—CCY 2667.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Umtata P.O. Relative taxi to be stationed at and operated from Bridge Street taxi rank.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 986, *Umtata.*

(1) AK 38/P 436.
(2) A. Kobi, Umtata/oorplasing vanaf L. Nyangaza (AN 134).
(3) Een huurmotor—CCY 2667.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Umtata Pk. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf Bridgestraat staanplek.

(1) AM 227/P 437.
(2) D. J. J. Mabaso, Cofimvaba/late renewal.
(3) One taxi—CDM 62.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Cofimvaba P.O. Relative taxi to be stationed at and operated from Cofimvaba.

(1) AE 11/P 438.
(2) Estate late S. Dlulane, Umtata/removal of restriction.
(3) One bus—CCY 1782.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Between Umtata and Tabase with removal of restriction on the Umtata–Engcobo Road as far as Tabase.

(1) AT 12/P 439.
(2) A. Toleduna, Lusikisiki/new application.
(3) One bus—CDR 137.
(4) Non-White organised parties (pro forma).
(5) Within a radius of 30 miles of Lusikisiki P.O.

(1) AD 45/P 440.
(2) J. D. Dennis, Umtata/new application.
(3) One taxi—CCY 1826.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Umtata P.O. Relative taxi to be stationed at and operated from Umtata.

(1) AF 19/P 441.
(2) S. Fefe, Butterworth/additional authority re (5) (b).
(3) One taxi—CCV 1047.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Ngqutu Location, District of Butterworth. Relative taxi stationed at and operated from this point.
(b) Casual trips outside the above area.

(1) AM 303/P 442.
(2) D. N. Mabandla, Tsolo/new application.
(3) One tractor—CFE 269 and one trailer CFE 279.
(4) Goods, all classes.
(5) Within a radius of 30 miles of Nglele Location, District of Tsolo.

(1) AM 365/P 443.
(2) M. Mnyombolo, Willowvale/new application.
(3) One passenger van—CDN 190.
(4) Non-White organised parties (pro forma).
(5) Within a radius of 100 miles of Mtyuba Location, District of Willowvale.

(1) AT 45/P 444.
(2) W. Tila, Mqanduli/new application.
(3) One taxi—CDH 58.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Kwaaiman Police Station, District of Mqanduli. Relative taxi to be stationed at and operated from this point.

(1) AM 227/P 437.
(2) D. J. J. Mabaso, Cofimvaba/laat hernuwing.
(3) Een huurmotor—CDM 62.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Cofimvaba Pk. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf Cofimvaba.

(1) AE 11/P 438.
(2) Boedel wyle S. Dlulane, Umtata/wysiging, verwydering van beperking.
(3) Een bus—CCY 1782.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Umtata en Tabase met verwydering van beperking op Umtata—Engcobo deel tot by Tabase.

(1) AT 12/P 439.
(2) A. Toleduna, Lusikisiki/nuwe aansoek.
(3) Een bus—CDR 137.
(4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Lusikisiki Pk.

(1) AD 45/P 440.
(2) J. D. Dennis, Umtata/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor—CCY 1826.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Umtata Pk. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf Umtata.

(1) AF 19/P 441.
(2) S. Fefe, Butterworth/bykomende magtiging ten opsigte van (5) (b).
(3) Een huurmotor—CCV 1047.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Ngqutulokasie, distrik Butterworth. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word en diens te doen vanaf hierdie punt.
(b) Toevallige ritte buite bogenoemde area.

(1) AM 303/P 442.
(2) D. N. Mabandla, Tsolo/nuwe aansoek.
(3) Een trekker—CFE 269 en een sleepwa—CFE 279.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Nglelelokasie, distrik Tsolo.

(1) AM 365/P 443.
(2) M. Mnyombolo, Willowvale/nuwe aansoek.
(3) Een passasiersvoertuig—CDN 190.
(4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Mtyubalokasie, distrik Willowvale.

(1) AT 45/P 444.
(2) W. Tila, Mqanduli/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor—CDH 58.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Kwaaiman Polisiestasie, distrik Mqanduli. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, East London.

(1) AM 128/1175.
(2) J. Magwetyana, Imvani/new application.
(3) One ¾-ton Chevrolet lorry, CH 5374.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 20 miles of Imvani, Queenstown.

(1) AM 78/A2.
(2) J. Moyake, Sterkstroom/new application.
(3) One ¾-ton Dodge lorry—CEP 724.
(4) Household removals, goods, and non-White passengers.
(5) Within a radius of 50 miles of Sterkstroom Post Office.

(1) AS 35/1221.
(2) G. M. Stamper, Peddie/new application.
(3) One Ford tractor—CBW 792 and one ¾-ton trailer—CBW 824.
(4) General goods.
(5) Over existing routes as for bus service in Peddie.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Oos-Londen.

(1) AM 128/1175.
(2) J. Magwetyana, Imvani/nuwe aansoek.
(3) Een ¾-ton Chevroletvragmotor—CH 5374.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Imvani, Queenstown.

(1) 78/A2.
(2) J. Moyake, Sterkstroom/nuwe aansoek.
(3) Een ¾-ton Dodgevragmotor—CEP 724.
(4) Huishoudelike trekke, goedere en nie-Blanke passasiers.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Sterkstroomposkantoor.

(1) AS 35/1221.
(2) G. M. Stamper, Peddie/nuwe aansoek.
(3) Een Fordtrekker—CBW 792 en een ¾-ton sleepwa—CBW 824.
(4) Algemene goedere.
(5) Oor bestaande roetes soos vir busdien in Peddie.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 13178, *Windhoek, S.W.A.*

(1) TV/2 (M 1013).
(2) J. N. J. van Zyl, Walvis Bay/additional vehicle.
(3) One vehicle—SV 2525.
(4) Goods as per existing approved authority.
(5) Within existing approved area.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 13178, *Windhoek, S.W.A.*

(1) TV/2 (M 1013).
(2) J. N. J. van Zyl, Walvisbaai/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig—SV 2525.
(4) Goedere soos per bestaande goedgekeurde magtiging.
(5) Binne die bestaande goedgekeurde gebied.

(1) TA/44 (M 1009).
(2) H. J. Adriaanse, Warmbad/new application.
(3) One vehicle—SA 1379.
(4) General goods.
(5) Within a radius of 60 miles of Warmbad Post Office.

(1) TS/142 (M 632).
(2) Swemcor (Pty) Ltd, Windhoek/new application.
(3) Four vehicle.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of place of business at Windhoek and within a radius of 30 miles of own contracting site within South-West Africa.
(4) (b) Own goods.
(5) (b) Between Windhoek and Okahandja (water pipe laying scheme).
(4) (c) Own non-White employees.
(5) (c) Between the residences to place of employment in Windhoek and between Windhoek and Okahandja and return.

(1) TS/143 (M 640).
(2) Suidwes-Konstruksie (Pty) Ltd, Windhoek/new application.
(3) One vehicle—SW 4773.
(4) Own employees.
(5) From Brakwater to Pionierspark and return.

(1) TP/179 (M 1018).
(2) De Beer en Van der Merwe, Windhoek/new application.
(3) Two vehicles—SH 15993 and SH 1992.
(4) Road-building material exclusively on behalf of Murry & Roberts.
(5) Within a radius of 20 miles of Eros Airport.

(1) TV/101 (M 639).
(2) J. E. Vrye (Pty) Ltd, Windhoek/new application.
(3) One vehicle—SW 3891.
(4) Own non-White employees.
(5) From residences to working sites and return.

(1) TK/117 (M 1052).
(2) C. V. F. Kafka, Windhoek/new application.
(3) One vehicle—SW 16952.
(4) Burroughs equipment, supplies for machines, spares and tools for repair and machines for demonstration.
(5) Within South-West Africa.

(1) TK/108 (M 665).
(2) A. Heussen, Windhoek/new application.
(3) One vehicle—SW 6883.
(4) Goods exclusively on behalf of Windhoek Tool Centre (Pty) Ltd.
(5) Within a radius of 30 miles of business site at Windoek.

(1) TO/27 (M).
(2) Otavi Transport, Otavi/additional vehicles.
(3) Two vehicles (lorries) to be puchased.
(4) Goods as per existing approved authority.
(5) Within existing approved area.

(1) TP/50 (M 1049).
(2) M. P. Pretorius, Omitara/new application.
(3) One lorry and one trailor to be purchased.
(4) General farm requirements and livestock.
(5) Between Omitara and Duikersvlei as well as within a radius of 30 miles of Omitara and the farm Eskadron and Witvlei.

(1) TW/1030.
(2) C. Weidlich, Swakopmund/new application.
(3) One vehicle—SS 509.
(4) (a) Own employees.
(5) (a) From residence to place of employment.
(4) (b) Own goods.
(5) (b) From Swakopmund to Hentiesbaai and Walvis Bay.

(1) TS/102 (M 1703).
(2) Super Dry Cleaners, Walvis Bay/new application.
(3) One vehicle—SV 536.
(4) (a) Goods to be dry-cleaned and dry-cleaned goods.
(5) (a) Within a radius of 50 miles of own place of business at Walvis Bay.
(4) (b) Own employees.
(5) (b) Between Narraville and Kuisebmund to places of employment at Walvis Bay and Swakopmund and return.

(1) TK/117 (M 638).
(2) R. Rosendaal, Windhoek/new application.
(3) Two vehicles—SW 17048 and SW 2186.
(4) (a) Own non-White employees.
(5) (a) From Katutura to places of business and return in the course of their duties free of charge.

(1) TA/44 (M 1009).
(2) H. J. Adriaanse, Warmbad/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SA 1379.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne 'n radius van 60 myl vanaf Warmbadposkantoor.

(1) TS/142 (M 632).
(2) Swemcor (Pty) Ltd, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Vier voertuie.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Windhoek en 30 myl radius vanaf eie kontrakpersele binne Suidwes-Afrika.
(4) (b) Eie goedere.
(5) (b) Tussen Windhoek en Okahandja (waterpypleidingskema).
(4) (c) Eie nie-Blanke werknemers.
(5) (c) Tussen verblyfplekke na werkpersele in Windhoek en waterpypleidings tussen Windhoek en Okahandja en terug.

(1) TS/143 (M 640).
(2) Suidwes-Konstraksie (Edms.) Bpk., Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SW 4773.
(4) Eie werknemers.
(5) Vanaf Brakwater na Pionierspark en terug.

(1) TP/178 (M 1018).
(2) De Beer en Van der Merwe, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Twee voertuie—SH 15993 en SH 1992.
(4) Padboumateriaal uitsluitlik ten behoewe van Murry & Roberts.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Eroslughawe.

(1) TV/101 (M 639).
(2) J. E. Vrye (Pty) Ltd, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SW 3891.
(4) Eie nie-Blanke werknemers.
(5) Vanaf hulle tuistes na werksplekke en terug.

(1) TK/117 (M 1052).
(2) C. V. F. Kafka, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SW 16952.
(4) Burroughs toerusting, voorrade vir masjiene, onderdele en gereedskap vir herstel en masjiene vir demonstrasie.
(5) Binne Suidwes-Afrika.

(1) TK/108 (M 665).
(2) A. Heussen, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SW 6883.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Windhoek Tool Centre (Pty) Ltd.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf besigheidsperseel te Windhoek.

(1) TO/27 (M).
(2) Otavi Transport, Otavi/bykomende voertuie.
(3) Twee voertuie (vragmotors) aangekoop te word.
(4) Goedere soos per bestaande goedgekeurde magtiging.
(5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

(1) TP/50 (M 1049).
(2) M. P. Pretorius, Omitara/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor en een sleepwa aangekoop te word.
(4) Algemene boerdery benodighede en lewende hawe.
(5) Tussen Omitara en Duikersvlei asook binne 'n radius van 30 myl vanaf Omitara en die plase Eskadron en Witvlei.

(1) TW/43 (M 1030).
(2) C. Weidlich, Swakopmund/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SS 509.
(4) (a) Eie werknemers.
(5) (a) Vanaf tuistes na werksplekke en terug.
(4) (b) Eie goedere.
(5) (b) Vanaf Swakopmund na Hentiesbaai en Walvisbaai.

(1) TS/102 (M 1703).
(2) Super Dry Cleaners, Walvisbaai/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SV 536.
(4) (a) Droogskoonmaakgoedere en droogskoongemaakte goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf eie plek van besigheid te Walvisbaai.
(4) (b) Eie werksmense.
(5) (b) Tussen Narraville en Kuisebmund na werksplekke te Walvisbaai en Swakopmund en terug.

(1) TK/117 (M 638).
(2) R. Rosendaal, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Twee voertuie—SW 17048 en SW 2186.
(4) (a) Eie nie-Blanke werknemers.
(5) (a) Vanaf Katutura na werksplekke en terug in die loop van hul diens (kosteloos).

(4) (b) Own goods.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of own place of business at Windhoek.

(1) TS/45 (M 1069).
(2) J. Smith, Windhoek/new application.
(3) Two vehicles—SW 14500 and SW 16249.
(4) (a) Own employees.
(5) (a) From their residences to places of employment in the municipal areas of Windhoek, Swakopmund, Walvis Bay and return.
(4) (b) Own tools for own use and own employees in the course of their duty free of charge.
(5) (b) Within South-West Africa.
(4) (c) Own goods.
(5) (c) Within a radius of 30 miles of own place of business and within a radius of 30 miles of own contracting site within South-West Africa.

(1) TD/180 (M 1076).
(2) F. H. W. Düwel, Okahandja/application for transfer from A. Andres.
(3) Three vehicles.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Between Okahandja and the following farms: Okamaja 159, Okauya 161, Okampuma 156, Damietta 209, Presteer 210, Winterhoek 221, Okamakuza 222, Friesland 229, Alkmaar 228, Stromberg 227, Buffelsjas 250, Woltemade 254, Troy 253, Otjoruharui 251, Imkerhof 271, A. Woodstock 271, Swartkroon 272, Cabal 270, Okatjitambi 255, Okatjanja 257, Okatjandagi 260, Winkelhüten 264, De Hoop 263, Langplaas 440. Friedenhof 441, Donkerwater 439, Lapaloma 438, Blou Oos 436, Wildernis 443, Westerwisch 442, Kara 269, Goedgeluk 225, Sannaspos 224, Swartmodder 226, Felixtowe 230, Okamita 59, Groot Okango 156, Klein Okongo 162, Okatiwaura 163, Ombirisu 166, Okomponeno 164, Okanjette 208, Erundo-Ombaka 223, Toekoms 220, Arkansas 211, Vredendal 257, Okandasi-Oos 260, Okandasi-Wes 258, Dai Papel 435.
(4) (b) Livestock.
(5) (b) From farm to farm and between farms and cattle auctions within the magisterial District of Okahandja.
(4) (c) Livestock.
(5) (c) Between farms and cattle auctions situated within the Magisterial District of Okahandja and the nearest railway station or railway siding, to such farms or cattle auctions and where a suitable loading bay is available.

(1) TD/36 (M 1025).
(2) F. Düwel (Sr.), Otjiwarongo/additional vehicle and additional authority.
(3) Two vehicles—SV 670 and one trailor to be purchased.
(4) (a) Goods belonging to and on behalf of Whites.
(5) (a) Within the Magisterial District of Otjiwarongo (excluding the municipal area of Otjiwarongo), with the proviso that no such goods and/or passengers may be loaded at a point or farm situated on a rail or regular road motor transport route or service by a regular road motor transport service for which a Motor Carrier Certificate has been issued, if such goods and/or passengers are to be off-loaded at any other point of farm situated on the same rail or road motor transport route or any other regular road motor transport service which forms a link with such rail, route or service if the holder(s) of the motor carrier certificate(s) issued in respect of the said service(s) is/are serving the points or is/are prepared to serve such points.
(4) (b) Sand, stone, manure, firewood and bricks belonging to Whites on behalf of Whites only.
(5) (b) Within the Magisterial District of Otjiwarongo (excluding transport within the municipal area of Otjiwarongo).
(4) (c) Livestock.
(5) (c) From points within the Magisterial District of Otjiwarongo and Okahandja to the nearest railway station or siding where a suitable loading bay is situated.
(4) (d) Livestock.
(5) (d) From farm to farm or between farms and cattle auctions within the Magisterial District of Otjiwarongo and Okahandja.
(4) (e) Livestock.
(5) (e) From points within the Magisterial District of Outjo to the nearest railway station or siding where a suitable loading bay is situated (regular service pro forma).

(4) (b) Eie goedere.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Windhoek.

(1) TS/45 (M 1069).
(2) J. Smith, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Twee voertuie—SW 14500 en SW 16249.
(4) (a) Eie werknemers.
(5) (a) Vanaf hul tuistes na werksplekke binne die munisipale gebiede Windhoek, Swakopmund en Walvisbaai en terug.
(4) (b) Eie gereedskap vir eie gebruik en eie werksmense, in die loop van hull diens kosteloos.
(5) (b) Binne Suidwes-Afrika.
(4) (c) Eie goedere.
(5) (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie plek van besigheid en binne 'n radius van 30 myl vanaf eie kontrak persele binne Suidwes-Afrika.

(1) TD/180 (M 1076).
(2) F. H. W. Düwel, Okahandja/aansoek om oordrag vanaf A. Andres.
(3) Drie voertuie.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Tussen Okahandja en die volgende plase: Okamaja 159, Okauya 161, Okampuma 156, Damietta 209, Presteer 210, Winterhoek 221, Okamakuza 222, Friesland 229. Alkmaar 228, Stromberg 227, Buffelsjas 250, Woltemade 254, Troy 253, Otjoruharui 251, Imkerhof 271, A. Woodstock 271, Swartkroon 272, Cabal 270, Okatjitambi 255, Okatjanja 257, Okatjandagi 260, Winkelhüten 264, De Hoop 263, Langplaas 440, Friedenhof 441, Donkerwater 439. Lapaloma 438, Blou Oos 436, Wildernis 443, Westerwisch 442, Kara 269, Goedgeluk 225, Sannaspos 224, Swartmodder 226, Felixtowe 230, Okamita 59, Groot Okango 156, Klein Okongo 162, Okatiwaura 163, Ombirisu 166, Okomponeno 164, Okanjette 208, Erundo-Ombaka 223, Toekoms 220, Arkansas 211, Vredendal 257, Okandasi-Oos 260, Okandasi-Wes 258, Dai Papel 435.
(4) (b) Lewende hawe.
(5) (b) Van plaas tot plaas en tussen plase en veevendusies binne die munisipale gebied van Okahandja.
(4) (c) Lewende hawe.
(5) (c) Tussen plase en veevendusies geleë binne die landdrosdistrik Okahandja en die spoorwegstasie of spoorwegsylyn naaste aan sodanige plase of veevendusies en waar 'n laaikraal beskikbaar is.

(1) TD/36 (M 1025).
(2) F. Düwel (Sr.), Otjiwarongo/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Twee voertuie—SV 670 en een sleepwa aangekoop te word.
(4) (a) Goedere behorende aan Blankes ten behoewe van Blankes.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Otjiwarongo (uitgesluit vervoer binne die munisipale gebied van Otjiwarongo) met die bepaling dat geen sodanige goedere en/of passasiers opgelaai mag word op 'n punt of plaas geleë op 'n spoor- of gereelde padvervoerdiensroete, of wat deur 'n gereelde padvervoerdiens, ten opsigte waarvan 'n motortransportsertifikaat uitgereik is, bedien word indien sodanige goedere en passasiers op 'n ander punt of plaas geleë op dieselfde spoor, roete of diens vorm, afgelaai moet word nie, indien die houer(s) van die Motortransportsertifikaat(e) uitgereik ten opsigte van gemelde diens(te) sodanige punte of bereid is om sodanige punte te bedien.
(4) (b) Sand, grond, kraalmis, vuurmaakhout en bakstene behorende aan Blankes ten behoewe van Blankes alleenlik.
(5) (b) Binne die landdrosdistrik Otjiwarongo (uitgesluit vervoer binne die munisipale gebied Otjiwarongo).
(4) (c) Lewende hawe.
(5) (c) Vanaf plekke binne die landdrosdistrikte Otjiwarongo en Okahandja na die naaste spoorwegstasie of sylyn waar 'n geskikte laaikraal beskikbaar is.
(4) (d) Lewende hawe.
(5) (d) Van plaas tot plaas of tussen plase en veevendusies binne die landdrosdistrikte Otjiwarongo en Okahandja.
(4) (e) Lewende hawe.
(5) (e) Vanaf plekke binne die landdrosdistrik Outjo na die naaste spoorwegstasie of -sylyn waar 'n geskikte laaibank beskikbaar is en op voorwaarde dat op 'n roete bedien deur 'n gereelde padmotordiens ten opsigte waarvan 'n motortransportsertifikaat uitgereik is, geen lewende hawe wat elders op die roete afgelaai moet word, op daardie selfde roete opgelaai mag word nie.

(4) (f) Bona fide household removals.
(5) (f) From one dwelling to another, or from a dwelling to a place of storage or from a place of storage to a dwelling within a radius of 300 miles of Otjiwarongo Post Office and from points situated within South-West Africa to points within the Republic of South Africa and points within South-West Africa and points within the Republic of South Africa to points within South-West Africa.
(4) (g) Organised White sport, picnic and church parties.
(5) (g) From Otjiwarongo, to Grootfontein, Otavi, Tsumeb, Abenab, Outjo, Okahandja, Windhoek, Usakos, Omaruru, Karibib, Swakopmund and Wavis Bay, on Saturdays, Sundays and public holidays on condition that the return journey with the same group of passengers be completed within 24 hours after completion of the forward.
(4) (h) Stud cattle which has been graded by the South-West Africa Administration as such while it has been sealed in the vehicle by the Veterinary department.
(5) (h) From the farms of purchase within the Magisterial District of Otjiwarongo to the South-West Africa, Angola border at Oshikango.

(1) TD/180 (M1025).
(2) Fritz Düwel (Jnr), Otjiwarongo/new application.
(3) Two vehicles—SV 670 and one trailer to be purchased.
(4) (a) Goods belonging to and on behalf of Whites.
(5) (a) Within the Magisterial District of Otjiwarongo (excluding the municipal area of Otjiwarongo) with the proviso that no such goods and/or passengers may be loaded at a point or farm situated on a rail or regular road motor transport route or service by a regular road motor transport service for which a motor carrier certificate has been issued, if such goods and/or passengers are to be off-loaded at any other point or farm situated on the same rail or road motor transport route or any other regular road motor transport service which forms a link with such rail route or service if the holder(s) of the motor carrier certificate(s) is/are serving the points or is/are prepared to service such points.
(4) (b) Sand, stone, manure, firewood and bricks belonging to Whites on behalf of Whites only.
(5) (b) Within the Magisterial District of Otjiwarongo (excluding transport within the municipal area of Otjiwarongo).
(4) (c) Livestock.
(5) (c) From points within the Magisterial Districts of Otjiwarongo and Okahandja to the nearest railway station or siding where a suitable loading bay is situated.
(4) (d) Livestock.
(5) (d) From farm to farm or between farms and cattle auctions within the Magisterial Districts of Otjiwarongo and Okahandja.
(4) (e) Livestock.
(5) (e) From points within the Magisterial District of Outjo to the nearest railway station or siding where a suitable loading bay is situated (regular service pro forma).
(4) (f) Bona fide household removals.
(5) (f) From one dwelling to another, or from a dwelling to a place of storage or from a place of storage to a dwelling within a radius of 300 miles of Otjiwarongo Post Office and from points situated within S.W.A. to points within R.S.A. and points within S.W.A. and points within R.S.A. to points within S.W.A.
(4) (g) Organised White sport, picnic and church parties
(5) (g) From Otjiwarongo, to Grootfontein, Otavi, Tsumeb, Abenab, Outjo, Okahandja, Windhoek, Usakos, Omaruru, Karibib, Swakopmund and Walvis Bay on Saturdays, Sundays and public holidays on condition that the return journey with the same group of passengers be completed within 24 hours after completion of the forward.
(4) (h) Stud cattle which has been graded by the S.W.A. Administration as such while it has been sealed in the vehicle by the Veterinary Department.
(5) (h) From the farms of purchase within the Magisterial District of Otjiwarongo to the S.W.A. Angola border at Oshikango.

(1) TS/71 (M1095).
(2) S.A.S. & H., Windhoek/additional vehicles.
(3) Three vehicles—MT 15135, MT 15618 and MT 15619.
(4) (a) Goods, all kinds.
(5) (a) Over all existing approved routes within S.W.A.
(4) (b) Whites and non-Whites passengers.
(5) (b) Over all existing approved routes within S..WA.

(1) TS/71 (1043).
(2) S.A.S. & H., Windhoek/additional vehicle.
(3) One vehicle—MT 15170.

(4) (f) Bona fide-huistrekke.
(5) (f) Vanaf een woning na 'n ander, of vanaf 'n woning na 'n opbergingsplek of vanaf 'n opbergingsplek na 'n woning binne 'n radius van 300 myl vanaf Otjiwarongoposkantoor, en vanaf punte binne Suidwes-Afrika na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en vanaf punte binne die Republiek van Suid-Afrika regstreeks na punte binne Suidwes-Afrika.
(4) (g) Blanke georganiseerde sport- piekniek- en kerkgeselskappe.
(5) (g) Vanaf Otjiwarongo, af na Grootfontein, Otavi, Tsumeb, Abenab, Outjo, Okahandja, Windhoek, Usakos, Omaruru, Karibib, Swakopmund en Walvisbaai, op Saterdae, Sondae en openbare vakansiedae mits die terugreis met dieselfde groep passasiers binne 24 uur na voltooiing van die heenreis aanvaar word.
(4) (h) Stoetdiere wat deur die Suidwes-Afrika Administrasie gekeur is, terwyl dit deur die veeartsenydepartement in die voertuig verseël is.
(5) (h) Vanaf plase van aankoop binne die landdrosdistrikte Otjiwarongo na Suidwes-Afrika, Angola-grens te Oshikango.

(1) TD/180 (M1025).
(2) Fritz Düwel (Jnr.) Otjiwarongo/nuwe aansoek.
(3) Twee voertuie—SV 670 en een sleepwa aangekoop te word.
(4) (a) Goedere behorende aan Blankes ten behoewe van Blankes.
(5) (a) Bine die landdrosdistrik Otjiwarongo (uitgesluit vervoer binne die munisipale gebied Otjiwarongo) met die bepaling dat geen sodanige goedere en/of passasiers opgelaai mag word op 'n punt of plaas geleë op 'n spoor- of gereelde padvervoerdiensroete, of wat deur 'n gereelde padvervoerdiens, ten opsigte waarvan 'n motortransportsertifikaat uitgereik is, bedien word indien sodanige goedere en passasiers op 'n ander punt of plaas geleë op dieselfde spoort, roete of diens vorm, afgelaai moet word nie indien die houer(s) van die motortransportsertifikaat(e) uitgereik ten opsigte van gemelde diens(te) sodanige punte of bereid is om sodanige punte te bedien.
(4) (b) Sand, grond, kraalmis, vuurmaakhout en bakstene behorende aan Blankes ten behoewe van Blankes alleenlik.
(5) (b) Binne die landdrosdistrik Otjiwarongo (uitgesluit vervoer binne die munisipale gebied Otjiwarongo).
(4) (c) Lewende hawe.
(5) (c) Vanaf plekke binne die landdrosdistrikte Otjiwarongo en Okahandja na die naaste spoorwegstasie of sylyn waar 'n geskikte laaikraal beskikbaar is.
(4) (d) Lewende hawe.
(5) (d) Van plaas tot plaas of tussen plase en veevendusies binne die landdrosdistrikte Otjiwarongo en Okahandja.
(4) (e) Lewende hawe.
(5) (e) Vanaf plekke binne die landdrosdistrik Outjo na die naaste spoorwegstasie of -sylyn waar 'n geskikte laaibank beskikbaar is en op voorwaarde dat op 'n roete bedien deur 'n gereelde padmotordiens ten opsigte waarvan 'n motortransportsertifikaat uitgereik is, geen lewende hawe wat elders op die roete afgelaai moet word, op daar dieselfde roete opgelaai mag word nie.
(4) (f) Bona fide-huistrekke.
(5) (f) Vanaf een woning na 'n ander, of vanaf 'n woning na 'n opbergingsplek of vanaf 'n opbergingsplek na 'n woning binne 'n radius van 300 myl vanaf Otjiwarongoposkantoor, en vanaf punte binne die R.S.A. en vanaf punte binne die R.S.A. regstreeks na punte binne S.W.A.
(4) (g) Blanke georganiseerde sport-, piekniek- en kerkgeselskappe.
(5) (g) Vanaf Otjiwarongo af na Grootfontein, Otavi, Tsumeb, Abenab, Outjo, Okahandja, Windhoek, Usakos, Omaruru, Karibib, Swakopmund en Walvisbaai op Saterdae, Sondae en openbare vakansiedae mits die terugreis met dieselfde groep passasiers binne 24 uur na voltooiing van die heenreis aanvaar word.
(4) (h) Stoetdiere wat deur die S.W.A. Administrasie gekeur is, terwyl dit deur die veeartsenydepartement in die voertuig verseël is.
(5) (h) Vanaf plase van aankoop binne die landdrosdistrik Otjiwarongo na S.W.A. Angolagrens te Oshikango.

(1) TS/71 (M1095).
(2) S.A.S. & H., Windhoek/bykomende voertuie.
(3) Drie voertuie—MT 15135, MT 15618 en MT 15619.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Oor alle bestaande goedgekeurde roetes binne S.W.A.
(4) (b) Blanke en nie-Blanke passasiers.
(5) (b) Oor alle bestaande goedgekeurde roetes binne S.W.A.

(1) TS/71 (M1043).
(2) S.A.S. & H., Windhoek/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig—MT 15170.

(4) Goods, all kinds.
(5) Over all existing approved routes within S.W.A.

(1) TS/71 (M1094).
(2) S.A.S. & H., Windhoek/additional vehicles.
(3) Nine vehicles—MT 924, MT 14765, MT 14777, MT 14796, MT 18538, MT 18539, MT 22024, MT 22269 and MT 22382.
(4) Goods, all kinds.
(5) Over all existing approved routes within S.W.A.

(4) Goedere, alle soorte.
(5) Oor alle goedgekeurde bestaande roetes binne S.W.A.

(1) TS/71 (M1094).
(2) S.A.S. & H., Windhoek/bykomende voertuie.
(3) Nege voertuie—MT 924, MT 14765, MT 14777, MT 14796, MT 18538, MT 18539, MT 22024, MT 22269 en MT 22382.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Oor alle bestaande goedgekeurde roetes binne S.W.A.

Adress to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9021, *Cape Town.*

(1) A/D 190 (4989).
(2) Albertus Johannes Dippenaar, Piketberg/new application.
(3) One combi.
(4) White organized parties.
(5) From Piketberg to points within a radius of 100 miles of G.P.O., Piketberg.

(1) H/H 45 (5005).
(2) Petrus Jacobus Hauptfleish, Swellendam/new application.
(3) One motor-car.
(4) White passengers.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Swellendam.
(b) Casual trips (White driver pro forma).

(1) H/J 37 (5004).
(2) Sedick Jumat, Grassy Park/new application.
(3) One motor-car.
(4) Non-White passengers.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Parkwood non-White taxi rank.
(b) Casual trips (non-White driver pro forma).

(1) A/B 105 (5091).
(2) Izak Stephanus de Villiers Beukes, Caledon/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within areas as previously granted by the Board.

(1) A/N 99 (4985).
(2) Pieter Nel, Kuils River/additional authority.
(3) Two trucks.
(4) Sand. gravel and stone.
(5) Within a radius of 100 miles of G.P.O., Kuils River.

(1) A/N 102 (4899).
(2) National Pump Service (Pty) Ltd, Maitland/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods and own goods.
(5) Within areas as previously granted by the Board.

(1) A/D 43 (4961).
(2) Darlings Suiwelfabriek (Pty) Ltd, Paarden Eiland/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within areas as previously granted by the Board.

(1) A/M 424 (4974).
(2) Dan William Mercuur, Elsies River/new application.
(3) One tipper.
(4) Sand, gravel, stone and bricks.
(5) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Elsies River.

(1) A/C 265 (4966).
(2) Constantia Orchids (Pty) Ltd, Bergvliet/new application (late renewal).
(3) One station wagon.
(4) Own goods.
(5) As per certificates held during 1969.

(1) A/R 128 (4901).
(2) Piet Roodman, Swellendam/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods and own goods.
(5) Within areas as previously granted by the Board.

(1) A/R 140 (4988).
(2) Andre Hugo Rix, Philippi/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within areas as previously granted by the Baard.

(1) A/P 167 (4998).
(2) P. C. Transport (Pty) Ltd, Bellville/additional vehicle.
(3) One horse and one semi-trailer.
(4) Goods.
(5) Within areas as previously granted by the Board.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9021, *Kaapstad.*

(1) A/D 190 (4989).
(2) Albertus Johannes Dippenaar, Piketberg/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) Vanaf Piketberg na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Piketberg.

(1) H/H 45 (5005).
(2) Petrus Jacobus Hauptfleish, Swellendam/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Blanke passasiers.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Swellendam.
(b) Toevallige ritte (Blanke drywer pro forma).

(1) H/J 37 (5004).
(2) Sedick Jumat, Grassy Park/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Parkwood nie-Blanke taxistaanplek.
(b) Toevallige ritte (nie-Blanke drywer pro forma).

(1) A/B 105 (5091).
(2) Izak Stephanus de Villiers Beukes, Caledon/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/N 99 (4985).
(2) Pieter Nel, Kuilsrivier/bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors.
(4) Sand, gruis en klip.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Kuilsrivier.

(1) A/N 102 (4899).
(2) National Pump Service (Edms.) Bpk., Maitland/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere en eie goedere.
(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/D 43 (4961).
(2) Darling Suiwelfabriek (Edms.) Bpk., Paarden Eiland/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/M 424 (4974).
(2) Dan William Mercuur, Elsiesrivier/nuwe aansoek.
(3) Een wipbak.
(4) Sand, gruis, klip en stene.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Elsiesrivier.

(1) A/C 265 (4966).
(2) Constantia Orchids (Edms.) Bpk., Bergvliet/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een stasiewa.
(4) Eie goedere.
(5) Soos per sertifikate gehou gedurende 1969.

(1) A/R 128 (4901).
(2) Piet Roodman, Swellendam/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere en eie goedere.
(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/R 140 (4988).
(2) Andre Hugo Rix, Philippi/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/P 167 (4998).
(2) P. C. Transport (Edms.) Bpk., Bellville/bykomende voertuig.
(3) Een perd en een leunwa.
(4) Goedere.
(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) H/O 23 (4987).
(2) Frans Johan Nicolaas Olivier, Saldanha/additional vehicle and additional authority.
(3) Two motor-cars.
(4) White passengers.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Vredenburg.
(b) Casual trips (White driver pro forma).

(1) A/J 13 (5047).
(2) Jowells Cape Transport (Pty) Ltd, Lansdowne/additional vehicle.
(3) Six vehicles to be purchased.
(4) Goods.
(5) Within areas as previously granted by the Board.

(1) A/J 65 (4929).
(2) Jowells Garage and Transport Ltd, Springbok/additional vehicles.
(3) Two semi-trailers.
(4) Goods.
(5) Within areas as previously granted by the Board.

(1) A 1160 (5002).
(2) Golden Arrow Bus Service Ltd, Rondebosch/additional vehicles.
(3) Five buses—CA 188-704, CA 189-012, CA 189-013, CA 189-014 and CA 189-015.
(4) Passengers.
(5) Over existing approved routes and in accordance with existing approved time-table and scale of charges.

(1) A 1133/39 (4300).
(2) City Tramways Co. Ltd, Cape Town/additional vehicle.
(3) One bus—CA 186-081.
(4) Passengers.
(5) Over existing approved routes and in accordance with existing approved time-table and scale of charges.

(1) A/F 136 (4995).
(2) Farmers Co-op Wool and Produce Union Ltd, Paarden Eiland/additional vehicle and additional authority.
(3) One truck.

Existing Authority

(4) (a) Goods.
(5) (a) Within areas as previously granted by the Board.

Additional Authority

(4) (b) Own goods.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of place of business at Paarden Eiland and within the Cape exempted area (pro forma).
(4) (c) Fodder and stabel bedding.
(5) (c) Within a radius of 300 miles of G.P.O., Paarden Eiland (road pro forma).
(4) (d) Livestock.
(5) (d) (i) Between Klapmuts Station and kraals at Klapmuts; (ii) Between Klapmuts and Maitland.
(e) Livestock.
(e) From farms within the Magisterial Districts of Caledon, Bredasdorp, Piketberg, Swellendam and Heidelberg, C.P., to Maitland and Klapmuts when no railway trucks are available.

(1) H/L 30 (4996).
(2) Michael Loggenberg, Stellenbosch/additional vehicles.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Non-White passengers.
(5) (i) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Stellenbosch; (ii) casual trips (non-White driver pro forma).

(1) A/S 212 (5036).
(2) Petrus Johannes Saayman, Riversdale/additional authority.
(3) One tipper to be purchased.
(4) Sand, gravel, stone and road-building material.
(5) Within the Cape Province.

(1) A/D 170 (4255).
(2) Brain Charles Danks, Somerset West/additional authority, new application (late renewal).
(3) One truck.

Existing Authority

(4) (a) Water.
(5) (a) As per certificates held during 1969.

Additional Authority

(4) (b) Sand, bricks, stone, construction equipment and overburden.
(5) (b) Within the Cape Province.

(1) A/S 271 (4823).
(2) Swift Transport (Pty) Ltd, Salt River/additional authority.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Cape Peninsula cartage area.

(1) H/O 23 (4987).
(2) Frans Johan Nicolaas Olivier, Saldanha/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Twee motorkarre.
(4) Blanke passasiers.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K.. Vredenburg.
(b) Toevallige ritte (Blanke drywer pro forma).

(1) A/J 13 (5047).
(2) Jowells Cape Transport (Edms.) Bpk., Lansdowne/bykomende voertuig.
(3) Ses voertuie aangekoop te word.
(4) Goedere.
(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/J 65 (4929).
(2) Jowells Garage en Transport Bpk., Springbok/bykomende voertuie.
(3) Twee leunwaens.
(4) Goedere.
(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A 1160 (5002).
(2) Golden Arrow Bus Service Bpk., Rondebosch/bykomende voertuie.
(3) Vyf busse—CA 188-704, CA 189-012, CA 189-013, CA 189-014 en CA 189-015.
(4) Passasiers.
(5) Oor bestaande goedgekeurde roete en in ooreenstemming met bestaande tydtafel en tariewe.

(1) A 1133/39 (4300).
(2) City Tramways Mpy. Bpk., Kaapstad/bykomende voertuig.
(3) Een bus—CA 186-081.
(4) Passasiers.
(5) Oor bestaande goedgekeurde roete en in ooreenstemming met bestaande tydtafel en tariewe.

(1) A/F 136 (4995).
(2) Farmers Co-op Wool and Produce Union Bpk., Paarden Eiland/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

Bykomende Magtiging

(4) (b) Eie goedere.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Paarden Eiland en binne die Kaapse vrygestelde gebied (pro forma).
(4) (c) Voer en stalbeddegoed.
(5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf H.P.K., Paarden Eiland (pad pro forma).
(4) (d) Lewende hawe.
(5) (d) (i) Tussen Klapmutsstasie en krale te Klapmuts; (ii) tussen Klapmuts en Maitland.
(4) (e) Lewendehawe.
(5) (e) Vanaf plase binne die landdrosdistrikte Caledon, Bredasdorp, Piketberg, Swellendam en Heidelberg, K.P. na Maitland en Klapmuts wanneer spoorwegtrokke nie beskikbaar is nie.

(1) H/L 30 (4996).
(2) Michael Loggenberg, Stellenbosch/bykomende voertuie.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Stellenbosch; (ii) toevallige ritte (nie-Blanke drywer pro forma).

(1) A/S 212 (5036).
(2) Petrus Johannes Saayman, Riversdal/bykomende magtiging.
(3) Een wipbak aangekoop te word.
(4) Sand, gruis, klip en padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Kaap.

(1) A/D 170 (4255).
(2) Brain Charles Danks, Somerset-Wes/bykomende magtiging, nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een vragmotor.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Water.
(5) (a) Soos per sertifikate gehou gedurende 1969.

Bykomende Magtiging

(4) (b) Sand, bakstene, klip, konstruksietoebehore en bolaag.
(5) (b) Binne die provinsie Kaap.

(1) A/S 271 (4823).
(2) Swift Transport (Edms.) Bpk., Soutrivier/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Kaapse Skiereiland vervoergebied.

(4) (b) Furniture and household removals on behalf of Dougherty & Stead (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Salt River.
(4) (c) One load of liquid chlorine in metal tubes comprising not more than two tubes, every alternate month for the filterplant.
(5) (c) From Cape Town, to Wemmershoek Dam, Steenbras filterplant, Gordons Bay and the Municipality of Stellenbosch.

(1) A/W 251 (5007).
(2) Stephanus de Wet, Franschhoek/new application.
(3) One pick-up.
(4) Non-White co-workers.
(5) Between Wemmershoek Dam and Franschhoek.

Time-table

7.45 a.m. from Franschhoek to Wemmershoek Dam.
4 p.m. from Wemmershoek Dam to Franschhoek.
3.45 p.m. from Franschhoek to Wemmershoek Dam.
12 p.m. from Wemmershoek Dam to Franschhoek.
11.45 p.m. from Franschhoek to Wemmershoek Dam.
8 a.m. from Wemmershoek Dam to Franschhoek.

Scale of charges

7c per single journey.

(1) A/L 5 (4903).
(2) Jeffy Alexander Lakey, Robertson/additional vehicle, amendment of authority, increased tariffs and changed time-table.
(3) Two trucks.

Existing Authority

(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of Robertson (pro forma).
(4) (b) Furniture and household removals (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Robertson.
(4) (c) Non-White organised parties.
(5) (c) From Robertson to points within a radius of 100 miles G.P.O., Robertson (pro forma).
(4) (d) Non-White farmworkers on Saturdays.
(5) (d) (i) From Robertson along Ashton Main Road and then with Klaasvoogds-East Road to the farm of G. J. Hill and return by way of same route; (ii) from Robertson along Ashton Main Road to the farm of J. Knipe and return along the same route.

Time-table

From G. J. Hill's farm, 8.30 a.m.
From J. Knipe's farm. 9 a.m.
From Robertson to G. J. Hill's farm, 11.30 a.m.
From Robertson to J. Knipe's farm, 12 p.m.

Scale of charges

From G. J. Hill, 25c return.
From J. Knipe, 20c return.

Amendment of Authority

(4) (e) Non-White labours and their purchases on Saturdays or if there is a public holiday then on the preceeding Friday and on Thursday before Good Friday as well as on 23, 24, 30 and 31 December 1970.
(5) (e) (i) From Robertson along Ashton Main Road and then with Klaasvoogds East Road to the farm of G. J. Hill and return by way of same route; (ii) from Robertson along Ashton Main Road to the farm of J. Knipe and return along the same route.

Proposed time-table on Saturdays

From G. J. Hill's farm, 8.30 a.m.
From J. Knipe's farm, 9 a.m.
From Robertson to G. J. Hill, 11.30 a.m.
From Robertson to J. Knipe, 12 p.m.

On other days

From G. J. Hill's farm, 8.30 a.m. and 11.15 a.m.
From J. Knipe's farm, 9 a.m. and 12 p.m.
From Robertson to G. J. Hill, 11 a.m. and 5 p.m.
From Robertson to J. Knipe, 11.45 a.m. and 6 p.m.

Proposed scale of charges

From G. J. Hill, 30c return.
From J. Knipe, 25c return.

(4) (b) Meubels en huistrekke ten behoewe van Dougherty & Stead (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Soutrivier.
(4) (c) Een vrag vloeibare chlorien in metaalbuise bestaande uit nie meer as twee buise, elke alternatiewe maand vir die filtreerplant.
(5) (c) Vanaf Kaapstad na Wemmershoekdam, Steenbrasfiltreerplant, Gordonsbaai en munisipaliteit Stellenbosch.

(1) A/W 251 (5007).
(2) Stephanus de Wet, Franschhoek/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie.
(4) Nie-Blanke medewerkers.
(5) Tussen Wemmershoekdam en Franschhoek.

Tydtafel

7.45 vm. vanaf Franschhoek na Wemmershoekdam.
4 nm. vanaf Wemmershoekdam na Franschhoek.
3.45 nm. vanaf Franschhoek na Wemmershoekdam.
12 nm. vanaf Wemmershoekdam na Franschhoek.
11.45 nm. vanaf Franschhoek na Wemmershoekdam.
8 vm. vanaf Wemmershoekdam na Franschhoek.

Tariewe

7c per enkel rit.

(1) A/L 5 (4903).
(2) Jeffy Alexander Lakey, Robertson/bykomende voertuig, wysiging van magtiging, verhoogde tariewe en veranderde tydtafel.
(3) Twee vragmotors.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Robertson (pro forma).
(4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Robertson.
(4 (c) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) (c) Vanaf Robertson na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Robertson (pro forma).
(4) (d) Nie-Blanke plaasarbeiders op Saterdae.
(5) (d) (i) Vanaf Robertson met Ashtonhoofweg en dan met Klaasvoogds-Oospad tot by plaas van G. J. Hill en terug langs dieselfde roete; (ii) vanaf Robertson met Ashtonhoofweg tot by plaas van J. Knipe en terug langs dieselfde roete.

Tydtafel

Vanaf G. J. Hill se plaas, 8.30 vm.
Vanaf J. Knipe se plaas, 9 vm.
Vanaf Robertson na G. J. Hill se plaas, 11.30 vm.
Vanaf Robertson na J. Knipe se plaas, 12 nm.

Tariewe

Vanaf G. J. Hill, 25c retoer.
Vanaf J. Knipe, 20c retoer.

Wysiging van Magtiging

(4) (e) Nie-Blanke plaasarbeiders en hul inkopies op Saterdae of indien enige Saterdag 'n publieke vakansiedag mag wees, dan op die voorafgaande Vrydag en op Donderdae voor Goeie Vrydag en op 23, 24, 30 en 31 Desember 1970.
(5) (e) (i) Vanaf Robertson met Ashtonhoofweg en dan met Klaasvoogds-Oospad tot by plaas van G. J. Hill en terug langs dieselfde roete; (ii) vanaf Robertson met Ashtonhoofweg tot by plaas van J. Knippe en terug langs dieselfde roete.

Voorgestelde tydtafel op Saterdae

Vanaf G. J. Hill se plaas, 8.30 vm.
Vanaf J. Knipe se plaas, 9 vm.
Vanaf Robertson na G. J. Hill, 11.30 vm.
Vanaf Robertson na J. Knipe, 12 nm.

Op ander dae

Vanaf G. J. Hill se plaas, 8.30 vm. en 11.15 vm.
Vanaf J. Knipe se plaas, 9 vm en 12 nm.
Vanaf Robertson na G. J. Hill, 11 vm. en 5 nm.
Vanaf Robertson na J. Knipe, 11.45 vm. en 6 nm.

Voorgestelde tariewe

Vanaf G. J. Hill, 30c retoer.
Vanaf J. Knipe, 25c retoer.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 155, Pretoria.

(1) P 376/A 5481/5481.
(2) Poalini Transport (Pty) Ltd, Barberton/new application, late renewal.
(3) Sixteen vehicles.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 155, Pretoria.

(1) P 376/A 5481/5481.
(2) Poalini Transport (Edms.) Bpk., Barberton/nuwe aansoek, laat hernuwing.
(3) Sestien voertuie.

(4) (a) (i) Coal, coke, lime, mine props, stable manure, kraal manure; (ii) fresh fruit and vegetables (except canned) provided that all the fresh fruit and vegetables offered to the holder be conveyed by him.

(5) (a) (i) From points within a radius of 20 miles of Barberton P.O. to points within the Republic of South Africa; (ii) from points within a radius of 25 miles of Kaapmuiden P.O. to points within the Republic of South Africa; (iii) from farms within a radius of 20 miles of Kaapmuiden P.O. to points within the Republic of South Africa; (iv) from farms within a radius of 20 miles of Nelspruit P.O. to points within the Republic of South Africa.

(4) (b) Sugarcane.

(5) (b) From points within the Magisterial District of Barberton to the nearest sugarmills and also to the nearest railway station.

(4) (c) Spare parts required for immediate bona fide repairs to machinery or mechanical plant which has broken down and which on account of urgency must be repaired expeditiously (excluding delivery to any business premises to replenish stocks).

(5) (c) Within the Republic of South Africa.

(4) (d) Asbestos guttering, cement guttering, asbestos sheets, window glass fittings, shop windows, wooden windows, wooden door frames, wooden beadings, wooden lattice-work, picture frame mouldings, asbestos board, wood fibre board, cornices, marble sheets, guttering and down pipes.

(5) (d) (i) From points within a radius of 20 miles of Barberton P.O.; (ii) from points within a radius of 25 miles of Kaapmuiden P.O. direct to building sites situated within a radius of 150 miles of the mentioned P.O.

(4) (e) Component parts of prefabricated buildings.

(5) (e) (i) From points within a radius of 20 miles of Barberton P.O.; (ii) from points within a radius of 25 miles of Kaapmuiden P.O. direct to assembly and erection sites situated within a radius of 150 miles of mentioned P.O.

(4) (f) Transformers.

(5) (f) (i) From points within a radius of 20 miles of Barberton P.O.; (ii) from points within a radius of 25 miles of Kaapmuiden P.O. to points within a radius of 150 miles of mentioned P.O.

(4) (g) Waterpumping plant, windchargers, electrical and gas lighting plant, geysers.

(5) (g) (i) From points within a radius of 20 miles of Barberton P.O.; (ii) from points within a radius of 25 miles of Kaapmuiden P.O. direct to points of installation situated within a radius of 150 miles of the mentioned P.O.

(4) (h) Agricultural machinery and tools, direct to farms for farming purposes.

(5) (h) (i) From points within a radius of 20 miles of Barberton P.O.; (ii) from points within a radius of 25 miles of Kaapmuiden P.O. direct to farms situated within a radius of 150 miles of the mentioned Post Offices.

(4) (i) Goods, all classes: (i) within a radius of 20 miles of Louws Creek P.O.; (ii) within a radius of 20 miles of Barberton P.O.; (iii) within a radius of 25 miles of Kaapmuiden P.O., with a 5 miles restriction over rail and regular road motor service routes.

(4) (j) Sand, soil, stone and bricks.

(5) (j) Within a radius of 15 miles of Barberton P O.

(4) (k) Machinery for repair purposes.

(5) (k) From Barberton to Pretoria and Johannesburg and back.

(4) (l) Asbestos fibre.

(5) (l) From Badplaas to Barberton.

(4) (m) Coal.

(5) (m) From Belfast and Breyten to points within a radius of 150 miles of Barberton P.O.

(1) S 1403/A 6301.

(2) H. van Schalkwyk, Pretoria/transfer from motor carrier certificate and vehicles from J. G. van Niekerk.

(3) One 53-seater bus.

(4) White journeys, students and scholars that stick together for a journey and educational and sport purposes and their personal effects.

(5) From Pretoria to points within a radius of 100 miles of Pretoria Head Post Office and back.

(1) B 232/A 5807.

(2) Blesbok Colliery Ltd/additional vehicle.

(3) One light delivery van.

(4) White and non-White employees for sport, religious and educational purposes.

(5) Within a radius of 100 miles of the place of business at Meerlus and also to Springfield Collieries and return.

(4) (a) (i) Steenkool, kooks, kalk, mynstutte, stalmis en kraalmis; (ii) vars vrugte en groente (behalwe ingemaak) met dien verstande dat die houer alle vars vrugte en groente wat hom aangebied word, moet vervoer.

(5) (a) (i) Vanaf punte binne 'n radius van 20 myl vanaf Barberton Pk. na punte binne die Republiek van Suid-Afrika; (ii) vanaf punte binne 'n radius van 25 myl vanaf Kaapmuiden Pk., na punte binne die Republiek van Suid-Afrika; (iii) vanaf plase binne 'n radius van 20 myl vanaf Kaapmuiden Pk., na punte binne die Republiek van Suid-Afrika; (iv) vanaf plase binne 'n radius van 20 myl vanaf Nelspruit Pk., na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

(4) (b) Suikerriet.

(5) (b) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Barberton na die naaste suikermeule en ook na die naaste spoorwegstasie.

(4) (c) Onderdele vir hersteldoeleindes, dit wil sê onderdele wat benodig word vir die onmiddellike bona fide herstel van masjinerie of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word, uitsluitende aflewerings na enige besigheidsperseel te aanvulling van voorrade.

(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(4) (d) Asbesgeute, sementgeute, asbesplate, vensterglas, vensterglasuitrusting, winkelvensters, houtdeurraamwerk, houtvensters, houtlyswerk, houttraliewerk, portretlyswerk, asbesbord, houtveselbord, holkroonlyste, marmerblaaie, geute en afleipype.

(5) (d) (i) Vanaf punte binne 'n radius van 20 myl vanaf Barberton Pk.; (ii) vanaf punte binne 'n radius van 25 myl vanaf Kaapmuiden Pk. regstreeks na boupersele geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf genoemde poskantore.

(4) (e) Samestellende dele van voorafvervaardigde geboue.

(5) (e) (i) Vanaf punte binne 'n radius van 20 myl vanaf Barberton Pk.; (ii) vanaf punte binne 'n radius van 25 myl vanaf Kaapmuiden Pk. regstreeks na plekke van montering en oprigting geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf genoemde poskantore.

(4) (f) Transformators.

(5) (f) (i) Vanaf punte binne 'n radius van 20 myl vanaf Barberton Pk.; (ii) vanaf punte binne 'n radius van 25 myl vanaf Kaapmuiden Pk. na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf genoemde poskantore.

(4) (g) Waterpompinstallasies, windlaaiers, elektriese en gasliginstallasies en warmwaterinstallasies.

(5) (g) (i) Vanaf punte binne 'n radius van 20 myl vanaf Barberton Pk.; (ii) vanaf punte binne 'n radius van 25 myl vanaf Kaapmuiden Pk., regstreeks na punte van installasie geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf genoemde poskantore.

(4) (h) Landboumasjinerie en -gereedskap regstreeks na plase vir boerderydoeleindes.

(5) (h) (i) Vanaf punte binne 'n radius van 20 myl vanaf Barberton Pk.; (ii) vanaf punte binne 'n radius van 25 myl vanaf Kaapmuiden Pk. regstreeks na plase geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf genoemde poskantore.

(4) (i) Goedere, alle soorte: (i) binne 'n radius van 20 myl vanaf Louws Creek Pk.; (ii) binne 'n radius van 20 myl vanaf Barberton Pk.; (iii) binne 'n radius van 25 myl vanaf Kaapmuiden Pk., met 5-myl beperking oor spoor en gereelde padmotordiens roetes.

(4) (j) Sand, klip, grond en stene.

(5) (j) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Barberton Pk.

(4) (k) Masjinerie vir hersteldoeleindes.

(5) (k) Vanaf Barberton na Pretoria en Johannesburg en terug.

(4) (l) Asbesvesel.

(5) (l) Vanaf Badplaas na Barberton.

(4) (m) Steenkool.

(5) (m) Vanaf Belfast en Breyten na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Barberton Pk.

(1) S 1403/A 6301.

(2) H. van Schalkwyk, Pretoria/oordrag van motortransportsertifikaat en voertuig vanaf J. G. van Niekerk

(3) Een 53-sitplekbus.

(4) Blanke geselskappe, studente en skoliere wat gesamentlik 'n reis onderneem vir opvoedkundige en sportdoeleindes, en hul persoonlike bagasie.

(5) Vanaf Pretoria na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Pretoria Hoofposkantoor en terug.

(1) B 232/A 5807.

(2) Blesbok Colliery Ltd/bykomende voertuig.

(3) Een ligte afleweringswa.

(4) Blanke en nie-Blanke werknemers vir sport, g dsdienstige en opvoedkundige doeleindes.

(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf die plek van besigheid te Meerlus en ook na Springfield Collieries en terug.

(1) L 414/A 6063.
(2) Laerskool Louis Leipoldt, Lyttelton/new application, late renewal.
(3) One school bus.
(4) White scholars from the Louis Leipoldt Primary School, for sports and educational purposes.
(5) From Louis Leipoldt Primary School, Lyttelton, Pretoria, to points within a radius of 100 miles of above-mentioned schools and back (24 hours pro forma).

(1) M 621/A 5988.
(2) Mack Mabe, Brits/additional vehicle.
(3) One bus.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Over approved routes subject to the existing time-tables, tariffs and restrictions.

(1) P 118/A 6007.
(2) Jonas Phadziri, Louis Trichardt/additional authority.
(3) Four existing buses and one additional bus to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Molema Location, via Honingsfontein, Weltevreden, Marmakas Location, Marinesdrift, Weltevreden, Nooitgedaght, Riversdale, Bushy Park, Thorndale, Kruisfontein, Vaalkop, De Hoop, Hoogmoed, Onverwaght, Marseille, Wagendrift, Caledon, Chrystalfontein, Dhovhannas Location, Knopneuzen Location, Klein Letaba, Langverwacht, to Schynshoogte and back.

Time-table/Tydtafel—

	Depart/Vertrek
Molema	5.30 a.m./vm.
Schynshoogte	9.00 a.m./vm.
Molema	12.30 p.m./nm.
Schynshoogte	4.00 p.m./nm.

Tariff/Tarief

2½c per person per mile/per persoon per myl

(1) P 118/A 6007a.
(2) Jonas Phadziri, Louis Trichardt/additional authority.
(3) Four existing buses and one additonal bus.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Revhola, via Middelfontein, Driefontein, Grootfontein, Thorndale, Malmesbury, Piesangfontein, Ossenhoek, Kwaggafontein, Grootfontein, Sonneblom, Olifantshoek, Sterkwater, Klaarstroom, Amsterdam, Rotterdam, Vaalwater, to Blend Stoor and Giani and back.

Time-table/Tydtafel—

	Depart/Vertrek
Revhola	8.00 a.m./vm.
Giani	4.00 p.m./nm.

Tariff/Tarief—

2½c per person per mile/per persoon per myl

(1) V 218/A 6327.
(2) Verheems Vervoer, Pretoria/additional vehicle.
(3) One 7-tontruck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Transformers on behalf of A.S.E.A.
(5) (b) From place of business to points within a radius of 250 miles thereof.
(4) (c) Complete assembled road-making and excavation machinery direct to and from bona fide road-making and excavation sites.
(5) (c) Within the Province of the Transvaal.
(4) (d) Oil-filled transformers, manufactured in the Republic of South Africa.
(5) (d) From any point situated within a radius of 15 miles of Church Square, Pretoria, and also the Reef cartage area, to points within a radius of 350 miles of any point situated within a radius of 15 miles of Church Square, Pretoria and those areas of the Magisterial District of Pretoria that is situated outside this area, and also the Reef cartage area.
(4) (e) Transformers.
(5) (e) From any point situated within a radius of 15 miles of Church Square, Pretoria and those areas of the Magisterial District of Pretoria that is situated outside this area, and the Reef cartage area to points situated within the radius of 15 miles of Church Square, Pretoria, and those areas of the Magisterial District of Pretoria, that is situated outside this area, and the Reef cartage area.
(4) (f) Machinery.
(5) (f) Within a radius of 15 miles of Church Square, Pretoria, and those areas of the Magisterial District of Pretoria that is situated outside this area, and also the Reef cartage area.

(1) L 414/A 6063.
(2) Laerskool Louis Leipoldt, Lyttelton/nuwe aansoek, laat hernuwing.
(3) Een skoolbus.
(4) Blanke skoliere, slegs van die laerskool Louis Leipoldt, vir sport en opvoedkundige doeleindes.
(5) Vanaf laerskool Louis Leipoldt, Lyttelton, Pretoria, na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf voormelde skool en terug (24-uur pro forma).

(1) M 621/A 5988.
(2) Mack Mabe, Brits/bykomende voertuig.
(3) Een bus.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Oor bestaande roetes onderhewig aan bestaande tydtafel, tariewe en beperkings.

(1) P 118/A 6007.
(2) Jonas Phadziri, Louis Trichardt/bykomende magtiging.
(3) Vier bestaande busse en een bykomende bus aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Molemalokasie, oor Honingsfontein, Weltevreden, Marmakaslokasie, Marinesdrift, Weltevreden, Nooitgedacht, Riversdale, Bushy Park, Thorndale, Kruisfontein, Vaalkop, De Hoop, Hoogmoed, Onverwacht, Marseille, Wagendrift, Caledon, Chrystalfontein, Dhovhannaslokasie, Knopneuzenlokasie, Klein Letaba, Langverwacht, na Schynshoogte en terug.

	Arrive/Aankoms
Schynshoogte	8.30 a.m./vm.
Molema	12.00 p.m./nm.
Schynshoogte	3.30 p.m./nm.
Molema	7.00 p.m./nm.

(1) P 118/A 6007a.
(2) Jonas Phadziri, Louis Trichardt/bykomende magtiging.
(3) Vier bestaande busse en een bykomende bus.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Revhola, oor Middelfontein, Driefontein, Grootfontein, Thorndale, Malmesbury, Piesangfontein, Ossenhoek, Kwaggafontein, Grootfontein, Sonneblom, Olifantshoek, Sterkwater, Klaarstroom, Amsterdam, Rotterdam, Vaalwater na Blend Stoor en Giani en terug.

	Arrive/Aankoms
Giani	8.30 a.m./vm.
Revhola	7.30 p.m./nm.

(1) V 218/A 6327.
(2) Verheems Vervoer, Pretoria/bykomende voertuig.
(3) Een 7-tonvragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Transformators ten behoewe van A.S.E.A.
(5) (b) Vanaf plek van besigheid na punte binne 'n radius van 250 myl vanaf gemelde plek van besigheid.
(4) (c) Volledige samegestelde eenhede van padmaak- en grondverskuiwingsmasjinerie.
(5) (c) Binne die provinsie Transvaal.
(4) (d) Trnasformators met olie gevul, vervaardig in die Republiek.
(5) (d) Vanaf enige punt geleë binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria, asook die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 350 myl vanaf enige punte geleë binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria, en daardie gedeeltes van die landdrosdistrik van Pretoria wat buite hierdie radius geleë is asook die Randkarweigebied.
(4) (e) Transformators.
(5) (e) Vanaf enige punt geleë binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria, en daardie gedeeltes van die landdrosdistrik Pretoria, wat buite hierdie radius geleë is, asook die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf enige punt geleë binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria, en daardie gedeeltes van die landdrosdistrik Pretoria, wat buite hierdie radius geleë is, asook die Randkarweigebied.
(4) (f) Masjinerie.
(5) (f) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria en daardie gedeeltes van die landdrosdistrik Pretoria wat buite hierdie radius geleë is, asook die Randkarweigebied.

(4) (g) Abnormal loads which cannot be conveyed by the South African Railways on account of weight (subject to the proviso).
(5) (g) Within a radius of 300 miles of Church Square, Pretoria.

(1) R 428/A 3543/44.
(2) Rand Mining Timber Co. (Pty) Ltd, Pilgrim's Rest/new application.
(3) Eight trucks and three trailers.
(4) Timber, machinery, tools of trade, rations and other goods. Bantu employees in the course of their duty.
(5) Within 30 miles of Duiwelskloof.

(1) A 97/A 5312.
(2) Alfirevich Transport (Pty) Ltd, Johannesburg/additional vehicle with additional authority.
(3) Two mechanical horses and two trailers.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 50 miles of Pienaars River Station.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Witbank to Reef cartage area.
(4) (c) Flourespar.
(5) (c) From Vergenaeg Mining Co., Rust der Winter.

(1) B 864/A 6484.
(2) J. E. Brink, Hendrina/new application.
(3) One 7-ton truck.
(4) Goods.
(5) Within the Magisterial District of Belfast and Witbank.

(1) R 537/A 5332.
(2) H. N. J. van Rensburg, Marikana/additional vehicle.
(3) One 7-ton truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within 20 miles of Marikana P.O.
(4) (b) Fresh fruit and vegetables.
(5) (b) From points in the Rustenburg Magisterial District to Pretoria Reef cartage area and Jan Smuts Airport.

(1) T 213/A 5793/5818.
(2) Terblans Cartage, Hectorspruit/additional vehicle.
(3) One mechanical horse and two trailers.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within 20 miles of Hectorspruit Station.
(4) (b) Shooks and empty boxes.
(5) (b) Between Jeppe Reef and Swaziland Border.
(4) (c) Goods on behalf of Peak Timbers.
(5) (c) Between Hectorspruit and Swaziland Border.
(4) (d) Household removals.
(5) (d) Within a radius of 150 miles of Hectorspruit P.O.

(1) O 230/A 6474.
(2) A. A. Oosthuizen, Pretoria/new application.
(3) One 7-ton truck.
(4) Petroleum products, Furnice oil (excluding motor fuels), empty drums on behalf of Mobil Oil S.A. Ltd.
(5) Within 300 miles of Church Square, Pretoria.

(1) K 604/A 5600.
(2) F. J. C. Koegelenberg, Bloemhof/new application.
(3) One vehicle—TL 1642.
(4) Road-making material (pro forma) on behalf of M. C. Wissekerke, Rustenburg.
(5) Within the Magisterial District of Rustenburg.

(1) M 678/A 5510.
(2) K. T. and J. M. Transport, Potgietersrus/new application.
(3) Seven trucks and one trailer.
(4) Goods on behalf of Bantu.
(5) From Potgietersrus to Zebediela.

(1) D 42/A 5452.
(2) L. M. Dube, Winterveld/new application.
(3) One tipper truck.
(4) Sand and stone for Bantu.
(5) Within 160 miles of Winterveld.

(1) W 411.
(2) A. Wahl, Nelspruit/additional vehicle with additional authority (late renewal).
(3) One 7-ton truck.
(4) (a) Goods on behalf of Rand Earth Works.
(5) (a) Within 35 miles of building sites or depot in Transvaal.
(4) (b) Own spare parts for repair of vehicles and machinery.
(5) (b) Between building sites or depot and nearest place where repairs can be effected.

(1) L 427/A 6468.
(2) L. and V. Transport, Rayton/new application.
(3) Three trucks.
(4) Sand.
(5) Within a radius of 50 miles of Rayton.

(4) (g) Abnormale vragte wat vanweë gewig en grote nie in spoortrokke gelaai kan word nie (onderhewig aan bepalings).
(5) (g) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

(1) R 428/A 3543/44.
(2) Rand Mining Timber Co. (Pty) Ltd, Pelgrimsrus/nuwe aansoek.
(3) Agt voertuie en drie sleepwaens.
(4) Hout, masjinerie, vakmansgereedskap, kos en enige ander goedere. Bantoewerknemers in die loop van hul dienste.
(5) Binne 30 myl vanaf Duiwelskloof.

(1) A 97/A 5312.
(2) Alfirevich Transport (Pty) Ltd, Johannesburg/bykomende magtiging met bykomende voertuig.
(3) Twee meganiese perde en twee sleepwaens.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Pienaarsrivierstasie.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Witbank na Randkarweigebied.
(4) (c) Fluorespar.
(5) (c) Vanaf Vergenaeg Mining Co., Rust der Winter.

(1) B 864/A 6484.
(2) J. E. Brink, Hendrina/nuwe aansoek.
(3) Een 7-tonvragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die landdrosdistrikte Belfast en Witbank.

(1) R 537/A 5332.
(2) H. N. J. van Rensburg, Marikana/bykomende voertuig.
(3) Een 7-tonvragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 20 myl vanaf Marikana Pk.
(4) (b) Vars vrugte en groente.
(5) (b) Vanaf punte in die landdrosdistrik Rustenburg na Pretoria Randkarweigebied en Jan Smutslughawe.

(1) T 213/A 5793/5818.
(2) Terblans Cartage, Hectorspruit/bykomende voertuig.
(3) Een meganiese perd en twee sleepwaens.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 20 myl vanaf Hectorspruitstasie.
(4) (b) Planke en leë houers.
(5) (b) Tussen Jeppe Reef en Swazilandgrens.
(4) (c) Goedere ten behoewe van Peak Timbers.
(5) (c) Tussen Hectorspruit en Swazilandgrens.
(4) (d) Huistrekke.
(5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hectorspruit Pk.

(1) O 230/A 6474.
(2) A. A. Oosthuizen, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een 7-tonvragmotor.
(4) Petroleumprodukte, Vlamkasolie (uitsluitlik motorbrandstof), leë dromme ten behoewe van Mobil Oil S.A. Ltd.
(5) Binne 300 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

(1) K 604/A 5600.
(2) F. J. C. Koegelenberg, Bloemhof/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—TL 1642.
(4) Padmaakmateriaal (pro forma) ten behoewe van M. C. Wissekerke, Rustenburg.
(5) Binne die landdrosdistrik Rustenburg.

(1) M 678/A 5510.
(2) K. T. en J. M. Transport, Potgietersrus/nuwe aansoek.
(3) Sewe vragmotors en een sleepwa.
(4) Goedere ten behoewe van Bantoes.
(5) Vanaf Potgietersrus na Zebediela.

(1) D 42/A 5452.
(2) L. M. Dube, Winterveld/nuwe aansoek.
(3) Een tipvragmotor.
(4) Sand en klip vir Bantoes.
(5) Binne 160 myl vanaf Winterveld.

(1) W 411.
(2) A. Wahl, Nelspruit/bykomende voertuig met bykomende magtiging (laat hernuwing).
(3) Een 7-tonvragmotor.
(4) (a) Goedere ten behoewe van Rand Earth Works.
(5) (a) Binne 35 myl vanaf boupersele of depot in Transvaal.
(4) (b) Eie onderdele vir onmiddelike herstel van defekte masjinerie.
(5) (b) Tussen boupersele of depot en die naaste herstel plekke binne die provinsie Transvaal.

(1) L 427/A 6468.
(2) L. en V. Transport, Rayton/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Sand.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Rayton.

(1) E 361/A 6403.
(2) D. J. Erwee, Rustenburg/amended authority.
(3) Three trucks and one trailer.
(4) Sand, soil, stone and bricks.
(5) Within a radius of 50 miles of Rustenburg P.O., Swartruggens P.O. and Northam P.O.

Existing Authority

(4) Sand, stone and soil.
(5) Within 50 miles of Florida P.O.

(1) K 524/A 6229.
(2) H. H. Klerck, Rustenburg/new application.
(3) Three buses to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Komatipoort to mines of Rustenburg Platinum Mines Ltd, District of Rustenburg, and back.

Time-table

As required.

Tariff

R5.20 single.

(1) P 265/A 4521.
(2) Putco, Pretoria/additional authority.
(3) One bus.
(4) As per Annexure.
(5) As per Annexure.

(1) E 361/A 6403.
(2) D. J. Erwee, Rustenburg/wysiging van magtiging.
(3) Vier vragmotors en een sleepwa.
(4) Sand, grond, klip en stene.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Rustenburg Pk., Swartruggens Pk., en Northam Pk.

Bestaande Magtiging

(4) Sand, klip en grond.
(5) Binne 50 myl vanaf Florida Pk.

(1) K 524/A 6229.
(2) H. H. Klerck, Rustenburg/nuwe aansoek.
(3) Drie busse om aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Komatipoort na myne van Rustenburg Platinum Mines Ltd, distrik Rustenburg, en terug.

Tydtafel

Soos verlang.

Tarief

R5.20 enkel.

(1) P 265/A 4521.
(2) Putco, Pretoria/bykomende magtiging.
(3) Een bus.
(4) Soos per Bylaag.
(5) Soos per Bylaag.

PUBLIC UTILITY TRANSPORT CORPORATION LIMITED

NON-WHITE PASSENGER BUS SERVICE

LADY SELBORNE—PRETORIA CITY via HERCULES

ROUTE 1

Route:—

Inwards—Corner of Tuli and Baron Streets, via Baron Street, Stephen Street, Van der Hoff Street, Struben Street to Prinsloo Street terminus.

Outwards—Prinsloo Street, Proes Street, Van der Walt Street, Struben Street, then via inwards route to Baron Street terminus. With authority to deviate from corner Van der Hoff and Bremer Streets, along Van der Hoff Street to Brickor and return.

Time-table—

Weekdays	
4.00 a.m. to 8.00 a.m.	30 minute service
8.00 a.m. to 3.00 p.m.	60 minute service
3.00 p.m. to 7.00 p.m.	30 minute service
7.00 p.m. to 10.00 p.m.	60 minute service
Saturdays	
4.00 a.m. to 8.00 a.m.	30 minute service
8.00 a.m. to 12.00 p.m.	60 minute service
12.00 p.m. to 5.00 p.m.	30 minute service
5.00 p.m. to 10.00 p.m.	60 minute service
Sundays and Public Holidays	
4.30 a.m. to 11.30 a.m.	60 minute service
11.30 a.m. to 7.30 p.m.	30 minute service
7.30 p.m. to 10.30 p.m.	60 minute service

A MORE FREQUENT SERVICE AS AND WHEN REQUIRED

Tariff—

Per single journey	*Weekdays*	*Sats 2.00 p.m. to midnight, Suns and Pub. Hols.*
Lady Selborne–Prinsloo St.	5c	6c
Lady Selborne–Jerusalem St.	5c	6c
Claremont–Prinsloo St.	5c	6c
Prinsloo St.–Cowie St.	3c	4c

(1) S 664/A 6499.
(2) City Council of Pretoria, Pretoria/additional authority.
(3) Four buses.
(4) European passengers and their personal effects.
(5) As per Annexure.

Route 1

From Britsloods in Peter Street, with Peter Street, south with Robertson Street, east with Spoorweg Street, North with Murray Avenue, east with Van Velden Street, south with Hendrik Verwoerd Avenue, then with Pretoria Road, via De Kroon 444, Hartebeesfontein 445, Silkaatsnek, Schoemansville, via Saartjiesnek to Pelindaba, situated at Welgegund 491.

(1) S 664/A 6499.
(2) Pretoria se Stadsraad, Pretoria/bykomende magtiging.
(3) Vier busse.
(4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Soos per Bylaag.

Roete 1

Vanaf Britsloods in Peterstraat, met Peterstraat, suid met Robertsonstraat, oos met Spoorwegstraat, noord met Murraylaan, oos met Vanveldenstraat, suid met Hendrik Verwoerdlaan, dan met Pretoriapad, oor De Kroon 444, Hartebeesfontein 445, Silkaatsnek, Schoemansville, oor Saartjiesnek na Pelindaba, geleë te Welgegund 491.

Route 2

From Britsloods in Peter Street, with Peter Street, south with Robertson Street, east with Spoorweg Street, south with Rutgers Road, via farms 446, Zandfontein 447, Hartebeespoortdam Bridge, Scott Street, Schoemansville with Johannesburg Road via Saartjiesnek to Pelindaba, situated at Welgegund 491.

Route 3

From Britsloods in Peter Street, with Peter Street, south with Robertson Street, east with Spoorweg Street, south with Rutgers Road via farms 446, Zandfontein 447, up to the extension of the Brits-Krugersdorp Road, from here via Kommandonek up to Skeerpoort, from Skeerpoort via Damsig to Broederstroom from Broederstroom with Pretoria Road to Pelindaba situated at Welgegund 491.

Roete 2

Vanaf Britsloods in Peterstraat, met Peterstraat, suid met Robertsonstraat, oos met Spoorwegstraat, suid met Rutgersweg, oor plase 446, Zandfontein 447, Hartebeespoortdamwal, Scottstraat, Schoemansville met Johannesburgpad oor Saartjiesnek na Pelindaba, geleë te Welgegund 491.

Roete 3

Vanaf Britsloods in Peterstraat, met Peterstraat, suid met Robertsonstraat, oos met Spoorwegstraat, suid met Rutgersweg, oor plase 446, Zandfontein 447, tot by die aansluiting van die Brits-Krugersdorppad, hiervandaan oor Kommandonek tot by Skeerpoort, vanaf Skeerpoort oor Damsig na Broederstroom vanaf Broederstroom met Pretoriapad na Pelindaba geleë te Welgegund 491.

Official Publications Issued During March 1970

BLUE BOOKS

Report on Meteorological Data, 1962 (R.P. 66/1969). Price R2.25, overseas R2.85, post free.

Report of the Department of Transport and of the National Transport Commission, 1968/69 (R.P. 90/1969). Price R1.50, overseas R1.90, post free.

Reports on the Activities of the Department of Planning, 1968/69 (R.P. 24/1970). Price R1.40, overseas R1.75, post free.

Report of the Department of Coloured Affairs, 1968/69 (R.P. 27/1970). Price R0.80, overseas R1.00, post free.

PUBLICATIONS OF THE DEPT. OF STATISTICS

Bibliography of S.A. Government Publications, Vol. I—Dept of Statistics, 1910-1968. Price R2.35, overseas R2.95, post free.

Population Census 6/9/60, Vol. II No. 1—White Families. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Report No. 04-51-01—Census of Cinemas, Café-Bioscopes and Drive-in Theatres, 1964-65. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Report No. 13-04-04—Divisional Council Statistics, 1968. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

ACTS 1970

No. 2/1970—Post Office Part Appropriation. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 3/1970—Post Office Re-Adjustment Amendment, 1970. Price R0.10, Overseas R0.15, post free.

No. 4/1970—S.A. Apostolic Faith Mission Amendment Act, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 8/1970—Pneumociosis Compensation Amendment Act, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 9/1970—Workmen's Compensation. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 10/1970—Fuel Research Institute and Coal Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 11/1970—Financial Relations Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 12/1970—Electoral Laws Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 13/1970—S.W.A. Constitution Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 14/1970—Part Appropriation, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 15/1970—Bible Society of S.A., 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 16/1970—Judges Remuneration and Pensions Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 17/1970—General Law Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 18/1970—Wine and Spirits Control Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 19/1970—Bantu Laws Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 20/1970—Pension Laws Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 21/1970—Industrial Conciliation Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 22/1970—National Monuments Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende Maart 1970

BLOUBOEKE

Verslag oor Weerkundige Data, 1962 (R.P. 66/1969). Prys R2.25, oorsee R2.85, posvry.

Verslag van die Departement van Vervoer en van die Nasionale Vervoerkommissie, 1968/69 (R.P. 90/1969). Prys R1.50, oorsee R1.90, posvry.

Verslag oor die Werksaamhede van die Departement van Beplanning, 1968/69 (R.P. 24/1970). Prys R1.40, oorsee R1.75, posvry.

Verslag van die Departement van Kleurlingsake, 1968/69 (R.P. 27/1970). Prys R0.80, oorsee R1.00, posvry.

PUBLIKASIES VAN DIE DEPT. VIR STATISTIEK

Bibliografie van Suid-Afrikaanse Staatspublikasies Vol. I—Departement van Statistiek, 1910-1968. Prys 2.35, oorsee R2,95, posvry.

Bevolkingsensus, 6/9/60, Boekdeel II, No. I, Blanke Gesinne, Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Verslag 04-51-01, Sensus van Bioskope, Kafee-bioskope en Inryteaters, 1964-65. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Verslag 13-04-04, Statistieke van Afdelingsrade, 1968. Prys F0.60, oorsee R0.75, posvry.

WETTE 1970

No. 2/1970—Gedeeltelike Poskantoorbegrotingswet, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 3/1970—Poskantoor-herreëlingswysigingswet, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 4/1970—Private Wysigingswet op die Apostoliese Geloof Sending van S.A., 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 8/1970—Wysigingswet op Pneumokoniosevergoeding, 1970, Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 9/1970—Ongevallewysigingswet, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 10/1970—Wysigingswet op die Brandstofnavorsingsinstituut en Steenkool, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 11/1970—Wysigingswet op Finansiële Verhoudings, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 12/1970—Wysigingswet op die Kieswette, 1970, Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry

No. 13/1970—Wysigingswet op die Konstitusie van Suidwes-Afrika, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 14/1970—Gedeeltelike Begrotingswet, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry

No. 15/1970—Wet op Bybelgenootskap van S.A., 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 16/1970—Wysigingswet op die Besoldiging en Pensioene van Regters, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 17/1970—Algemene Regswysigingswet, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 18/1970—Wysigingswet op Beheer oor Wyn en Spiritualieë, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 19/1970—Wysigingswet op Bantoewetgewing, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 20/1970—Wysigingswet op die Pensioenwette 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 21/1970—Wysigingswet op Nywerheidsversoening 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 22/1970—Wysigingswet op Nasionale Gedenkwaardighede 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 23/1970—Financial Institutions Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.
No. 24/1970—Anatomical Donations Post Mortem Examination Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.
No. 25/1970—Finance Act, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.
No. 26/1970—Bantu Homelands Citizenship. 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.
No. 27/1970—Second Bantu Laws Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

MAPS

Sheet 3120CA—Kopgat. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 3320AA—Brewelsfontein. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 3322AD—Loxton. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 3420AB—Swellendam. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

MISCELLANEOUS

Foreign Trade Statistics, 1958 Vol. 2—Import and exports. Price R3.70, overseas R4.65, post free.

ARCHIVES PUBLICATIONS

Archieves Year Book for S.A. History, 1968 Vol. I. Price R5.00, overseas R6.25, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

No. 23/1970—Wysigingswet op Finansiële Instellings 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.
No. 24/1970—Wet op Anatomiese Skenkings en Nadoodse Ondersoeke 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.
No. 25/1970—Finansiewet 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.
No. 26/1970—Wet op Burgerskap van Bantoetuislande 1970, Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.
No. 27/1970—Tweede Wysigingswet op Bantoewetgewing 1970, Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

KAARTE

Vel. 3120CA—Kopgat. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel. 3320AA—Brewelsfontein. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel. 3222AD—Loxton. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel. 3420AB—Swellendam. Prys R0.60, oorsee R0.75, Posvry.

DIVERSE

Buitelandse Handelstatistieke, 1968. Boekdeel 2, Invoere en Uitvoere. Prys R3.70, oorsee R4.65, posvry.

ARGIEFPUBLIKASIES

Argiefjaarboek vir S.A. Geskiedenis, 1968, Deel I. Prys R5.00, oorsee R6.25, posvry.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing Times for Legal Notices and Government Notices

As 7 May 1970, 1 June 1970 and 13 July 1970, are public holidays, the closing times for acceptance of Legal Notices, Government Notices, etc., will be as follows:

3 p.m. on Thursday, 30 April 1970, for the issue of Friday, 8 May 1970.

3 p.m. on Thursday, 28 May 1970, for the issue of Friday, 5 June 1970.

3 p.m. on Thursday, 9 July 1970, for the issue of Friday, 17 July 1970.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH, Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstyd vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings

Aangesien 7 Mei 1970, 1 Junie 1970 en 13 Julie 1970, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Wetlike kennisgewings en Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees:

3 nm. op Donderdag, 30 April 1970, vir die uitgawe van Vrydag, 8 Mei 1970.

3 nm. op Donderdag, 28 Mei 1970, vir die uitgawe van Vrydag, 5 Junie 1970.

3 nm. op Donderdag, 9 Julie 1970, vir die uitgawe van Vrydag, 17 Julie 1970.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH, Staatsdrukker.

Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II, III, IV and V

Copies of the First, Second, Third, Fourth and Fifth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G; H, I; and J, K; respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.50
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50
Volume V.....	R11.40	R19.05

DELE I, II, III, IV en V

Deel een, twee, drie, vier en vyf van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G; H, I; en J, K; respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.50
Deel III.....	R6.00	R10.00
Deel IV.....	R8.50	R13.50
Deel V.....	R11.40	R19.05

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription Rates: Local—R7.00 per annum
Overseas—R8.75 per annum

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which are to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday is 3 p.m. on the preceding Friday. Any copy received after the closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*. In the event of public holidays the closing dates are advanced, as announced in the *Government Gazette* from time to time.

2. Only legal notices are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer who can refuse acceptance or further publication of any notice.

3. The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

4. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

5. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

6. The Government Printer reserves the right to publish notices under a general heading without separate titles, and is not liable for the erroneous classification of such notices in the *Government Gazette* or for anything that may result therefrom.

7. The copy of notices must not be part of any covering letter or document, and must be written or typed on one side of the paper only. All proper names must be clearly legible, and in the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only on payment of the cost of second insertion.

8. Notices will not be inserted in the *Government Gazette* unless the cost of the insertion is prepaid or the advertiser has an account with the Government Printer.

9. Accounts may be opened with the Government Printer, and the conditions on which such accounts are opened will be furnished on request.

10. All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be crossed and made payable to the "Government Printer". Postage stamps are not acceptable, nor are revenue stamps except for deceased estate notices.

11. Copies of the *Government Gazette* which may be required to prove publication of the relative notice are not supplied free. Copies of the relevant *Gazette* may be obtained at 10c per copy. No liability is assumed for neglect to post such a *Gazette* or a delay in the despatch thereof.

12. **Rates for the insertion of Legal Notices—**

Kind of notice.	*Rate per insertion.* R
(1) **Appointment as sworn appraiser**—per notice	3 00
Naturalization—per notice and including cost of supply of one copy of the relative *Government Gazette*	1 50
Motor Vehicle Insurance Act (Claims)—per notice ...	2 00
Lost Life Insurance Policies—per notice	1 50
Insolvency Act (Forms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5 and 6)—per notice	2 00
(Notices to be submitted on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.)	
Applications for Liquor Licences—per application ...	4 00
(Must be submitted on the prescribed forms and will be published in a special *Government Gazette.*)	

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R7.00 per jaar
Oorsee—R8.75 per jaar

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

1. Die *Staatskoerant* word elke week op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 3 nm. op die voorafgaande Vrydag. Kopie van kennisgewings na sluitingstyd ontvang, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*. In geval van openbare vakansiedae word die sluitingsdatums vervroeg soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* aangekondig.

2. Slegs wetlike kennisgewings word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

3. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

4. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

5. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

6. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike hoofde te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings in die *Staatskoerant* of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei nie.

7. Die kopie van kennisgewings mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument wees nie en moet slegs op een kant van die papier geskryf of getik wees. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees en indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

8. Geen kennisgewing sal in die *Staatskoerant* geplaas word nie, tensy die koste van die plasing daarvan vooruitbetaal is, of die insender oor 'n rekening by die Staatsdrukker beskik.

9. Rekenings kan by die Staatsdrukker geopen word en die voorwaardes waarop sodanige rekenings geopen word, sal op aanvraag verstrek word.

10. Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet gekruis en betaalbaar gemaak word aan die „Staatsdrukker". Posseëls is nie aanvaarbaar nie en ewemin, behalwe vir kennisgewings van bestorwe boedels, ook inkomsteseëls.

11. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig kan wees ter bewys van publikasie van die betrokke kennisgewing word nie gratis verskaf nie. Eksemplare van die betrokke *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant* af te stuur of vertraging in die afsending daarvan.

12. **Tariewe vir die plasing van Wetlike Kennisgewings—**

Aard van kennisgewing.	*Tarief per plasing.* R
(1) **Aanstelling as beëdigde taksateur**—per kennisgewing	3 00
Naturalisasie—per kennisgewing en met inbegrip van koste vir verskaffing van een eksemplaar van die betrokke *Staatskoerant*	1 50
Motorvoertuigassuransiewet (Eise)—per kennisgewing	2 00
Verlore Lewensversekeringspolisse—per kennisgewing	1 50
Insolvensiewet (Vorms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5 en 6)—per kennisgewing	2 00
(Kennisgewings moet op of in die korrekte vorm soos deur die Insolvensiewet voorgeskryf ingedien word.)	
Dranklisensieaansoeke—per aansoek	4 00
(Moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word en sal in 'n spesiale *Staatskoerant* gepubliseer word.)	

Kind of notice.	*Rate per insertion.* R
Business Notices, i.e. change of address, abandonment of business, sales, transfers and change of partnership—per notice	3 00
Notices prescribed by the Livestock and Meat Industries Control Board—per notice	5 00
[Must be submitted on forms V91 (*a*) (i) or V91 (*a*) (ii) or V91 (*a*) (iii).]	
Lost Documents (other than Life Insurance Policies)—per notice	5 00
Notices, in tables of 3 columns—	
(i) Lists of unclaimed moneys (name, address and amount)—per line	0 50
(ii) Other (name, address and amount)—per line	0 50
Change of Name—per notice for four insertions	20 00

(2) **Deceased Estates—Notices must be submitted on the prescribed forms with uncancelled revenue stamps to the value of R2 per notice gummed down into the proper space.**

(3) **Other Legal Notices,** e.g. company notices, orders of the court, sales in execution and notices other than those mentioned in paragraphs (1) and (2) above—

(*a*) Minimum rate for the first 100 words or part thereof	3 00
For each additional 50 words or part thereof	1 50
(*b*) For each repetition of the first 100 words or part thereof, extra	2 40
For each repetition of each additional 50 words or part thereof, extra	1 20

Note.—The cost of insertion of a notice in (3) above may conveniently be ascertained from the following table:—

Number of words.	Number of insertions.			
	One.	Two.	Three.	Four.
	R	R	R	R
1–100	3.00	5.40	7.80	10.20
101–150	4.50	8.10	11.70	15.30
151–200	6.00	10.80	15.60	20.40
201–250	7.50	13.50	19.50	25.50
251–300	9.00	16.20	23.40	30.60
301–350	10.50	18.90	27.30	35.70
351–400	12.00	21.60	31.20	40.80
401–450	13.50	24.30	35.10	45.90
451–500	15.00	27.00	39.00	51.00
501–550	16.50	29.70	42.90	56.10
551–600	18.00	32.40	46.80	61.20
601–650	19.50	35.10	50.70	66.30
651–700	21.00	37.80	54.60	71.40
701–750	22.50	40.50	58.50	76.50
751–800	24.00	43.20	62.40	81.60
801–850	25.50	45.90	66.30	86.70
851–900	27.00	48.60	70.20	91.80
901–950	28.50	51.30	74.10	96.90
951–1,000	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Aard van kennisgewing.	*Tarief per plasing.* R
Besigheidskennisgewings, d.i. adresverandering, staking van besigheid, verkope, oordragte en verandering van vennote—per kennisgewing	3 00
Kennisgewings soos deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid voorgeskryf—per kennisgewing	5 00
[Moet op vorms V91 (*a*) (i) of V91 (*a*) (ii) of V91 (*a*) (iii) ingedien word.]	
Verlore Dokumente (uitgesonderd lewensversekeringspolisse)—per kennisgewing	5 00
Kennisgewings, in tabelvorm oor 3 kolomme—	
(i) Lyste van onopgeëiste gelde (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
(ii) Ander (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
Naamsverandering—per kennisgewing vir vier plasings	20 00

(2) **Bestorwe Boedels—Kennisgewings moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word met ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R2 per kennisgewing in die regte plek daarop geplak.**

(3) **Ander wetlike kennisgewings,** bv. maatskappykennisgewings, bevele van die hof, geregtelike verkope en ander wetlike kennisgewings as dié in paragrawe (1) en (2) hierbo vermeld—

(*a*) Minimum tarief vir die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan	3 00
Vir elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan	1 50
(*b*) Vir elke herhaling van die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan, ekstra	2 40
Vir elke herhaling van elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan, ekstra	1 20

L.W.—Die koste vir die plasing van 'n kennisgewing in (3) hierbo kan gerieflikheidshalwe vanaf die onderstaande tabel vasgestel word:—

Getal woorde.	Getal plasings.			
	Een.	Twee.	Drie.	Vier.
	R	R	R	R
1–100	3.00	5.40	7.80	10.20
101–150	4.50	8.10	11.70	15.30
151–200	6.00	10.80	15.60	20.40
201–250	7.50	13.50	19.50	25.50
251–300	9.00	16.20	23.40	30.60
301–350	10.50	18.90	27.30	35.70
351–400	12.00	21.60	31.20	40.80
401–450	13.50	24.30	35.10	45.90
451–500	15.00	27.00	39.00	51.00
501–550	16.50	29.70	42.90	56.10
551–600	18.00	32.40	46.80	61.20
601–650	19.50	35.10	50.70	66.30
651–700	21.00	37.80	54.60	71.40
701–750	22.50	40.50	58.50	76.50
751–800	24.00	43.20	62.40	81.60
801–850	25.50	45.90	66.30	86.70
851–900	27.00	48.60	70.20	91.80
901–950	28.50	51.30	74.10	96.90
951–1,000	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Save Time and Money, Use Franking Machines

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote

TRANSVAAL

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that NICOLAS HADJITHEODOROU, carrying on business under the name and style of IMPALA CASH STORE at 73 Charl Cillier Street, Boksburg North, has sold the aforesaid business to ARISTOKLIS MARINOS, who will carry on business at the same address for his own account, under the name and style of MARINOS CASH STORES. Messrs. Massel, Massel, Mare & Green, 36 First Street (P.O. Box 5092), Boksburg North. 6732—10-17

TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given that the general dealer's restaurant and fresh produce dealer's business, carried on by the late JACOBUS JOHANNES HOFFMAN on the Delmas-Witbank Road in the District of Delmas and known as SUIKERBOSSIE PADKAFEE, has been transferred to RUPERT RUDOLPH OWEN, who will henceforth carry on the said business for his own account and benefit.—Pickard & Kirstein, Attorneys for the Parties, P.O. Box 14, Delmas.

OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee dat die restaurant-, algemene handelaar- en handelaar in varsprodukte besigheid, bekend as SUIKERBOSSIE PADKAFEE, gedryf deur JACOBUS JOHANNES HOFFMAN (tans oorlede) te Witklip, op die Delmas-Witbankpad, oorgemaak is aan RUPERT RUDOLPH OWEN, wat die gesegde besigheid voortaan vir sy eie rekening sal dryf.—Pickard & Kirstein, Prokureurs vir die Partye, Posbus 14, Delmas. 6975—17

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat die besigheid gedryf deur MARTHINUS HERMANUS VAN DEN BERG onder die naam SARIE MARAIS, te Bothastraat 45a, Leeudoringstad, verkoop is aan JAN SEBASTIAN CELLIERS ENTIENNE BRUWER, wat vir sy eie rekening sal handeldryf onder die naam ANETS op die gesegde perseel vanaf 19 Mei 1970.—Leon Glenn & Coetzee, Prokureurs vir Partye, Posbus 107, Leeudoringstad. 6979—17

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat PETER SAVVA AGATHAGELOU, wat besigheid dryf onder die naam van DAGBREEKKAFEE, op Erf 448 Koster, hoek van Brinkstraat en Duitser Eloffweg, Koster, wat voorneme is om die besigheid te verkoop aan CHRYSANTHI IOANNOU, wat die gemelde besigheid na afloop van hierdie advertensie vir sy eie voordeel onder dieselfde naam op dieselfde erf sal voortsit.—Van der Merwe & Louw, Prokureurs vir die Partye, Jan Vanriebeeckstraat 7 (Posbus 4), Swartruggens. 6989—17

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership between CHARALAMBROS RISSIOTIS and COSTAS ALATZAKIS, trading as THEO'S CAFÉ, at 195 and 195a Nigel Road, Selcourt, Springs, has been dissolved with effect from 1 March 1970. The said ALATZAKIS has retired from the partnership business which will be conducted by the said RISSIOTIS for his sole benefit and account under the same style and at the same address.—Charles Sherman, Levin & Prosser, Attorneys for the Parties, Suite 4, First Floor, Rand Centre, Fourth Street (P.O. Box 886), Springs. 7053—17

VERKOOP VAN HANDELSBESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig artikel 34 van Wet 24 van 1936, dat HENRY THOMAS McDONALD van voorneme is om die besigheid bekend as PREMIER KAFEE, geleë te Presidentstraat, Fochville, aan ANDRE VICTOR DU TOIT en ROSWAL ALFRED WOOD van Fochville te verkoop en oor te dra. Gedateer te Fochville, hierdie 17de dag van April 1970.—Prokureur van die Partye. 7054—17

NOTICE

Notice is hereby given that the business carried on by KATHLEEN WINIFRED GUNNING under the style of KAYS FLORIST at 211a Rietfontein Road, Primrose, Germiston, has been sold as a going concern together with the goodwill, stock-in-trade, fixtures and fittings, to HESTER JOHANNA LEONARD and JANNETTE CHRISTINA FOUCHE, who will carry on the said business under the same style and at the same address, 30 days after the date of the final date of publication hereof.—W. Huftel & Klawansky, Attorneys for Seller, First Floor, Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston. 7045—17

NOTICE OF SALE OF ASSETS

Notice is hereby given, in terms of the provisions of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that LION BRIDGE RANDBURG (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as general dealers at 8 Republic Road, Stand 999, Ferndale Randburg, intends disposing of certain assets of the said business of GEMTO (PROPRIETARY) LIMITED, with effect from 30 days after the last publication of this Notice. Dated at Pretoria this 3rd day of April 1970.—Schwartz & Goldblatt, Attorneys for the Parties, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria. 7171—17

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MANUEL TAVARES trading as SAFARI ROADHOUSE, Outspan, Witbank, to dispose of the said business together with the assets thereof to MANUEL REGUEIRO PICON and MAXIMINO FERRADAS REINOSO, who will carry on the said business for their own account under the same style or firm at the same address with effect from 18 May 1970.—Erasmus Tulip & Company, Attorneys for the Seller, Witbank Centre, Athlone Avenue (P.O. Box 686), Witbank. 7167—17

VERVREEMDING VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat REINETTE HENERY, wat besigheid doen onder die naam SALON WILMA, te Harold Grenfellstraat 10, Messina, van voorneme is om die gemelde besigheid tesame met al die bates, regte en belange daarvan te verkoop en te vervreem aan ANNA GERTRUIDA CHRISTINA GROBLER wat die besigheid vir eie voordeel te dieselfde plek onder dieselfde naam sal voortsit. Die transaksie is effektief na verstryking van 30 dae vanaf die datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—S. J. Gouws, Limpopogebou, Limpopolaan (Posbus 233), Messina. 7085—17

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van VIOLETTA E. SOMERS wat by Stephensonstraat C.W. 5, dorpsgebied Vanderbijlpark, sake doen as 'n dameshaarkapper onder die firmanaam VIOLETTA LADIES' HAIRDRESSERS, om genoemde saak met alle bate daarvan 30 dae na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing oor te dra aan DANIËL JACOBUS DU TOIT, wat genoemde saak daarna by dieselfde adres onder die naam DANA DAMESHAARKAPPERSALON vir eie wins of verlies sal voortsit. 7158—17

NOTICE

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MARIJA KUCER (born ZECEVIC), a widow, who presently conducts a butchery business under the firm or style of GREIG'S BUTCHERY at 122a Third Street, Springs, to alienate such business, together with the goodwill and stock in trade thereof, after the expiry of a period of 30 days after the last publication hereof, to FREDERIK JACOBUS VISAGIE, who will carry on the aforesaid business for his own account and benefit under the same name at the said address.—J. R. du Plessis, Attorney for the Parties, Second Floor, Volkskas Building, Third Street (P.O. Box 880), Springs. 7264—17

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat DEMETRIOS KALAPODIS en JOHANNES HENDRIK STANDER, wat in vennootskap besigheid gedryf het onder die styl van RIO CAFÉ, te Vischkuil, distrik Springs, die vennootskap ontbind het en vanaf 3 April 1970, sal ANNA SOPHIA VAN ROOYEN, gebore BOTHA, weduwee, al die bate en laste van die gemelde besigheid oorneem en sy sal die besigheid dryf by dieselfde adres en onder dieselfde styl vir haar eie rekening en voordeel.—P. A. Milstein & Seun, Prokureurs vir Partye, Vierde Laan 36 (Posbus 266), Delmas, 17 April 1970. 7205—17

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOBEL (PROPRIETARY) LIMITED, who carries on business as HOTEL RIESLING, Orkney, to sell the said business, together with fixtures and fittings, equipment and goodwill thereof after the expiration of 30 days reckoned from the date hereof, to PEET SMUTS, who will continue the said business under the same style and at the same address for his own account and benefit. Dated at Klerksdorp this 7th day of April 1970.—Ben de Wet & Co., Attorneys for the Parties, P.O. Box 33, Klerksdorp. 7225—17

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the grocery and café business carried on by SPIROS KOUTETIS, at Woodley Centre, 6 Woodley Road, Darrenwood, Johannesburg, under the style of DARRENWOOD SUPERMARKET AND CAFÉ, has been sold and is being transferred to NIKOS BOULOUTIS and PAUL BOULOUTIS, 30 days after the last publication hereof.—A. Vranas, c/o Max Goodman, Attorney for the Parties, Third Floor, Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 7334—17

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 26 as amended, that it is the intention of NICOLAAS WILHELMUS DREYER OPPERMAN carrying on business under the style of EDENGATE HARDWARE and PAINT COMPANY in the premises situate on Stand 10/91, Edenvale, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after the expiration of 30 days from the date of the last publication hereof, to MALCOLM GARTH VAN BLERK, in his capacity as a trustee of a company about to be formed according to the Company Laws of the Republic of South Africa, which will thereafter carry on the said business at the same address and for its own account and benefit.

Any creditors of the Seller are required to submit particulars of all claims to be undersigned within the time limit set out in terms of the said Section 34 of the Insolvency Act. Dated at Johannesburg this 2nd day of April 1970.—Moss Cohen, Haarhoff & Cohen, Purchaser's Attorneys, 401 New Plaza Centre, corner of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. 7244—17

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereeby given in terms of section 34 of the Insolvency Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of RANDBURG RESTAURANT (PROPRIETARY) LIMITED, to dispose of the restaurant liquor licence attaching to the restaurant business conducted by it under the style of NAGILA RESTAURANT, at the corner of Bok and Banket Streets, Johannesburg, to NAGILA INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, after the expiration of 30 days from the date of publication of this notice.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for the Parties, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, 7395—17

DISPOSAL OF BUSINESS

Notice in terms of section 34 of Act 24 of 1936. Take notice that MAPETCALLO (PROPRIETARY) LIMITED, intends to dispose of its assets and goodwill in the business known as SENTIMENTAL RESTAURANT AND BUTCHERY, at 5 Farraday Street, Wemmer, Johannesburg, to F. D. DA COSTA, within 30 days of the last publication hereof.—A. Livingstone & Co., Seller's Attorneys, P.O. Box 3920, Johannesburg. 7395—17

SALE OF BUSINESS

Noice is hereby given that the business of a general dealer, known as OUTSPAN CAFÉ, and situate on President Avenue, Witbank, has been sold by MR SAVVAS ANGGELLI KOKKINOFTAS, to MR COSTAS GEORGEKOPOULOS, who will conduct the business under the name of OUTSPAN CAFÉ, for his own benefit, profit or loss, as from 1 April 1970. Dated at Witbank on this the 3rd day of April 1970.—John Bailie, Gerry Mann's Building, Athlone Avenue (P.O. Box 913), Witbank.

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid van 'n algemene handelaar, bekend as OUTSPAN CAFÉ, en geleë te Presidentlaan, Witbank, verkoop is deur MNR. SAVVAS ANGGELI KOKKINOFTAS aan MNR. COSTAS GEORGEKOPOULOS, wie die gesegde besigheid onder die naam OUTSPAN CAFÉ, vir sy eie voordeel, wins of verlies, vanaf 1 April 1970 sal dryf. Gedateer te Witbank op hierdie 3de dag van April 1970.—John Bailie, Gerry Manngebou, Athlonelaan (P.O. Box 913), Witbank. 7367—17

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the pharmacy business carried on by JACOB NOACH, under the firm or style of REMBRANDT PARK PHARMACY, at 244 Pretoria Road, Lyndhurst, Johannesburg, has been sold and will be transferred, together with all its assets, to REMBRANDT PARK PHARMACY (PROPRIETARY) LIMITED, a company in the course of registration, after the expiry of 30 days of the last publication of this notice, and that the said REMBRANDT PARK PHARMACY (PROPRIETARY) LIMITED, will then carry on the said business at the same address for its own account and benefit.—Sasto & Louis, Attorneys for the Parties, 606/614 Steytlers Buildings, Loveday and Market Streets, Johannesburg 7422—17

TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1934, as amended, that JOSE MENDES, trading as COIMBRA FISHERIES, at 69 Bellavista Road, Turffontein, has sold the said business to ADAO DA SILVA MIZEY and VICENTE NUNES SARDINHA, who will conduct the said business at the same address under the same name for their own account with effect from 1 April 1970.—Mabel Hartmann, Attorney for Patries, 18e 10th Street, Mariasburg. 7422—17

VERVREEMDING VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1926 dat dit die voorneme is van PRETORIA-NOORD UITRUSTERS (EDMS.) BEPERK, om die klandisiewaarde, winkeltoerusting en handelsvoorraad van die besigheid wat hulle dryf onder die naam PRETORIA-NOORD UITRUSTERS, te Gerrit Maritzstraat 79, Pretoria-Noord, op 18 Mei 1970 te vervreem aan HESTER MARGARETHA BOSCH en ANNA CATHARINA JOUBERT, wat onder dieselfde naam en vanaf dieselfde adres vanaf daardie datum besigheid sal voortsit vir hulle eie rekening. Gedateer te Pretoria op hierdie die 10de dag van April 1970.—R. Schilz, van Ackermann, Schilz & Vennote, Prokureurs vir Partye, Sentrakorgebou 717, Pretoriusstraat, Pretoria. 7429—17

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business carried on by NIKO DUBRETA and NICHOLAS WILLIAM PRIMICH, under the style or firm of WAVERLEY MEAT MARKET, 48 Scott Road, Waverley, Johannesburg, has been sold to STEVEN PRIMICH, with effect from 30 days after the final publication of this notice, with retrospective effect from 31 March 1970.—H. Miller, Ackermann & Bronstein, Attorneys for the Parties, 601 Century Insurance Building, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg. 7422—17

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PAUL MART INVESTMENTS (PTY) LIMITED, carrying on business as mens outfitting, at corner of Bree and Loveday Streets, Johannesburg, under the style of HARRY GEE MAN'S SHOP, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from 30 April 1970 to ALFRED KUPRITZ, in his capacity as trustee for a company to be formed which will thereafter carry on the said business at the same address for its own account and benefit.—H. Cirota & Co., 802 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg. 7422—17

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by TSAVASTA RESTAURANTS (PTY) LIMITED, under the style of EL TORO STEAK HOUSE, at corner of Grant Avenue and Iris Road, Norwood, Johannesburg, has been sold and will be transferred to SOTIRIS KOYSSIAFES, 30 days after the last publication hereof.—Witkin & Nat Bregman, 108 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 7422—17

CAPE—KAAP

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MANAL PEDRO DA CAMARA, carrying on business as SAVOY CAFÉ, at 30a Station Road, Parow, Cape Province, to dispose of the said business together with all the assets appertaning thereto, to ANTONIO HOMEM DE GOUVEIA and MANUEL INACIA GOMES, who will continue to trade in co-partnership at the same address under the name of SAVOY CAFÉ, for their own account. Dated at Bellville this 25th day of March 1970.—Minde, Schapiro & Smith, Attorneys for the Parties, 49 Durban Road, Bellville. 6651—10-17

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat FRANCINA LAVIZO JOUBERT, gebore OLIVIER, getroud binne gemeenskap van goedere met CHRISTOFFEL CORNELIUS JOUBERT, wat sake doen as ISTOFRAN HANDELSHUIS, te Diepkloof, distrik George, van voornemens is om die algemene handelaars- en vars produkte besigheid te verkoop aan LEON BOTHA, ook van George, en dat na die verskyning van hierdie kennisgewing gemelde LEON BOTHA, aansoek sal doen vir die oordrag van alle lisensies verbonde aan die besigheid en daarna op gemelde perseel die gemelde besigheid vir eie rekening sal dryf. Geteken te Mosselbaai op hierdie 4de dag van April 1970.—M. J. Harris & Kie., Prokureurs vir die Partye, Marshstraat 82 (Posbus 132), Mosselbaai. 7221—17

SALE OF BUSINESS

Noticee is hereby given that the general dealer, fresh produce dealer and restaurant dealer businesses carried on by ALEXANDER VELISSARIU and EFSTRATIOS VELISSARIU, under the style of FRANSCHOEK CAFÉ, at Main Street, Franschoek, Cape, are to be disposed of to JOHN LASPITIS, who will carry on the same on his own behalf under the same style or firm with effect from the date of expiration of the period specified in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended.—Mallinic, Ress, Richman & Co., Attorneys for the Parties, Seventh Floor, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town. 7322—17

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that PETRUS JACOBUS VENTER has sold the business known as RIRIES BANTOE STOOR, situate on the farm Riries, Division of Kuruman, together with all the assets thereof to MARTHINUS JOHANNES VOLSCHENK, as from 1 May 1970, and that the said MARTHINUS JOHANNES VOLSCHENK will thereafter carry on business at the same address for his own account and benefit under the style of SAAMBOU WINKEL.—Chapman & Campbell, Attorneys for the Parties, Voortrekker Street (P.O. Box 17), Kuruman. 7123—17

NOTICE OF INTENTION TO SELL

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of VICTORIA ELIZABETH LOOTS, born Barnard, carrying on business as a general dealer at 1 Emek House, corner of Market Street and Mount Road, Port Elizabeth, under the style of THE GOLDEN GOOSE, to sell the goodwill, assets and stock-in-trade of the said business after the expiration of a period of 30 days from the date of the last publication hereof to ERNEST DANIEL TRUTER. The book debts and the liabilities of the said business of THE GOLDEN GOOSE will be retained by VICTORIA ELIZABETH LOOTS, born Barnard. Dated at Port Elizabeth this 1st day of April 1970.—Bendelstein & Creese, Attorneys for the Parties, Barclays Bank Building, Main Street, North End, Port Elizabeth. 6963—10

SALE OF BUSINESS

Take notice in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, that WILHELMUS HENDRIKUS VAN ZYL, trading as GEORGIAN SNACK BAR, has disposed of his said business to STANLEY ERNEST HARRIS JACK, who will henceforth carry on the said business for his own account under the said style of GEORGIAN SNACK BAR. Dated at George this 24th day of March 1970.—Miller & Harris, Mutual Building, York Street, George. 6992—17

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of JOHN KUGENIS to dispose of the business carried on by him under the style of FLAGSTAFF MOTORS, Flagstaff, Cape Province. Dated at Durban this 3rd day of April 1970.—Marcus Lewis & Son, Attorneys for the Seller, 301/7 Union Club Building, 353 Smith Street, Durban. 7037—17

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1962, dat dit die voornemens is van MOHAMMED YUSUF ESSOP, wat sake doen onder die naam HARMONY KAFEE, geleë te Albert Crescentstraat, Ceres, om genoemde besigheid te verkoop aan ABUBAKER MAJAAL, wat genoemde besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir sy eie rekening sal voortsit vanaf 1 Mei 1970.—Prokureur Paul H. S. van Zijl, Prokureur vir die Partye, Voortrekkerstraat (Posbus 43), Ceres. 7084—17

NOTICE

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that DENNIS IVAN WEYER, trading as OLGA'S CASH STORE at 21 Main Road, Abbotsford, East London, has disposed of the business to GRAHAM GORDON GREEN, who will conduct the business at the same address, and under the same name, for his own account with effect from 1 May 1970.—Brown & Hurly, Attorneys for the Partners, 38 Terminus Street, East London. 7105—17

OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee dat GERHARDUS IGNATIUS ROSSOUW, van voornemens is om die algemene handelaarsbesigheid gedryf te Senlac, distrik Vryburg, onder die naam van SENLAC KONTANT WINKEL, te verkoop en oor te dra aan DENNIS ARNOLD LOUW, met effek vanaf 18 Mei 1970, om vir sy eie voordeel onder dieselfde naam te dryf.—Louw & Kotzé, Prokureurs vir die Partye, Markstraat 88 (Posbus 123), Vryburg. 7127—17

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ROLF LUDWIG WILLI SCHNELLE, carrying on business under the style of ROLISO HARDWARE, at 122 Salvia Crescent, Linton Grange, Port Elizabeth, to dispose of the said business as a going concern to VALARIE VAN WYK, who will thereafter carry on the said business at the same address for her own account and benefit. The remaining liabilities of the said business of ROLISO HARDWARE, will be retained by ROLF LUDWIG WILLI SCHNELLE. Dated at Port Elizabeth on this the 7th day of April 1970.—Selwyn Solomon, Attorney for Seller, Barclays Bank Building, 582/6 Main Street, Port Elizabeth. 7400—17

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat HENDRIK FREDERICK VERMAAK die algemene handelaar, motorgarage-, restaurant- en varsproduktebesigheid deur hom gedryf, onder die naam van INRY GARAGE EN KAFEE te Monumentwet, Erf 556, Petrusburg, verkoop het aan ABRAHAM JOHANNES NIEUWOUDT, wat die besigheid onder dieselfde naam by dieselfde adres sal voortsit, na verstryking van die statutêre termyn.—G. J. Hugo, Prokureur vir Partye, Pretoriusstraat (Posbus 14), Petrusburg, O.V.S. 7140—17

NATAL

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EMMANUEL KOUKAKIS, carrying on business under the firm name of WYNDENE SUPPLY STORES, at 925 Jan Smuts Highway, Sherwood, Durban, to dispose of the said business together with all assets thereof upon the expiration of a period of 30 days from the date of the last publication hereof to DEMETRIOS KADEMIS. Dated at Durban this 2nd day of April 1970.—Lionel Meskin, Levy & Brink, Attorneys for the Parties, Eighth Floor, Southern Life Building, 318 Smith Street, Durban. 6135—17

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of 1936, as amended, that it is the intention of ELAINE MONA DOIG and JENNIFER DAWN PRETORIUS, carrying on business as HAIRDRESSERS, at 85 Yorkshire House, Field Street, Durban, under the style of SALON LILAC, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from 17 May 1970, to NICHOLAAS JOHANNES BOOYSE, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—W. B. G. Roux & Co., Attorneys, 603 West Walk, West Street, Durban. 7185—17

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Act 24 of 1936 that it is the intention of V. PILLAY & SONS (PROPRIETARY) LIMITED, to dispose of the business carried on by them at Shop 3, 109 Albert Street, Durban, and known as BLUE SWAN, together with the goodwill and assets, to and in favour of a company to be formed. Dated at Durban, this 31st day of March 1970.—Levy, Legator, Mckenna & Herr, Attorneys for Parties, 21st Floor, Eagle Building, Murchies Passage, 357 West Street, Durban. 7317—17

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that it is the intention of JOHN HILARY WOOD, to dispose of the businesses presently conducted by him at Margate, Natal, under the styles of CONTINENTAL CAFÉ, and WIMPY BAR to EDWARD WILLIAM FINCH, who will continue to conduct the said businesses under the same style on his own account. Dated at Margate, Natal, this 7th day of April 1970.—Milton Kirkel, Attorney for the Parties, 1/5 Standard Bank Building, Marine Drive, Margate, Natal.

OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat JOHN HILARY WOOD, handeldrywende onder die name CONTINENTAL CAFÉ en WIMPY BAR, te Margate, Natal, die genoemde handelsake verkoop het aan EDWARD WILLIAM FINCH, wie genoemde sake op dieselfde adres onder dieselfde name sal voortsit. Gedateer te Margate, Natal, hierdie 7de dag van April 1970.—Milton Kirkel, Prokureur vir die Partye, Standard Bankgebou 1/5, Marine Drive, Margate, Natal. 7364—17

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business of (1) aerated water dealer; (2) fresh produce dealer; (3) general dealer; and (4) purveyor of milk, under the style of SHAROLS, at 23 Mutual Square, 89 Davenport Road, Durban, has been sold to FREDRICK LESTER SINCLAIR, with effect from 17 April 1970, who will as from the aforesaid date continue to carry on the said business for his own account under the same style and at the same address. Dated at Durban this 2nd day of April 1970.—Goodricke & Son, Attorneys for the Parties, 601 Barclays Bank Building, Field Street, Durban. 7316—17-24

O.F.S.–O.V.S.

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that LUIGI SALVIO, trading as LUIGI WHOLESALE at 35 Macbeth Road, Welkom, and as RAFFAELLA STORES at Langs Building, Bedelia, Welkom, has sold the said businesses to NAPOLIE TRADING STORE (PROPRIETARY) LIMITED, on 25 January 1970, who will carry on the said business at the said addresses and under the said respective names for its own account. Signed at Welkom on this 31st day of March 1970.—Claude Reid, Markram & Haylett, Attorneys for the Parties, P.O. Box 250, Welkom. 6984—17

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat ANTONIO DOS SANTOS BATISTA, wat handeldryf as algemene handelaar en restaurant te Voortrekkerstraat 92, Bloemfontein, onder die naam van COIMBRA, die gemelde besigheid verkoop het en oormaak aan FERNANDO ARAUJO DE OLIM, vanaf 1 Januarie 1970, wie die gemelde besigheid sal voortsit onder die naam van MONTE CARLO SNACK BAR, te dieselfde adres. Gedateer te Bloemfontein hierdie 2de dag van April 1970.—Lovius, Block, Meltz & Cowan, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53 (Posbus 819), Bloemfontein. 7215—17-24

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business of a general dealer, fresh produce and restaurant, conducted by ANTONIO DOS SANTOS BATISTA, under the style of UNION PORTUGUESE GARDENS, 50 Aliwal Street, Bloemfontein, has been sold and are being transferred to FERNANDO ARAUJO DE OLIM, with effect from 1 April 1970, who will carry on the said business under his own name at the same address and for his own benefit and account. Dated at Bloemfontein this 2nd day of April 1970.—Lovius, Block, Meltz & Cowan, Attorneys for Applicant, Colonial Mutual Building, 53 Maitland Street (P.O. Box 819), Bloemfontein. 7214—17-24

COMPANY NOTICES—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS

TRANSVAAL

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned Land Bank debentures will be closed from 1 May 1970 to 15 May 1970, both days inclusive, and that the interest due on 15 May 1970, will be paid to the debentureholders registered at the date of the closing of the transfer books:

6 Per Cent Debentures, 1978, Loan 24/68.—Land Bank, Pretoria.

LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA

Hiermee word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde Landbankobligasies vanaf 1 Mei 1970 tot en met 15 Mei 1970, beide dae ingesluit, gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 15 Mei 1970, aan die obligasiebesitters wat op die datum van die sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

6-persent Obligasies, 1978. Lening 24/68.—Landbank, Pretoria. 7020—17

FEDERATED STORES LIMITED AND SUBSIDIARY COMPANIES

INTERIM REPORT FOR THE HALF YEAR ENDED 31 DECEMBER 1969

The interim and unaudited Consolidated Profits of the Company and its subsidiaries for the six months ended 31 December 1969, are as follows:—

	Six months ended 31 December 1969	1968
	R	R
Consolidated Net Profit before taxation (excluding outside Shareholders' interests).....	3 763 000	3 494 000
Less: Taxation.....	1 550 000	1 454 000
	2 213 000	2 040 000
Add: Capital Profits.....	94 000	58 000
Consolidated Net Profit after Taxation.....	2 307 000	2 098 000

In determining the profits for the six months ended 31 December 1969, taxation has been applied at the rate applicable to the 1969 year of assessment.

Present indications are that the improvement in trading profits will be maintained during the current financial year.

Registered office:
Eighth Floor,
64 Eloff Street,
Johannesburg.

8 April 1970.

By Order of the Board,
LEONARD SMITHERIM,
Secretary.

7422—17

RAND MINES LIMITED

THE CORNER HOUSE GROUP

Notice is hereby given that the ordinary general meetings of the undermentioned companies will be held in the conference hall, lower ground floor, The Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg at the times and on the dates stated.

Name of company (Each incorporated in the Republic of South Africa)	Date of meeting	Time	(Inclusive dates for closure of Register of Members)
Durban Roodepoort Deep Limited.....	Monday, 4 May 1970.....	12 noon	28 April to 4 May 1970
East Rand Proprietary Mines Limited.....	Wednesday, 6 May 1970....	12 noon	30 April to 6 May 1970
Merriespruit (O.F.S.) Gold Mining Company Limited.....	Friday, 8 May 1970.....	10 a.m.	2 May to 8 May 1970

GENERAL NOTE

A member entitled to attend and vote at a meeting may appoint one or more proxies to attend and vote on a poll and speak and act in his stead. A proxy need not be a member of the company.

Registered office:
The Corner House,
63 Fox Street,
Johannesburg.

10 April 1970.

By Order of the Boards,
A. L. BARRON,
Secretary.

7353—17

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned Land Bank debentures will be closed from 1 May 1970 to 31 May 1970, both days inclusive, and that the interest due on 31 May 1970, will be paid to the debentureholders registered at the date of the closing of the transfer books:

5⅛ Per Cent Debentures, 1970, Loan 22/67.—Land Bank, Pretoria.

LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA

Hiermee word bekend gemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde Landbankobligasies vanaf 1 Mei 1970 tot en met 31 Mei 1970, beide dae ingesluit, gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 31 Mei 1970, aan die obligasiebesitters wat op die datum van die sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

5⅛-persent Obligasies, 1970, Lening 22/67.—Landbank, Pretoria.

7019—17

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned Land Bank debentures will be closed from 16 April 1970 to 30 April 1970, both days inclusive, and that the interest due on 30 April 1970, will be paid to the debentureholders registered at the date of closing of the transfer books:

6 Per Cent Debentures, 1979, Loan 26/69.—Land Bank, Pretoria, 3 April 1970.

LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA

Hiermee word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde Landbankobligasies vanaf 16 April 1970 tot en met 30 April 1970, beide dae ingesluit, gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 30 April 1970, aan die obligasiebesitters wat op die datum van die sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

6-persent Obligasies, 1979, Lening 26/69.—Landbank, Pretoria, 3 April 1970.

7018—17

ADCOCK-INGRAM (CHEMISTS) LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO SHAREHOLDERS

INTERIM PROFIT STATEMENT

The estimated unaudited consolidated profits of the group for the six months ended 31 December 1969 are as follows:

	Six months ended 31 December 1969	1968
Profit before taxation	R2 054 000	R1 748 000
Less: Taxation	877 000	712 000
	1 177 000	1 036 000
Less: Profit attributable to outside shareholders of subsidiaries	91 000	76 000
Profit applicable to shareholders of this company	R1 086 000	R960 000

INTERIM ORDINARY DIVIDEND 41

Notice is hereby given that, on 8 April 1970, an Interim Dividend on the Ordinary Shares at the rate of 34 %(thirty-four per centum), equivalent to 17 cents per share, was declared by the Directors, in respect of the year ending 30 June 1970, payable in the currency of the Republic of South Africa to holders of Ordinary Shares registered as such in the books of the Company at the close of business (5 p.m.) on Friday, 1 May 1970.

For the purposes of determining the holders of the Ordinary Shares entitled to the above Dividend, the Transfer Journal and Register of Members, in respect of the Ordinary Shares, will be closed from 2 to 21 May 1970, both days inclusive; and Dividend Warrants will be posted on or about 30 May 1970.

In the case of Ordinary Shareholders, whose registered addresses are outside the Republic of South Africa, the Dividend is subject to the deduction therefrom of Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15% (fifteen per centum).

9 April 1970.

By order of the Board,
E. M. JANKELOWITZ,
Secretary.

Transfer Secretaries:
Pollack, Josset & Company,
Fourth Floor, Keatings Building,
105 Quartz Street,
Hillbrow,
Johannesburg.

7422—17

DISSOLUTION OF A FRIENDLY SOCIETY

Notice is hereby given in terms of section 37 (7) of Act 25 of 1956, that a preliminary revenue account and a preliminary balance sheet and distribution statement of the African Explosives (Somerset West Factory) Sick Benefit Society, will lie open for inspection for the period 17 April 1970 to 16 May 1970, at the office of—

(1) The Registrar of Friendly Societies, 26th Floor, New Poynton Building, Church Street West, Pretoria;
(2) African Explosives (Somerset West Factory) Sick Benefit Society, P.O. Dynamite Factory, Cape;
(3) The Chief Magistrate, Somerset West.

Any interested person who has any objection to the aforesaid statements and account may lodge his objection, in writing, with the Registrar of Friendly Societies, Private Bag 238, Pretoria, not later than 30 May 1970.

ONTBINDING VAN 'N ONDERLINGE HULPVERENIGING

Kennis word hiermee ingevolge artikel 37 (7) van Wet 25 van 1956 gegee dat 'n voorlopige inkomsterekening en 'n voorlopige balansstaat en distribusiestaat van African Explosives (Somerset West Factory) Sick Benefit Society, vir die tydperk 17 April 1970 tot 16 Mei 1970, vir inspeksie ter insae sal lê by die kantoor van—

(1) Die Registrateur van Onderlinge Hulpverenigings, 26ste Vloer, Nuwe Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria.;
(2) African Explosives (Somerset West Factory) Sick Benefit Society, P.O. Dynamite Factory, Cape;
(3) Die Hooflanddroskantoor, Somerset-Wes.

Enige belanghebbende persoon wat enige beswaar het teen die voorgemelde state en rekening mag sy besware op skrif stel aan die Registrateur van Onderlinge Hulpverenigings, Privaatsak 238, Pretoria, nie later nie as 30 Mei 1970.

7266—17

CULLINAN REFRACTORIES LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

FINAL ORDINARY SHARE DIVIDEND 79

Notice is hereby given that the transfer books and register of members in respect of the ordinary shares of the Company will be closed from 25 April to 1 May 1970, both days inclusive, in connection with the payment of the above dividend.

Warrants will be posted to all registered shareholders on or about 20 May 1970. By Order of the Board.—H. R. Turk, Secretary. Registered Office: Olifantsfontein, Transvaal. Transfer Office: 86 Main Street, Johannesburg, 25 March 1970.

6960—17

BRAKPAN MINES LIMITED (in voluntary liquidation)

(Incorporated in the Republic of South Africa)

I, Michael Conway O'Dowd, one of the joint liquidators of Brakpan Mines Limited (in voluntary liquidation), hereby give notice that I have applied to the Master of the Supreme Court for permission to absent myself from the Republic of South Africa from 2 May to 8 June 1970, inclusive.

During my absence John Woollerton Shilling will act on my behalf, under a power of attorney, together with Mr A. I. Beck, the remaining liquidator.—M. C. O'Dowd, 44 Main Street, Johannesburg, 7 April 1970. 7288—17

AUROCHS INVESTMENT COMPANY (S.A.) LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

DIVIDEND 11

Notice is hereby given that a dividend of 7½ per cent equal to three cents per share has been declared payable to shareholders registered as such at the close of business on Friday, 17 April 1970.

The transfer register and register of members will be closed from 18 April to 28 April 1970, both days inclusive, whilst the dividend warrants will be posted to shareholders on or about 28 April 1970. By Order of the Board.—L. C. Newman, A.C.I.S., Secretary. 7247—17

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO MEMBERS

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS

Notice is hereby given that the share transfer books and registers of members of the Corporation will be closed from 18 April 1970 to 1 May 1970, both days inclusive, for the purpose of effecting payment of Final Dividend 67 on the ordinary shares, for the year ended 31 December 1969, payable on or about 28 May 1970, to shareholders registered in the books of the Corporation at the close of business on 17 April 1970, and to persons presenting coupon 72 detached from share warrants to bearer. By Order of the Board.—J. T. Goldfinch, Managing Secretary, 44 Main Street, Johannesburg, 2 April 1970. 7047—17

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Notice is hereby given that the Board of the South African Reserve Bank have declared a final dividend of 5 per cent for the six months ended 31 March 1970.

The dividend warrants will be posted at Pretoria on 15 May 1970, to persons registered in the books of the Bank at the close of business on 24 April 1970. By Order of the Board.—L. Orchard, Secretary, Pretoria, 8 April 1970.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Kennis word hiermee gegee dat die direksie van die Suid-Afrikaanse Reserwebank 'n slotdividend van 5 persent verklaar het vir die ses maande geëindig 31 Maart 1970.

Die dividendbewyse sal op 15 Mei 1970 te Pretoria gepos word aan persone wat by sluiting van sake op 24 April 1970 in die boeke van die Bank geregistreer is. Op las van die Direksie.—L. Orchard, Sekretaris, Pretoria, 8 April 1970. 7239—17

MURRAY & ROBERTS HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSING OF REGISTER—EXTRAORDINARY GENERAL MEETING

Notice is hereby given that the ordinary and deferred shareholders' transfer books and register of members relating thereto will be closed from 1 to 4 May 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—M. S. Cathrall, Secretary. Transfer Secretaries: Roxburgh Trust Limited, Southern Life Building, 90 Main Street, Johannesburg, 9 April 1970. 7354—17

TEXTILE AND GENERAL HOLDINGS LIMITED

Notice is hereby given that the share and transfer registers of members will be closed from 25 April 1970 to 15 May 1970, both days inclusive, for the purpose of paying final Dividend 18 of 10 per cent, equivalent to 5 cents per share. 7422—17

BRISTOL INDUSTRIAL CORPORATION LIMITED

Notice is hereby given that the share and transfer registers of members will be closed from 25 April 1970 to 15 May 1970, both days inclusive, for the purpose of paying Final Dividend 17 of 12 per cent, equivalent to 1½ cents per share. 7422—17

NATIONAL TRADING COMPANY LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO HOLDERS OF ORDINARY SHARES

Notice is hereby given that the register of members and the transfer register will be closed from 23 April 1970 to 30 April 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—Robert Orr, Secretary, Natco House, Village Road, Johannesburg, 7 April 1970. 1—17

BUILDING SOCIETY 7 PER CENT APPROVED LOAN STOCK 1989—ISSUE NUMBER 1

Notice is hereby given that interest due on the above-mentioned loan stock from date of allotment to 30 April 1970, will be paid on 30 April 1970, to stockholders registered as at 24 April 1970.—H. J. Boonzaaier, Transfer Secretary, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, 13 April 1970. Trustees: Union Acceptances Limited; Central Merchant Bank Limited. 7422—17

CAPE—KAAP

DE BEERS CONSOLIDATED MINES LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that in connection with the annual general meeting of shareholders of the above Company, to be held at the head office of the Company, 36 Stockdale Street, Kimberley, on Tuesday, 9 June 1970, the transfer registers of the Company will be closed from 3 June to 9 June 1970, inclusive. By Order of the Board.—A. S. Hall, Group Secretary, Kimberley, 1 April 1970. 7033—17

SYFRET'S TRUST COMPANY LIMITED

CASTOR LOVE & SON (PTY) LTD (under judicial management)

Notice is hereby given that a meeting of creditors and contributories of the above-named Company will be held in the Board Room of the National Development and Management Foundation of South Africa, corner of Brassel and Robert Streets, North End, Port Elizabeth, on Thursday, 30 April 1970, at 12 noon, to receive the judicial managers' fifth report.—J. M. Borton, J. L. Toole, Joint Judicial Managers, 24 Wale Street, Cape Town. 7029—17

GUBB & INGGS LIMITED

SHARE AND TRANSFER REGISTERS

Notice is hereby given that, for the purpose of determining those members entitled to attend and vote at an extraordinary general meeting of the Company to be held at the Company's registered office, Hendrik van Eck Drive, Uitenhage, on Wednesday, 6 May 1970, at 4.30 p.m., the share and transfer register will be closed from 30 April to 6 May 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—G. C. Easton, Secretary, Hendrik van Eck Drive, Uitenhage. 7081—17

LAMBERTS BAY CANNING COMPANY LIMITED

SEAFRE INVESTMENTS LIMITED

Notice is hereby given that the ordinary share transfer registers of both the above-mentioned Companies will be closed from 6 May 1970 to 11 May 1970, both days inclusive, for the purpose of holding in the case of each Company extraordinary general meetings of shareholders on Monday, 11 May 1970. By Order of the Board.—C. T. I. Share Registrars (Pty) Ltd. Transfer Secretaries: 903 Pier House, Heerengracht (P.O. Box 5004), Cape Town. 7238—17

GARVIN PROPERTY AND DEVELOPMENT CORPORATION LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

ORDINARY DIVIDEND 2

Notice is hereby given that a final dividend of one and a half (1½) cents per ordinary share in respect of the six (6) months ended 28 February 1970, has been declared payable to ordinary shareholders registered in the books of the Company at close of business on 15 May 1970. The ordinary share register will be closed from 16 May to 24 May 1970, both days inclusive, and dividend warrants will be posted to shareholders on or about 8 June 1970. By Order of the Board.—Universal Secretaries (Proprietary) Limited, Transfer Secretaries, Eighth Floor, Mobil House, 41 Hans Strijdom Avenue, Cape Town, 13 April 1970. 7331—17

MATTHEWS & SWERLING (PROPRIETARY) LIMITED

THE COMPANIES ACT, 1926

In terms of a special resolution passed on 6 February 1970, which was confirmed by an Order of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), dated 19 March 1970, the issued share capital of the Company which was forty thousand rand (R40,000) divided into twenty thousand (20,000) ordinary shares of two rand (R2) each was reduced to one thousand rand (R1,000) divided into five hundred (500) ordinary shares of two rand (R2) each by returning to each individual shareholder the full extent of the par value of 97½ per cent (ninety-seven and a half per cent) of the number of shares held by that shareholder.—Matthews & Swerling (Proprietary) Limited, 31 March 1970. 7319—17

THE TRUST BANK OF AFRICA LIMITED
(Registered General Bank)

CLOSING OF REGISTER OF MEMBERS

Notice is hereby given that the register of members will be closed from 16 May 1970 to 24 May 1970, both days inclusive, for the purposes of paying a final dividend. By Order of the Board.—G. R. S. Home, Group Secretary. Registered Office: 112 Adderley Street, Cape Town, 31 March 1970.

DIE TRUST BANK VAN AFRIKA BEPERK
(Geregistreerde Algemene Bank)

SLUITING VAN AANDELE-OORDRAGREGISTERS

Kennis word hiermee gegee dat die aandele- en oordragregisters van die bank gesluit sal wees vanaf 16 Mei 1970 tot 24 Mei 1970, beide dae inbegrepe, vir die doeleindes van die betaling van 'n finale dividend. Op las van die Direksie.—G. R. S. Home, Groepsekretaris. Geregistreerde Kantoor: Adderleystraat 112, Kaapstad, 31 Maart 1970. 6952—10

MARITIME INVESTMENT CORPORATION (PROPRIETARY LIMITED (in voluntary liquidation)

Notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders held on 25 March 1970, it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a member's voluntary winding-up and that John Ronald Haddow, of 24 Wale Street, Cape Town, be appointed liquidator for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company and with authority to exercise all the powers given to liquidators under section 164 of the Companies' Act of 1926, as amended.—C. A. O. Key, Director. 6996—17

HELMA PROPERTIES (PTY) LIMITED

Notice is hereby given that the following resolutions were passed pusuant to sections 160 (b) and 164 (b) of the Companies' Act as amended, at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held for that purpose at Somerset West on 15 January 1970:

"1. That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding-up."

"2. That VERNON AMLER is hereby appointed liquidator of the Company and that he will not be required to provide security for the performance of the duties."—M. Levy Director.

7197—17

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter of the Application of SEAFARE INVESTMENTS LIMITED, Applicant

Notice is hereby given that in terms of an Order, dated 8 April 1970, in the above matter, the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) has directed that a meeting of the shareholders of Seafare Investments Limited, for the purpose of considering and if deemed fit of approving with or without modification the conditions of merger proposed to be made by the above-mentioned Company and its shareholders and Lamberts Bay Canning Company Limited, be held at the registered office of Seafare Investments Limited, Oceana House, 20 Lower Burg Street, Cape Town, at 10 a.m. on Monday, 11 May 1970.

Copies of the conditions of merger and the statement [in terms of section 103 *quat.* (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926], explaining the effect of the merger and the material interests of the directors have been sent to all shareholders and copies may be obtained at the registered office of the Applicant.

Each shareholder in Seafare Investments Limited, can vote in person at the meeting or can appoint anyone else (who need not be a member of the Company) as a proxy to vote in place of that shareholder. Forms of proxy have been sent to all the shareholders concerned and additional forms may be obtained at the registered office of the Applicant. Each signed proxy must be lodged at Oceana House, 20 Lower Burg Street, Cape Town, by not later than 10 a.m. on 9 May 1970.

In terms of the above-mentioned Order of the Supreme Court, Mr R. J. Friel, or failing him any one of the partners of Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Attorneys of Johannesburg, will act as Chairman of the meeting and in the event of the resolution being passed by the requisite majorities in terms of section 103 of the Companies Act, 1926, as amended, will report the result thereof to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Tuesday, 19 May 1970.

The conditions of merger are subject to confirmation by the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) and to the conditions stated in Clause 19 thereof.—Syfret, Godlonton & Low, Applicant's Attorneys, 24 Wale Street, Cape Town. 7238—17

NATAL

CEDARA STORES (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given that pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division, dated 1 April 1970, the following meetings of creditors of the above Company will be held in the offices of Cecil Nathan, Beattie & Co., Main City Buildings, Longmarket Street, Pietermaritzburg, on Thursday, 23 April 1970:

(a) A meeting of the concurrent creditors at 11.15 a.m.
(b) A meeting of preferent creditors at 11.30 a.m.
(c) A meeting of secured creditors at 11.45 a.m.

to consider an offer of compromise made by the Company be letter addressed to the creditors, dated 23 March 1970, and to decide whether to accept the same with or without modification.

The aforesaid offer provides inter alia:

1. (a) To pay all costs and legal charges of whatever nature in connection with the drawing of this offer; all costs in connection with the application to be brought in terms of section 103 of the Companies Act 46, of 1926, as amended, for leave to convene meetings of creditors to consider this offer; the costs of convening such meeting, the costs of any further application to the Supreme Court to sanction the acceptance of this offer and all charges relating to the distribution of moneys payable in terms of this offer—in full.
(b) To pay the claims of all preferent creditors in full.
(c) To pay the claims of all secured creditors in full.
(d) To pay concurrent creditors the sum of Fifty cents (50c) in the Rand in full and final settlement of their claims against the Company.

2. The aggregate amount due and payable in terms of paragraph 1 (a), (b) (c) and (d) hereof shall be paid in thirty (30) equal monthly instalments, the first payment to be made thirty (30) days after the sanction of the acceptance of this offer by the Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa and subsequent payments on the same day of every succeeding month.

3. It is a condition of this offer that all payments shall be made to Gordon John Beattie of Cecil Nathan, Beattie & Co., Ground Floor, Main City Buildings, Longmarket Street, Pietermaritzburg, as agent for the creditors of the Company and that should the Company commit any breach of the terms of this offer after it has been accepted by the creditors and sanctioned by the Supreme Court, the said agent shall be entitled to take such steps as may be necessary to enforce the terms of such offer for and on behalf of the creditors.

4. It is a condition of this offer of compromise that the agent for the creditors shall distribute the amounts paid by the Company in order of preference as laid down in Act 24 of 1936, as amended.

A copy of the offer of compromise together with my report thereon will be despatched to each creditor by registered post, Creditors or members of the Company may obtain copies of the offer and the report from me free of charge upon request.

Should the offer of compromise be accepted by the requisite majority of creditors as required in terms of section 103 (2) of the Act, application will be made to the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division, on 29 April 1970, for the Court's sanction in terms of section 103 of the Act.—Gordon John Beattie, Chairman of the Meetings, c/o Cecil Nathan, Beattie & Co., Main City Buildings, Longmarket Street (P.O. Box 68), Pietermaritzburg. 7406—17

HULETT'S SUGAR CORPORATION LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS
DIVIDEND 14

Notice is hereby given that in terms of the issue of the 6½ per cent redeemable cumulative preference shares, a half-yearly dividend in respect of the six months' period ending 30 April 1970, due on 15 May 1970, will be paid on or about that date to preference shareholders registered as such in the books of the Company at the close of business on Friday, 24 April 1970.

The preference share transfer books and register of members will be closed from 25 April 1970 to 10 May 1970, both days inclusive, for the preparation of dividend warrants.

The rate of dividend will be 3·25 (three point two five) cents per share and a fraction of a cent in the amount of the total dividend paid to any shareholder will be treated as a whole cent.

Shareholders registered on the London register will be paid in British currency at the rate of R14 712 140 to £1 United Kingdom currency, provided that, should there be any difference that may be regarded by the Board as material in the rate of exchange for the two currencies on 14 May 1970, the said shareholders will be paid at the rate of exchange ruling on that date.

South African Non-Resident Shareholders' Tax and United Kingdom Income Tax will be deducted from dividends where applicable.

Shareholders entitled to participate in the above dividend are earnestly requested to give notice to the Company on or before 24 April 1970, of any change of address and/or dividend instructions. By Order of the Board.—B. K. Digby, Group Secretary. Registered Office: 213 West Street, Durban, 8 April 1970.

7243—17

AIRCO ENGINEERING LIMITED

INTERIM ORDINARY DIVIDEND 24

Notice is hereby given that an interim Dividend 24 of 3 (three) cents per ordinary share, has been declared payable to ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 24 April 1970.

The transfer book and register of the ordinary shareholders will be closed from 25 April 1970 to 2 May 1970, both days inclusive and dividend cheques will be posted on or about 15 May 1970.

In terms of the Income Tax Act 1962, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from the dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—D. C. McGregor, Secretary. Registered Office: 293 Gale Street, Durban. Transfer Secretaries: Central Registrars Ltd, 28 Harrison Street, Johannesburg, 10 April 1970. 7352—17

GOODHOPE CONCRETE PIPES LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSURE OF REGISTERS

INTERIM DIVIDEND 30

Notice is hereby given that the transfer books and register of members will be closed from 5 p.m. on Friday, 10 April 1970, until the commencement of business on Monday, 27 April 1970, for the purpose of paying interim dividend 30 of five cents per share to all shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 10 April 1970. By Order of the Board.—Jas Craib Winterton & Turner, Secretaries. Registered Office, 169 Longmarket Street, Pietermaritzburg, 16 March 1970. Transfer Secretaries: Rand Share Transfer Registrars Proprietary Limited, 409 Netherlands Bank Building, 80 Fox Street (P.O. Box 2800), Johannesburg 7392—17

LOST DOCUMENTS—VERLORE DOKUMENTE

All persons having objection to the issue of a certified copy of the document named are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at the place mentioned, within three weeks from the last publication of this notice.

Alle persone wat teen die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

TRANSVAAL

AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 2218/59, gedateer 23 Januarie 1959, ten gunste van Joachim Petrus du Toit, gebore 20 Februarie 1930, ten aansien van—

(1) sekere Gedeelte 1 van Gedeelte A van gedeelte van Gedeelte genoem De Hoek, van die plaas Hartebeestfontein 472, voorheen No. 118, geleë in die Registrasieafdeling JQ, distrik Krugersdorp, groot vier desimaal twee agt twee sewe (4·2827) hektaar;

(2) sekere Gedeelte 2 van Gedeelte A van gedeelte van Gedeelte genoem De Hoek, van die plaas Hartebeestfontein 472, voorheen No. 118, geleë in die Registrasieafdeling JQ, distrik Krugersdorp, groot tagtig desimaal twee ses ses twee (80·2662) hektaar;

(3) sekere resterende gedeelte van Gedeelte 2 van Gedeelte A van gedeelte van Gedeelte genoem De Hoek, van die plaas Hartebeestfontein 472, voorheen No. 118, geleë in die Registrasieafdeling JQ, distrik Krugersdorp, groot een desimaal sewe een drie een (1·7131) hektaar eenduisend negehonderd ses-en-vyftig (1 956) vierkante meter.

Ross & Jacobsz, Prokureur vir die Applikant, Nasionale Bouvereniging, Kerkplein, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 7164—17

VERLORE SERTIFIKAAT VAN MINERALE REGTE

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Mineraleregte 1284/38-S, gedateer 21 Oktober 1938, ten gunste van Hester Hendrina van Nieker, gebore Steynberg op 18 Julie 1886, ten aansien van sekere—

(1) sekere suidwestelike gedeelte van die eeindomsplaas Sybrandskraal 244, Registrasieafdeling JR, distrik Bronkhorstspruit, groot 1 562·8 854 hektaar;

(2) sekere gedeelte van die plaas Klipspruit 245, Registrasieafdeling JR, distrik Bronkhorstspruit, groot 21·5561 hektaar;

(3) sekere leningsplaas Leeuwfontein 248, Registrasieafdeling JR, distrik Bronkhorstspruit, groot 2 785·8704 hektaar.

Gedateer te Pretoria op hede die 5de dag van Februarie 1970.—Haasbroek & Boezaart, namens Eksekuteur, Posbus 2205, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 7286—17

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F15512/1969, dated 9 October 1969, passed in favour of Hendrik Nicolaas Scheepers, in respect of certain freehold business lot marked 980, in the Township of Brakpan, District of Brakpan, measuring 991 (nine hundred and ninety-one) square metres.

Dated at Johannesburg this 9th day of March 1970.—Moss Cohen, Haarhoff & Cohen, P.O. Box 659, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg. 7125—17

LOST SURFACE RIGHT PERMIT AND LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for—

(a) a certified copy of the above-mentioned Surface Right Permit B18/65, granted to Louis Gideon Campher under the provisions of section 72 of Act 35/08 (Transvaal) for the purpose of agriculture with fencing situated on the farm Witpoortje 117 IR, Magisterial District of Brakpan in the Mining District of Johannesburg registered in the office of the Registrar of Mining Titles at Johannesburg on 22 July 1965 and more fully described by Plan RMT 5408 now registered in the name of Stephanus Jacobus Gerhardus Marx, Identity No. 309/529449W;

(b) a certified copy of the above-mentioned Deed of Transfer 66/69, dated 1 October 1969, passed by Louis Gideon Campher, Identity No. 309/519047W, in favour of the said Stephanus Jacobus Gerhardus Marx, in respect of the above-mentioned Surface Right Permit.

Dated at Johannesburg this 12th day of March 1970.—Moss Cohen, Haarhoff & Cohen, P.O. Box 659, Johannesburg.

Registrar of Mining Titles, Johannesburg. 7125—17

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 27704/48, gedateer 23 Augustus 1948, ten gunste van Hendrik Willem Jacobus Roos, gebore op 10 Januarie 1904, ten opsigte van sekere resterende gedeelte van Lot 10, geleë aan Lysstraat, in die dorpsgebied Rietondale, stad Pretoria, groot as sodanig 2 963 vierkante meter.

Gedateer te Pretoria op die 7de dag van April 1970.—Rooth & Wessels, Prokureurs vir Applikant, Barclays Bankgebou, Kerkplein, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 7187—17

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 33450/1955, gedateer 5 Desember 1955, gegee deur Rudolph Jacobus Basson, gebore op 17 Desember 1916, ten gunste van Frans Marthinus Johannes Labuschagne, gebore op 25 November 1873, ten aansien van die volgende eiendom, naamlik:

Seker Erf 292, geleë aan Maraisstraat, in die dorp Lydenburg, groot 2 855 (tweeduisend agthonderd vyf-en-vyftig) vierkante meter.

Gedateer te Pretoria op hede die 17de dag van April 1970. —Tim du Toit & Kie., Aanvraer se Prokureurs, Volkskasgebou 122, Vanderwaltstraat 229, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 7016—17

VERLORE AKTE VAN SESSIE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Atke van Sessie 102/1907S, geregistreer op 10 Junie 1907 verleen deur die gesamentlike boedel van wyle Hendrik Coenraad Steynberg en nagelate eggenote Anna Susanna Steynberg, gebore Steynberg, weduwee, ten gunste van Aletta Jacoba van Wyk, gebore Steynberg, gehuud buite gemeenskap van goedere met Louis Jacobus van Wyk, ten aansien van een/agtste (⅛ste) gedeelte of aandeel van en in al die regte, titel en belang in en tot alle minerale, metale en edelgesteentes van welke aard, soort of beskrywing ook al, in, op en onder—

(a) seker suid-westelike gedeelte van die plaas Sybrandskraal 244 (voorheen No. 296) geleë in die Registrasieafdeling JR, distrik Bronkhorstspruit (voorheen distrik Pretoria), groot 1 562·8854 hektaar;

(b) seker gedeelte van die plaas Klipspruit 245, geleë in die Registrasieafdeling JR, distrik Bronkhorstspruit (voorheen No. 291, distrik Pretoria), groot 21·5561 hektaar;

(c) seker plaas Leeuwfontein 248, geleë in die Registrasieafdeling Jr, distrik Bronkhorstspruit (voorheen No. 528, distrik Pretoria), groot 2 785·8704 hektaar.

Gedateer te Pretoria hede die 31ste dag van Maart 1970.—Tim du Toit & Kie., Aanvraer se Prokureurs, Volkskasgebou 122, Vanderwaltstraat 229, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 7017—17

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 5770/57, gedateer 13 Maart 1957, ten gunste van die Gereformeerde Kerk van Brakpan ten aansien van Gedeelte 63 van die plaas Rietfontein 115, Registrasieafdeling IR, distrik Benoni, groot 15 489 vierkante voet.

Gedateer te Brakpan op hierdie 31ste dag van Maart 1970. —Le Roux, Van Rooy & Van der Westhuizen, Prokureurs vir Transporthouer, Sheffreelgebou 108/113, Prince Georgelaan, Brakpan.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 7028—17

LOST TITLE DEED

Notice is hereby given that I intend making application to the Registrar of Deeds at Pretoria, for the issue of a certified copy of Deed of Transfer 7932/1946, dated 23 March 1946, in respect of the transfer in favour of Abe Bernard Garsh, born 4 November 1904, of—

(1) Erf 274, situate on Bekker Street, Township of Ironsyde, District of Vereeniging, measuring 20 000 square feet;

(2) Erf 275, situate on Bekker Street, Township of Ironsyde, District of Vereeniging, measuring 20 000 square feet.

Dated at Johannesburg this 23rd day of March 1970.—Philip Porter, Attorney for the Applicant, 315 Marlborough House, corner of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria. 6977—17

VERLORE NOTARIËLE PROSPEKTEERKONTRAK

Kennisgewing geskied hiermee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van bogenoemde Prospekteerkontrak RM 59/65, geregistreer in die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe op 6 Desember 1965 en aangegaan tussen Joachim Frederich Casper Kern, Persoonsnommer 355/864241W (eienaar) en Kern Kalk (Eiendoms) Beperk as Prospekteerder ten opsigte van sekere prospekteer en mynregte op sekere resterende gedeelte van Gedeelte 1 van die plaas Singapore 585 KS, geleë in die distrik Potgietersrust.

Gedateer te Pretoria op die 7de dag van April 1970.—J. Aucamp, Namens Kern Kalk (Edms.) Bpk.

Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg. 7220—17

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for the issue of a certified copy of Deed of Transfer 44182/1967, dated 5 December 1967, made in favour of Martha Meskal Felicity Trollip, born on 13 November 1934, widow, in respect of certain Lot 1295, situate in Surrey Avenue, Township of Ferndale, District of Johannesburg, measuring 281 square roods 36 square feet.

Dated at Pretoria this 3rd day of April 1970.—Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Attorneys, Prudential Building, Church Square, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria. 7404—17

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of certain Deed of Transfer 12856/1966, dated 13 May 1966, passed in favour of Grand Developments (Proprietary) Limited No. 65/4699, in respect of certain remaining extent of portion of the farm Zandfontein 42, situate in the Registration Division IR, District of Johannesburg (formerly No. 1, District of Johannesburg), measuring 168·5315 (one hundred and sixty-eight decimal five three one five) morgen.

Signed at Johannesburg this 7th day of April 1970.—A. M. Gerke, Attorney for Applicant, 607 C.N.A. Building (P.O. Box 3907), Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria. 7395—17

VERLORE VERBANDAKTE

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die rojering van die inskrywing in die Register van die Registrateur van Aktes te Pretoria met betrekking tot Verbandkate 40957/1948, gedateer 1 September 1945, gepasseer deur Emilius Julius du Plooy, gebore op 10 Oktober 1907, vir die bedrag van R200 (tweehonderd rand), ten gunste van Anna Magdalena van Niekerk, vroeër Beyers, gebore Oosthuizen op 2 Junie 1877, getroud buite gemeenskap van goedere met Johannes Petrus van Niekerk, tans 'n weduwee, ten aansien van sekere Erf 773, geleë aan Ruststraat in die dorp Claudius, stad Pretoria, groot 1 983 vierkante meter.

Gedateer te Pretoria op hierdie 10de dag van April 1970.—Rorich, Wolmarans & Du Plessis, Prokureurs vir Applikant, Thibaultgebou 531, Pretoriusstraat 225, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 7394—17

LOST DEED OF TRANSFER AND MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of—

(a) Deed of Transfer F2004/1967, passed by Sydney Isaac Rubenstein, born on 6 May 1898, in favour of Benjamin Steyn, born on 18 September 1921, on 22 February 1967, in respect of certain residential and trading Lot 520, situate in Fifth Avenue and Cason Road, in the Township of Boksburg North, District of Boksburg;

(b) Mortgage Bond F1760/1967, passed by Benjamin Steyn, born on 18 September 1921, in favour of the City Permanent Building Society, on 22 February 1967, for the sum of R16 000 over the above-mentioned property.

Nupen & Goodman, Attorneys for Applicant, 800 Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg.

7260—17

LOST CERTIFICATES OF RIGHTS TO MINERALS

Notice is hereby given that Edward Samuel Hawarden intends applying for certified copies of Certificate of Rights to Minerals 725/1938S, dated 18 June 1938 and Certificate of Rights to Minerals 344/1944 RM, dated 5 June 1944, made in favour of Edward Samuel Hawarden in respect of all rights to minerals respectively in and upon—

(i) certain Portion 1 of the farm Nonnenwerth 421 LR, situate in the District of Pietersburg, measuring 1 204·2840 (one thousand two hundred and four decimal two eight four nought) hectares;

(ii) certain remaining extent of the farm Nonnenwerth 421 LR, situate in the District of Pietersburg, measuring 1 204·8079 (one thousand two hundred and four decimal eight nought seven nine) hectares.

Dated at Johannesburg this 2nd day of April 1970.—Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Attorneys for the Applicant, 11th Floor, Standard Bank Centre, Hollard Street, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria. 7173—17

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat aansoek gedoen sal word vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 4985/58, gedateer 27 Februarie 1958, gemaak ten gunste van Wynand Frederik Boshoff, gebore op 24 Desember 1908, ten aansien van—

(1) sekere Hoewe 128, Witrivier Landgoed (oostelike gedeelte), distrik Nelspruit, groot 4·2427 (vier desimaal twee vier twee sewe) hektaar;

(2) sekere Gedeelte 28 ('n gedeelte van Gedeelte A) van die plaas Blinkwater 174, distrik Nelspruit, groot 2·3758 (twee desimaal drie sewe vyf agt) hektaar.

Geteken te Pretoria hierdie 9de dag van April 1970.—Rorich, Wolmarans & Du Plessis, Prokureurs vir Applikant, Thibault Huis, Pretoriusstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 7347—17

LOST CERTIFICATE OF CONSOLIDATED TITLE

Notice is hereby given that The Argus Printing and Publishing Company Limited intends applying for a certified copy of Certificate of Consolidated Title F5699/1945, dated 25 June 1945, in favour of The Argus Printing and Publishing Company Limited, in respect of certain freehold Erf 305, situate on Booysens Road, in the Township of Selby, District of Johannesburg, measuring 4 207 (four thousand two hundred and seven) square metres.

Dated at Johannesburg on this the 1st day of April 1970.—Fluxman, Rabinowitz, Eric Lisus & Traub.

Registrar of Deeds, Johannesburg. 7334—17

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F745/1934, dated 12 February 1934, passed by Lodewikus de Villiers, acting under and by virtue of a power of attorney granted in his favour by Jacobus Joubert at Johannesburg, on 15 September 1933, in favour of Gulliam Johannes Badenhorst, born on 24 October 1894, in respect of certain freehold Lot 171, situate in Plunkett and Portland Avenues, of that portion known as the Hurst Hill Township, of the freehold farm Braamfontein 11, District of Johannesburg, measuring 598 (five hundred and ninety eight) square metres.

Dated at Johannesburg on this the 1st day of April 1970.—Sessel & Goudvis, Hunts Corner, 45 Eloff Street, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Johannesburg. 7334—17

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 23971/1955, dated 2 September 1955, passed by Tersius Claudius de Vries, born on 17 February 1929, in favour of Charles Donald Wilson, born on 10 May 1881, in respect of certain Erf 680, situate on Meyer and Rust Streets in the Township of Claudius, City of Pretoria, measuring 26 000 square feet (2 578 square metres).

Roseman & Heunis, Attorneys for Applicant, 301 Prudential Assurance Building, 28 Church Square, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria. 7287—17

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 30353/1945, dated 29 November 1945, passed by Capital Suburban Estates (Proprietary) Limited, in favour of Charles Donald Wilson, born on 10 May 1881, in respect of certain Erf 497, situate on De Vries Drive, in the Claudius Township, City of Pretoria, measuring 6 846 square feet (679 square metres).

Roseman & Heunis, Attorneys for Applicant, 301 Prudential Assurance Building, 28 Church Square, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria. 7287—17

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certificate of Deed of Transfer 30410/1964, dated 26 August 1964, passed in favour of Willem Carel Breet, in respect of certain remaining extent of Portion 2 of the Eastern portion of the farm Buffelspoort 343, Registration Division JQ, District of Rustenburg, measuring 1.1778 morgen.

Dated at Pretoria on this 10th day of April 1970.—Felix J. Prigge, Attorney for Applicant, 211 Savelkoul Building, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria. 7424—17

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 22564/1948, dated 7 July 1948, passed by Johannes Nicolaas Terblanche Faurie, in favour of Percy Bloch and Morris Perelson, in respect of Erven 143 and 205, Witkop, District of Vereeniging.

Dated at Johannesburg this 1st day of April 1970.—Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, Applicant's Attorneys, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria. 7422—17

LOST CERTIFICATE OF CONSOLIDATED TITLE

I, the undersigned, David Judah, do hereby give notice that I intend applying for a certified copy of Certificate of Consolidated Title F10062/1969, dated 1 July 1969, issued to Solomon Poupko, in respect of Consolidated Stand 1976, in the Township of Highlands North, District of Johannesburg, measuring 1 983 (one thousand nine hundred and eighty-three) square metres.

Dated at Johannesburg this 9th day of April 1970.—David Judah, Applicant, 401 Century Insurance Building, Market Street, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg. 7422—17

CAPE—KAAP

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer, dated 1 May 1969, No. 10659, in favour of Johann Hofer, in respect of certain piece of land being Erf 1956, Portion of Erf 1714, Gordon's Bay, situate in the Municipality of Gordon's Bay, Division of Stellenbosch, measuring 80 454 (eighty thousand four hundred and fifty-four) square feet.

Dated at Cape Town this 26th day of March 1970.—Van der Spuy & Partners, Attorneys, Phoenix Building, 42 Burg Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town. 6997—17

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte, gedateer 18 Januarie 1928, No. 288, ten gunste van Francois Paulus Theron, ten aansien van seker stuk erfpaggrond geleë in die afdeling Tulbagh, synde die plek Groot Vlei, 'n gedeelte van die plaas Mountain View A (nou bekend as die restant van Gedeelte 1, Groot Vlei van die plaas Mountain View 55), groot as sulks 37·4955 (sewe-en-dertig desimaal vier nege vyf vyf) morg.

Gedateer te Kaapstad hierdie 26ste dag van Maart 1970.—Van der Spuy & Vennote, Prokureurs, Phoenixgebou, Burgstraat 42, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 6995—17

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 4208, dated 29 March 1956, passed in favour of the late Amy Clarice Foster, born Pread, in respect of certain piece of land situate in the Municipality and Division of Elliott, being building Lot 342, measuring 41 square roods 96 square feet.

Dated at Cape Town on this 17th day of April 1970.—D. P. de Klerk & Van Gend, Attorneys for Applicant, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town. 7005—17

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 22793, dated 7 September 1965, passed in favour of Gamanlal Lalloobhai Gihwala, born 11 February 1929, now deceased, in respect of certain piece of land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 35377, Cape Town at Athlone, measuring 496 square metres (5 000 square feet).

Manuel Kahn, Kaplan & Lever, Applicant's Attorneys, 117 St George's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town. 7136—17

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 958/59, gedateer 15 Desember 1959, ten gunste van Jacob Morule, gebore 26 Maart 1912, 'n Bantoe, ten aansien van seker Gedeelte 8 ('n gedeelte van Lot E), van die plaas Rooi Dammetje, geleë in die afdeling Mafeking, groot 1 000 morg.

Gedateer te Vryburg op hierdie 31ste dag van Maart 1970. —Wessels, De Kock & Van Rooyen, Prokureurs vir die Aanvraer, Dekockstraat, Vryburg.

Registrateur van Aktes, Vryburg. 7055—17

VERLORE TRANSPORTAKTES

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die hiernavermelde Transportakte ten gunste van Cornelis Johannes Nortier, J. J. C. Seun, ten aansien van sekere grond geleë in die afdeling George, plaaslike bestuursraad van Heroldsbaai, synde Lot 14, gedeelte Brakfontein Coast 1 en Uitvalgrond, groot eenhonderd drieen-sewnetig (173) vierkante meter, gehou kragtens Transportakte 4691, dateer 10 Mei 1939.

Gedateer te Oudtshoorn hierdie 31ste dag van Maart 1970.—Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Applikant, Kerkstraat 117 (Posbus 58), Oudtshoorn.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 7080—17

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 7948, dated 13 June 1944, in favour of Lily Wolpowitz, born Gelfand, married out of community of property to Abraham Wolpowitz, in respect of certain piece of land being Erf 1647, Township of Table View, situate in the Cape Division, now Erf 5047, Milnerton, in Table View Township, measuring thirteen thousand three hundred and eighty-eight (13 388) square feet.

Dated at Cape Town this 7th day of April 1970.—Bloomberg, Baigel & Co., Applicant's Attorneys, 56 Shortmarket Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town. 7265—17

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 6569, dated 13 May 1958, passed by Hendrina Morris, born Damonse on 3 April 1893, a widow, in favour of Johannes Willem Swano, born on 5 April 1930, Coloured Group, in respect of certain redeemed quitrent land being Lot 900 of the farm Tiger Valley, situate at Parow, in the Municipality of Parow, in the Cape Division, measuring one hundred and thirty eight (138) square roods one hundred and twenty eight (128) square feet.

Dated at Parow this 2nd day of April 1970.—Cohen & Company, Applicant's Attorneys, 15 Station Road, Parow.

Registrar of Deeds, Cape Town. 7321—17

VERLORE TRANSPORTAKTE

Kennisgewing geskied hiermee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 7195, gedateer 9 April 1948, gepasseer deur Francois Johannes Louw, ten gunste van Ockert Cornelius Vermeulen en Daniel Johannes Jacobs ten opsigte van een-halwe onverdeelde aandeel in seker stuk grond geleë in die afdeling Frazerburg, synde die restant van Flamingo Vlei 19, groot 4 398·2802 morg.

Geteken te Carnarvon hierdie 2de dag van April 1970.—G. B. Kempen & De Wet Nel, Prokureurs vir Applikant, Greystraat 7, Carnarvon.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 7139—17

WOOLWORTHS HOLDINGS LIMITED

LOST CERTIFICATE 118430 FOR 100—ORDINARY SHARES

Application having been made for a duplicate of this certificate, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original is produced within four weeks from publication of this notice, a duplicate, as sought, will be issued.—J. F. Ohlsson, Transfer Secretary, P.O. Box 331, Cape Town, 3 April 1970. 7126—17

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 21691, dated 24 August 1965, in favour of Almero Jacobus Hitge Oosthuizen, born 28 June 1912, in respect of certain piece of land situate in the Municipality of Pinelands, in the Cape Division, being Erf 1228, Pinelands, measuring seven hundred and ninety-seven (797) square metres.

Dated at Cape Town this 7th day of April 1970.—Dempers & Guthrie, Attorneys, Notaries and Conveyancers, 6 Church Square, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town. 7365—17

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 8141, dated 22 June 1945, in favour of Abe Wolpowitz, in respect of certain piece of land being Erf 1245, Township of Table View, situate in the Cape Division, now Erf 4645, Milnerton, in Table View Township, measuring nine thousand four hundred and fifty (9 450) square feet.

Dated at Cape Town this 7th day of April 1970.—Bloomberg, Baigel & Co., Applicant's Attorneys, 56 Shortmarket Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town. 7265—17

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 8803, dated 21 May 1965, passed by Jansen Jochem Oostewyk, born on 30 November 1914, in favour of the United Building Society for the sum of R650 (six hundred and fifty rand) plus R200 (two hundred rand) to cover costs in respect of certain piece of partly freehold and partly redeemed quitrent land situate in Lansdowne Township Extension 4 at Lansdowne, in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 62408, Cape Town, measuring five thousand eight hundred and eleven (5 811) square feet, held by the said Jansen Jochem Oostewyk by Deed of Transfer, dated 21 May 1965, No. 13145.

Dated at Cape Town this 1st day of April 1970.—Silberbauers.

Registrar of Deeds, Cape Town. 7318—17

VERLORE TRANSPORTAKTE

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 9392, gedateer 24 April 1969, ten gunste van Elkanah Reuben Jammy, ten opsigte van die volgende eiendoms, naamlik:

(1) Seker stuk afgeskafte erfpaggrond geleë in die munisipaliteit en afdeling Steynsburg, synde Erf 240, Steynsburg, groot sestien (16) vierkante roede eenhondred agt-en-dertig (138) vierkante voet, uitstrekkende volgens Transportakte 9659 met 'n kaart daaraan geheg gemaak ten gunste van Hendrik Bernardus Coetzee op 10 September 1919 en laastens besit deur die gesegde G. P. Pretorius deur Transportakte 22417, gedateer 4 Oktober 1968, onderhewig aan sodanige voorwaardes soos na verwys word in Transportakte 7215, gedateer 26 Julie 1918.

(2) Seker stuk afgeskafte erfpaggrond synde Erf 166, Steynsburg, geleë in die munisipaliteit en afdeling Steynsburg, groot agt-en-veertig (48) vierkante roede agt-en-tagtig (88) voet, uitstrekkende soos blyk uit Transportakte met 'n kaart daaraan geheg gemaak ten gunste van J. H. de Beer op 29 Mei 1905, No. 4850 en laastens besit deur die gesegde G. P. Pretorius deur Transportakte 25796, gedateer 8 November 1968, onderhewig aan sulke voorwaardes waarna verwys word in gesegde transportakte gedateer 29 Mei 1905, No. 4850, onderhewig ook aan die Koopbrief daartoe geheg gemerk A.

(3) Seker stuk afgeskafte erfpaggrond synde Erf 167, Steynsburg, geleë soos hierbo, groot agt-en-veertig (48) vierkante roede agt-en-tagtig (88) vierkante voet, uitstrekkende soos blyk uit Transportakte met 'n kaart daaraan geheg gemaak ten gunste van W. S. de Beer op 29 Mei 1905, No. 4851, en laastens besit deur die gesegde G. P. Pretorius deur Transportakte 25796, gedateer 8 November 1968, onderhewig aan sulke voorwaardes waarna verwys word in gesegde Transportakte 4852/1905, onderhewig ook aan die Koopbrief daartoe geheg gemerk A.

Gedateer te Oos-Londen op hede die 1ste April 1970.—Zackon & Zackon, Prokureurs vir die Aansoeker, Posbus 237, Oos-Londen.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 7044—17

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of Mortgage Bond 4150, dated 5 April 1953, passed by Andrew Louw, born on 12 January 1910, in favour of Marcia Bledin, born Russ on 27 March 1924, married out of Commnity of Property to Max Bledin, for the sum of £60 (R120) over the property described as certain piece of redeemed quitrent land, granted under Act 37 of 1882 being Lot 979 Elsies River, portion of Lot E.R.E. 2, situate in the Municipality of Goodwood, Division of the Cape, measuring thirty four (34) square roods one hundred and four (104) square feet.

Dated at Cape Town this 10th day of April 1970.—M. Bledin & Co., Applicant's Attorneys, 39a Elsies River Halt Road, Elsies River.

Registrar of Deeds, Cape Town. 7332—17

VERLORE TRANSPORTAKTE

Kennisgewing geskied hiermee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 999, gedateer 2 Februarie 1954, gepasseer deur Ockert Cornelius Vermeulen ten gunste van Daniel Johannes Jaocbs ten opsigte van een-halwe onverdeelde aandeel in seker stuk grond geleë in die afdeling van Frazerburg, synde die restant van Flamingo Vlei 19, groot 4 398·2802 morg.

Geteken te Carnarvon hierdie 2de dag van April 1970.—G. B. Kempen & De Wet Nel, Prokureurs vir Applikant, Greystraat 7, Carnarvon.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 7139—17

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for cancellation of the entry of the Deeds Registry, relating to Mortgage Bond 556/1947, dated 11 December 1947, passed by Stefanus Rudolf van Niekerk, born on 1 February 1924, as Mortgagor, in favour of Hyman Jacobson, born on 14 October 1886, as Mortgagee, for the sum of eight hundred rand (R800).

Dated at Kimberley this 8th day of April 1970.—Frank, Horwitz & Hugo, Applicant's Attorneys, Second Floor, United Building, Chapel Street, Kimberley.

Registrar of Deeds, Kimberley. 7407—17

NATAL

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 831/1891, dated 17 August 1891, in favour of the Trustees of the Congregational Church of Pietermaritzburg, in respect of the following property, viz.:

Subdivision 3 of the Lot F of the Erf 36, Berg Street, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent seven (7) perches sixty-nine and one-quarter (69¼) square feet.

Denis Lowe, Venn & Co., Applicant's Attorneys, First Floor, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 7390—17

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 4776/1962, gedateer 2 Julie 1962, ten gunste van Maria Elena Sims, gebore op 9 Augustus 1943, minderjarige jongedogter, Phina Isabella Sims, gebore op 17 November 1945, minderjarige jongedogter, Marlene Sims, gebore op 4 Augustus 1947, minderjarige jongedogter, en Rosalinda Sims, gebore op 16 April 1955, minderjarige jongedogter, ten aansien van sekere—

(1) Onderverdeling 19 van Lot 71, No. 3538, geleë in die County van Alexandra, provinsie Natal, groot tweeduisend en drie-en-twintig (2 023) vierkante meter;

(2) Onderverdeling 119 van Lot 71, No. 3538, geleë in die County Alexandra, provinsie Natal, groot tweeduisend honderd nege-en-twintig (2 729) vierkante meter;

(3) Onderverdeling 121, van Lot 71, No. 3538, geleë in die County Alexandra, provinsie Natal, groot eenduisend vierhonderd en dertien (1 413) vierkante meter.

Gedateer te Pietermaritzburg op hede die 2de dag van April 1970.—C. C. C. Raulstone & Geyser, Applikante se Prokureurs, Gallweylaan 11 (Posbus 536), Pietermaritzburg.

Registrateur van Aktes, Pietermaritzburg. 7079—17

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that application will be made for a certified copy of Deed of Transfer 786/1940, dated 22 February 1940, in favour of Ramsamy Govender, in respect of an undivided one-seventh (1/7) share of a certain piece of land, being Subdivision A of 4 of K of the farm Duikerfontein 785, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent eight thousand and ninety-four square metres.

Dated at Durban this 25th day of March 1970.—R. S. Pather & Mehta, Applicants' Attorneys, 201 Victoria Heights, 56/58 Victoria Street (P.O. Box 137), Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 7179—17

LOST NOTARIAL DEED OF CESSION OF USUFRUCT

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Notarial Deed of Cession of Usufruct 99/1958, dated 17 February 1958, and registered on 18 March 1958, passed by Therese Thunberg Wilson in her capacity as executrix testamentary of the estate of the late Gerhardus Frederick Wilson, No. 315/1954, in favour of Therese Thunberg Wilson, born Vern on 24 June 1912, widow, in respect of a personal servitude of usufruct over the following property, namely:

Sub 6 of the farm Nineve 6100, situate in the County of Zululand, Province of Natal, in extent 700·5153 hectares.

Dated at Eshowe this 31st day of March 1970.—S. H. Brien, Applicant's Attorney, 78 Main Street (P.O. Box 188), Eshowe.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 6976—17

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2075/1960, dated 15 March 1960, passed by Muniamma, born 8 October 1912, in favour of Veeraragadu, born 11 June 1906, in respect of certain property, being a one-third (1/3) share in and to Lot 1 of B of CDHI of Glen Anil 909, situate in the Glen Anil Health Committee Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent twelve (12) acres.

Dated at Pietermaritzburg this 3rd day of April 1970.—Hathorn, Cameron & Co., Applicant's Attorneys, 225 Church Street, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 7131—17

DIE VOORTREKKERPERS BEPERK
VERLORE AANDELESERTIFIKAAT

Kennis word hiermee gegee dat die volgende aandelesertifikaat verlore is:

Aantal aandele.—100.
Nommers.—Van 137781 tot 137880.
Sertifikaat.—No. 5113.

Genoemde aandele is geregistreer op die naam van Andreas Stefanus Jansen van Rensburg, Utrechtstraat 144, Vryheid, Natal.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde aandelesertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 1 Mei 1970 by hierdie kantoor ingedien word.—P. W. Prinsloo, Sekretaris, Jorissenstraat 102, Braamfontein, Johannesburg.

7025—17

VERLORE TRANSPORTAKTES

Hiemee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van—

(i) Akte van Transport 15043/66, gedateer 18 November 1966, gegee deur Atlas Paints and Compositions Ltd, aan May Froman, gebore Talberg op 11 Augustus 1911, getroud buite gemeenskap van goedere met Simon Froman;

(ii) Verbandakte 9701/66, gedateer 18 November 1966, ten gunste van Raymond Matuson, gebore 11 November 1927, vir die bedrag van R5 000 (vyfduisend rand),

Dawncliffe 138, geleë in die dorpsgronde van Westville, County Durban, provinsie Natal, groot 1 012 (eenduisend en twaalf) vierkante meter.

Gedateer te Pietermaritzburg op hierdie 3de dag van April 1970.—C. C. C. Raulstone & Geyser, Gallweylaan 11, Pietermaritzburg.

Registrateur van Aktes, Pietermaritzburg. 7159—17

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 8022/1952, dated 2 October 1952, in favour of Karin Hallstrom, born 6 September 1897, spinster, in respect of certain property, namely:

1. The remainder of Sub F of Lot 3 of Sub B of the farm Sans Souci 2990, situate in the Nonoti-Fort Pearson Health Committee (Malaria) Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent eleven decimal two eight six two (11·2862) acres.

2. The remainder of Sub 3 of B of the farm Sans Souci 2990, situate in the Nonoti-Fort Pearson Health Committee (Malaria) Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent ten (10) acres.

3. Sub B of 3 of B of the farm Sans Souci 2990, situate in the Nonoti-Fort Pearson Health Committee (Malaria) Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent twenty (20) acres.

Laurie C. Smith & Co., Applicant's Attorneys, P.O. Box 46, Stanger.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 7183—17

VERLORE TRANSPORTAKTES

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van—

(i) Akte van Transport 4598/64, gedateer 24 Februarie 1964, gegee deur Atlas Paints and Compositions Ltd, aan May Froman, gebore Talberg op 11 Augustus 1911, getroud buite gemeenskap van goedere met Simon Froman (een-halwe aandeel);

(ii) Akte van Transport 7941/66, gedateer 5 Julie 1966, gegee deur die boedel van wyle Percy Julius Talberg, No. 5440/63, aan Julie Margaret Talberg, gebore Mitchell op 5 November 1905, weduwee.

Dawncliffe 137, geleë in die dorpsgronde van Westville, County Durban, provinsie Natal, groot 1 755 (eenduisend sewehonderd vyf-en-vyftig) vierkante meter.

Gedateer te Pietermaritzburg op hierdie 3de dag van April 1970.—C. C. C. Raulstone & Geyser, Gallweylaan 11, Pietermaritzburg.

Registrateur van Aktes, Pietermaritzburg. 7159—17

O.F.S.–O.V.S.

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 6800/1947, dated 13 November 1947, passed in favour of Morris Singer, in respect of certain Portion 1 of Erf 131, Thaba Nchu, measuring 5 500 (five thousand five hundred) square feet, and subject to certain conditions.

Dated at Bloemfontein this 3rd day of April 1970.—Kalil & Dennis Nathan, Applicant's Attorneys, Second Floor, United Buildings (P.O. Box 777), Bloemfontein.

Registrar of Deeds, Bloemfontein. 7107—17

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between CLIFFORD WALTER BOYLE, Applicant, and SOUTH AFRICAN PERLITE MINES AND INDUSTRIES (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on 27 October 1967 by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 3 November 1967.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court. 7348—17

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between HENRY TAYLER AND RIES LTD, Applicant, and PHALABORWA RUSKAMP EN DRANKWINKEL BPK.

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on 13 December 1966, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 24 June 1969.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court. 7348—17

Case M454/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice F. S. Steyn

Pretoria, Tuesday, 31 March 1970

In the matter between DEON ESSELEN, Applicant, and MILRON GIFTS (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as retailers of elecrical appliances and soft goods at 360 Paul Kruger Street, Pretoria, and whose registered address is Messrs Kaplan & Kaplan, 13th Floor, S.A.A.U. Building, Schoeman Street, Pretoria, Respondent

Having heard Mr Roux, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue, calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on 21 April 1970, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company at its registered office, and upon all known creditors of the Respondent Company by registered post, and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News* newspaper. By the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar.

(Schewitz & Sons) 7217—17

Case M393/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Acting Justice Rothschild

Johannesburg, Tuesday, 31 March 1970

In the matter between FREDERICK JOHANNES VAN AARDT, Applicant, and HANDYMAN SALES AND SERVICE (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office care of Vaughn, Key and Payne, Unitas Building, 42 Marshall street, Johannesburg, and carrying on business as an engineering works, under the firm or style of HANDYMAN SALES AND SERVICES (PROPRIETARY) LIMITED, at 29 Fourth Street, Booysens Reserve, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Bregman, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 21 April 1970, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar

(Cramer & Cramer). 7395—17

Case M280/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Acting Justice Rothschild

Johannesburg, Tuesday, 31 March 1970

In the matter of the ex parte application of GASTRONOMIC ENTERPRISES (PROPRIETARY) LIMITED

Having heard Mr Kerr, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

(1) That a rule *nisi* be and it is hereby issued calling upon all persons interested to show cause, if any, before this Court on 12 May 1970, at 10 o'clock in the forenoon or soon thereafter as Counsel may be heard why this Court should not—

(a) confirm the reduction of the capital of the Company in terms of the following special resolution passed by the Company on 20 January 1970:

"Resolved that the authorised and issued share capital of the Company be reduced from R40 000 (forty thousand rand), consisting of 20 000 (twenty thousand) ordinary shares of a nominal value of R2 (two rand) each to 20 000 (twenty thousand) ordinary shares of a nominal value of R1.00 (one rand) each, and that such reduction be effected by the repayment of R1 per share in respect of each share.";

(b) approve the following Minute for the purposes of section 49 (1) of the Companies Act of 1946 as amended: That the authorised and issued share capital of the Company is reduced from R40 000 (forty thousand rand) consisting of 20 000 (twenty thousand) ordinary shares of a nominal value of R1 (one rand) each, and that such reduction be effected by the repayment of R1 per share in respect of each share.

(2) That 31 March 1970, be the date as at which creditors of the Applicant entitled to object are to be determined.

(3) That, on the return day, the Company files an affidavit showing which of such creditors have or have not been paid, and that amounts due to all creditors who have not consented or are not shown to have been paid, have been secured by appropriation of the amount due in the books of the Company or in other manner which may be acceptable to the Court.

(4) That service of this rule be effected—

(a) by publication forthwith, once in the *Government Gazette* and once in an Afrikaans language and English language Johannesburg daily newspaper;

(b) by posting by prepaid registered post to any creditor of the Company as at 31 March 1969, a circular stating the amount of debts admitted, as also enclosing a copy of this rule; and

(c) on the Receiver of Revenue by prepaid registered post.

By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(A. Ellmer.) 7275—17

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

[Ingevolge artikel 4 (1) van Wet 24 van 1936, soos gewysig]

Hiermee word kennis gegee dat aansoek gedoen sal word by die Transvaalse provinsiale afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, op Dinsdag, 12 Mei 1970, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig moontlik daarna as wat die saak gehoor kan word, om die aananme van die oorgawe van die boedel van JOHAN ADOLF HITLER GUNTHER, gebore 19 Januarie 1939, Persoonsnommer 366171749W, 'n meerderjarige Blanke sekuriteitsbeampte, van Woonstel 60, Suikerbospompstasie, Vereeniging, Transvaal) en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, en op die kantoor van die landdros te Vereeniging ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf 17 April 1970.—W. S. Coetzee, Prokureur namens die Applikant, Hamiltonhuis 401, Burolaan, Pretoria. 7426—17

Saak M523/70

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling)

Pretoria, Donderdag, die 9de dag van April 1970, voor Sy Edele Regter Bekker

In die saak tussen MOTOR EN GRASSNYERDIENSTE (EDMS.) BEPERK, Applikant, en SMIT EN KLOPPER (EDMS.) BEPERK, met geregistreerde kantoor te S.A.L.U.-gebou 1602, Schoemanstraat, Pretoria, en wat besigheid dryf as handelaars in elektriese ware en algemene handelaars te Trevenna Centre, Plummerstraat 3, Witbank, Respondent.

Na aanhoor van advokaat Le Roux, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat die voormelde Respondentmaatskappy hierby onder voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10-uur voormiddag op 28 April 1970, waarom die Respondentmaatskappy nie onder finale bevel van likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat bestelling van hierdie bevel *nisi* geskied op die Respondentmaatskappy by sy geregistreerde kantoor en op alle bekende krediteure van die respondent maatskappy per aangetekende pos, en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en *Transvaler* nuusblad. Deur die Hof.—N. E. J. Ehlers, Assistent Griffier.

(Rorich, W. & du P.) 7386—17

Case M442/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Acting Justice Rothschild

Johannesburg, Tuesday, 31 March 1970

In the matter between COWALL ENGINEERING (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and THE CLEANMAN (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as dry cleaners, and having its sole principal place of business at 7 Jill Street, Langlaagte North, Johannesburg, and having its registered head office c/o Schaffer, Gottlich, Leo and Fermoyle, 1401 Bosman Buildings, Eloff Street, Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr Rosenthal, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 28 April 1970, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.

(Starfield & Shulman). 7395—17

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE BOEDELOORGAWE

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse provinsiale afdeling) te Pretoria, op Dinsdag, 12 Mei 1970, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig daarna as wat die aansoek verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van die boedel van ADAM BENJAMIN GERBER, gebore 1 Maart 1942, Persoonsnommer 403/272558W, 'n skagwagter, werksaam in diens van Die Skagsinkers te Buffelsfontein Suid Skagmyn, Stilfontein, distrik Klerksdorp en woonagtig te Leemhuisstraat 125, Roosheuwel, Klerksdorp; en dat sy vermoëstate ter insae sal lê op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en op die kantoor van die landdros te Klerksdorp, vir 'n tydperk van 14 dae vanaf en insluitende 21 April 1970. Geteken te Pretoria hierdie 10de dag van April 1970.— Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Applikant, Saambou-Nasionale Bouvereniginggebou, Kerkplein 13 (Posbus 46), Pretoria. 7396—17

Case M421/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Ludorf

Johannesburg, Tuesday, 24 March 1970

In the matter between DEREK PERCIVAL MARRIOTT, and HARRY CHISHOLM JACK, Applicants, and ROOFBOLTS S.A. (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office c/o Vaughan, Key & Payne, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr Measroch, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 5 May 1970, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.
(Cliffe, Dekker & Todd) 7422—17

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

[Ingevolge artikel 4 (1) van Wet 24 van 1936, soos gewysig]

Hiermee word kennis gegee dat aansoek gedoen sal word by die Transvaalse provinsiale afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, op Dinsdag, 12 Mei 1970, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig moontlik daarna wat die saak gehoor kan word, om die aanname van die oorgawe van die boedel van JACOBUS ANDRIES VAN ANTWERPEN, gebore 2 September 1920, Persoonsnommer 334653942W, 'n meerderjarige Blanke mynwerker van Elandsheuwel, Potchefstroom; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en op die kantoor van die landdros te Potchefstroom ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf 17 April 1970.—W. S. Coetzee, Prokureur namens die Applikant, Hamiltonhuis 401, Burolaan, Proteoria. 7427—17

CAPE—KAAP

IN THE NORTHERN CAPE WATER COURT

In the application of CAREL PETRUS VAN DER WESTHUIZEN, Applicant and HENRI LOUW VAN DER MERWE DROOMER, Respondent, for a permanent servitude of abutment and of storage over the farm Ramfontein being Portion 3 of the farm Laken Valley, measuring 4 347·3038 morgen, situate in the Division of Victoria West, in and adjacent to the beds and banks and land adjacent thereto of the Brak River for a distance up stream and a width comprising a total area of approximately 12·85 morgen, in favour of Applicant as owner of the farms, Portion 2 (a portion of Portion 1) of the farm Drupfontein and the farm Jakhalsdans, situate in the Division of Victoria West.

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged in the Northern Cape Water Court at Kimberley, and that it will be heard at Victoria West at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish te except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counter-claim, in writing, within 30 days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Kimberley, and at the same time to serve a copy thereof on the Applicant or his attorney.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Kimberley this 24th day of March 1970.—Elliott, Maris, Wilmans & Hay, per J. W. Wilmans, Applicant's Attorney, First Floor Old Mutual Building, Market Square (P.O. Box 179), Kimberley.

IN DIE NOORDKAAPSE WATERHOF

Insake die aansoek van CAREL PETRUS VAN DER WESTHUIZEN, Applikant, en HENRI LOUW VAN DER MERWE DROOMER, Respondent, vir 'n permanente serwituut van opdamming en opgaring op die plaas Ramfontein synde Gedeelte 3 van die plaas Laken Valley, groot 4 347·3038 morg. geleë in die afdeling Victoria-Wes, in en langs die loop van die Brakrivier vir 'n afstand stroomop en breedte vir 'n totale area van ongeveer 12·85 morg, ten gunste van die Applikant as eienaar van die plase synde Gedeelte 2 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Drupfontein en van die plaas Jakhalsdans, geleë in die afdeling Victoria-Wes.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Noordkaapse Waterhof op Kimberley en dat dit te Victoria-Wes verhoor sal word, om 'n uur en op 'n datum wat met die Registrateur gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne 30 dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Registrateur te Kimberley af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die Applikant of sy prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweefskrif of teeneis indien soos hierby voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim of sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie. Gedateer te Kimberley hierdie 24ste dag van Maart 1970.—Elliott, Maris, Wilmans & Hay. per J. W. Wilmans, Applikant se Prokureur, Eerste Vloer, Old Mutualgebou, Markplein (Posbus 179), Kimberley. 6991—17

IN THE CAPE WATER COURT

In the matter of EDGAR TAUTE AND OTHERS, Applicants, versus GEORGE HAROLD JANSE VAN RENSBURG AND OTHERS, Respondents, for an Order compelling the removal of certain weirs and storage dams in the public stream known as the Diep River and its sources on the original farm Klein Lang Kloof, in the Division of George, which said weirs and dams are situated above two servitute weirs in the said public stream on the original farm Diep Rivier in the Division of George

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged in the Cape Water Court, at Cape Town, and that it will be heard at Oudtshoorn at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception plea or counter-claim, in writing, within 30 days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Cape Town, and at the same time to serve a copy thereof on the Applicants or their Attorneys.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Cape Town this 31st day of March 1970.—Findlay & Tait, Applicants' Attorneys, Cape Times Building, 140 St George's Street, Cape Town.

IN DIE KAAPSE WATERHOF

Insake die aansoek van EDGAR TAUTE EN ANDERE, Applikante, teen GEORGE HAROLD JANSE VAN RENSBURG EN ANDERE, Respondente, vir 'n bevel wat die verwydering gelas van sekere uitkeerdamme en opgaardamme in die openbare stroom bekend as die Dieprivier en sy bronne op die oorspronklike plaas Klein Langkloof, in die afdeling George, welke gemelde uitkeerdamme en opgaardamme geleë is bokant twee servituut-uitkeerdamme in gemelde openbare stroom op die oorspronklike plaas Diep Rivier, in die afdeling George

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Kaapse Waterhof op Kaapstad en dat dit te Oudtshoorn verhoor sal word om 'n uur en op 'n datum wat met die Registrateur gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne 30 dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Registrateur te Kaapstad af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die Applikant of sy prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie. Gedateer te Kaapstad hede die 31ste dag van Maart 1970.— Findlay & Tait, Applikante se Prokureurs, Cape Times-gebou, St. Georgestraat 140, Kaapstad.

7039—17

NATAL

Case M181/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Friedman (In Chambers)

Thursday, 26 March 1970

In the matter between GREATREX LIMITED, Applicant, and ACME ENGINEERING AND CONSTRUCTION ENTERPRISES (PROPRITARY) LIMITED, Respondent

Having heard Mr Thompsom, Counsel for the Applicant, and having read the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon the Respondent and any other interested persons to show cause, if any, to this Court on 24 April 1970, at 10 a.m., why the Respondent should not be placed under judicial management in terms of section 196 of Act 46 of 1926, as amended, and why that Order should not be made with and subject to the following directions, namely:

(a) That the Respondent Company shall be under the management subject to the supervision to this Court, of a judicial manager or judicial managers, to be appointed in terms of section 196 *bis* of the said Act, and that the directors and other persons vested with the management at the date of the making of the Order be divested thereof;

(b) that upon grant of the Order the judicial manager or judicial managers shall proceed forthwith to take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties referred to in section 196 (1) (b) and the duties imposed upon judicial managers by other provisions of the said Act, as amended;

(c) that the remuneration of the judicial manager or judicial managers shall be such amount as may be fixed by the Master of the Supreme Court;

(d) that while the Judicial Management Order is in force all actions and executions of all writs, summonses and other processes against the Respondent's Company be stayed and not be proceeded with without the leave of the Court first obtained;

(e) directing that the provinsional judicial manager or managers and that the judicial manager or managers shall have the power to raise money for the proper conduct of the Respondent's business in terms of and subject to the provisions of section 196 (1) (d) read with section 197 b (1) *ter* (a) of the said Act, with power to pledge, hypothecate or encumber the said assets of the Respondent Company;

(f) authorising the provisional judicial manager or managers to convene a meeting of the creditors of the Respondent Company in terms of section 197 b (1) *ter* of the said Act for the purpose of considering and passing, if deemed fit, a resolution to the effect that all or any liabilities incurred or to be incurred by the provisional judicial manager or managers and/or the judicial manager or managers in the conduct of the Respondent Company's business, shall be paid in preference to all other liabilities of the Respondent Company, exclusive of the costs of the provisional judicial management and/or judicial management, and in the order in which they may be incurred;

(g) that the judicial manager or managers shall, subject to the prior approval of the creditors of a duly constituted meeting of such creditors have power to sell or otherwise dispose of any of the assets of the Respondent Company;

(h) that the provisions of section 180 *bis ter* 180 *quat* shall apply in the said judicial management as they apply in a winding up by the Court or in any winding up of a company which is unable to pay its debts;

2. That this Order operate as a Provisional Judical Management Order with and subject to the directions set out in subparagraphs (a), (b), (c), (e), (f), (g) and (h) of paragraph 1 hereof;

3. That this Order be served on the Respondent Company and published forthwith once in the *Government Gazette* and twice, at an interval of not less than three, nor more than 10 days, in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—F. G. Vos, Registrar.

(Brown, B. & Co.) 7178—17

Case M193/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Friedman

Durban, Friday, 3 April 1970

In the matter between ALEXANDER MORRISON N.O., Applicant, and KARLANN (PROPRIETARY) LIMITED (under judical management), carrying on business under the style of The Colony, 78 Field Street, Durban, Respondent

Having heard Mr Friedman, counsel for the Applicant, and having read the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the Judical Management Order in respect of KARLANN (PROPRIETARY) LIMITED (under judicial management) (the Respondent Company) be and it is hereby set aside and that the provisional judicial manager be and he is hereby discharged from his duties as such;

2. That the Respondent Company and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court, on Friday, 24 April 1970 at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;

3. That this Order operate as an order provisionally winding up the Respondent Company;

4. That this Order be published on or before 17 April 1970, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban;

5. That any unpaid costs of the provisional judicial management and the judicial management rank *pari passu* with the costs of winding up. By Order of the Court.—P. J. Barbas, Assistant Registrar.

(Cox, Y. & P.) 7317—17

Case M199/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Friedman

Durban, Friday, 3 April 1970

In the matter between BASIL GERING, KONIG KRAMER, Applicant, and BLUE HEIGHTS OUTFITTERS (PROPRIETARY) LIMITED; Registered Office: c/o Messrs Brown & Levin, 501/8 African Life Buildings, West Street, Durban, Respondent

Upon the motion of Mr Booysen, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Blue Heights Outfitters (Proprietary) Limited and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to the Court on 1 May 1970, at 10

a.m., why the said Company should not be wound up;

2. That this Order operates as the provisional order for the winding-up of the said Company;

3. That this Order with the copy of the petition and affidavit shall be served forthwith on the Respondent Company at its registered offices and shall be published on or before 22 April 1970, once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—P. J. Barbas, Assistant Registrar Attorneys for Applicant Messrs Lotz and Jacobs, Sixth Floor, Sanlam Building, 417 Smith Street, Durban. 7405—17

O.F.S.–O.V.S.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division)

Master's Office,
Bloemfontein,
7 April 1970.

In the matter between MELCOST INVESTMENTS (PTY) LTD, Applicant, and LATEGAN'S GRONDVERSKUIWINGS (PTY) LTD, a company duly registered with limited liability according to the laws of the Republic of South Africa, with registered head office at 314 United Buildings, Maitland Street, Bloemfontein, and carrying on business as sand and earth removers at 2 Abraham Greyling Street, Bloemfontein, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 5 March 1970, by the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 26 March 1970.—J. P. A. Schoeman, Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling)

Meesterskantoor,
Bloemfontein,
7 April 1970.

In die saak tussen MELCOST INVESTMENTS (PTY) LTD, Applikant, en LATEGAN'S GRONDVERSKUIWINGS (PTY) LTD, 'n maatskappy behoorlik geregistreer met beperkte aanspreeklikheid, ooreenkomstig die wette van die Republiek van Suid-Afrika, met geregistreerde hoofkantoor te 314 Unitedgebou, Maitlandstraat, Bloemfontein, en wat handel dryf as sand en grondverskuiwers te Abraham Greylingstraat 2, Bloemfontein, Verweerder

Kennis word hiermee gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie in die saak verleen op 5 Maaart 1970, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling) tersyde gestel is en dat die petisie deur Bevel van gesegde Hof, gedateer 26 Maart 1970 geweier is.—J. P. A. Schoeman, Meester van die Hooggeregshof. 7306—17

SALES IN EXECUTION—GEREGTELIKE VERKOPE

TRANSVAAL

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PIETERSBURG, GEHOU TE PIETERSBURG

Kragtens vonnisse toegestaan en lasbriewe vir eksekusie uitgereik deur die bogemelde Agbare Hof, sal die ondergemelde eiendomme wat in beslag geneem is, op 29 April 1970, om 9 vm. voor die Landdroskantoor, Maréstraat, Pietersburg in eksekusie verkoop word:

1. Saak 4845/69

DIE MUNISIPALITEIT PIETERSBURG, Eiser, en BERNARD BOPAPE, Verweerder

Sekere Gedeelte 3 van Erf 56, geleë aan Harmonystraat, in die dorp New Pietersburg, groot 25 740 vierkante voet, soos gehou onder Akte van Transport 30226/1965, gedateer 13 Augustus 1965.

2. Saak 3037/69

DIE MUNISIPALITEIT PIETERSBURG, Eiser, en HILDA GALANE, Verweerder

Sekere Gedeelte 9 van Lot 32, geleë in die dorp New Pietersburg, distrik Pietersburg, groot 5500 vierkante voet, soos gehou onder Akte van Transport 31414/57, gedateer 18 Desember 1957.

3. Saak 2485/69

DIE MUNISIPALITEIT PIETERSBURG, Eiser, en STEPHANA LEGODI, Verweerder

Sekere Gedeelte F van Lot 272, geleë aan Delystraat, in die dorp New Pietersburg, distrik Pietersburg, groot 25 866 vierkante voet, soos gehou onder Akte van Transport 4588/37, gedateer 12 Maart 1937.

4. Saak 4989/68

DIE MUNISIPALITEIT PIETERSBURG, Eiser, en ALFRED MAAKE, Verweerder

Sekere Gedeelte 1 van Erf 8, in die dorp New Pietersburg, distrik Pietersburg, groot 25 740 vierkante voet, soos gehou onder Akte van Transport 33600/65, gedateer 9 September 1965.

5. Saak 3262/69

DIE MUNISIPALITEIT PIETERSBURG, Eiser, en PIET MOUGANE MODIBA, Verweerder

Sekere gedeelte H van Lot 336, geleë aan Fountain- en Marketstraat in die dorp New Pietersburg, distrik Pietersburg, groot 16 893 vierkante voet, soos gehou onder Akte van Transport 4569/37 gedateer 12 Maart 1937.

6. Saak 4955/68

DIE MUNISIPALITEIT PIETERSBURG, Eiser, en (1) SHADRACK MAHLATJIE, (2) SAMUEL THEMA, (3) LAZARUS THEMA, (4) SILAS MAMABOLO, (5) ANNA MAMABOLO, (6) REHABA MAMABOLO, Verweerders

Sekere Lot 35, geleë aan Clarencestraat, in die dorp New Pietersburg, distrik Pietersburg, groot 271 vierkante roede 33 vierkante voet, soos gehou onder Akte van Transport 28473/65, gedateer 3 Augustus 1965.

7. Saak 3271/69

DIE MUNISIPALITEIT PIETERSBURG, Eiser, en MARIA MAKAPAN, Verweerder

Sekere Gedeelte 16 van Lot 87, geleë aan Stephenstraat, in die dorp New Pietersburg, distrik Pietersburg, groot 5 500 vierkante voet, soos gehou onder Akte van Transport 10597/56, gedateer 2 Mei 1956.

8. Saak 3233/69

DIE MUNISIPALITEIT PIETERSBURG, Eiser, en JOHN MAKHOGELA, Verweerder

Sekere Gedeelte 3 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van Lot 4, geleë aan Routhstraat, in die dorp New Pietersburg, groot 12 870 vierkante voet, soos gehou onder Akte van Transport 13829/55, gedateer 2 Junie 1955.

9. Saak 498/68

DIE MUNISIPALITEIT PIETERSBURG, Eiser, en MATHEW MANAMELA, Verweerder

Sekere Gedeelte 2 van Erf 190, geleë af van Theophilastraat, New Pietersburg, distrik Pietersburg, groot 5 500 vierkante voet, soos gehou onder Akte van Transport 490/63 gedateer 14 Januarie 1963.

10. Saak 5004/68

DIE MUNISIPALITEIT PIETERSBURG, Eiser, en MICHAEL MAREDI Verweerder

Sekere (a) Gedeelte 1 van Lot 106, geleë aan Commercialstraat, New Pietersburg, groot 5 500 vierkante voet; (b) Gedeelte 2 van Lot 106, geleë aan Commercialstraat, New Pietersburg, groot 5 500 vierkante voet; (c) Gedeelte 2 van Lot 105, geleë aan Commercialstraat, New Pietersburg, groot 5 500 vierkante voet, soos gehou onder Akte van Transport 112066/53.

11. Saak 490/68

DIE MUNISIPALITEIT PIETERSBURG, Eiser, en ALPHEUS MASEKOAMENG, Verweerder

Sekere Gedeelte B van Erf 280, geleë af van Delystraat, in die dorp New Pietersburg, groot 5 500 vierkante voet, soos gehou onder Akte van Transport 10931/31, gedateer 30 Oktober 1931.

12. Saak 3291/69

DIE MUNISIPALITEIT PIETERSBURG, Eiser, en PAUL GILBERT MATLOU, Verweerder

Sekere Gedeelte E van Lot 274, geleë aan Delystraat, in die dorp New Pietersburg, distrik Pietersburg, groot 25 740 vierkante voet, soos gehou onder Akte van Transport 19850/54, gedateer 10 Augustus 1954.

13. Saak 4928/68

DIE MUNISIPALITEIT PIETERSBURG, Eiser, en MALESELA JOSEPH MOGONGOA, Verweerder

Sekere Gedeelte 1 van Lot 16, geleë op Central en Harmonystraat, in die dorp New Pietersburg, groot 23 072 vierkante voet, soos gehou onder Akte van Transport 35904/63, gedateer 17 Desember 1963.

14. Saak 1976/69

DIE MUNISIPALITEIT PIETERSBURG, Eiser, en MAROMO PEGGY MOLOPE, Verweerder

Sekere ½ gedeelte van, en in die Resterende Gedeelte van Lot 6, geleë aan Matchumstraat, in die dorp New Pietersburg, groot 25 740 vierkante voet, soos gehou onder Akte van Transport 17033/65, gedateer 17 Mei 1965.

15. Saak 4559/68

DIE MUNISIPALITEIT PIETERSBURG, Eiser, en (1) ALFRED ROMANO, (2) JAN BUYS, (3) IZAAK ANDREW, Verweerders

Sekere Erf 209, New Pietersburg, groot 178 vierkante roede 108 vierkante voet, soos gehou onder Akte van Transport 12653/42, 10368/40, gedateer 9 Julie 1940 en 9813/37, gedateer 21 Mei 1937 respektiewelik.

16. Saak 3229/69

DIE MUNISIPALITEIT PIETERSBURG, Eiser, en HAGGAI MAPELA SEABELA, Verweerder

Sekere Gedeelte 12 ('n gedeelte van Gedeelte A) van Lot 272, geleë aan Fountain- en Highstraat, groot 12 870 vierkante voet, soos gehou onder Akte van Transport 6940/43, gedateer 20 Maart 1943.

17. Saak 3266/69

DIE MUNISIPALITEIT PIETERSBURG, Eiser, en HAGGAI SEABELA Verweerder

Sekere Gedeelte 15 van Lot 142, geleë in die dorp New Pietersburg, distrik Pietersburg, groot 5 500 vierkante voet, soos gehou onder Akte van Transport 10120/50, gedateer 6 Junie 1950.

18. Saak 4937/68

DIE MUNISIPALITEIT PIETERSBURG, Eiser, en CORNELIUS SEFEFE, Verweerder

Sekere resterende gedeelte van Gedeelte C van Lot 232, geleê op Parkstraat, in die dorp New Pietersburg, groot 12 870 vierkante voet, soos gehou onder Akte van Transport 1510/56, gedateer 20 Januarie 1956.

19. Saak 4936/68

DIE MUNISIPALITEIT PIETERSBURG, Eiser, en JOSEPH ZONO, Verweerder

Sekere Gedeelte C van Lot 154, geleë af van Theophilastraat, in die dorp New Pietersburg, distrik Pietersburg, groot 5 500 vierkante voet, soos gehou onder Akte van Transport 33213/45, gedateer 29 Desember 1945.

20. Saak 3236/69

DIE MUNISIPALITEIT PIETERSBURG, Eiser, en SEGOAPA ALEC TEMA Verweerder

Sekere Gedeelte 5 van Erf 63, in die dorp New Pietersburg, groot 25 740 vierkante voet, soos gehou onder Akte van Transport 11995/39, gedateer 7 Julie 1939.

VERKOOPVOORWAARDES

1. Die bogemelde eiendomme sal voetstoots en onderhewig aan artikel 66 van die Landdroshofwet 32 van 1944, aan die hoogste bieder verkoop word.

2. Kragtens Proklamasies 152 en 153 van 13 Junie 1969, is die gebied, waarbinne die bogemelde eiendomme geleë is, tot 'n blankegroepsgebied verklaar en is onderhewig aan die bepalings van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling van 1966.

3. Die koopprys van die eiendom sal in kontant betaal word, vry van bank- of wisselkoers soos volg:

(a) Vyf-en-twintig persent daarvan of R200 (tweehonderd rand) welke bedrag die kleinste is, in kontant, onmiddellik na ondertekening van hierdie voorwaardes; en

(b) die balans van die koopprys teen transport van die betrokke eiendom op die datum van die koper, welke balans verseker moet wees deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg wat aan die Geregsbode gelewer moet word en goedgekeur moet word deur die Eiser se Prokureurs, binne 14 (veertien) dae na die verkoping van hierdie eiendom.

4. Die volledige verkoopsvoorwaardes waaronder die eiendom verkoop sal word en wat deur die Geregsbode op die dag van die verkoping uitgelees sal word, is ter insae by die kantoor van die Geregsbode sowel as by die kantoor van Eiser se Prokureurs. Gedateer te Pietersburg op hierdie 2de dag van April 1970.—N. L. Green vir Wicht, Henstock, Green & Viljoen, Eiser se Prokureurs, Saambougebou, Maréstraat (Posbus 10), Pietersburg.

7153—17

Saak 34854/66

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA

In die saak tussen C. C. POTGIETER, Eiser, en A. H. G. VAN DER NEST, Applikant

Ingevolge uitspraak in die Hof van die Landdros van Pretoria en lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer 25 Januarie 1967, word die ondervermelde onroerende eiendom om 11 vm. op Maandag, 11 Mei 1970, voor die Landdroshof, Pretoria geregtelik verkoop aan die persoon wat die hoogste aanbod maak, tewete:

Sekere Gedeelte 1 van Lot 167, geleë aan Denyssenlaan, in die dorp Mountain View, Pretoria, groot 12,870 vierkante voet.

Voorwaardes van Verkoop

1. Die eiendom sal sonder voorbehoud aan die hoogste bieder verkoop word, mits sodanige persoon aan die betalingsvoorwaardes voldoen, en mits sodanige aanbod nie minder is nie as die vereiste reserweprys van R5,700 en onderhewig verder daaraan dat die koper voorsiening maak vir die betaling van rente, soos vermeld in die verkoopsvoorwaardes, indien registrasie van transport van die eindomme na 20 Mei 1970 plaasvind.

2. Die verkoping geskied onderworpe aan die bepalings en voorwaardes van die Wet op Landdroshowe en die reëls daarvan en die voorwaardes vervat in die transportakte insoverre dit betrekking het.

3. Geen waarborge word gegee ten opsigte van enige verbeterings wat op die gemelde eiendom opgerig mag wees nie.

4. Die volledige verkoopvoorwaardes lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Westelike Gebied, Pretoria. Geteken te Pretoria hierdie 3de dag van April 1970.—N. J. Coetzee, vir Dyason Douglas Muller & Meyer, Eiser se Prokureurs, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria. 7269—17

Sake 5039/69 en 5041/69

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK POTCHEFSTROOM, GEHOU TE POTCHEFSTROOM

Tussen C. VAN GASS, NOLTE & KIE., W. S. BOSHOFF, Eisers, en D. L. HERBST, Verweerder

Geliewe kennis te neem dat die Geregsbode vir hierdie Hof, te Potchefstroom, op Saterdag, die — Mei 1970, om 10-uur voormiddag die volgende eiendom naamlik sekere Gedeelte A van Erf 832, geleë aan Tomstraat, in die dorp Potchefstroom, groot 1 428 vierkante meter, by sy kantoor te Potgieterstraat 73, Potchefstroom, aan die hoogste bieder sal verkoop ten uitvoerlegging van 'n vonnis verleen ten gunste van W. S. Boshoff in Saak 5041/69 en 13 November 1969 en ten gunste van C. van Gass, Nolte & Kie., in Saak 5039/69 op 13 November 1969 en van lasbriewe in eksekusie wat uit hoofde daarvan uitgereik is.

Die eindom word voetstoots verkoop en die koper moet (a) alle agterstallige belastings betaal; (b) aanspreeklikheid aanvaar vir die rente van die houer van die eerste verband vanaf die datm van die veiling tot datum van betaling en ook vir enige verskil tussen die koopprys en die verband indien die die koopprys minder as die verband is; (c) hom verbind tot al die voorwaardes genoem in die verkoopsvoorwaardes wat ter insae lê by die Geregsbode sowel as die prokureurs hieronder genoem.—Die Geregsbode vir Potchefstroom, Potgieterstraat 73, Potchefstroom. Tel. 6342 en C. van Gass, Nolte & Kie., Prokuruers vir beide Eisers, Posbus 523, Potchefstroom. Tel 5842.

7216—17

CAPE–KAAP

Case 329/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE

In the mater between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Execution Creditor, and JACOBUS VON MOLENDORFF, Execution Debtor

In terms of a judgment granted by the Magistrate's Court for the District of Bellville, dated 22 October 1969, and a warrant of execution, dated 24 October 1969, the undermentioned property will be sold voetstoots and without reserve in execution by public auction, held on the premises to the highest bidder on Wednesday, 29 April 1970, at 10 a.m.:

Certain piece of land being Lot 1347, Oakdale Township, portion of the farm Elsjeskraal, situate in the Municipality of Bellville, Cape Division (Deeds Registry 301 Bellville), measuring four hundred and ninety-five (495) square metres.

Address.—4 Springfield Street, Oakdale, Bellville, Cape.

Conditions of Sale

1. The property will be sold in execution without reserve and voetstoots to the highest bidder by public auction and subject to the provisions and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules applicable thereto, and also to the servitudes and conditions attaching to the property contained in the relevant title deeds.

2. The following information is furnished but not guaranteed: A single-storeyed detached dwelling consisting of lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom, toilet, garage and storeroom under a tiled roof.

3. The full and complete conditions of sale will be announced by the Messenger of the Court, Bellville, immediately before the sale and lie for inspection at his Offices at the corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville.

4. Payment shall be effected as follows: The purchaser shall pay ten per cent (10 per cent) of the purchase price on the day of the sale and the balance, together with interest thereon at the rate of eight and a half per cent (8½ per cent) per annum from the date of sale to the date of registration of transfer, shall be guaranteed by an approved bank or building society guarantee, within 14 days of the date of sale. Dated at Parow this 17th day of March 1970.—Balsillie, Watermeyer & Bosman, per Attorneys for Execution Creditor, 154a Voortrekker Road, Parow, Cape. 6994—17

Saak 726/69

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN GRAAFF-REINET, GEHOU TE GRAAFF-REINET

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en M. S. GERBER, Verweerder

Kragtens 'n vonnis van die bogemelde Hof en lasbrief sal die volgende vaste eiendom in eksekusie verkoop word op Vrydag, 24 April 1970, om 10 vm., voor die hoofingang van die Landdroshof, Colesberg, aan die hoogste bieder, naamlik:

Sekere stuk grond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Colesberg, synde Erf 346, Colesberg, groot tweehonderd agt-en-sestig (268) vierkante meters, gehou kragtens Akte van Transport 7030, gedateer 28 April 1964.

Die eiendom bestaan uit 'n woonhuis en buitegeboue.

Voorwaardes van Verkoping

1. Die eiendom sal aan die hoogste bieder verkoop word en die verkoping is onderhewig aan die bepalings van artikel 66 van die Landdroshofwet.

2. Die koopprys sal soos volg betaal wees: In kontant teen registrasie van transport in die naam van die koper wat 'n aanneemlike waarborg sal voorsien plus 8½ persent per jaar rente op die koopprys vanaf datum van besit.

3. Die volle koopvoorwaardes wat deur die Geregsbode voor die verkoping uitgelees sal word, lê ter insae by sy kantoor.

Gedateer te Graaff-Reinet hierdie 21ste dag van Maart 1970.—C. H. Maasdorp & Smit, Eiser se Prokureurs, Kerkstraat 22b (Posbus 28), Graaff-Reinet. 6980—10

Case 9645/1969

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG

In the matter between THE PERSEVERANCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DAVID PETER SAMUELS, Defendant

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Wynberg, dated 22 August 1969, the immovable property described hereunder will be sold in execution on Friday, 8 May 1970, at 11 a.m. on the spot at "Macoda", Church Street, Lansdowne, Cape Province:

Certain piece of freehold land, situate at Lansdowne, in the Municpality of Cape Town, Cape Division, being Lot 11 of Lots 10-12, Block S, Rompe Valley (now Erf 61093, Cape Town, at Lansdowne), measuring four hundred and ninety-six (496) square meters, held under Deed of Transfer 10150, dated 18 July 1958.

This property is said without warranty as to the correctness thereof, to comprise of a detached single-storey house consisting of four living rooms plus kitchen and bathroom and constructed of brick under tile.

The said property is also known as "Macoda", Church Street, Lansdowne, Cape.

Material Conditions

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.
2. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash immediately on the day of the sale and the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee.
3. The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Wynberg, Cape Province, or at the offices of Plaintiff's Attorneys, Coulter & Company, 33 Adderley Street, Cape Town. Dated at Cape Town this 3rd day of April 1970.—Coulter & Company, Plaintiff's Attorneys, Guardian Building, 33 Adderley Street, Cape Town. 7320—17

Case 11043/1969

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Execution Creditor, and NICHOLAS CORNELIUS JONCK, Execution Debtor

In terms of a judgment granted by the Magistrate's Court for the District of Bellville, dated 1 December 1969, and a warrant of execution, dated 1 December 1969, the undermentioned property will be sold voetstoots and without reserve in execution by public auction held on the premises to the highest bidder on Wednesday, 29 April 1970, at 11.30 a.m.:

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of Parow, Cape Dvision, being Lot 178, Avondale Township (Deeds Registry 941, Parow), measuring 496 (four hundred and ninety-six) square metres.

Address.—105 Kitchener Street, Parow, Cape.

Conditions of Sale

1. The property will be sold in execution without reserve and voetstoots to the highest bidder by public auction and subject to the provisions and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules applicable thereto, and also to the servitudes and conditions attaching to the property contained in the relevant title deeds.
2. The following information is furnished but not guaranteed: A single-storeyed detached dwelling consisting of lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom and toilet, servant's room and garage, under a tiled roof.
3. The full and complete conditions of sale will be announced by the Messenger of the Court, Bellville, immediately before the sale and lie for inspection at his Offices at the corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville.
4. Payment shall be effected as follows: The purchaser shall pay ten per cent (10 per cent) of the purchase price on the day of the sale and the balance, together with interest thereon at the rate of eight and a half per cent (8½ per cent) per annum from the date of sale to the date of registration of transfer, shall be guaranteed by an approved bank or building society guarantee, within 14 days of the date of sale. Dated at Parow this 24th day of March 1970.—Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for Execution Creditors, 154a Voortrekker Road, Parow, Cape.

6993—17

Saak 1396/69

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK DE AAR, GEHOU TE DE AAR

In die saak tussen DIE SUID-AFRIKAANSE PERMANENTE BOUVERENIGING, Eiser, en CHARL JOHANNES WILD, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis toegestaan in die Landdroshof en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 23 Maart 1970, uitgereik deur die Klerk van die Hof, De Aar, sal die volgende eiendom verkoop word op Saterdag, 23 Mei 1970, om 10.30 vm. deur die Geregsbode voor die Landdroshof te Voortrekkerstraat, De Aar, aan die hoogste bieër:

(a) Sekere stuk grond, geleë in die munisipaliteit De Aar, afdeling Britstown, synde Erf 646, groot negehonderd drie-en-veertig (943) vierkante meter.

(b) Sekere stuk grond, geleë in die munisipaliteit De Aar, afdeling Britstown, synde Erf 647, groot negehonderd drie-en-negentig (993) vierkante meter.

Voorwaardes van Verkoping

1. Die eiendom sal verkoop word sonder reserwe aan die hoogste bieër, en sal onderworpe wees aan die terme en voorwaardes van die Landdroshofwet en reëls daaronder geproklameer en van die terme van die titelaktes, in so ver dit van toepassing mag wees.

2. *Terme.*—Die koopprys sal betaalbaar wees synde tien persent (10 persent) daarvan op die dag van verkoping aan die Geregsbode, en die balans, tesame met rente daarop vanaf datum van verkoping tot datum van registrasie van transport teen 'n rentekoers van 8½ persent per jaar sal binne 14 dae aan die Geregsbode betaal word of gedek word deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg.

3. *Voorwaardes.*—Die volle voorwaardes van verkoping lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode van De Aar en V. Dercksen, Prokureur vir Eiser. Gedateer te De Aar op hede die 23ste dag van Maart 1970.—V. Dercksen, Prokureur vir Eiser, Voortrekkerstraat 47 (Posbus 22), De Aar. Telefoon 96 en 97. 7100—17

Case 939/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KUILS RIVER, HELD AT KUILS RIVER

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Judgment Creditor, and ARNOLD UHDE, Judgment Debtor

Notice is hereby given that in pursuance of a judgment granted by the above honourable court the undermentioned immovable property will be sold in execution in front of the Magistrate's Court-House, Kuils River, at 10.30 a.m. on Thursday 14 May 1970:

Certain piece of abolished quitrent land, situate in Silveroaks Township, in the Municipality of Kuils River, Divisional Council of Stellenbosch, being Erf 2094, Kuils River, measuring 9 600 square feet (952 square meters) which said property consists of a residential plot together with a dwelling-house thereon and is commonly known as 26 Francke Street, Kuils River.

Material Conditions of Sale

The above sale shall be subject to the following conditions of sale:

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944 and the rules made thereunder, as amended, as well as the provisions of the Community Development Act, No. 3 of 1966, as amended, and the Group Areas Act, No. 36 of 1966, as amended.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price on the date of sale and the balance of the purchase price shall be paid against registration of transfer and shall be secured by an acceptable bank of building society guarantee.

The purchaser shall be given possession of the property on the date of sale and shall pay interest on the balance of the purchase price from the date of possession to the date of transfer at the rate of 8½ per cent per annum.

3. The purchaser shall be obliged to pay all costs of transfer, auctioneer's commission, all arrear rates and taxes and other charges owing in respect of the property.

4. The property shall be sold voetstoots, i.e. without any warranties whatsoever.

5. The sale shall furthermore be subject to all the remainig conditions retained in the written conditions of sale lodged with the Messenger of Court, which said conditions of sale may be inspected during office hours at the said Messenger of Court and the offices of Messrs Meintjies & Champion, United Building, Plein Street, Stellenbosch. Dated at Stellenbosch this 23rd day of March 1970.—Meintjes & Champion, per N. L. Liebenberg, Attorneys for Judgment Creditor, United Buildings, Plein Street, Stellenbosch. 7330—17

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen JOHANNESBURG BOUVERENIGING, Eiser, en FERVIDA HENN, gebore Jacobs; en JOHANNA GLOUDINA JACOBS, gebore Van Wyk, Verweerderesse.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), in die bovermelde saak, sal die hiernavermelde plaaseiendomme in eksekusie verkoop word op 24 April 1970, om 10-uur voormiddag op die plek te Alheitstraat, Carnarvon, sonder reserwe, aan die hoogste bieder en onderhewig aan die voorwaardes hierna genoem, en die verdere voorwaardes wat by die verkoping deur die afslaer gelees sal word:

Sekere stuk eiendomsgrond, synde Erf 117, Carnarvon, geleë in die munisipaliteit en afdeling van Carnarvon, groot 43 vierkante roede en 108 vierkante voet, gehou deur die gesegde Verweerderesse kragtens Transportakte 14470, gedateer 24 Julie 1964.

Beskrywing

Die volgende inligting word verstrek, maar niks word gewaarborg nie: Die eiendom is geleë in Alheitstraat, Carnarvon. Die verbeterings is soos volg: 'n Woning gebou van steen onder sink en wat bestaan uit agt vertrekke en een toegeboude stoep. Die dak is gedeeltelik staandak en gedeeltelik platdak. Die buitegeboue is van steen onder sinkdak en bestaan uit ses stoorkamers en een groot werkskamer of motorhuis.

Voorwaardes van Betaling

Tien persent (10 persent) van die koopprys van die eiendom moet in kontant betaal word onmiddellik na afloop van die veiling. Die balans is betaalbaar teen transport, en moet gewaarborg word deur 'n waarborg goedgekeur deur die Eiser se prokureur. Die waarborg moet aan die Adjunk-balju binne sewe dae na die datum van die verkoping gegee word. Die koper moet die afslaerskommissie aan die Adjunk-balju onmiddellik na die verkoping betaal.

Verkoopsvoorwaardes

Die volledige verkoopsvoorwaardes lê ter insae in die kantoor van die Adjunk-balju van Carnarvon, per adres prokureurs Carel J. van Zyl, Alheitstraat 58, Carnarvon.—Jan S. de Villiers & Seun, Santamgebou, Burgstraat, Kaapstad.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and FERVIDA HENN, born Jacobs; and JOHANNA GLOUDINA JACOBS, born Van Wyk, Defendants

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), in the above matter, the hereinafter mentioned farm properties will be sold in execution on 24 April 1970, at 10 a.m. on the spot at Alheit Street, Carnarvon, without reserve, to the highest bidder and subject to the conditions hereinafter mentioned, and to the further conditions which will be read out at the sale by the auctioneer:

Certain piece of freehold land, being Erf 177, Carnarvon, situate in the Municipality and Division of Carnarvon, measuring 43 square roods 108 square feet, held by the said Defendants by virtue of Deed of Transfer 14470, dated 24 July 1964.

Description

The following information is provided, but nothing is guaranteed: The property is situate in Alheit Street, Carnarvon. The improvements are as follows: Dwelling built of brick under iron and comprising eight rooms and one built-in stoep. The roof is partly pitched and partly flat. The outbuildings are built of brick under iron and comprise six store rooms and one large work room or garage.

Conditions of Payment

Ten per cent (10 per cent) of the purchase price of the property must be paid in cash immediately after the sale. The balance is payable against transfer and must be guaranteed by a guarantee approved by the Plaintiff's attorney. The guarantee must be handed to the Deputy Sheriff within seven (7) days after the date of the sale. The purchaser must pay the auctioneer's commission to the Deputy Sheriff immediately after the sale.

Conditions of Sale

The complete conditions of sale lie for inspection in the offices of the Deputy Sheriff of Carnarvon, c/o Attorneys Carel J. van Zyl, 58 Alheit Streeet, Carnarvon.—Jan S. de Villiers & Son, Santam Building, Burg Street, Cape Town. 7014—17

Case 5324/1969

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KIMBERLEY, HELD AT KIMBERLEY

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and C. P. VAN WYK, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate at Kimberley, and writ of execution, dated 18 January 1970, the property listed herein will be sold in execution on Thursday, 30 April 1970, at 10 a.m. by the Messenger of the Court in front of the Magistrate's Offices, Market Square, Kimberley, to the highest bidder:

Certain Erf 338, West End Newtownship, situate in the Municipality of the City of Kimberley, Division of Kimberley, measuring six thousand one hundred and forty-five (6 145) square feet, comprising the property known as 18 Fisher Road, Kimberley.

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent in cash on the day of the sale and the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished within 14 days after the day of the sale.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Kimberley. Dated at Kimberley this 1st day of April 1970.—Elliot Maris Wilmans & Hay, S.A. Mutual Building, Market Square, Kimberley. 7101—17

Case 16437/68

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF CAPE TOWN, HELD AT CAPE TOWN

In the matter between PHILIPUS SAMUEL HARTZENBERG, Judgment Creditor, and FREDERICK WILLIAM ROOY, Judgment Debtor

In pursuance of a judgment granted at the Magistrate's Court for the District of Cape Town, dated 25 October 1968 and a warrant of execution, dated 18 March 1969, the undermentioned property will be sold in execution by public auction held on the premises to the highest bidder on Wednesday, 6 May 1970, at 11 a.m., with a reserve price of R7 500;

Certain piece of land, being Erf 24781 (a portion of Erf 21795), Cape Town, at Maitland, in Kensington Estate, measuring four hundred and ninety-nine (499) square metres, also known as 64 13th Street, Kensington.

Terms.—One-tenth (1/10) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at 8½ per cent per annum is to be paid against registration of transfer, and secured within 14 days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

Conditions.—A full list of conditions of sale which will be announced by the Messenger of the Court, Cape Town, immediately before commencement of the sale is available from the office of the same. Dated at Cape Town this 20th day of March 1970.—W. E. Moore & Son, Attorneys for Judgment Creditor, 52 St George's Street, Cape Town. 7333—17

Saak 1167/69

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN MOSSELBAAI, GEHOU TE MOSSELBAAI

In die saak van SASFICOR BPK., Eiser, teen LOUIS KUNZ VAN WYK en MARIA DOROTHEA VAN WYK, Verweerders

In uitvoering van die vonnis van die Landdroshof vir die distrik van Mosselbaai, in bogenoemde saak, sal 'n verkoping gehou word voor die Landdroskantore te Mosselbaai, op **Vrydag**, 17 April 1970, om 10-uur vm., van die volgende onroerende eiendom nl.:

Sekere stuk grond, synde Erf 2053, Mosselbaai, geleë in die afdeling en munisipaliteit Mosselbaai, groot 30 056 vierkante voet.

Koopvoorwaardes

1. Die eiendom sal aan die hoogste bieder verkoop word.

2. Die koper sal 10 persent van die koopsom betaal onmiddellik na die koop afgehandel is en die balans teen registrasie van transport in sy naam welke balans verseker sal word deur die uitreik van 'n geskikte waarborg aan die Bode van die Hof binne sewe dae na die datum van verkoping.

3. Die koper sal alle koste verbonde aan die oordrag van die eiendom op sy naam betaal welke transport behartig sal word deur die prokureurs van die Eisers. Die koper sal alle uitstaande belastings betaal.

4. Die eiendom sal net aan 'n lid van die Blanke groep verkoop word en onderhewig wees aan sodanige verdere voorwaardes as wat deur die Bode afgekondig sal word op die datum van die verkoping en sodanige voorwaardes is vir insae by die kantore van die Eiser se prokureurs. Gedateer te Mosselbaai op hierdie 31ste dag van Maart 1970.—Scholtz, Rauw & Van Renen, Cuffstraat 26, Mosselbaai, Prokureurs vir Eiser. 6962—10

CHANGE OF NAME—NAAMSVERANDERINGE

The undermentioned notice(s) of intention to apply to the State President in terms of section 9 of Act 1 of 1937, to assume a different surname is published for general information.

Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

Die onderstaande kennisgewing(s) van voorneme om ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word vir algemene inligting gepubliseer.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

TRANSVAAL

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, GARRY JOHN WILLIAMS, residing at 51 Roslin Street, Sydenham, Johannesburg, and carrying on business as Roche Products (Pty) Ltd, 4 Brewery Street, Isando, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HYLTON-LANYON, for the reasons that Hylton-Lanyon is the maiden name of my mother. As from my early days, I wrote poetry, prose and short stories, acted and did equitation under the name of Hylton-Lanyon. Most of my friends know me by that name and it often causes embarrassment and confusion if some people call me by the one and others by the other name.

I previously bore no other names except the name of Williams above.—G. J. Williams, 25 March 1970,
Magistrate, Johannesburg. 6873—10-17-24-1

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, NORMAN FRANK PATEL, residing at 1411 Delena Flats, Newclare, Johannesburg, and employed as a furniture machinist by Neville Forbes & Co. (Pty) Ltd, 42 Energy Road, Electron Township, South Hills, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ROSS for the reasons that although my wife and I are both Coloured and classified as such, our surname Patel creates the mistaken belief that we are Indians or we are of Indian descent which is not the case and which causes us considerable embarrassment. The name Ross has been chosen as it is the maiden name of my mother.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, Norma Alice Patel, and minor children, Dainley Shawn Patel, Natasha Lynn Patel and Gerhard Rodwin Patel, to Ross.—Norman Frank Patel, 27 February 1970.

Magistrate, Johannesburg. 6805—10-17-24-1

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, MAHOMED SULIMAN MAHOMED, residing at 23 Tom Street, Brits, Transvaal, and carrying on business as Western Garage and Service Station at 36a Tom Street, Brits, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SOOMAR for the reasons that I have always been known by the surname Soomar to my relatives and friends. My father was also known as Soomar. In all business transactions I have used and been known by the surname Soomar. The surname Mahomed causes confusion both in business and especially correspondence, as it is almost always used as a first name.

I was registered under the name Mahomed Suliman Mahomed, but the surname Mahomed was never used.—M. S. Mahomed, 16 March 1970.

Magistrate, Brits. 6583—10-17-24-1

THE ALIENS ACT, 1837

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, VICTOR JAMES GLASSCOCK, residing at 51 Scott Street, Johannesburg, and carrying on business as Insurance Broker at 18 Loveday Street, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under section *nine* of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GLASSOCK, my present surname has caused me and my family endless embarrassment.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife SUSAN ELIZABETH GLASSCOCK (born DAVISON) and minor children TREVOR MICHAEL GLASSCOCK, JACQUELINE ANN GLASSCOCK and SAMANTHA -LEIGH GLASSCOCK, to GLASSOCK.

Any person who objects to my assumption of the said surname of GLASSOCK should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Roodepoort.—V. J. Glasscock, 19 March 1970.

6431—3-10-17-24

DIE WET OP VREEMDELINGE 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, GARY WALTER PETIT, 'n minderjarige kind wat woonagtig is te Die Royal Hotel, Pilgrims Rest, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van GUEST aan te neem om die volgende redes, naamlik dat ek nog te alle tye bekend was onder die van GUEST.

Ek het voorheen die name gedra van GARY WALTER PETIT.

Ek word in hierdie aansoek bygestaan deur my Moeder, JUNE ELIZABETH GUEST.

Enige een wat daar teen beswaar het dat ek bogemelde van GUEST aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik by die Landdros van Graskop indien.—G. W. Guest, (Petit), 9 Maart 1970. 6221—3

Ek, HANS WILHELM PLATE, wat woonagtig is te Dennisweg 76, Athol, Sandton, Johannesburg, en werksaam is as assistent vir verkoopbestuurder, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van PLATE-IURGENS aan te neem om die volgende redes: Ek is die laaste manlike afstammeling van my moeder se familie, Jurgens, en my grootouers het my versoek om hierdie van voort te dra.

Landdros, Johannesburg. 5800—26-3-10-17

CAPE—KAAP

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, YEE LIM YEUN, residing at 19 Mandarin Street, Port Elizabeth, and carrying on business as F. H. Lee, at 287 Durban Road, Port Elizabeth, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LEE, for the reasons that my father's surname is Lee and my name was incorrectly registered as Yeun. I have always been known as Lee.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Moring Yeun (born Four), to Lee.—Y. L. Yeun, 13 November 1969.

Magistrate of Port Elizabeth.

6642—10-17-24-1

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, MARTIN PALM, residing at Fosseway, 39 Gordons Bay Road, Strand, and employed as a clerk by Colonial Mutual Life Assurance Society, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LEVETT-PALM, for the reasons that throughout my schooldays in Litchfield, England, where I was educated with the assistance of an aunt, a Miss Levett, I was known by the surname of Levett-Palm.

I previously bore the name Martin Palm.—M. Palm, 24 March 1970.

Magistrate of Strand.

6634—10-17-24-1

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, YEE MEW YOUN, residing at 21 Mandarin Street, Kabega, Port Elizabeth, and carrying on business as Kings Trading Store, at 267 Durban Road, Port Elizabeth, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LEE, for the reasons that my father's surname is Lee and my birth certificate was registered incorrectly as Youn. I have always been known as Lee.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Sheila Youn (born Whiteley), and minor children Jeanette Linda Youn and Anthony Warren Youn to Lee.—Y. M. Youn, 13 November 1969.

Magistrate of Port Elizabeth.

6643—10-17-24-1

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, HAROLD MÜLLER, residing at Restabit, Woodville Road, Punts Estate, Diep River, Cape Province, and employed as a vehicle body builder, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of POOL, for the reasons that I never knew my own parents and was brought up by the Pool family, which I have come to regard as my own family.

I previously bore the name Müller.—H. Müller, 25 March 1970, Magistrate of Wynberg, Cape.

6804—10-17-24-1

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, BARTOLOMEUS MATTHEUS PIENAAR, wat woonagtig is te Kiplingweg 24, Kensington, Port Elizabeth, en werksaam is as ingeskrewe klerk te Wolmarans & Kruger, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van DE KONING aan te neem om die volgende redes: Ek sedert die ouderdom van twee jaar inwoon by die De Koning-familie wie ek vir alle doeleindes as my ouers beskou.

Ek het voorheen die name gedra van Bartolomeus Mattheus Pienaar.—B. M. Pienaar, 2 April 1970.

Landdros, Port Elizabeth.

7078—17-24-1-8

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, ARNAUD BARRY SIVERTSEN, residing at Longueval, Blombos Avenue, Constantia, Cape, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to change my surname to SIVERTSEN-DU TOIT for the reason that after the death of my father, my mother, Margaret Francis du Toit (formerly Sivertsen, born Jansen), married Peter Eugene du Toit, who intends making application to adopt me.

I have also become known as Sivertsen-Du Toit. Dated at Cape Town this 2nd day of March 1970.—Dempers & Guthrie, Attorneys, 6 Church Square, Cape Town.

Magistrate, Wynberg.

7106—17-24-1-8

NATAL

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, BASIL MUTHUSAMY, residing at 60 Nerina Road, Asherville, Durban, and employed as a legal clerk, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CHOCKLINGUM for the reasons that I am known by and prefer this name.—B. Muthusamy, 1 April 1970.

Magistrate, Durban.

7116—17-24-1-8

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, EDWARD PILLAY, residing at 2 Sanderson Road, Woodlands, employed as a clerk by Stansfield Ratcliffe, Commercial Road, Pietermaritzburg, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FRANKS, for the reasons that I am coloured and the name Pillay causes me embarrassment.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Sandra Alice Pillay (born Jonathan), and minor child Shawn Conrad Pillay, to Franks.—E. Pillay, 26 March 1970.

Magistrate of Pietermaritzburg.

6715—10-17-24-1

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

1. MARIE-LUISE SLIPPENS, born LEINHOS, c/o Symphony Orchestra, City Hall, Durban, and employed as a musician, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor daughter KATJA SLIPPENS, to assume the surname LEINHOS for the reason that I am divorced, and my ex-husband is residing in Germany, and has stated that he has no intention of returning to South Africa. Under the circumstances, it has become impossible for his consent to be obtained for any purposes pertaining to his daughter.

She previously bore the name KATJA SLIPPENS.—M.-L. Leinhos, 20 March 1970.

Magistrate, Durban.

7363—17-24-1-8

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, PATRICK KENNETH CAMPBELL, a minor child residing at 99 Hollesley Road, Wentworth, Durban, Natal, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SMITH, for the reason that my mother remarried to Leslie Smith in July 1956 and I was brought up as their son and have always been known as Patrick Kenneth Smith.

I previously bore the name Campbell.

I am being assisted in this application by my mother Maureen Joice Smith.—P. Campbell, 16 March 1970.

Magistrate of Durban.

6725—10-17-24-1

S.W.A.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, AUBREY DENIS KLITZKE, 'n minderjarige kind, wat woonagtig is te Regerstraat 7, Windhoek, Suidwes-Afrika, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van WINDISCH aan te neem om die volgende redes:

Dit is die van van my stiefvader en ek, vanaf my tweede lewensjaar onder hierdie van bekend is.

Ek het voorheen die naam gedra van Aubrey Denis Klitzke.

Ek word in hierdie aansoek bygestaan deur my moeder, mev. Roma Arlien Ella Weichert, gebore Klitzke.—A. D. Klitzke, 9 Januarie 1970.

Landdros, Windhoek.

7099—17-24-1-8

BUTCHERS' NOTICES—SLAGTERSKENNISGEWINGS

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board office as indicated in the notice and within the period stated therein.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui is en binne die tydperk soos daarin vermeld word.

TRANSVAAL

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ons, HEIMAN & SACKS LIMITED, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter in verpakte vleis ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Deel A van Standplase 551, 552, 553, 554 en 555, hoek van Union- en Senator Markslaan, Vereeniging, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ons voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registraie wat ons ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë binne afdelingswinkel Ackermans, Erwe 287 en 288, hoek van Voortrekkerstraat en Krugerlaan, Vereeniging, hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

7408—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, SAMSON SIBEKO, P.O. Box 141, Wilberforce, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand 36, 9 Small farms, Evaton Native Township, District of Vereeniging, Transvaal.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, within 30 days.

7422—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, STEVEN PRIMICH, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 48 Scott Road, Waverley, Johannesburg.

Notice is also hereby given that NIKO DUBRETA and NICHOLAS WILLIAM PRIMICH, intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respesct of the place referred to above to be cancelled if the application is granted.

Objections with the Board's Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

7422—17

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, ANDRIES MAKUME, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Standplaas 267, Huntweg, Evaton Bantoedorpsgebied, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ABEL en ABRAHAM MAKUME, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo geodgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae. 7096—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, JOHANNES LODEWICKUS CONSTANT PRETORIUS, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days. 7395—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, MAHOMED JAFFER, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Erf 1852, Carl Street (off Buitekant Street), Pretoria West.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2314, Pretoria, within 30 days. 7449—17

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kenns word hiermee gegee dat ek, DAVID APOLONIO DA SILVA GOLIVEIA, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 228, Selwyn, Honeyballlaan 127, Selwyn, Roodepoort, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat GABRIËL JACOBUS VAN DER MERWE, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, binne 14 dae. 7226—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, JOHANNIS DEMETRIOS DE METROUDES, intend to apply to the Livestock and Meat Industres Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Shop 9, Uniepark, Arcadia Street, Arcadia, Pretoria, Erf 1152, Arcadia.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2314, Pretoria, within 30 days. 7219—17

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, PIETER BERNARDUS STOLS, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 410, Johnsonstraat 63, Rustenburg, Transvaal, te dryf.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae. 7274—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, Mr REUBEN VILAKAZI, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Plot 109, Driefontein 331, distrik Wakkerstroom.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days. 7346—17

CAPE—KAAP

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, CONSTANCE GONI and RICHARD CHILIZA, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Lower Ntafufu Administrative Area, in the District of Lusikisiki, Cape Province.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days. 7133—17

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, DANIEL JOHANNES TERBLANCHE, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Maitlandstraat 27, Van Riebeeckhoogte, Uitenhage, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat DANIEL BURGER VAN DER WESTHUIZEN, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae. 7000—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, CHRISTIAAN JACOBUS DANIEL FENWICK, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Lot 480, 31 Somerset Street, Aliwal North, District of Aliwal North, Cape Province.

Notice is also hereby given that ISRAEL SWEIDAN, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days. 7206—17

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, AMEAIR KAHN, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 7, Green Acres, hoek van Landsdowneweg en Phillippiweg, Landsdowne, Kaapstad, te dryf.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, binne 30 dae. 7315—17

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, ADAM JOHANNES LIEBENBERG, in my hoedanigheid as Besturende Direkteur van ROER'S MEAT PACKERS (PTY) LTD (Direkteure: Edward Benjamin Roelofse, Johan Georg Carinus, Julius Roer, Adam Johannes Liebenberg en Theunis Jacobus Willemse), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n groothandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat die gesegde Maatskappy voornemens is om te Loedolfstraat, Erf 548, Malmesbury, te dryf.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae. 7315—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, RENWILF HOLDINGS (PTY) LTD (Directors: Peter William Loots, Hendrik Rene Ahlers and Wilfred George Lenders), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 202-208 Main Road, Diep River, Cape Province.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 30 days. 7329—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, PHATABANYE RON FIKI, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Shopping Centre, Joza Street, King's Flats Location, Grahamstown, District of Albany, Cape Province (no street number or lot number available).

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days. 7277—17

NATAL

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, JOHN HAROLD BRANSTON HEATH, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher restricted to the sale of prepacked meat only in respect of a business which I propose to conduct at KARRIDENE TRADING STORE.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days.

7181—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that O.I.W. STORES (PROPRIETARY) LIMITED (Directors: Philip Reginald Heber-Percy and Bernard Max Oshry), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which it proposes to conduct at Avonmore Shopping Centre, 277/297 Avondale Road, Durban.

Notice is also given hereby that BRONDENT FOODS (PROPRIETARY) LIMITED, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days. 7184—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, ZWELAKE ALPHEUS MALINGA, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Embo Location, P.O. Ebambo School, Hillcrest, District of Pinetown.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days. 7317—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, VERA MAVIS PETTIGREW, born Alder, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at remainder of Lot 24, Bergville Township, situate in the Borough of Bergville, County of Klip River, Province of Natal, in extent 16 660 square feet and situate on the corner of Tatham and South Streets, Bergville.

Notice is also hereby given that VERA MAVIS PETTIGREW, in her capacity as Executor Dative in the Estate of the late ROBERT JAMES PETTIGREW, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days. 7273—17

O.F.S.–O.V.S.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, SOPHIA GAREKOE, born Seate, widow, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Seliba Location, District of Thaba Nchu.

Notice is also hereby given that SOPHIA GAREKOE, born Seate, widow, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which she holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days. 7124—17

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHANNES MARTHINUS OELOFSE, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 212b, geleë in Brandstraat, in die dorpsgebied Frankfort, Oranje-Vrystaat, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat GERT HENDRIK MULLER, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae. 7284—17

GENERAL —ALGEMEEN

TRANSVAAL

NOTICE OF APPLICATION FOR SUBDIVISION OF LAND

(ORDINANCE 20 OF 1957)

Notice is hereby given that application has been made to the Secretary of the Townships Board of the Transvaal Provincial Administration by the owner of Portion 1 of the farm Rooihoogte 596, Registration Division LT, District of Letaba, for the consent of the Administrator to the subdivision of the said land.

Any person being the owner of mineral rights on the said property who wishes to object to the subdivision thereof is hereby called upon to lodge his objection, in writing, with the Secretary of the Townships Board, Transvaal Provincial Administration, within two months from the date of the first publication of this notice.—Lunnon & Tindall, Applicant's Attorneys, 510 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.

KENNISGEWING VAN APPLIKASIE VIR ONDERVERDELING VAN EIENDOM

(ORDONNANSIE 20 VAN 1957)

Kennis word hiermee gegee dat applikasie gemaak is aan die Sekretaris van die Dorpsraad van die Transvaal Provinsiale Administrasie deur die eienaar van Gedeelte 1 van die plaas Rooihoogte 596, Registrasieafdeling LT, distrik Letaba, vir die toestemming van die Administrateur tot die onderverdeling van die gesegde eiendom.

Enige persoon synde die eienaar van minerale regte op die gesegde eiendom wie beswaar wil maak tot die onderverdeling moet skriftelik beswaar by die Sekretaris van die Dorpsraad van die Transvaal Provinsiale Administrasie, indien binne 'n tydperk van twee maande van die datum van die eerste bekendmaking van hierdie kennisgewing.—Lunnon & Tindall, Prokureurs vir Applikant, Vyfde Vloer, Standard Bankgebou Kerkplein, Pretoria.

6289—3-10-17

KENNISGEWING

(Ingevolge artikel 4 van die regulasies opgestel ingevolge die Ordonnansie op die Verdeling van Grond 1957)

Kennis word hierby gegee dat JAN JOHANNES ROSSLEE, as geregistreerde eienaar van die resterende gedeelte van gedeelte van die plaas Doornkop 420, Registrasieafdeling JT, geleë in die distrik Carolina, groot 1428·1596 morg (1223.2644) hektaar, 'n aansoek om verdeling van die eiendom ingedien het by die Sekretaris, Dorperaad, Pretoria; en

Neem verder kennis dat HENDRIK WILLEM VILJOEN, gebore op 11 September 1894, as eienaar van een-halwe aandeel van die mineraleregte van bogemelde eiendom, hierby aangesê word om indien hy beswaar wil indien, dit skriftelik by die Sekretaris, Dorpsraad, Pretoria, binne 'n tydperk van twee maande na die eerste afkondiging hiervan, in te dien.—Stoltz & Uys, Prokureurs vir Applikant, Posbus 13, Carolina, 18 Maart 1970.

6525—10-17-24

NOTICE

Notice is hereby given in terms of section 10 read in conjunction with regulation 4 of the Division of Land Ordinance, No. 20 of 1957, that N. VALAVANIS has lodged an application with the Secretary Townships Board, Pretoria, for consent to subdivide Portion 261 (a portion of Portion 93) of the farm Haakdoornboom 267 JR, District of Pretoria.

If the holders of the mineral rights wish to lodge objections with the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria, they are called upon to do so within a period of two months from the date of the first publication hereof.—N. Valavanis, P.O. Box 9301, Johannesburg.

KENNISGEWING

Kennis word hierby gegee, kragtens artikel 10 gelees met regulasie 4 van die Ordonnansie op Verdeling van Grond, No. 20 van 1957, dat N. VALAVANIS 'n aansoek om verdeling van Gedeelte 261 ('n gedeelte van Gedeelte 93) van die plaas Haakdoornboom 267 JR, distrik Pretoria, by die Sekretaris, Dorperaad, ingedien het.

Indien die houers van die mineraleregte beswaar wil indien, word hulle aangesê om dit by die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria, in te dien binne 'n tydperk van twee maande na die eerste verskyning hiervan.—N. Valavanis, Posbus 9301, Johannesburg.

7351—17-24-1

Insolvente boedel P. W. DU PLESSIS

Geliewe kennis te neem dat ons 'n spesiale vergadering vir die bewys van verdere eise in die insolvente boedel van P. W. du Plessis van die plaas Trekgeorge, Wesselsbron, O.V.S. (Boedelnommer 154/69), op 29 April 1970, om 9 vm. voor die landdros, Wesselsbron, gehou sal word. Geteken te Pretoria, hierdie negende dag van April 1970.—J. P. W. Maree, Posbus 115, Hoopstad, Oranje-Vrystaat. 7350—17

BARNETT SALES (PTY) LTD

RAND EQUITY TRUST (PTY) LTD (in liquidation) (Master's Ref. T763/69)

Truly magnificent selection office furniture; executive desks and chairs; reception chairs; staff desks; marble tables; I.B.M. electric typewriter; Stratford fire safe; Heuga carpet squares; cutlery; fridge, etc.

Duly instructed by the liquidator in the above matter, we will dispose of all the above absolutely without reserve. Please note auction sale takes place in our Mart, 32 Troye Street, Johannesburg, on Saturday, 2 May, at 9.30 a.m. sharp. On view day prior to sale.

Terms.—Cash.

Barnett Sales (Pty) Ltd, 32 Troye Street, Johannesburg. Phones: 22-9257 and 22-4086. 7422—17

Estate of SAVONA HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED (Members voluntary winding up) (No. T548/69)

First and final liquidation and distribution account in the above estate will lie for inspection at the Office of the Master of Supreme Court, Pretoria, and at the office of the Magistrate at Johannesburg, for a period of 14 days from 17 April 1970.—A. Gavson, Liquidator for Savona Holdings (Pty) Limited.

7377—17

PRESIDENT AUCTIONEERS SALES

I/E L. C. DE BRUYN—KENMARE VACANT STAND

Duly instructed by the trustee, in the above matter (Master's Ref. T532/69), we will sell at the spot, 77 Willoughby Street, Kenmare, Krugersdorp, on Tuesday, 28 April 1970, at 11 a.m. the following:

Vacant Stand 148, Kenmare, 77 Willoughby Street, District of Krugersdorp.

Terms.—Ten per cent cash on day of sale and the balance within 21 days by approved building society or banker's guarantee.

For further particulars please apply: Messrs President Auctioneers, 216 Zygmarsh House, 27 Kruis Street, Johannesburg. Phone: 23-4236. 7369—17

KENNISGEWING VAN BOEDELOORGAWE

Kennis word hiermee gegee dat aansoek gedoen sal word by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te Pretoria op 26 Mei 1970, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig daarna as wat die advokaat aangehoor kan word, vir die aanname van die boedeloorgawe van die boedel van JACOBUS PETRUS VAN DEN BERG, 'n padboubeampte in diens van die Transvaalse Provinsiale Administrasie, van Rooikoppies, Pk. Rayton, distrik Bronkhorstspruit, en voorheen 'n boer van die plase Syferfontein en Wolwefontein, distrik Ventersdorp, en dat sy vermoëstaat vir inspeksie sal lê by die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en by die Landdroshof, Bronkhorstspruit, vir 'n tydperk van 14 dae gereken vanaf 20 April 1970.—I. Swartzberg & Kie., Prokureurs vir die Applikant, Southern Lifegebou 61, Pretoriusstraat, Pretoria. 7218—17

KENNISGEWING

AANSTELLING VAN KURATOR BONIS

Kennis word hierby gegee kragtens artikel 75 van Wet 66 van 1965 dat CHRISTINA JOHANNA GRIMES van Elramhof 4, Pretoriaweg 107, Silverton, Pretoria, kragtens brief van kuratele uitgereik deur die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) en gedateer 12 Maart 1970, as kurator bonis in die boedel van WILLIAM SPENCER GRIMES (No. 10925/69), van Weskoppieshospitaal, Pretoria, aangestel is.—MacRobert, De Villiers & Hitge, Kurator Bonis se Prokureurs, Unitedgebou 601, Pretoriusstraat, Pretoria.

7174—17

NOTICE

THE RAND EQUITY TRUST (PTY) LTD (in liquidation) (No. T763/69)

Sale of a 1969 Mercedes Benz motor-car takes place at our Salerooms, 115 Marshall Street, Johannesburg, on Saturday, 25 April, at 10.30 a.m.—J. C. Burchmore (Pty) Ltd, The Auctioneers, 115 Marshall Street (between Eloff and Rissik Streets), Johannesburg. Telephone 838-5111. 7157—17

BARNETT SALES (PTY) LTD

LICHTENBURG HEK AND HEINING EDMS. BPK. (in Liquidation) (Master's Ref. T813/68)

Hydraulic pumps; Armstrong and Kelsmith lathes; milling machines; power saws; welders; trucks; industrial property; office furniture, etc.

Duly instructed by the liquidator in the above matter, we will dispose of all the above as well as the following:

Thicknessers; machines; morticers; cylinder grinder; power saw; bandsaw; spot welders; Hobart welder; blitz cut off machine; 8-ton block and tackle; Bedford 8-ton truck; Ford 1½-ton van; Fordson and Volvo tractor; 4-ton trailer; Artic horse; office furniture; also valuable industrial property being Erf 968; situate at corner Coetzee and Dauth Streets, Lichtenburg, in extent 45 491 square feet.

Please note all the above will be sold on the spot, Hek and Heining Edms. Bpk., Coetzee and Dauth Streets, Lichtenburg, on Friday, the 24th inst. at 10 a.m. sharp. On view day prior to sale.

Terms.—Cash.

Barnett Sales (Pty) Ltd, 32 Troye Street, Johannesburg. Phones: 22-9257/22-4086. 7422—17

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER ESTATE

Notice is hereby given in terms of section 4 of the Insolvency Act, 1936 (as amended), that it is the intention of WILLIAM ALFRED DRENNAN, born on 23 October 1920 [formerly residing at the Riviera Hotel, Vereeniging, and formerly employed by Atnic Sand en Klip (Eiendoms) Beperk, De Villiers Avenue, Vereeniging, and now residing at 20 Thistle Street, Florida], to apply to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on Tuesday, 12 May 1970, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter may be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria and of the Magistrate, Roodepoort, for a period of 14 days with effect from 20 April 1970. Dated at Vereeniging this 2nd day of April 1970.—Steyn, Nolte, Wiid & Nash, Attorneys for Petitioner, United Buildings, Voortrekker Street (P.O. Box 83), Vereeniging. 6987—17

BARNETT SALES (PTY) LTD.

IMPALA BODY BUILDERS (PTY) LTD (in liquidation)

(Master's Ref. T106/70)

Warner and Swaney No. 5 Turret Lathe; Welding plants; Compressors; Keytona Guillotine; Pedestal Drills; 8 ft Brake and Pan Folder; Bosch Disc Grinders; Quantity Industrial Paints; Tools; Motor Bodies; Caterpillar Tractor—CAT 27

Duly instructed by the liquidator in the above matter we will dispose of all the above items absolutely without reserve. Please note this sale takes place on the premises, Impala Body Builders (Pty) Ltd, 116 Terrace Road, Sabens, Edenvale, Johannesburg, on Tuesday, the 28th inst. at 10 a.m. sharp. On view day prior to sale.

Terms.—Cash.—Barnett Sales (Pty) Ltd, 32 Troye Street, Johannesburg. Phones: 22-9257 and 22-4086. 7422—17

LOUIS MINCER AUCTIONEERING CO.'S SALES

Insolvent Estate DESIRÉ LOUIS STEPHANUS DE FORTIER

(No. T760/69.)

Duly instructed by the trustee in the above matter, we will sell by public auction at our mart, 175 Commissioner Street, Johannesburg, on Tuesday, 12 May 1970, at 11 a.m., the following:

A Residence, Kensington

Certain Lot 2365, situate 18 Nymphe Street, and certain remaining extent of Lot 2534, situate 20 Nymphe Street, both in the Township of Kensington, District of Johannesburg, each measuring approximately 34 square roods 104 square feet; upon which is erected a residence and other improvements.

Vacant Stand, Henley-on-Klip

Certain Lot 1185, situate at Eaton Road, in the Township of Henley-on-Klip, District of Vereeniging, measuring approximately 283 square roods 69 square feet.

Sale takes place at our mart, 175 Commissioner Street, Johannesburg, on Tuesday, 12 May 1970, at 11 a.m.

For further particulars and viewing apply to the Auctioneers.—Louis Mincer Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 175 Commissioner Street (off Troye Street), Johannesburg. Telephones: 23-1443 and 23-1668. 7422—17

LOUIS MINCER AUCTIONEERING CO.'S SALES

Insolvent Estate HERMANUS GERHARDUS MARE (No. C235/66.)

Duly instructed by the trustee in the above matter, we will sell by public auction at our mart, 175 Commissioner Street (off Troye Street), Johannesburg, on Tuesday, 28 April 1970, at 11 a.m., the following:

Business Stand, Welverdiend

Certain vacant Erf 895, situate corner of 10th Avenue and 17th Street, in the Township of Welverdiend, District of Oberholzer, measuring approximately 12 822 square feet.

Sale takes place at our mart, 175 Commissioner Street (off Troye Street), Johannesburg, on Tuesday, 28 April 1970, at 11 a.m.

For further particulars apply to the auctioneers.—Louis Mincer Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 175 Commissioner Street (off Troye Street), Johannesburg. Telephones: 23-1443 and 23-1668. 7422—17

G. H. BRINK & KIE (EDMS.) BPK

VERKOPING VAN VERDEDIGINGSVOERTUIE

Die bovermelde verkoping sal te Voertuigreserwepark 4, Snake Valley, Pk. Tek., op Woensdag, 29 April 1970, om 8.30 vm. stiptelik gehou word.

Voorwaardes.—Kontant of bankgewaarborgde tjeks.

Voertuie ens. te besigtig op Dinsdag, 28 April 1970, tussen 9 vm. en 4 nm. Elke voertuig word afsonderlik opgeveil en alle voertuie sal *sonder* batterye verkoop word.

Nader besonderhede is verkrygbaar van die Bevelvoerder, Voertuigreserwepark 4, Snake Valley, Pk. Tek, Telefoon 67114, en van die afslaers, mnre. Geo H. Brink & Kie.—G. H. Brink & Kie (Edms.) Bpk., Andriesstraat 280 (Posbus 884), Pretoria. Foon 3-0041 7002—17

G. H. BRINK & CO (PTY) LTD

SALE OF DEFENCE VEHICLES

The above-mentioned sale will be held at 4 Vehicle Reserve Park, Snake Valley, P.O. Tek, on Wednesday, 29 April 1970, commencing at 8.30 a.m. sharp.

Terms.—Cash or bank guaranteed cheques.

Vehicles etc., on view Tuesday, 28 April 1970, between 9 a.m. and 4 p.m. Each vehicle will be auctioned separately and all motor vehicles will be sold *without* batteries.

Further particulars are obtainable from the Officer Commanding, 4 Vehicle Reserve Park, Snake Valley, P.O. Tek, telephone 67114, and from the auctioneers, Messrs Geo H. Brink & Co.—G. H. Brink & Co (Pty) Ltd., 280 Andries Street (P.O. Box 884), Pretoria. Telephone 3-0041. 7001—17

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

[In terme van artikel 4 (1) van Wet 24/36, soos gewysig]

Hiermee word kennis gegee dat op 26 Mei 1970, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van LOURENS DE JAGER, 'n operateur van Bushell Crescent 18, Selection Park, Springs; en dat sy vermoëstate op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en op die kantoor van die Landdros van die distrik Springs ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf 20 April 1970.—Busschau, Wustrow & Burger, Prokureurs vir Applikant, Unitasgebou, Centrallaan 14, Kempton Park.

7314—17

THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE

NOTICE REGARDING AMENDMENT OF RULES

In terms of section 8 (2) of the Stock Exchanges Control Act, 1947 (Act 7 of 1947), it is hereby notified that the Johannesburg Stock Exchange has applied for the approval of the Minister of Finance to make the undermentioned additions to and alterations of its rules.

In terms of section 8 (3) of the said Act, as amended, all interested persons who have any objection to the proposed additions and alterations are hereby called upon to lodge their objections with the Minister of Finance, Private Bag 238, Pretoria, not later than 15 May 1970.

THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE

ALTERATIONS AND ADDITIONS TO THE RULES OF THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE

Rule 47

1. That existing Rule 47 be renumbered Rule 47 (i):

2. That the following new Sub-Rules be added to Rule 47:

"(ii) Should any arrangement between a new Member and such other Member be discontinued during the probationary period, the new Member shall immediately revert to the status of a non-broking Member until such time as he receives the consent of the Committee to enter into a similar arrangement with another Member or receives permission from the Committee to carry on business for his own account.

(iii) Neither of the parties to such an arrangement shall discontinue the arrangement unless they have first received the consent of the Committee. Any dispute that may arise between a new Member and a Member with whom he is serving a probationary period shall be submitted to the Committee who shall have the right to adjudicate thereon.

(iv) A new Member serving a probationary period with another Member shall, in all his transactions both with clients and with Members, be deemed to be the agent of such other Member."

Rule 117 *bis:* (Conversion of existing Regulation "Z")

That the following be new Rule 117 *bis:*

"117 *bis* A Member or authorised clerk who is keeping an order on for another broker, either—

(i) to buy shares where he is himself a seller of the same shares, or

(ii) to sell shares where he is himself a buyer of the same shares,

shall maintain a double price and shall ensure that both buyers' and sellers' prices are recorded on the prices board. Such Member or authorised clerk shall deal in at least half, in hundreds, of the order he has on if challenged by another Member or authorised clerk wishing to deal at the price at which the order was left with him.

This procedure shall not apply in respect of shares which have been offered outside the Market."

Rule 126

That the following be new Rule 126:

"126 (i) No broking Member shall knowingly enter into a bear sale on behalf of another person unless before the transaction is entered into, such person has deposited with him the said minimum cover in respect of the value of the securities to be sold, calculated on the basis of the last price (before the bear sale order was placed) at which such securities were sold on the Stock Exchange.

(ii) No broking Member (other than when engaged in an arbitrage transaction or as an odd lot dealer) shall for his own account or for the account of any other person enter into a bear sale of any securities unless before so doing he discloses to the buying broker that such transaction is a bear transaction and stipulates the settlement period in which the bargain shall be completed.

(iii) No broking Member (other than when engaged in an arbitrage transaction or as an odd lot dealer) shall for his own stituted by new sub-Rule (b) reading as follows:
account or for the account of any other person enter into a bear sale of any securities—

(a) at a price below the cash sales price thereof last That existing sub-Rule (b) of Rule 127 be deleted and sub-recorded by the Stock Exchange; or

(b) at the cash sales price thereof last recorded by the Stock Exchange unless such cash sales price is above the nearest preceding different cash sales price so recorded.

(iv) No broking Member shall knowingly enter into a bear sale of securities of a listed company on behalf of a person who is a director of that company.

(v) A separate 'bear' account shall be kept in the books of account of a broking firm for each client who conducts a bear transaction.

(vi) For the purpose of this Rule 'bear sale' means—a sale of listed securities of which the seller is not the owner at the time the sale is entered into, and of which he is not at that time entitled to become the owner in terms of an inheritance or transcation entered into before the sale is made; or which when aggregated with other sales of the same security in respect of which delivery has not been made, is in excess of the securities of which the seller is the owner or entitled to become the owner as aforesaid: Provided that in the case of a sale entered into by an agent or nominee the seller shall be deemed to be the person on whose behalf the agent or nominee is acting."

Rule 127 (b)

"127 (b) No Member shall return any stocks or shares which have been deposited with him in terms of Rules 121, 124 or 126 or any part of such stocks or shares, and no Member shall return any stocks or shares held by him as security in respect of the loan, or any part of such stocks or shares, to the depositor or borrower, or deliver them to any other person to be held or dealt with for or on behalf of or for the benefit of the depositor or borrower, if the effect of the return or delivery of such stocks or shares would be to reduce the value of the stocks or shares held by such Member in respect of the amount owing to him by the depositor or borrower below the value necessary to provide the minimum cover in respect of the said amount."

Rule 142 (v)

That the following new sub-Rule be added to Rule 142:

"142 (v) Every option shall be for a period terminable on the last day of the settlement period."

Rule 146

That Rule 146 be deleted,

DIE JOHANNESBURGSE EFFEKTEBEURS

KENNISGEWING BETREFFENDE WYSIGING VAN REËLS

Ingevolge artikel 8 (2) van die Wet op Beheer van Effektebeurse, 1947 (Wet 7 van 1947), word hierby bekendgemaak dat die Johannesburgse Effektebeurs by die Minister van Finansies aansoek gedoen het om goedkeuring om ondergenoemde toevoegings aan en wysigings van sy reëls aan te bring.

Ingevolge artikel 8 (3) van genoemde Wet, soos gewysig, word alle belanghebbende persone wat beswaar teen die voorgestelde toevoegings en wysigings het, hierby versoek om hul besware voor of op 15 Mei 1970 by die Minister van Finansies, Privaatsak 238, Pretoria, in te dien.

Reël 47

1. Dat die bestaande Reël 47 as Reël 47 (i) hernommer word.
2. Dat die volgende nuwe subreëls aan Reël 47 toegevoeg word:

"47 (ii) Indien enige ooreenkoms tussen 'n nuwe lid en sodanige ander lid gedurende die proeftydperk verbreek word, aanvaar die nuwe lid onmiddellik weer die status van niemakelaarslid tot tyd en wyl hy die goedkeuring van die Komitee ontvang om 'n soortgelyke ooreenkoms met 'n ander lid aan te gaan of toestemming van die Komitee ontvang om sake vir eie rekening te doen.

(iii) Geeneen van die partye by sodanige ooreenkoms moet die ooreenkoms verbreek nie tensy hy vooraf die toestemming van die Komitee ontvang het. Enige geskil wat mag ontstaan tussen 'n nuwe lid en 'n lid by wie hy sy proeftydperk uitdien, moet voorgelê word aan die Komitee, wat die reg het om daaroor te beslis.

(iv) 'n Nuwe lid wat 'n proeftydperk by 'n ander lid uitdien, moet in al sy transaksies sowel met kliënte as met lede as die agent van sodanige ander lid beskou word."

Reël 117 *bis:* (Omskepping van Bestaande Reël "Z")

Dat onderstaande die nuwe Reël 117 *bis* is:

"117 *bis* 'n Lid of gemagtigde klerk wat 'n bestelling vir 'n ander makelaar aangegaan het, òf—

(i) om aandele te koop wanneer hy self 'n verkoper van dieselfde aandele is, òf

(ii) om aandele te verkoop wanneer hy self 'n koper van dieselfde aandele is,

moet 'n dubbel prys handhaaf en moet verseker dat beide die kopers- en verkoperspryse op die prysbord aangeteken word. Sodanige lid of gemagtigde klerk moet sake doen in minstens 'n helfte, in honderde van die bestelling wat hy aangegaan het indien hy aangeroep word deur 'n ander lid of gemagtigde klerk wat sake wil doen teen die prys waarteen die bestelling by hom geplaas is.

Hierdie prosedure is nie van toepassing ten opsigte van aandele wat buite die Mark aangebied is nie."

Reël 126

Dat onderstaande die nuwe Reël 126 is—

"126 (i) Geen makelaarslid moet met opset 'n beerverkoping namens 'n ander persoon aangaan nie, tensy sodanige persoon voordat die transaksie aangegaan word, die genoemde minimum dekking by hom gedeponeer het ten opsigte van die waarde van die effekte wat verkoop moet word, bereken op die grondslag van die laaste prys (voordat die bestelling vir die beerverkoping geplaas was) waarteen sodanige effekte op die Effektebeurs verkoop was.

(ii) Geen makelaarslid (behalwe wanneer hy by 'n arbitrasie transaksie betrokke is of as losklompiehandelaar optree) mag vir eie rekening of vir die rekening van enige ander persoon 'n beerverkoping van enige effekte aangaan nie, tensy hy, voordat hy dit doen, aan die kopende makelaar openbaar dat sodanige transaksie 'n beertransaksie is en die vereffeningstydperk bepaal waarin die transaksie afgehandel moet word.

(iii) Geen makelaarslid (behalwe wanneer hy by 'n arbitrasietransaksie betrokke is of as losklompiehandelaar optree) mag vir eie rekening of vir die rekening van enige ander persoon 'n beerverkoping van enige effekte aangaan nie—

(a) teen 'n prys wat laer is as die laaste kontantverkoopprys deur die Effektebeurs aangeteken, of

(b) teen die kontantverkoopprys laaste deur die Effektebeurs aangeteken, tensy sodanige kontantverkoopprys, hoër is, as die naaste voorafgaande verskillende kontantverkoopprys wat aldus aangeteken is.

(iv) Geen makelaarslid mag met opset 'n beerverkoping van effekte van 'n genoteerde maatskappy namens 'n persoon wat 'n direkteur van daardie maatskappy is, aangaan nie,

(v) 'n Afsonderlike beer-rekening moet in die rekeningboeke van 'n makelaarsfirma gehou word ten opsigte van elke kliënt wat 'n beertransaksie aangaan.

(vi) By die toepassing van hierdie Reël beteken, 'beerverkoping' 'n verkoping van genoteerde effekte waarvan die verkoper ten tye wanneer die verkooptransaksie aangegaan word, nie die eienaar is nie, en waarvan hy op daardie tyd nie daarop geregtig is om die eienaar te word ingevolge 'n erfenis of transaksie wat voor die verkooptransaksie aangegaan is nie, of wat, as hulle saamgevat word met ander verkopings van dieselfde effekte ten opsigte waarvan aflewering nog nie gemaak is nie, meer is as die effekte waarvan die verkoper die eienaar is, of daarop geregtig is om die eienaar te word, soos voornoem: Met dien verstande dat in die geval van 'n verkoopkontrak wat aangegaan word deur 'n agent of benoemde, die verkoper geag word die persoon te wees namens wie die agent of benoemde optree".

Reël 127 (b)

Dat die bestaande Reël 127 (b) geskrap en deur die volgende vervang word:

"127 (b) Geen lid mag effekte of aandele wat ooreenkomstig Reëls 121, 124 of 126 by hom gedeponeer is, of 'n deel van sodanige effekte of aandele teruggee nie, en geen lid mag effekte of aandele wat deur hom as waarborg ten opsigte van 'n lening gehou word, of 'n deel van sodanige effekte of aandele aan die deponeerder of lener teruggee nie of hulle aan 'n ander persoon afgee om vir of ten behoewe van die deponeerder of lener te hou of daaroor te beskik nie indien die teruggawe of afgif van sodanige effekte of aandele die waarde van die effekte of aandele wat deur sodanige lid gehou word ten opsigte van die bedrag deur die deponeerder of lener aan hom verskuldig, sal laat daal tot minder as wat nodig is om die minimum dekking ten opsigte van genoemde bedrag te verskaf".

Reël 142

Dat die volgende nuwe subreël aan Reël 142 toegevoeg word—

"142 (v) Elke opsie is vir 'n tydperk wat op die laaste dag van 'n vereffeningstydperk opsegbaar is.".

Reël 146

Dat Reël 146 geskrap word. 7111—17

KENNISGEWING VAN BOEDELOORGAWE

Kennisgewing word hiermee gegee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), te Pretoria, op Dinsdag 5 Mei 1970, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die aansoek verhoor kan word, vir die aanname van die boedeloorgawe van die boedel van JACOBUS CASPARUS VAN DER MERWE, wat handel gedryf het as RIVIERA BOUERS te Jan Cillierstraat 15, Vanderbijlpark, Posbus 1201, Vanderbijlpark, en nou woonagtig te Plot 134, Vaalview, Vanderbijlpark; en dat sy vermoëstaat ter insae sal lê vir inspeksie by die Kantoor van die Weesheer van die Hooggeregshof te Pretoria, en by die kantoor van die Landdros te Vanderbijlpark, vir 'n tydperk van 14 dae vanaf Dinsdag, 7 April 1970.—W. van Gucht, Applikante se Prokureur, van V. Borcherds & Van Gucht, Woolworthsgebou, Vanderbijlpark.

7032—17

CAPE—KAAP

THE DIVISIONAL COUNCIL OF THE CAPE
RESCISSION OF SLUM DECLARATION

Notice is hereby given, in terms of section 15 (4) (c) of the Slums Act, 1934 (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Declaration of the undermentioned property has been rescinded:

Remainder Portion 10 of Sunnydale A, registered in the name of Mrs K. A. Midmer.—G. S. Malan, Secretary, 44 Wale Street, Cape Town, 17 April 1970.

DIE AFDELINGSRAAD VAN DIE KAAP
HERROEPING VAN SLUMVERKLARING

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig artikel 15 (4) (c) van die Slumwet, 1934 (Wet 53 van 1934), soos gewysig, dat die Slumverklaring van die ondergenoemde eiendom herroep is:

Orige deel Gedeelte 10 van Sunnydale A, geregistreer in naam van mev. K. A. Midmer.—G. S. Malan, Sekretaris, Waalstraat 44, Kaapstad, 17 April 1970. 7177—17

PUBLIEKE VEILING TE BRITSTOWN
Insolvente boedel: S. WESSON

Behoorlik daartoe gelas deur die kurators in bogemelde boedel, sal Raath & De Villiers, afslaers van Britstown, per publieke veiling aanbied, om 10 vm., op 24 April 1970, by die persele regoor die Central Hotel, Britstown, die Restant Erf 167, Britstown, groot 496 vierkante meters, met nuwe moderne winkelgebou daarop.

Winkeltoerusting.—Frieskas; 1967 Toyota Stoutbakkie en uitstaande boekskulde.

Verdere besonderhede verkrygbaar van Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown; en die kurators: C. H. Blomerus, Posbus 7, De Aar; en V. Dercksen, Posbus, 22, De Aar. 7355—17

KO-OPERATIEVE WIJNBOUWERS VERENIGING VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT

(Geregistreer kragtens die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939)

Kragtens regulasie 5 (14) van die regulasies uiteengesit in die Bylae by die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualieë, No. 23 van 1940, gee die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, hierby kennis dat die plaas bekend as Avondrood, amptelike nommer 5235, en die plaas bekend as Die Hoekie, amptelike nommer 9601, beide geleë in die distrik Worcester, op 31 Maart 1970 in een stuk grond gekonsolideer is; dat die totaal van die kwotas van genoemde plase, naamlik 806 (agthonderd-en-ses) lêers wyn, bereken teen 'n sterkte van 20 persent, vanaf genoemde datum die kwota van sodanige grond is, en dat die amptelike nommers van genoemde plase gekanselleer is en die amptelike nommer 5770 aan sodanige grond toegeken is.—S. L. Joubert, Assistent-hoofbestuurder (Sekretarieel en Finansieel), Paarl, 2 April 1970. 7041—17

KO-OPERATIEVE WIJNBOUWERS VERENIGING VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT

(Geregistreer kragtens die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939)

Kragtens regulasie 5 (14) van die regulasies uiteengesit in die Bylae by die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualieë, No. 23 van 1940, gee die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, hierby kennis dat die plaas bekend as Tweeling, amptelike nommer 9869, en die plaas bekend as Verdriet, amptelike nommer 9956, beide geleë in die distrik Ladismith, op 31 Maart 1970 in een stuk grond gekonsolideer is; dat die totaal van die kwotas van genoemde plase, naamlik 87 (sewe-en-tagtig) lêers wyn, bereken teen 'n sterkte van 20 persent, vanaf genoemde datum die kwota van sodanige grond is, en dat die amptelike nommers van genoemde plase gekanselleer is en die amptelike nommer 7808 aan sodanige grond toegeken is.—S. L. Joubert, Assistent-hoofbestuurder (Sekretarieel en Finansieel), Paarl, 2 April 1970. 7041—17

KO-OPERATIEVE WIJNBOUWERS VERENIGING VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT

(Geregistreer kragtens die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939)

Kragtens regulasie 5 (14) van die regulasies uiteengesit in die Bylae by die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualieë, No. 23 van 1940, gee die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, hierby kennis dat die plaas bekend as Eendracht (Waaihoek), amptelike nommer 5277, en die onderverdeling bekend as Eendracht (Waaihoek) Gedeeltes 8 en 24, amptelike nommer 5669D, beide geleë in die distrik Worcester, op 31 Maart 1970 in een stuk grond gekonsolideer is; dat die totaal van die kwotas van genoemde plaas en onderverdeling, naamlik 202 (tweehonderd-en-twee) lêers wyn, bereken teen 'n sterkte van 20 persent, vanaf genoemde datum die kwota van sodanige grond is, en dat die amptelike nommers en letter van genoemde plaas en onderverdeling gekanselleer is en die amptelike nommer 5771 aan sodanige grond toegeken is.—S. L. Joubert, Assistent-hoofbestuurder (Sekretarieel en Finansieel), Paarl, 2 April 1970.

7041—17

DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the Local Authority District of Kimberley, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be slums.

In terms of paragraph (a) of subsection (1) of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owners to remove the nuisance by reason of which the said properties were declared to be slums, on or before the date mentioned in the Annexure and in terms of paragraph (b) of subsection (1) of section *five* of the said Act, the owners have been directed to demolish all buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before the date mentioned in the Annexure.

N. J. VISSER, Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE

Description of premises	Date on which demolition must commence	Date on which the nuisance must be removed
1 Ripon Street, Kimberley, situate on Erf 50 St Wilfreds, Kimberley.....	1 September 1970	30 September 1970
41 Transvaal Road, Kimberley, situate on Lot 2, Block AY, Kimberley.....	1 May 1970	31 May 1970
75 Barkly Road, Kimberley, situate on Plots 1, 5 and 6, Block BRW 1, Kimberley.....	1 August 1970	31 August 1970
2 Off Sydney Street, Kimberley, situate on Erf 686, Kimberley.....	1 March 1971	31 March 1971
32 and 34 Sydney Street, Kimberley, situate on Erf 683, Kimberley.....	1 March 1971	31 March 1971

VERKLARING TOT SLUM

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses* van die Slumswet, 1934 (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Kimberley, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die persele in ondergenoemde Bylae beskryf, tot slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *vyf* van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaars van genoemde persele gelas om die misstand na aanleiding waarvan die persele tot slums verklaar is, voor of op die datums in die Bylae genoem te beëindig; en die eienaars is kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel *vyf* gelas om al die geboue op gemelde persele te sloop en met sodanige sloping voor of op die datums in die Bylae genoem te begin.

N. J. VISSER, Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE

Beskrywing van perseel	Datum waarop sloping moet begin	Datum waarop misstand beëindig moet wees
Riponstraat 1, Kimberley, geleë te Erf 50, St. Wilfreds, Kimberley.....	1 September 1970	30 September 1970
Transvaalweg 41, Kimberley, geleë te Erf 2, Blok AY, Kimberley.....	1 Mei 1970	31 Mei 1970
Barklyweg 75, Kimberley, geleë te Erwe 1, 5 en 6, Blok BRW 1, Kimberley.....	1 Augustus 1970	31 Augustus 1970
2 Uit Sydneystraat, Kimberley, geleë te Erf 686, Kimberley.....	1 Maart 1971	31 Maart 1971
Sydneystraat 32 en 34, Kimberley, geleë te Erf 683, Kimberley.....	1 Maart 1971	31 Maart 1971

7013—17

KO-OPERATIEVE WIJNBOUWERS VERENIGING VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT

(Geregistreer kragtens die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939)

Kragtens regulasie 5 (14) van die regulasies uiteengesit in die Bylae by die Wysigingswet op die kontrole oor Wyn en Spiritualieë, No. 23 van 1940, gee die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, hierby kennis dat die plaas bekend as Vanzylsdamme, amptelike nommer 7712, en die plaas bekend as Gedeelte 78 van Voorbaat, amptelike nommer 9963, beide geleë in die distrik Ladismith, op 31 Maart 1970 in een stuk grond gekonsolideer is; dat die totaal van die kwotas van genoemde plase, naamlik 664 (seshonderd vier-en-sestig) lêers wyn, bereken teen 'n sterkte van 20 persent, vanaf genoemde datum die kwota van sodanige grond is, en dat die amptelike nommers van genoemde plase gekanselleer is en die amptelike nommer 7741 aan sodanige grond toegeken is.—S. L. Joubert, Assistent-hoofbestuurder (Sekretarieel en Finansieel), Paarl, 2 April 1970. 7041—17

KENNISGEWING DEUR MEESTER

(Artikel 75 van Wet 66 van 1965)

Insake: JOHANNES ZACHARIAS LE ROUX (onder Kuratele 294/70)

Kennisgewing geskied hiermee dat MARTHA HELENA HANEKOM, gebore LE ROUX; JACOBUS PETRUS SOLOMON, gebore LE ROUX; en HENDRIK LOUW, van Negende Laan 12, Sishen, Hofmeyerstraat 8, Kakamas en hoek van Kerk- en Millstraat, Caledon, respektiewelik, onder voogdybrief, gedateer 20 Maart 1970, as kurator aangestel is vir die sorg en bewind oor die goedere van JOHANNES ZACHARIAS LE ROUX.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hoogeregshof, Kaapstad (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling). 7051—17

NATAL

COASTAL AUCTIONEERS (PTY) LIMITED

STONETEX COATINGS (S.A.) (PTY) LIMITED (in liquidation),

208 Gale Street, Durban (Master's Reference N.15/70/3)

Duly instructed by the liquidator, we will sell, at our mart, 224 West Street, Durban, on Monday, 27 April 1970, at 10.30 a.m. the following:

Stock-in-trade.—Equipment.
Terms.—Cash.

For further particulars, kindly contact the auctioneers, Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 244 West Street (P.O. Box 2556), Durban. Phone: 6-0019. 7246—17

WINDSOR ESTATE AGENTS AND AUCTIONEERS

Insolvent estate R. PEACOCK (Masters Reference N161/69)

Duly instructed by the trustee of the above insolvent estate we will sell by public auction on the spot at Alexander Street, Ladysmith, stock-in-trade consisting of large quantity of tools, hardware, paints and fishing tackle, on 29 April 1970, commencing 10 a.m.—Windsor Estate Agents and Auctioneers, 263 Murchison Street (P.O. Box 380), Ladysmith. Phone 289. 7256—17

DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises, described in the Annexure hereto, a slum.

In terms of paragraph (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before 1 November 1970.—W. London, Secretary, Slum Clearance Court, Durban.

ANNEXURE

1. All the buildings situate at 10 Burnside Road, Glencoe, Natal, being Lot 705 of Glencoe, registered in the name of S. Rajkumar.
2. All the buildings situate at 7 and 7a, Burnside Road, Glencoe, Natal, being Lot 706 of Glencoe, registered in the name of Peer Cassim Ebrahim Family Trust.
3. All the buildings situate at n/n Waschbank Road, Glencoe, Natal, being Lot 731 of Glencoe, registered in the name of Sookia.
4. All the buildings situate at n/n Schroeders Road, Glencoe, Natal, being Lot 732 of Glencoe, registered in the name of Sookia.
5. All the buildings situate at n/n Waschbank Road, Glencoe, Natal, being Lot 742 of Glencoe, registered in the name of Glencoe Islamic Madressa and Mosque Trust.
6. All the buildings situate at 36 Kemp Street, Glencoe, Natal, being Lot 1104 of Glencoe, registered in the name of B. J. Venter.
7. All the buildings situate at corner of Waschbank Road and Johan Street, Glencoe, Natal, being Lot 1779 of Glencoe, registered in the name of Devraj.

VERKLARING TOT SLUM

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van die Slumwet (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof, Durban, kragtens die bevoegdhede hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van gemelde perseel gelas om al die geboue op die perseel te sloop, en om met sodanige sloping op of voor 1 November 1970 te begin.—W. London, Sekretaris, Slumopruimingshof, Durban.

BYLAE

1. Al die geboue gelë te Burnsideweg 10, Glencoe, Natal, synde Perseel 705 van Glencoe, geregistreer in die naam van S. Rajkumar.
2. Al die geboue geleë te Burnsideweg 7 en 7a, Glencoe, Natal, synde Perseel 706 van Glencoe, geregistreer in die naam van Peer Cassim Ebrahim Family Trust.
3. Al die geboue geleë te Waschbankweg g/n, Glencoe, Natal, synde Perseel 731 van Glencoe, geregistreer in die naam van Sookia.
4. Al die geboue geleë te Schroedersweg g/n, Glencoe, Natal, synde Perseel 732 van Glencoe, geregistreer in die naam van Sookia.
5. Al die geboue geleë te Waschbankweg g/n, Glencoe, Natal, synde Perseel 742 van Glencoe, geregistreer in die naam van Glencoe Islamic Madressa and Mosque Trust.
6. Al die geboue geleë te Kempstraat 36, Glencoe, Natal, synde Perseel 1104 van Glencoe, geregistreer in die naam van B. J. Venter.
7. Al die geboue geleë te hoek van Waschbankweg en Johanstraat, Glencoe, Natal, synde Perseel 1779 van Glencoe, geregistreer in die naam van Devraj.

7012—17

DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act (Act 43 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises, described in the Annexure hereto, a slum.

In terms of paragraph (b) of subsection (1) of section 5 of the the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish certain rooms on the said premises, and to commence such demolition on or before 1 November 1970.—W. London, Secretary, Slum Clearance Court, Durban.

ANNEXURE

Certains rooms situated at 38 Sir Kurma Reddi Road, Clairwood, Durban, Natal, being remainder of 57 of Block V of Dunn's Grant 873, registered in the name of Kista Pillay.

VERKLARING TOT SLUM

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van die Slumswet (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof, Durban, kragtens die bevoegdhede hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van gemelde perseel gelas om sekere kamers op die perseel te sloop, en om met sodanige sloping op of voor 1 November 1970 te begin.—W. London, Sekretaris, Slumopruimingshof, Durban.

BYLAE

Sekere kamers geleë te Sir Kurma Reddiweg 38, Clairwood, Durban, Natal, synde Resterende van 57 van Blok V van Dunn's Grant 873, geregistreer in die naam van Kista Pillay. 7043—17

MASTER'S NOTICE

(Section 75 of Act 66 of 1965)

In the matter of estate of the late ROY CHARLES SELWYN SHACKLETON (No. 3/69/2)

Notice is hereby given in terms of section 75 of the Administration of Estates Act, 1965 (Act 66 of 1965), that CHARLES WALTER SHACKLETON, of 12 Bangay Road, Montclair, Durban, has, by letters of tutorship, dated 2 April 1970, been appointed tutor to administer the property and/or to take care of the persons of MICHAEL CHARLES SHACKLETON, CHERYL ANN SHACKLETON and TREVOR JOHN SHACKLETON, who are resident at 12 Bangay Road, Montclair, Durban, and are the minor children of the late ROY CHARLES SELWYN SCHACKLETON and DOLORES KATHLEEN SHACKLETON.—I. M. de Beer, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, 2 April 1970. 7317—17

O.F.S.–O.V.S.

KENNISGEWING

Behoorlik daartoe gelas deur die kurators in die insolvente boedel van PIETER WILLEM DU PLESSIS, voorheen 'n boer van die plaas Trek George, Wesselsbron (Boedel B 154/69), sal ons verkoop per publieke veiling by die Industriële Gebied, Wesselsbron, op Saterdag, 18 April 1970, om 9 vm., die volgende goedere behorende aan die insolvente boedel:

1969 Valiantstasiewa; 1969 Mercedes Benz; 1962 Massey Fergusontrekker; drie Slatterystropers; twee Lillistrongrondbonestropers; Slatterydorsmasjien; tien L.M.-planters; Hobbsgrondboneploeg; Massey Fergusonploeg; Spritekaravaan; sweismasjien; Lincoln welder; kompressor; boor; Ford vragmotor; grondboneplanter; agt ploeë; 1969 Ford ligte afleweringswa; drieskaarploeg; drie varke; hingsperd; vyftien trekkers; twee Frieskoeie; sewe melkkanne; huishoudelike meubels, ens.

Op sekere van hierdie artikels is reserwe pryse, welke artikels genoem sal word deur die afslaers.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met die kurators: Mnr. C. J. de Beer, p/a Coetzer, Pretorius & De Beer, Posbus 10, Wesselsbron, Telefoon: 6; en J. P. W. Maree, Posbus 115, Hoopstad, Telefoon 109; en/of die Afslaers: Wesselsbron Afslaers (Edms.) Bpk., Wesselsbron, Telefoon: 6.

7213—17

NOTICE

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R2 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

KENNISGEWING

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R2 Inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the dates, times and places specified for the purpose of selecting some person or persons, for approval by the respective masters, as fit and proper to be appointed by them as executors or tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester gehou en in ander plekke voor die landdros.

SCHEDULE—BYLAE

N.B.—Items indicated by a * on the left-hand side, denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.
L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

CAPE—KAAP

Registered number of estate Registrasienommer van boedel	Surname and christian names of deceased and occupation Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep	Date of death Datum van oorlyde	Date, time and place of meeting Datum, tyd en plek van byeenkoms
2843/69	Smuts, Johannes Boonzaaier, boer	7/6/69	22/4/70, 10 vm., Malmesbury.
358/70	Wostenholm, Thomas Williams, railway pensioner	8/12/69	21/4/70, 10 a.m., Bellville.
418/70	Dell, Gerald Wilfred, shipwright	13/1/70	23/4/70, 10.30 a.m., Cape Town.
1213/70	Wagner, Christina Helena Hendrina, housewife	2/1/70	23/4/70, 10.30 a.m., Cape Town.
446/70	Burger, Izak Schalk, boer en pensionaris	10/1/70	29/4/70, 10 vm., Robertson.
596/70	De Kock, Abraham Johannes, onderwyser	11/12/69	29/4/70, 10 vm., Oudtshoorn.
7011/70	Hougaard, Francois Johannes, boer	23/1/70	30/4/70, 10 vm., Tulbagh.
226/70	May, Peter, fisherman	27/12/69	29/4/70, 10 a.m., Mossel Bay.
7211/70	Wallace, John Patrick, fitter	24/2/70	28/4/70, 10.30 a.m., Cape Town.
551/70	Ebrahim, Mohamed Hoosain, retired	16/1/70	28/4/70, 10 a.m., Bellville.
936/70	Wentzel, Philip Andreas, invalid	4/1/70	29/4/70, 10 a.m., Hermanus.
6751/67	Strydom, Caroline, housewife	18/8/61	28/4/70, 10 nm., Bellville.
5716/69	Collard, Winifred Jane Laura, housewife	24/10/69	28/4/70, 10.30 a.m., Cape Town.
711/70	Coetzee, Anna Jacoba, pensionaris	23/12/69	29/4/70, 10 vm., Springbok.
1313/70	Cardinal, Sophia Christina Catharina, huisvrou	6/3/70	21/4/70, 10 vm., Bellville.
1308/70	Salie, Catharina Ebrahim, pensioner	1/3/70	23/4/70, 10.30 a.m., Cape Town.
1350/70	Van Heerden, Jacobus Johannes, pensionaris	2/2/70	30/4/70, 10.30 vm., Kaapstad.
1330/70	Boonzaaier, Johan Chris, polisie konstabel	18/1/70	6/5/70, 10 vm., Somerset-Wes.
1255/70	Kenny, Thomas Johannes, labourer	24/11/69	6/5/70, 10 a.m., Somerset West

TRANSVAAL

2860/70	Peters, Klaus Konrad, advertising manager	7/3/70	1/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
2900/70	Coetzee, Hendrik Jacobus, klerk	11/3/70	1/5/70, 10 vm., Thabazimbi.
1910/70	Ramailane, Sophia Grace Mpupi, housewife	19/2/70	1/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
10019/69	De Matteis, Christine Nina Isabelle, housewife	22/4/69	1/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
2886/70	Orr, Hester Cornelia, housewife	27/2/70	24/4/70, 9.30 a.m., Germiston.
3011/70	Bester, Willem Abraham, skilder	23/3/70	29/4/70, 9 vm., Pretoria.
2951/70	Revl, Carl Georg, hairdresser	16/2/70	24/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
3061/70	Allison, James, tool setter	30/3/70	24/4/70, 9.30 a.m., Germiston.
2745/70	Swartz, Mona, librarian	4/3/70	24/4/70, 10 a.m., Messina.
2755/70	Britz, Elsie Susanna, huisvrou	14/3/70	24/4/70, 10 vm., Balfour.

Registered number of estate Registrasie-nommer van boedel	Surname and christian names of deceased and occupation Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep	Date of death Datum van oorlyde	Date, time and place of meeting Datum, tyd en plek van byeenkoms
2965/70	Van Zyl, Gideon Pieter, draadmonteerder S.A.S en H.	13/3/70	29/4/70, 10 vm., Klerksdorp.
2955/70	Swart, Theunis Jacobus Petrus, pensionaris	6/3/70	24/4/70, 10 vm., Ermelo.
2545/70	Swart, Judith Petronella, pensionaris	14/1/70	24/4/70, 10 vm., Meyerton.
11305/7	Garin, Henri, medical doctor	30/6/67	24/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
152/70	Gerber, Leonardus Gerardus, pensioner	9/10/69	24/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
2522/57	Tomes, Benjamin George, pensionaris	3/4/57	29/4/70, 2 nm., Vanderbijlpark.
2822/70	Patterson, Florence Mildred, housewife	9/3/70	24/4/70, 9.30 a.m., Roodepoort.
4832/69	Cohen, Ettie, housewife	2/2/68	24/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
1032/70	Manga, Naran, tailor	6/7/69	24/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
2864/70	Abilheiro (also known as Agrella), Francisco Agrela, cleaner	29/1/70	24/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
2944/70	Oosthuizen, Jan Christoffel, verteenwoordiger van 'n maatskappy	16/3/70	24/4/70, 10 vm., Pietersburg.
94/70	Van der Walt, Andries Jacobus, pensionaris	23/12/69	24/4/70, 10 vm., Brakpan.
873/70	Myburgh, Hendrina Magdalena Dorothea	29/12/70	1/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
2253/70	Feitelberg, Nettie	1/3/70	1/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
2793/70	Kock, Susanna Catharina	5/3/70	1/5/70, 9.30 vm., Germiston.
1493/70	Fourie, Jacoba Francina Elizabeth	17/1/70	29/4/70, 10 vm., Lichtenburg.
2213/70	Kakanton, Shifra	9/2/70	1/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
2648/70	Van Niekerk, Johanna Maria, costing clerk	23/2/70	1/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
2698/70	Van Straaten, Elizabeth Catharina, huisvrou	2/10/69	1/5/70, 9 vm., Pretoria.
59/70	Danan, Arthur Chester, mining engineer	19/10/68	1/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
2749/70	Walters, Martha, housewife	7/11/69	1/5/70, Johannesburg.
2769/70	Du Preez, Daniel, mynwerker	25/7/69	29/4/70, 10 vm., Klerksdorp.
2629/70	Bezuidenhout, Abel Albertus, pensionaris	15/3/70	1/5/70, 10 vm., Brakpan.
2739/70	Muir, Cecil John, clerk	3/3/70	1/5/70, 9 a.m., Johannesburg.

NATAL

867/70/4	Ramjee, Jawaharlal, medical practitioner	31/12/69	23/4/70, 9 a.m., Durban.
889/70/4	Clare (born Murphy), Mary Theresa (also known as Marianne Theresa) housewife	9/2/70	22/4/70, 10 a.m., Pietermaritzburg.
979/70/4	Young, born Coller, Florence May	16/1/68	23/4/70, 9 a.m. Durban.
1038/70/4	Esser, Christiaan Frederick, clerk	27/2/70	22/4/70, 10 a.m., Pietermaritzburg.
874/58	Kalee, retired trader	1/10/57	30/4/70, 9 a.m., Durban.
985/70	Griffiths, Henry Walter, electrician	5/3/70	22/4/70, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1005/70	Vaccher, Giannino, textile foreman	15/3/70	23/4/70, 10 a.m., Pinetown.
1060/70	Van Ysendyk, Cornelis Lucas Willem, filling station proprietor	13/3/70	23/4/70, 9 a.m., Durban.
1436/67	Jazbhay, Fatima, home duties	6/12/66	23/4/70, 9 a.m., Durban.
4075/67	Kumalo, Solomon, unemployed	24/3/67	19/4/70, 10 a.m., Ladysmith.
4075/65	Molife, Luka, chief	1/9/58	22/4/70, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1849/58	Singh, Raghuraj, bus director	17/4/58	23/4/70, 9 a.m., Durban.
1113/70	Harvett, Edward Gough, foreman	13/12/69	23/4/70, 9 a.m., Durban.
914/70	Samuel, Elizabeth Margaret, retired	9/2/70	27/4/70, 10 a.m., Ladysmith.
974/70	Paul, Ernest Freddy Otto, inspector	27/2/70	23/4/70, 10 a.m., Harding.
1273/67	Mohamed, Goolam Wabie, student	13/11/44	23/4/70, 9 a.m., Durban.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT

470/70	Oosthuizen, Adriaan Johannes, pensionaris	20/2/70	24/4/70, 10 vm., Trompsburg.
506/70	De Jager, Jan Frederik Olivier, pensionaris	17/3/70	22/4/70, 9 vm., Parys.
350/70	De Jager, Johanna Maria Taurie, huisvrou	16/1/70	22/4/70, 9 vm., Parys.
2119/69	Kleynhans, Nicolaas Johannes, pensionaris	6/12/69	24/4/70, 10 vm., Fouriesburg.
47/70	De Vos, Magrietha Catharina, Elizabet Magdalena huisvrou	31/7/69	24/4/70, 10 vm., Bloemfontein.
495/70	Van den Berg, Martin Botha, pensionaris	15/3/70	24/4/70, 10 vm., Bloemfontein.
455/70	Bergh, Willem Stephanus Jacobus, skrynwerker	4/3/70	24/4/70, 10 vm., Bloemfontein.
461/70	Rheeder, Jacobus Johanna Helena Petronella, huisvrou	26/1/70	20/4/70, 10 vm., Odendaalsrus.

GRIQUALAND WEST—GRIEKWALAND-WES

199/70	Nieuwoudt, Egbert, konstabel, S.A.P.	26/3/70	24/4/70, 10 vm., Griekwastad.

EASTERN CAPE—OOS-KAAP

728/70/3	Vorster, born Jordaan, Johanna Adriana Jacomina, housewife	7/4/67	24/4/70, 9.30 a.m., Graaff-Reinet.
681/70	Kiessler, Hans-Günter, gereedskapmaker	6/3/70	15/4/70, 10 vm., Uitenhage.
463/70	Cowie, Reginald Ayre, inspector of works	7/2/70	17/4/70, 2 p.m., Port Elizabeth.
713/70	Stevens, Francois, garage eienaar	8/3/70	14/4/70, 10 vm., Hanover.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in this order: estate number, particulars of the deceased estate, and name and address of executor or authorised agent and period if shorter or longer than 30 days.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in onderstaande Bylae vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent en tydperk indien korter of langer as 30 dae.

SCHEDULE—BYLAE

CAPE—KAAP

1267/70—BERNSTEIN, Bernard Isaac, born on 10 July 1901, Identity No. 022/257323W, of Cape Jewish Aged Home, Upper Buitenkant Street, Cape Town, who died on 26 February 1970. H. L. Stern, Geffen & Closenberg, Ninth Floor, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

1311/70—VAN WYK, Willem Jacobus, gebore op 18 Julie 1933, Persoonsnommer 103/827927W, van Voorsorg, distrik Vredendal, wat op 18 Februarie 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

1268/70—GROENEWALD, Johanna Margaretha, gebore De Kock op 16 Julie 1899, Persoonsnommer 019/58563W, van Pokkieskraal, Pk. Greyton, wat op 5 Maart 1970 oorlede is. Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.

179/70—VAN GREUNEN, Jacob Johannes, gebore op 22 September 1893, Persoonsnommer 093/674500W, van Adderleystraat 133, Oudtshoorn, en Hill Crescent 12, Parkdene, Boksburg, Transvaal, wat op 6 Januarie 1970 oorlede is. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Hoogstraat, Oudtshoorn, Eksekuteur.

6659/67—LE ROUX, Martha Cathrina, gebore Cronje op 27 Augustus 1886, van Weimarstraat 60, Parow, K.P., wat op 30 September 1967 oorlede is, en nagelate eggenoot Andries Hendrik le Roux, gebore op 2 Desember 1886, Persoonsnommer 895010. Hester Salomina van Rooyen, voorheen Van Midden, Dejonghstraat 9, Die Strand, K.P.

1200/70—VAN DEVENTER, Christian Frederik, gebore op 7 November 1910, Persoonsnommer 125/132549W, van Fullardstraat 20, Swellendam, K.P., wat op 9 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Dirkie Petronella Anna Rosina Johanna Dorothea van Deventer, gebore Oosthuizen, Persoonsnommer 125/132550W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

819/70—EKSTEEN, Jeremias (of Jeremia), gebore op 17 September 1907, Persoonsnommer 050/148272W, van Diepkloof, Heidelberg, K.P., wat op 17 Januarie 1970 oorlede is. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3, Heidelberg, K.P.

592/70—GELDENHUYS, Maria Magdalena, gebore De Villiers op 31 Julie 1881, Persoonsnommer 050/142533W, van Huis Zenobia du Toit, Heidelberg, K.P., wat op 5 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Cornelis Ferdinand Janse Geldenhuys. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3, Heidelberg, K.P.

601/70—MOOLMAN, Sarah Johanna Magdalena, gebore Swart op 17 Junie 1900, Persoonsnommer 125/120108W, van Pk. Witsand, Heidelberg, K.P., wat op 6 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Lafras Moolman, gebore op 17 Junie 1893, Persoonsnommer 125/120107W. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3, Heidelberg, K.P.

6633/67—JOSEPHUS, Jacob Jacobus, gebore op 29 Junie 1887, van Pella, Porterville, wat op 24 Desember 1966 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Chatarina Josephus. Vlok & Van der Spuy, Langstraat (Posbus 23), Piketberg.

1115/70—CAMPHER, Gert Marthinus, gebore op 28 Oktober 1917, Persoonsnommer 142/986236W, van Adderleystraat, George, wat op 6 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Beatrice Magdalena Campher, gebore op 1 April 1926. B. M. Campher, p/a Miller & Harris, Mutualgebou, Posbus 35, George.

1263/70—DE WET, Francina Elizabeth, gebore op 8 November 1885, Persoonsnommer 112/981801, van Huis Le Roux, Robertson, wat op 6 Maart 1970 oorlede is. Robertson Trust en Agentskap Bpk., Posbus 62, Robertson.

1096/70—INSKIP, Sydney John, born on 31 December 1884, Identity No. 022/832313W, of 7 Fulham Road, Camps Bay, who died on 21 February 1970. A. Wagner de Villiers & Lambert, 802 Guardian Building, 31 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

1261/70—SAAYMAN, Jacob Salmon, gebore op 5 September 1910, Persoonsnommer 149/348543W, van Dennelaan 39, Worcester, wat op 19 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Catharina Saayman, gebore Du Preez op 21 Desember 1912, Persoonsnommer 149/348544W. J. Vorster, Die Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

1129/70—VISSER, Joseph Daniel, Identity No. 117/917112C, of 16 Almeida Street, Van der Stel, District of Strand, who died on 13 February 1970, and surviving spouse, Amelia Agnes Visser, born Gordon, Identity No. 117/917113C. J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Security House, Main Road, Strand, Attorneys for Executor Testamentary.

1077/70—LOUW, Carel Gert, gebore op 29 Junie 1910, Persoonsnommer 039/931129W, van Louwsdrif, Fraserburg, wat op 27 Januarie 1970 oorlede is. Strobos & Louw, Posbus 11, Fraserburg, Prokureurs van Eksekutrise Testamentêr.

1232/70—KEMPEN, Johanna Catharina, gebore Coetzee op 25 September 1920, Persoonsnommer 360/957446W, van Parkstraat 6, Bellville, wat op 7 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Francois Gysbert Kempen, gebore op 4 April 1922, Persoonsnommer 360/957445W. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 48, Bellville, K.P.

416/70—LOUWRENS, Albertha Hendrika, gebore Van Zyl op 12 Maart 1892, Persoonsnommer 111/888010W, van Ystervarkfontein, Albertinia, wat op 29 Desember 1969 oorlede is. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 5, Albertinia.

3532/69—WILLIAMS, Sophia Maria Aletta Jacoba, gebore Smit op 9 Junie 1901, Persoonsnommer 022/418950W, wat op 28 Februarie 1969 oorlede is. Bill Tolken & Kie., Voortrekkerweg 75 (Posbus 35), Goodwood.

251/70—GOOSEN, Cornelis Johannes, Persoonsnommer 090/632307W, van Soebatsfontein, en nagelate eggenote Hendrina Johanna Goosen, gebore Van Wyk. Botha & Naude, Posbus 15, Springbok.

6633/67—JOSEPHUS, Jacob Jacobus, gebore op 29 Junie 1887, van Pella, Porterville, wat op 24 Desember 1966 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Chatarina Josephus. Vlok & Van der Spuy, Langstraat (Posbus 23), Piketberg.

854/70—VAN COPPENHAGEN, Jan Willem, gebore op 17 November 1908, Persoonsnommer 019/612534W, van De Hoop, Villiersdorp, wat op 4 Februarie 1970 oorlede is. J. M. de Villiers & Kruger, Waterkantstraat, Vredendal.

VON CZAPIEWSKI, Gert Zurough, gebore op 9 Oktober 1931, Persoonsnommer 007/825277W, van Spreeuwal, Velddrif, wat op 26 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Heletjie Aletta Jacoba von Czapiewski, gebore Brand op 11 Januarie 1925, Persoonsnommer 022/600164. Jan Hendrik Fourie, as gemagtigde Amptenaar, Piet Retiefstraat, Vredenburg.

GRUNEWALD, Ryk Van Riebeek, born op 7 February 1895, Identity No. 019/587317W, of Seaview, Elephant Rock Estate, Kleinmond, Cape Province, who died on 26 March 1970. Caledon and South Western Districts Board of Executors Ltd, Estate Department, P.O. Box 34, Caledon.

114/70—PRETORIUS, Maria Johanna Elizabeth, gebore Nicholson op 13 April 1917, Persoonsnommer 118/970300W, van Koraalstraat 29, Ottery, Kaap, wat op 21 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Machiel Andries Pretorius. Truter & Lombard, Grootekerkgebou 601, Kaapstad, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

282/70—GRAVETT, Olive Rose, born Brown on 14 July 1880, Identity No. 024/700076W, widow, c/o Palotti Nursing Home, George, Cape Province, who died in 12 January 1970. Heunis, Botha & Wiggett, Van Kervel-Huis, 117 York Street (P.O. Box 260), George, Attorneys for Executor Dative.

1285/70—IMMELMAN, Anna Jacoba Christina, gebore Van der Byl op 6 November 1873, Persoonsnommer 096/711419W, van Pastorielaan, Paarl, Kaapprovinsie, wat op 28 Februarie 1970 oorlede is. Die Paarlse Eksekuteurskamer Bpk., Hoofstraat 258 (Posbus 15), Paarl, Kaapprovinsie.

1309/70—THERON, Johannes Jacob, gebore op 28 Oktober 1919, Persoonsnommer 086/416177W, van Eufeesstraat 58, Wolseley, wat op 15 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Patricia Theron, gebore Dooley, Persoonsnommer 068/416178W. N. J. A. Smit, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Voortrekkerstraat (Posbus 112), Ceres, as Mede-eksekuteur Testamentêr.

6744/67—HARTMAN, Magdalena Susanna, gebore Calitz op 20 Januarie 1887, van Kraaldoorns, Calitzdorp, wat op 26 April 1952 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Willem Hartman, gebore op 12 April 1882. Barry & De Beer, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

1170/70—GERRYTS, Hermanus Francois, gebore op 2 November 1897, Persoonsnommer 118/974076W, van Langstraat 18, Kuilsrivier, wat op 28 Februarie 1970 oorlede is. Stellenbosse Eksekuteurskamer Bpk., Meulplein (Posbus 13), Stellenbosch, Eksekuteur Testamentêr.

798/70—DU PLESSIS, Huibrecht (ook Huibreg Elizabeth), gebore Van Zyl op 8 Desember 1932, Persoonsnommer 022/635580W, van Witboomstraat 5, Kenridge, Durbanville, wat op 22 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Tobias Nicolaas du Plessis, gebore op 30 April 1930, Persoonsnommer 115/277884W. J. M. de Villiers & Kruger, Waterkantstraat, Vredendal, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

1220/70—CEDRAS, Frederik Josef, gebore op 13 Februarie 1907, van Langstraat, Saron, wat op 2 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Sophia Erenstina Cedras, voorheen Mentoor, gebore Carolus. Grimbeek & Goosen, Vanderstelstraat (Posbus 6). Tulbagh.

PRINS, Henrietta, gebore Evertse, Persoonsnommer 111/885186, weduwee, van Croskopfstraat 25, Riversdal. J. P. le Grange, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 12, Riversdal.

933/70—NEWMAN, Michael Benjamin, born on 28 October 1900, Identity No. 014/144407K, of 31 10th Avenue, Elsies's River, who died on 16 December 1969, and surviving spouse, Annie Newman, born Taylor. Pincus, Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.

1086/70—VON WIELLIGH, Elizabeth Margaretha Johanna, gebore op 17 September 1904, Persoonsnommer 100/702643W, van Pietersklip, Eendekuil, wat op 14 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Frederick Johannes von Wielligh, gebore op 4 Februarie 1900, Persoonsnommer 100/702641. C. P. J. Coetzee, Bestuurder van die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 51, Porterville, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

895/70—CODLING, Jane Helen, born on 31 January 1891, Identity No. 034/866079W, of Pilgrim Cottage, Helderberg College Road, Somerset West, who died on 10 February 1970. M. B. Curle & Pienaar, P.O. Box 88, Somerset West, Attorneys for Executrix Testamentary.

1060/70—SCHREUDER, Hendrik Michiel Johannes, gebore op 19 Julie 1913, Persoonsnommer 022/695081W, van Bowerstraat 41, Ysterplaat, Kaap, wat op 15 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Johanna Schreuder, gebore Fiet op 10 Julie 1912, Persoonsnommer 022/695082W. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.

1226/70—FERGUSON, Duncan James, born on 16 October 1915, Identity No. 118/941895W, of Tregurthen, Banhoek, Stellenbosch, who died on 7 March 1970, and surviving spouse, Marylyn Ferguson, born Johnson on 15 September 1939, Identity No. 356/258498W. Paul & A. H. Cluver, Permanent Building, 4 Plein Street, Stellenbosch, Attorneys for the Executor Testamentary.

6766/67—PLAATJES, Thomas Daniel, gebore op 12 Januarie 1880, Persoonsnommer 134/214005K, van Uniondale, wat op 27 Mei 1967 oorlede is, en nagelate eggenote Katrina Plaatjes, gebore Vister gedurende die jaar 1906, Persoonsnommer 134/214006K. A. L. de Waal, Posbus 14, Uniondale.

6596/69—ROSENTHAL, Eileen Adelaide, van Valkenburg Mental Hospitaal, Observatory, Kaap, wat op 11 Oktober 1969 oorlede is. Swemmer & Levin, Posbus 23, Vredenburg.

1217/70—BESTER, Johannes Jacobus Nicolaas, gebore op 23 Maart 1912, Persoonsnommer 080/510386W, van Debeersweg 73, Strand, Kaapprovinsie, wat op 12 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Maria Bester, gebore Truter. Die Paarlse Eksekuteurskamer Bpk., Hoofstraat 258 (Posbus 15), Paarl, Kaapprovinsie.

5753/66—ABRAHAMS, Freda Sophia, of Paulsberg Road, Bishop Lavis Township, Elsies River, Cape Province, who died on 30 October 1966. Sarah Jacoba Jansen, born Jacobs, c/o Williams, 25 44th Avenue, Elsies River, Cape Province.

85/69—COETZEE, Carel Gert, gebore op 26 September 1893, Persoonsnommer 124/115325W, van Kruisrivier, Sutherland, Kaap, wat op 23 Desember 1968 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad.

6351/69—SAMSON, Ludewig, gebore op 20 Julie 1908, Persoonsnommer 149/358874K, van Lesueurstraat 117, Worcester, wat op 28 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Dina Wilhelmina Samson, gebore Fortuin, Persoonsnommer 149/358875K. J. E. Krige & Seuns, Baringstraat 33, Worcester, Prokureurs vir Eksekutrise.

751/70—WIUM, Daniel Jacobus Wynand, gebore op 10 November 1884, Persoonsnommer 080/523337, van Bereastraat 8, Paarl, wat op 31 Januarie 1970 oorlede is. Oosthuizen & Kie., Hoofstraat 294 (Posbus 246), Paarl, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

1454/69—QUATORZE, Elizabeth Magdalena (also known as De Nobrega Quatorze), born Botes on 4 November 1878, of 38 Ocean View Drive, Green Point, who died on 7 July 1968, and surviving spouse, Manuel de Nobrega Quatorze, born on 29 September 1886. Moses Joseph Abelsohn, Executor Dative, c/o C. and A. Friedlander, 140 St George's Street, Cape Town.

1210/70—SITTERS, Ralph Kenneth Vaughan, born on 30 May 1912, Identity No. 901/527554W, of Stonehurst Hotel, 3 Frere Road, Three Anchor Bay, Cape Town, who died on 6 March 1970. M. S. Frank & Frank, 543 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

320/70—SILVIS, Jacob, born on 5 December 1907, Identity No. 022/192014W, of 6 Upper Paradise Road, Newlands, who died on 2 January 1970, and surviving spouse, Cornelia Silvis, born Ploeger. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

289/70—VAN MEYGAARDEN, Audrey Janet, born on 6 March 1933, Identity No. 958/091859W, of 45 Timour Hall Road, Plumstead, Cape, who died on 21 January 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

1127/70—TEUBES, Andrew George Henry, born on 9 August 1909, Identity No. 101/195832W, of 502 Ashbourne, Main Road, Kenilworth, Cape, who died on 28 February 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

778/70—WORTLEY, Horace Edgar, born on 9 April 1913, Identity No. 958/011668W, of 10 Melrose Avenue, Claremont, who died on 4 February 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

MATHEWS, Achmat, born on 22 June 1910, of Greenhaven, Ninth Avenue, Kensington, Cape, who died on 20 January 1970, and surviving spouse, Fatima Mathews, born Ismail on 4 May 1912. Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

410/70—TOBIN, Raynor Ashley, born on 30 May 1917, Identity No. 022/685674, of 91 Winter Crescent, Greenhaven, Athlone, who died on 22 January 1970, and surviving spouse, Rose Magdalene Tobin, born on 14 March 1919, Identity No. 022/685675. Isaac Volkwyn & Co., Gregory House, Klipfontein Road, Athlone, Attorneys for the Executrix. 21 days.

1144/70—SHARPE, Daniel, born on 2 December 1883, of Capri Hotel, Worcester Road, Sea Point, Cape Town, who died on 3 March 1970. Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Executors Testamentary.

1319/70—ROPER, Marion Hester, born on 7 September 1889, Identity No. 331/551749W, of Sawas House, Cedar Avenue, Pinelands, Cape Town, who died on 13 March 1970. Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Executors Testamentary.

865/70—SCULLY, Denis Louis, born on 15 June 1898, Identity No. 022/770028W, of 11 Aandbloem Street, Gardens, Cape Town, who died on 11 February 1970. The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town.

706/70—ELK, Louis, born on 22 August 1893 or 22 August 1895, Identity No. 022/318579, of 2 Wallondale Mansions, Kloof Road, Sea Point, Cape Province, who died on 28 January 1970. S. Elk, L. H. Bass, P.O. Box 2275, Cape Town, Cape Province, Executors Testamentary.

1249/70—HALL, Robert Clive, born on 7 May 1913, Identity No. 022/773899W, of 111 Dryersdal Road, Bergvliet, Cape, who died on 25 February 1970. Francis Thompson & Aspden, 406 City Centre House, Cape Town.

767/70—FINCK (or Fink), Arthur Jacob, born on 1 September 1880, Identity No. 022/528088, of 33 Woodlands, Highstead Road, Rondebosch, who died on 28 January 1970, and surviving spouse, Grace Finck (or Fink). Francis Thompson & Aspden, 406 City Centre Building, St George's Street, Cape Town.

1322/10—THAL, Bessie (née Clouts), born on 22 June 1898, Identity No. 022/813752W, of Grand Hotel, Cape Town, who died on 10 March 1970. Alex Thal, Cape Trustees and Executors Ltd, The Netherlands Bank Building, 85 St George's Street, Cape Town.

955/70—HAWU, Mavis, born in 1919, Identity No. 2816797, of NDO 393, Nyanga East, who died on 10 February 1970. Sophia Mhle, c/o Stratford, Monterey Drive, Southern Cross Estate, Constantia.

1161/70—KIRSTEN, Frederick Emil, born on 13 April 1896, Identity No. 022/502654W, of 10 Stelmont Flats, Andringa Street, Stellenbosch, who died on 22 February 1970, and surviving spouse, Margareta Jacoba (also known as Magaret Jacoba) Kirsten, formerly Coley, born Theron on 16 May 1909, Identity No. 022/502655W. D. J. S. Prinsloo, Nominee of The Standard Bank of South Africa Ltd, Executor Testamentary.

1274/70—LE GRANGE, Daniellina Petronella, gebore Van Zyl op 15 April 1879, Persoonsnommer 112/985147W, van Hoofstraat, McGregor, distrik Robertson, wat op 23 Januarie 1970 oorlede is. Beneke & Kannenberg, Posbus 2, Robertson, Prokureurs vir Eksekuteur.

1389/70—DANIELS, Rachel Elizabeth, born on 15 September 1901, Identity No. 014/771539, of 39 Eighth Avenue, Florida Estate, Parow, who died on 16 January 1970. M. Bledin & Co., 39a Klipfontein Road, Elsies River.

719/70—KUBONI, Andrew, born on 23 March 1911, Identity No. 768/013388K, of 85 Victoria Street, Somerset West, who died on 27 September 1969, and surviving spouse, Rose Elizabeth Kuboni, born Jacobs on 23 January 1915, Identity No. 117/053134K. Morkel & De Villiers, 5 Church Street, Somerset West.

1400/70—SMIT, Frans Johannes Stephanus, gebore op 8 Junie 1903, Persoonsnommer 053/235715W, van Stasiestraat, Hopefield, wat op 14 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Helena Catherina Smit, gebore Laubscher op 4 Februarie 1903, Persoonsnommer 053/235716W. J. J. M. de Jongh, Bestuurder Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 45, Hopefield, Self en Mede-eksekuteurs.

1380/70—PHILLIPS, Leslie Vernon, gebore op 4 Junie 1909, Persoonsnommer 022/663063W, van Dewetstraat 82, Vasco, wat op 14 Maart 1970 oorlede is. Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk., Posbus 236, Paarl, Agent vir Eksekuteur Testamentêr. 21 dae.

962/70—MARAIS, Willem Stefanus, gebore op 5 Junie 1904, Persoonsnommer 096/735842W, van Hoofstraat 469, Paarl, wat op 14 Februarie 1970 oorlede is. Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk., Posbus 236, Paarl, Agent vir Eksekuteur Testamentêr, 21 dae.

946/70—JACOBS, Amalia Magdalena, gebore Williams op 31 Oktober 1881, Persoonsnommer 117/053172K, van Montrose, Firgrove, wat op 20 Junie 1969 oorlede is. Morkel & De Villiers, Kerkstraat 5 (Posbus 43), Somerset-Wes, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

1355/70—PURWITSKY, Louis, born on 18 November 1916, Identity No. 115/267115W, of Corner House, Main Road, Muizenberg, Cape, who died on 5 March 1970. C. &. A. Friedlander, 140 St George's Street, Cape Town, Attorneys.

579/70—RAMSAY, William, born in 1885, of c/o Ocean View Hotel, Sea Point, Cape Town, who died on 1 July 1969. Findlay & Tait, P.O. Box 248, Cape Town, Agent for the Executor Dative.

974/70—SHULMAN, Hettie, born on 15 April 1894, Identity No. 022/950146, of c/o I. M. Shulman, 3 Abbotsleigh Road, Rondebosch, Cape, who died on 9 February 1970. I. M. Shulman, c/o Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street (P.O. Box 1661), Cape Town.

6507/69—IDLE, Dennis James, born on 23 February 1905, Identity No. 965/071977W, who died on 2 December 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

1324/70—WEYERS, Jan Hendrik Abraham, gebore op 18 Junie 1913, Persoonsnommer 149/364676W, van Amsterdamweg 43, Parow-Oos, Kaapprovinsie, wat op 27 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Enid Weyers, gebore Eagle op 16 Oktober 1913, Persoonsnommer 149/364677W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

1199/70—PERRY, Cynthia, born Versfeld, Identity No. 022/887977W, of Rondebosch, Cape. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

5561/69—MEYER, Maria Georgina, born Fredericks, Identity No. 022/675080K, of Gorran Road, Wynberg, Cape, who died on 8 October 1969. John S. Ince & Wood, P.O. Box 1405, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

1352/70—GREEFF, Jacobus Johannes, born on 14 October 1902, Identity No. 022/633364W, of 41 Hely Street, Maitland, who died on 24 February 1970. Board of Executors, E. L. Greeff, 4 Wale Street, Cape Town, Executrix Testamentary.

723/70—STEYTLER, Johanna Andrietta, born Bam on 11 March 1879, Identity No. 022/740552W, of 3 Eaton Road, Cape Town, who died on 2 February 1970. J. D. Allen Secretary, Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, J. B. van Reenen, Executors Testamentary.

1451/70—BAILEY, Johanna Wilhelmina, of Kensington, Cape, Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town, Attorneys for the Executors.

753/70—BOBROV, Jacob, Identity No. 022/768854W, of 28 Rocklands Avenue, Highlands Estate, Cape Town. Jack Bobrov, Levien & Gorvy, P.O. Box 2563, Cape Town, Agents for the Executors Testamentary.

HUGO, Hubert Boswell Potgieter, Identity No. 022/505543W, of Leeuwendal Cresent, Gardens. R. A. Jack, P.O. Box 1887, Cape Town, Executor Testamentary.

855/70—DREYER, Martin William, Identity No. 022/193458K, of Heathfield, Cape, who died on 11 December 1969, and surviving spouse, Philipina Anne Dreyer, born Thomas. Pincus, Matz & Feinberg, P.O. Box 27, Wynberg, Attorneys for the Executrix Dative.

1918/69—WOOLF, Lazar, Identity No. 022/169266W, formerly of Swiss Chalet, corner of Silverlea and Prospect Hill Roads, Wynberg, who died on 19 April 1969. C. & A. Friedlander, 140 St Georges Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

189/70—HODGSON, Christopher Waterhouse, of Kimberley. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

1420/70—VILJOEN, Willem Jacobus, gebore op 8 Junie 1914, Persoonsnommer 149/775936W, van Villieria, Worcester, wat op 15 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Hendrina Viljoen, gebore Louw, Persoonsnommer 149/775937W. J. E. Krige & Seuns, Baringstraat 33, Worcester, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

1189/70—DE BEER, Gert Erasmus Smit, gebore op 7 Maart 1906, Persoonsnommer 137/222939W, p/a Nasionale Pad, Uitbreiding 9, Mosselbaai, wat op 19 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Christina Van Taak De Beer, gebore Van Zyl. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.

TRANSVAAL

8820/69—RIPPER, Theophilus Edwin, born on 4 August 1879, Identity No. 309/495238W, of Sunnyside Convalescent Home, Sunny Lane, Benoni, who died on 3 September 1969. Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), P.O. Box 75, Springs, Executor Testamentary.

1705/70—SWANEPOEL, Barend Gerhardus, gebore op 27 November 1915, Persoonsnommer 331/27294W, van Eerste Laan 56, Westdene, Johannesburg, wat op 14 Januarie 1970 oorlede is. Catharina Maria Swanepoel, Eerste Laan 56, Westdene, Johannesburg.

307/70—PRETORIUS, Johannes Petrus, gebore op 18 Maart 1928, Persoonsnommer 335/682451W, van Bothalaan 17, Cinderella, Boksburg, wat op 1 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Florence Cathleen Pretorius, gebore op 20 Februarie 1929, Persoonsnommer 335/682452W. F. C. Pretorius, p/a J. D. Cilliers & Van Vuuren, Posbus 83, Boksburg.

2444/70—TSELE, Johannes, born on 1 November 1889, of 720 Ga-Rankuwa Township, Pretoria, who died on 27 January 1970, and surviving spouse, Rosa Tsele, born Motsomotso. Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

1944/70—JACKSON, Edward Cecil, born on 5 July 1902, Identity No. 357/881830, of West Rand Hotel, Main Road, Randfontein, who died on 31 December 1969. Bertram Perryman, 13 Ivan Road, Homelake, Randfontein.

610/70—GERSUN, Anna, Identity No. 356/112594, of 88 North Road, Clayville, Olifantsfontein, who died on 7 December 1969. Gerald Carson, 124 Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria, Executor Dative.

2504/70—HICKS, Clifford Thomas, born on 12 February 1906, Identity No. 324/830624W, of 20 Protea Road, Wychwood, Germiston, who died on 5 February 1970, and surviving spouse, Dorothy Cathrine Hicks, born on 10 August 1911, Identity No. 324/830625W. Whight, Rose-Innes, Louw & Wise, Allied Building, 170 Meyer Street, Germiston.

2507/70—JACOBS, Lodewikus Johannes, gebore op 22 Junie 1895, Persoonsnommer 335/675931, van Viljoenstraat 175, Krugersdorp-Noord, wat op 5 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Isabella Jacobs, gebore Greyling op 24 Junie 1902, Persoonsnommer 335/675932W. Phillips & Osmond, Posbus 168, Krugersdorp.

1225/70—LEEUW, Johan Heinrich, gebore op 9 Maart 1942, Persoonsnommer 468/445591W, van Prinshof 7, Delmas, Transvaal wat op 24 Januarie 1970 oorlede is. Louis Rudolf Leeuw, Rebellie, distrik Vrede.

12006/69—NAGEL, Jan Barend, Identity No. 007/897206W, of 71 Homer Street, Rustenburg, who died on 25 June 1969, and surviving spouse, Ellen Maria Nagel. J. W. Traut & Co., Standard Bank Chambers, Plein Street, Rustenburg, Authorised Agent of Executrix.

9783/69—BUIRSKI, Minnie (Mina), born on 16 October 1893, of Flat 1, 38 Fitzjohns Avenue, Hampstead, London, England, who died on 14 September 1969. Godfrey Rabin, Mansion House Sixth Floor, 132 Market Street, Johannesburg, Attorney for Executors Testamentary.

11166/67—HEYDENREICH, Theunis Gerhardus, gebore op 28 Augustus 1881, Persoonsnommer 464/573460W, van Plot 24, Mooivallei, Potchefstroom, wat op 30 Januarie 1965 oorlede is. Louis M. Hoffmann, 16 Permanent Building, Boom Street, Klerksdorp, Attorney for Executor Testamentary.

397/70—McCALLUM, David Black, born on 20 April 1886, Identity No. 309/501532W, of 3 Cottage Red Cross Home, 7 Derby Avenue, Brakpan, who died on 11 December 1969. Trollip, Solomon & Joubert, Glenley House, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan.

2321/70—HUMAN, Theodorus Hendrik Cornelius, gebore op 30 Maart 1909, Persoonsnommer 335/665510W, van Munispale Kampong, Posbus 94, Krugersdorp, wat op 21 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Human, gebore Fick. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

2462/70—LOUW, Matthys Petrus, gebore op 22 Januarie 1906, Persoonsnommer 370/599132W, van Granadawoonstel 1, Vereeniging, wat op 13 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Heiltjie Maria Louw, gebore Serfontein, Persoonsnommer 370/906163W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

2697/70—ALLEN, Sydney Irene, born on 6 January 1899, Identity No. 309/527181W, of 7 Derby Avenue, Brakpan, who died on 9 March 1970. Trollip Solomon & Joubert, Glenley House, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan.

1314/70—BEZUIDENHOUT, Cornelis Andries Willem, gebore op 12 Oktober 1926, Persoonsnommer 377/977703W, van Ogies, Witbank, wat op 28 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Johanna Jacoba Bezuidenhout, gebore op 8 Julie 1926, Persoonsnommer 377/977704. M. van Heerden & Kie., Sanlamgebou 111/3, Presidentlaan (Posbus 6), Witbank, Prokureurs vir Eksekutrise.

2376/70—BAKKER, Jeen, gebore op 10 Mei 1908, Persoonsnommer 404/129090W, van Julius Jeppestraat 16, Waterkloof, Pretoria, wat op 7 Maart 1970 oorlede is. Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 113, Pretoria.

7178/69—JANSEN VAN VUUREN, Dawid Jacobus, born on 13 September 1920, Identity No. 309/534125, of Plot 4, Hillcrest, Putfontein, Benoni, who died on 23 July 1969. I. Kramer, 101 Ashton Place, Cranbourne Avenue (P.O. Box 41), Benoni, Attorney for Executor.

1047/70—LA GRANGE, Louis Christiaan, gebore op 2 November 1882, Persoonsnommer 356/333673, van Kretzchmarstraat 26, Brits, wat op 3 Januarie 1970 oorlede is. S. C. Smith, p/a D. J. Smuts & Kock, Murraylaan (Posbus 32), Brits.

2088/70—KOEKEMOER, Marthinus Eric Walter, gebore op 12 Augustus 1912, Persoonsnommer 321/599762, van Handelstraat 11, Standerton, wat op 18 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Coertina Jacoba Koekemoer, gebore Pretorius op 20 Junie 1916, Persoonsnommer 321/599727. I. Fisher Van den Berg & Van der Merwe, Kerkstraat 19c (Posbus 55), Standerton.

2227/70—FOURIE, Frederick Johannes, gebore op 9 Augustus 1930, Persoonsnommer 445/169671, van Rivierstraat 132, Potchefstroom, wat op 9 Februarie 1970 oorlede is. Thiel, Theron & Le Grange, Octrongebou, Lombardstraat, Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekutrise.

12154/69—COETZEE, Albert Albenis, gebore op 17 Junie 1926, Persoonsnommer 309/528933W, van Deklerkstraat 78, Potgietersrus, wat op 8 Desember 1969 oorlede is. Borman, Snyman & Barnard, Posbus 42, Potgietersrus.

7021/69—EINKAMERER, Wilhelm, gebore op 27 Februarie 1897, Persoonsnommer 364/250526W, van Duplessisstraat, Schweizer-Renecke, wat op 8 Julie 1969 oorlede is. Mervyn Franz Einkamerer, Posbus 44, Schweizer-Renecke.

1251/70—DONALDSON, Christopher Charles, born on 3 May 1940, Identity No. 961/021078, of 121 Main Street, New Muckleneuk, Pretoria, formerly of c/o Y.M.C.A., Pietermaritzburg, who died on 3 July 1969. Rooth & Wessels, P.O. Box 208, Pretoria, Agents for the Executrix.

872/10—MOSS, John William Britton, born on 12 October 1913, Identity No. 309/519656W, widower, of 110 Rand Collieries, Brakpan, who died on 15 January 1970. Gerald Kalk, Gromer & Laudin, 106 Victoria Avenue, Brakpan, Attorneys for Executrix.

1053/70—VAN ROOYEN, Cornelia Christina, gebore op 14 November 1907, Persoonsnommer 340/735430W, van Eerstegeluk, Posbus 1, Barberton, wat op 10 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Hendrik van Rooyen, gebore op 28 Oktober 1902, Persoonsnommer 340/735429W. Webb & Erasmus, Posbus 11, Barberton.

2269/70—SHELL, Gordon Leslie, born on 23 November 1927, Identity No. 335/675833W, of 1 Viloha, Piet Retief Street, Monument Township, Krugersdorp, who died on 20 February 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), P.O. Box 406, Krugersdorp, Transvaal.

6562/69—SMITH, Robert Hancorn, gebore op 5 Julie 1905, Persoonsnommer 381/233719W, van Munnikstraat 46, Louis Trichardt, wat op 30 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Huibrecht Maria Smith, gebore Strauss op 24 September 1906, Persoonsnommer 381/233720W. P. H. C. de Vaal, Posbus 246, Louis Trichardt.

8548/68—CARLETTI, Vincenzo Carlo Gayo Guiseppe, born on 21 January 1901, Identity No. 133/166269W, of 2 Turenne Maisonettes, 120 Regent Street, Bellevue East, Johannesburg, who died on 12 August 1968, and surviving spouse, Caroline Maria Carletti, born Wale on 18 September 1899, Identity No. 133/166270W. Louis R. P. Fennell & Mahoud, Market Square, P.O. Box 6, Butterworth, Transkei, Cape Province.

2505/70—JOOSTE, Willem Andries, gebore op 12 Junie 1912, Persoonsnommer 348/783313W, van Delportlaan 31, Krugersdorp-Wes, wat op 27 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Hendrika Jooste, gebore Kloppers, Persoonsnommer 348/783314W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

2282/70—ELOFF, Frederik Christoffel, gebore op 15 September 1894, Persoonsnommer 334/646087W, van Dutoitstraat 20, Freemanville, Klerksdorp, wat op 26 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Helena Eloff, Persoonsnommer 334/646088. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

1532/70—WOLFAARDT, Johannes Nicolaas, gebore op 10 Augustus 1898, Persoonsnommer 370/925510W, van Elandsfontein, Posbus 4, Eikenhof, wat op 31 Januarie 1970 oorlede is. Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

2337/70—VAN ZYL, Gideon Petrus Jacobus, gebore op 9 Desember 1884, Persoonsnommer 360/912855W, van Tiende Straat 6, Delarey, Roodepoort, wat op 16 Mei 1969 oorlede is. Louw & Cuyler, Vanwykstraat 18a (Posbus 360), Roodepoort, Prokureurs vir Eksekuteurs.

2338/70—ADSHEAD, Leslie Willetts, born on 27 March 1901, Identity No. 402/267038W, of 9 Lyndhurst Avenue, Selcourt, Springs, who died on 26 February 1970. H. L. Epstein & Selvan, 106 Balfour House, Second Street (P.O. Box 252), Springs, Attorneys for Executrix.

11152/69—COX, Dorothy May, born Bottomley on 11 April 1917, Identity No. 356/364445W, a divorcee, of 7 Corner House, Schubart Street, Pretoria, who died on 4 September 1969. Roseman & Heunis, 301 Prudential Assurance Building, 28 Church Square, Pretoria. 21 days.

2155/70—KLEYNHANS, Andries Willem, born on 16 November 1910, Identity No. 356/219717W, of Plot 152, Derdepoort, who died on 19 February 1970, and surviving spouse, Constance Caroline Kleynhans. Weavind & Weavind, Allied Building, 250 Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for the Executrix.

6045/68—WATSON, Jessie Campbell, born on 24 July 1881, Identity No. 324/852808W, of 30 Tulip Road, Primrose, Germiston, who died on 23 April 1968. L. Kaplan, P.O. Box 679, Germiston, Agent for the Executor.

11219/69—DAMONS, Ernest Aaron, Persoonsnommer 356/208555K, van Negende Straat 152, Kaaplokasie, wat op 18 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Henrietta Damons. Henrietta Damons, p/a Teichert & Kruger, Posbus 810, Pretoria.

10969/67—BLOUSE, Pieter, gebore op 1 Desember 1886, van Sewende Straat 141, Kaaplokasie, wat op 23 September 1965 oorlede is. Frank Hendrik Blouse, p/a Teichert & Kruger, Posbus 810, Pretoria.

2650/70—DE LA PIERRE, André, gebore op 22 Desember 1892, Persoonsnommer 334/652857W, van Swartstraat 18, Klerksdorp, wat op 6 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Catherina Janetta de la Pierre, gebore Erasmus, Persoonsnommer 334/652858W. M. E. Rood & Brady, Alliedgebou, Kerkstraat 66 (Posbus 6), Klerksdorp.

1007/70—TALJAARD, Johanna Elizabeth, gebore Bezuidenhout op 23 November 1910, Persoonsnommer 356/290613W, van Ultramarwoonstelle 701, Bosmanstraat, Pretoria, wat op 17 Januarie 1970 oorlede is. Dyason Douglas Muller & Meyer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur. 21 dae.

1572/70—LONDT, Susanna Jacoba Adriana Hendrika, gebore Swart op 22 Junie 1917, Persoonsnommer 356/255657W, van Vier-en-twitigste Laan 734, Rietfontein, Pretoria, wat op 25 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Simon Peter Londt, Persoonsnommer 356/255656W. Dyason Douglas, Muller & Meyer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur. 21 dae.

2385/70—BASSON, Coenraad Cornelis, gebore op 23 April 1896, Persoonsnommer 331/602269W, van Agste Straat 41, Vrededorp, Johannesburg, wat op 22 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Hendrika Basson, gebore Strydom, Persoonsnommer 331/602270W. Mev. J. H. Basson, Agste Straat 41, Vrededorp, Johannesburg.

10535/69—DU RANDT, Maria Johanna Susanna, gebore op 4 November 1899, Persoonsnommer 308/358758W, van Andries Scribante Woonstelle 50, Boksburg-Noord, wat op 17 Oktober 1969 oorlede is. Massec, Massec & Maré, Posbus 5092, Boksburg-Noord.

1488/70—BOSHOFF, Willem Hendrik, gebore op 25 Julie 1897, Persoonsnommer 335/678899W, van Marabeth, Plot 12, Pk. Tarlton, wat op 10 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Boshoff. Fourie & Fourie, Krugergebou, Ockersestraat, Krugersdorp.

259/70—TROLLIP, Abraham (Rudolph), gebore op 22 Augustus 1895, Persoonsnommer 356/154992, van Booysenstraat 232, Les Marais, Pretoria, wat op 3 April 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Elizabeth Trollip. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

11379/67—PADOWITZ, Becky, born on 9 August 1908, of Witwatersrand Old Age Home, Johannesburg, who died on 23 March 1965. Nathan Bloch & Gross, P.O. Box 899, Pretoria.

1920/70—BRINK, Sarah Johanna, gebore Van As op 22 Februarie 1903, Persoonsnommer 044/939023W, van Kaffaria, Christiana, Transvaal, wat op 21 Julie 1969 oorlede is. Van Rensburg & Hellberg, Karellandmanstraat 40a (Posbus 72), Glencoe, Natal, Prokureurs vir Eksekuteur.

11857/69—OLIVIER, Matthys Gerhardus, gebore op 13 Mei 1914, Persoonsnommer 361/430343W, van Andries Pretoriusstraat, Swartruggens, wat op 28 November 1969 oorlede is. Van der Merwe & Louw, Posbus 4, Swartruggens, Transvaal.

672/68—SNYMAN, Marthinus Frederick, van Wm. Alexanderstraat 3, Christiana, wat op 1 November 1967 oorlede is. Mev. C. M. Snyman, p/a Traub & Traub, Russellstraat 63, Worcester.

CHOKALINGAN, Natasan, born on 14 February 1910, Identity No. 800/003436A, of 239 First Street, Laudium, who died on 14 November 1969, and surviving spouse, Blaikum Chokalingan, born on 12 June 1918, Identity No. 800/042120A. J. J. Schewitz & Sons, P.O. Box 1052, Pretoria.

2556/70—KENNARD, Henrietta Elizabeth, born on 31 March 1882, Identity No. 371/177212W, a widow, of 6 Volk Street, Volksrust, who died on 3 March 1970. Kuit & Snyman, 18b Vrede Street (P.O. Box 12), Volksrust, Attorneys for Executor.

9675/69—VAN JAARSVELD, Gerhardus Jacobus, gebore op 16 Januarie 1885, Persoonsnommer 361/422338W, van Gouldstraat 33, Krugersdorp-Wes, wat op 21 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Magdalena van Jaarsveld, gebore op 20 November 1903, Persoonsnommer 361/422339 W. Petrus Louis van Jaarsveld, Nuwe Staatsgebou, Sesde Vloer, hoek van Plein- en Harrisonstraat, Privaatsak 3, Johannesburg.

9841/69—MINNAAR, Daniel Elardus Erasmus, gebore op 17 Januarie 1917, Persoonsnommer 331/538135W, van Oaklaan 376, Ferndale, Randburg, Transvaal, wat op 17 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Geertje Minnaar. P. Pretorius, Dickensonlaan 53, Waverley, Pretoria.

2185/70—RAMSAY, Margaret McClare, born on 19 February 1905, Identity No. 357/880753, of 16 Hendrik van der Merwe Street, Rustenburg, who died on 7 February 1970. John Ramsy, Executor, c/o Wessels & Le Roux, 53 Steen Street (P.O. Box 54), Rustenburg.

11011/69—LUUS, Phillipus Jacobus, Persoonsnommer 356/162461, van Edwardstraat 7, Witfield, Boksburg, wat op 11 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Elizabeth Luus, gebore Pienaar. G. Brooks, 301 Valentehof, hoek van Vanderwalt- en Proesstraat, Pretoria.

5966/67—RICHARDS, Violet Imelda, of Maxwell Hall, Bree Street, Johannesburg, who died on 12 May 1967. Jane Elizabeth De Witt, c/o L. Lapidos & Co., 816 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.

2228/70—GOMES, Antonio, born on 5 February 1909, Identity No. 331/371125W, of 83 Mabel Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 4 December 1969, and surviving spouse, Maria Bela Freitas Gomes, born on 23 July 1912. Ian Harold Kessly, P.O. Box 7019, Johannesburg.

8/717/69—CARLETTI, Caroline Maria, born Wale, on 18 September 1899, Identity No. 133/166270W, widow, of 2 Turenne Maisonettes, 120 Regent Street, Bellevue East, Johannesburg, who died on 12 August 1969. Louis R. P. Fennell & Mahoud, Market Square, (P.O. Box 6), Butterworth, Transkei, Cape Province.

2593/70—LOTZ, Jan Willem, gebore op 1 Augustus 1884, Persoonsnommer 361/432049W, van Gerrit Maritzrylaan 46, Monument-uitbreiding, Krugersdorp, wat op 6 Februarie 1970 oorlede is. Phillips & Osmond, Permanentgebou 213, Monumentstraat, Krugersdorp.

888/70—KOLOKOTO, Lucas, born on 9 October 1906, Identity No. 100/0423B, of Holding 459, Wallmansthal, District of Pretoria, who died on 20 January 1970, and surviving spouse, Rahab Kolokoto born Lidwaba, Joseph Janover, P.O. Box 1066, Pretoria, Executor.

1290/70—STANDER, Jacobus Petrus, gebore op 26 September 1910, Persoonsnommer 004/937494W, van Clifton Heights, 94, De Kortestraat, Braamfontein, Johannesburg, wat op 12 Januarie 1970 oorlede is. Vorster & Coetzee, Buitenstraat 25 (Posbus 5), Parys, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

10468/69—VAN EMMENIS, Stefanus Johannes Martinus, gebore op 11 Julie 1908, Persoonsnommer 361/423459W, van Elandstraat 3, Thabazimbi, wat op 3 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Rachel, Maria Susanna Elizabeth van Emmenis, gebore op 6 September 1912, Persoonsnommer 361/423454W. Mev. R. M. S. E. van Emmenis, Elandstraat 3, Thabazimbi.

1770/70—DE NYSSCHEN, Nicolaas Jacobus Burger, gebore op 16 Augustus 1924, Persoonsnommer 360/937371W, van Enkeldoringlaan 8, Uitbreiding 5, Kemptonpark, wat op 26 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catharina Petronella de Nysschen, gebore 12 Desember 1926, Persoonsnommer 360/937372W. A. C. P. de Nysschen, Enkeldoringlaan 8, Uitbreiding 5, Kemptonpark.

11424/67—NDHLOVU, Jim Nare, Persoonsnommer 522/984N, van Lot 34, Evaton Small Farms, wat op 14 November 1966 oorlede is, en nagelate eggenote Ida Nare Ndhlovu. H. B. Coetzer & Smith, Posbus 309, Vereeniging.

9220/65—VAN TONDER, Jacoba Lydia, gebore Jonck, van Ackermanstraat 44, Newlands, Johannesburg, wat op 23 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Andries Johannes van Tonder. W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

2389/70—SMIT, Jan Hendrik, gebore op 8 Mei 1914, Persoonsnommer 311/569924W, van Kafferskraal, Cullinan, wat op 11 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Anna Smit, gebore op 19 Januarie 1927, Persoonsnommer 311/569925W. Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 64, Cullinan.

2733/70—LEDDRA, Laura Josina, born on 22 August 1886, Identity No. 356/141641W, of 173 Veale Street, Nu Muckleneuk, Pretoria, who died on 10 March 1970. Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 113, Pretoria.

2430/70—CROUS, Hermanis Gerhardus, gebore op 25 November 1911, Persoonsnommer 311/569593W, van Govermentlaan 19, Cullinan, wat op 2 Maart 1970 oorlede is. Nederlandse Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 64, Cullinan.

2530/70—STOOP, Sophia Elizabeth Jacoba, gebore Oosthuizen op 1 Oktober 1904, Persoonsnommer 324/875900, van Fouriestraat 38, Elsburg, wat op 12 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Gerhardus Stoop, Persoonsnommer 324/875899W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2436/70—HERBST, Susara Elizabeth Wilhelmina, gebore op 2 Oktober 1916, Persoonsnommer 300/438876W, van Robertstraat 2a, Standerton, Transvaal, wat op 9 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Wessel Jacobus Herbst, gebore op 9 Januarie 1911. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

10032/67—BAKOS, Freddy, van Johannesburg, wat op 20 Junie 1967 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2361/70—MALAN, Jacobus Marthinus, gebore op 22 Mei 1916, Persoonsnommer 308/462280W, van Andersonstraat 26, Cinderella, Boksburg, wat op 13 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Jacoba Malan, gebore op 11 Oktober 1919, Persoonsnommer 308/462281W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2440/70—DU PLESSIS, Diederik Johannes, gebore op 10 November 1927, Persoonsnommer 377/965088W, van Plot 51, Riverview, Witbank, wat op 21 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Phillipina du Plessis, gebore op 28 Mei 1931, Persoonsnommer 377/965089W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

1773/70—GROBLER, Frederik Gerhardus Wolmarans, gebore op 1 Maart 1914, Persoonsnommer 356/329569W, van Retieflaan 182, Lyttelton, wat op 8 Februarie 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2623/70—CHOD, Leon, born on 21 August 1894, of 120 Alice Street, Rietondale, Pretoria, who died on 1 February 1970. Mrs Eugene Muskat, Harry Schwartz, Jacob Siegfried Kuhn, c/o Schwartz & Goldblatt, P.O. Box 1096, Pretoria.

ERIKSEN, Lawrence John Tweedie, born on 21 July 1950, Identity No. 300/393135, of S.A. Navy, Bluff, P.O. Fynlands, who died on 26 October 1969. Mrs Mollie Eriksen, 1 Frere Avenue, Discovery, Transvaal.

1880/70—BOWKER, Albert Edward, born on 3 July 1896, Identity No. 961/022060W, of 23 Schoeman Street, Pietersburg, who died on 31 January 1970. M. S. Meyer, Meyburgh & Pratt, 203 Permanent Building, 54 Mare Street (P.O. Box 152), Pietersburg.

1224/70—MYER, Liss. Alfred B. Widman, 4 Victory House, 34 Harrison Street, Johannesburg.

2680/70—FOURIE, Martha Elizabeth, gebore op 21 Januarie 1910, Persoonsnommer 324/812048W, van Plot 55, Benoni Klein Plasies, Benoni, wat op 6 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Andries Jacobus Fourie, gebore op 5 Desember 1916, Persoonsnommer 324/812047W. Roos & Hoffmann, Lawgebou 1/2, Prince'slaan 77 (Posbus 530), Benoni, Prokureurs vir Eksekuteur.

108/70—VAN WYK, Johannes Paulus, born on 28 March 1914, Identity No. 335/694177W, of Rietfontein 84, P.O. Muldersdrift, who died on 26 December 1969, and surviving spouse, Maria Magdalena van Wyk. Shenker, Shenker & Jansen, P.O. Box 13, Krugersdorp.

10154/69—DOWNS, Amelia Janet, born on 31 January 1880, Identity No. 331/402451W, of Mothwa Haven, 353 Booysens Road, Eloffsdal, Pretoria, who died on 6 October 1969. C. E. Kent & Co., 55 Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria.

9718/68—NEL, Antonie Christoffel, Identity No. 305/779573W, of Plot 29, Lilyvale Agricultural Holdings, P.O. Putfontein, who died on 10 September 1968, and surviving spouse, Hester Aletta Nel, Identity No. 305/779574W. Favish & Yssel, 60 Cranbourne Avenue, Benoni.

HENRICO, Hendrik Salydor, gebore op 28 Oktober 1914, Persoonsnommer 331/457141W, van Model Village 4, Booysens Reserve, Johannesburg, wat op 23 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Maria Petronella Henrico, gebore op 4 Junie 1923. Schoeman, Swanepoel & Bramley, Posbus 71, Westonaria.

2460/70—DE JONG, Pieter Gerhardus Jacobus, born on 6 December 1892, Identity No. 360/942587W, of 12 Patrick Duncan Avenue, Florida Park, Transvaal, who died on 23 February 1970, and surviving spouse, Cornelia Jacoba de Jong. Moss-Morris, Lubbers, Spitz & Partners, Third Floor, Meischke Building, Harrison and Market Streets (P.O. Box 4800), Johannesburg, Attorneys for Executor.

271/70—MACGREGOR, William, Identity No. 331/171033W, of 24 Whitehall Court, corner of Second Avenue and Fourth Street, Killarney, Johannesburg, who died on 18 December 1969, and surviving spouse, Dorcas Macgregor, born on 31 August 1900, Identity No. 331/171034. Sachs, Berman & Schneider, P.O. Box 7470, Johannesburg.

2474/70—ARNOLD, Hester Johanna, born on 24 October 1890, Identity No. 331/348315W, widow, of 2 Norman Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 27 February 1970. Felix van Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, Attorney for Executrix.

702/70—TURNER, Harry Carmen, born on 27 September 1908, Identity No. 331/526462W, of 40 Trossacks Road, The Hill, Johannesburg, who died on 7 January 1970. Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Sixth Floor, National Mutual Building, 41 Rissik Street, Johannesburg.

811/70—VAN REENEN, Lukas (Lucas) Johannes, born on 20 December 1943, Identity No. 402/268230, of Kayalami Poultry Farm, P.O. Bergvlei, who died on 6 January 1970. B. P. du Plessis, 28c Louw Street (P.O. Box 563), Bethlehem, Attorney for Executor.

2191/70—CLAY, Cecelia Anna, gebore op 8 Junie 1910, van Charlesstraat 508, Menlo Park, Pretoria, wat op 28 Februarie 1970 oorlede is. Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

405/70—MANGABA, Daniel, of Tembesi Location, District of Kempton Park, who died on 24 May 1968. J. Janover, P.O. Box 1066, Pretoria, Executor.

2407/70—SALCOMBE, Anna Elizabeth, born on 17 October 1903, Identity No. 356/153352W, of 12 Berea Park Avenue, Pretoria, who died on 3 March 1970. MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

635/70—VAN LOGGERENBERG, Johannes Frederik Jacobus, gebore op 14 Desember 1911, Persoonsnommer 356/120629W van Coetzeestraat 36, Middelburg Transvaal, wat op 5 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Emmarentia Catherina van Loggerenberg, Persoonsnommer 356/120630. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

10864/69—OOSTHUIZEN, Sophia Jacomina, Persoonsnommer 370/943393, van Zeekoeifontein, Vanderbijlpark, en nagelate eggenoot Nicolaas Jacobus Oosthuizen, Persoonsnommer 370/943392. V/d. Walt & Du Plessis, Volkskasgebou, Posbus 454, Vanderbijlpark, Prokureurs vir Eksekuteur.

9710/67—DIPPENAAR, Michiel Christoffel, gebore op 25 Maart 1888, Persoonsnommer 414/300654W, van Eerste Laan 19, Lambton, Germiston, wat op 25 Julie 1967 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catharina Dippenaar, gebore Van der Westhuizen op 13 September 1894, Persoonsnommer 414/300655W. A. J. Viljoen & Kie., Posbus 385, Germiston.

11044/67—BOTHA, Hester Engela, gebore Pienaar op 21 Julie 1914, Persoonsnommer 331/113683, van 10de Laan 95, Bezuidenhoutsvallei, Johannesburg, wat op 20 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Bert Botha, gebore op 4 November 1912, Persoonsnommer 007/091667. A. J. Viljoen & Kie., Volkskasgebou 101, Presidentstraat 88, Germiston.

9532/69—JANSE VAN RENSBURG, Johannes Lukas, gebore op 29 Maart 1913, Persoonsnommer 307/784518W, van Markstraat 58, Bloemhof, wat op 4 Augustus 1969 oorlede is. H. C. J. van Rensburg, Posbus 10, Nylstroom.

2059/70—VAN DEN BERG, Matthys Van As, gebore Fourie, Persoonsnommer 335/665802W, van Beyerstraat 12, Krugersdorp-Wes, wat op 10 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Cornelius Andries Lodewikus van den Berg, Persoonsnommer 335/665801W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

2114/70—GELL, Ronald Lake Horsford, born on 28 January 1909. Identity No. 356/212091W. of 607 Jackhill, Andries Street, Pretoria, who died on 15 February 1970, and surviving spouse, Susanna Magrieta Christina Gell. J. J. Schewitz & Sons, 533 City Centre, Pretorius Street, Pretoria, after 1 May 1970, 2445 Poyntons Building, Church Street (P.O. Box 1052), Pretoria.

11858/69—OOSTHUIZEN, Christiaan Frederik, gebore op 5 April 1878, Persoonsnommer 300/438721W, van Nooitgedacht. Pk. Wonderfontein, wat op 2 Desember 1969 oorlede is Lindhout & Birman, Markstraat 7c (Posbus 13), Middelburg, Transvaal.

118899/69—PERINO, Italo, gebore op 3 Februarie 1914, Persoonsnommer 902/534189W, van Berninistraat 43, Vanderbijlpark, wat op 9 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Rosanna Perino, gebore Luotti in 1914, Persoonsnommer 902/534190W. Mev. R. Perino, Berninistraat 43, Vanderbijlpark, Eksekutrise Testamentêr 21 dae.

286/70—VAN DEN BERG, Tjaart, gebore op 7 Januarie 1919, Persoonsnommer 344/766569W, van Mainstraat 8, Witbank, wat op 5 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Maria van den Berg, voorheen Bezuidenhout, gebore Espach op 22 Maart 1910, Persoonsnommer 344/766568W Mev. S. M. v. d. Berg, Dewaalstraat 42, Pretoria, Eksekutrise Testamentêr 21 dae.

1095/70—McCORMAC, Edwin (also known as Charles Edwin) born on 22 March 1906, of 75 Gilchrist Drive, Adylinn, Salisbury, Rhodesia, who died on 1 September 1969. Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.

MARAIS, Daniël Francois, gebore op 13 November 1928, Persoonsnommer 356/253459, van Plot 36, Kameeldrif, distrik Pretoria, wat op 29 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Susara Petronella Marais, gebore Van der Watt, Persoonsnommer 356/253459. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

STRYDOM, Pieter Hercules Tobias, gebore op 5 Oktober 1912, Persoonsnommer 356/266552, van 27ste Laan 649, Villieria, Pretoria, wat op 29 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Francina Strydom, Persoonsnommer 356/266553. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

DE WET, Petrus Johannes, gebore op 24 Oktober 1915, Persoonsnommer 354/820439W, van Vermootenstraat 49, Bethal, wat op 11 Februarie 1970 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

1345/70—VAN DER WALT, Gertruida Elizabeth, gebore op 22 Junie 1912, Persoonsnommer 331/553081W, van Manners Mansions 38, Jeppestraat, Johannesburg, wat op 29 Januarie 1970 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

2277/70—CRONJE, Priscilla, gebore op 14 November 1906, Persoonsnommer 370/918591W, van Carvalhostraat 33, Meyerton, wat op 23 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Marinus Jacobus Stuchi Cronje, Persoonsnommer 370/918590W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

633/69—VAN SCHALKWYK, Jan Lourens Badenhorst, gebore op 24 Mei 1939, Persoonsnommer 331/101091W, van Westraat 264, East Town, Johannesburg, wat op 25 Oktober 1968 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

STANDER, Johannes Hendrik, gebore op 2 Oktober 1900, Persoonsnommer 309/508245W, van Hendrik Potgieterweg 49, Dalview, Brakpan, wat op 15 Maart 1970 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

LAMBRECHS, Brian Albert Thomas, born on 22 December 1929, Identity No. 308/485001W, of 16 Reitz Avenue, Cinderella, Boksburg, who died on 5 March 1970, and surviving spouse, Marlene Joan Lambrechs, born on 12 August 1935. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estates Department, 806 Sanlam Building, 63 Commissioner Street (P.O. Box 10715), Johannesburg.

533/70—WARREN, Alfred Alexander, gebore op 29 November 1907, Persoonsnommer 335/669094W, van Timberstraat 83, Wentworthpark, Krugersdorp, wat op 24 Desember 1969 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

2811/69—WALDICK, Johan Christian, born on 24 June 1919, Identity No. 305/733513, of 149 Victoria Avenue, Benoni, who died on 13 February 1969, and surviving spouse, Elena Waldick, born on 15 January 1926, Identity No. 305/733515. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

1766/70—WANNENBURG, Andries Johannes, gebore op 11 Maart 1892, Persoonsnommer 035/911649W, van 59 Vanwykstraat, Wes-Krugersdorp, Transvaal, wat op 6 Februarie 1970 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Rand Trusteeafdeling, Posbus 8000, Johannesburg.

1781/70—NEETHLING, Johannes Jacobus, born on 17 November 1907, Identity No. 331/638505W, of 169 Prairie Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 28 January 1970. Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, Attorney for Executrix.

DE SOUSA, Jose Limo Dos Santos Nunes, born on 29 January 1944, Identity No. 962/1010141W, of 157 Third Avenue, Edenvale, who died on 20 January 1970, and surviving spouse, Virginia de Sousa, born Capazorio. Henry Tucker & Partners, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street (P.O. Box 507), Germiston, Attorneys for Executrix.

7388/69—LEWIS, Florence, born on 19 October 1884, Identity No. 331/385222W, of Helen House Infirm Old Age Home, 71 Linden Road, Bramley, Johannesburg, who died on 6 July 1969. McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

12105/69—PASLOVSKY, Abraham (also known as Abram). H. W. Chain & Chain, Fourth Floor, Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.

9931/69—BOTHAMLEY, Phyllis Lucinda, born on 4 July 1877, of 9 Upton Terrace, Wellington, N.1, New Zealand, who died on 26 June 1969. Duthie, Douglas, Stuart & Co., 401 Standard General House, 12 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix. 14 days.

684/70—STEENBERG, Andries Dirk Lambert, born on 9 January 1890, Identity No. 354/399047, of 8 Rivier Street, Potchefstroom, who died on 9 March 1969, and surviving spouse, Anna Sophia Johanna Steenberg, Identity No. 354/836816. Duthie, Douglas, Stuart & Co., 401 Standard General House, 12 Harrison Street, Johannesburg.

1566/70—JANKELOW, Louis, born on 15 June 1893, Identity No. 331/189102W, of 170 Queens Street, Kensington, Johannesburg, who died on 30 December 1969. H. Cirota & Co., 802 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.

2480/70—LOEHNEN, Fred, born on 5 August 1901, Identity No. 331/247979W, of 63 17th Street, Orange Grove, Johannesburg, who died on 9 February 1970. H. Cirota & Co., 802 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.

1806/70—EDELSTEIN, Annie Ida. Daleski & Edelstein, 86/91 Volkskas Building, corner of Rissik Street and New Street North, Johannesburg, Attorneys for Executor.

592/70—PATEL, Hassen (Hassan) Ebrahim, born on 26 September 1927, Identity No. 800/020417A, of 67 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg, who died on 17 December 1969, and surviving spouse, Khadija Hassen Ebrahim Patel, born on 16 July 1927, Identity No. 800/020416A. Minty, Nanabhay & Partners, 17c Bekcer Street, Ferreirastown, Johannesburg.

626/70—DRINKWATER, Eleanor Gregory, born on 1 August 1882, Identity No. 331/576276W, of Randjeslaagte Old Age Home, Johannesburg, who died on 5 January 1970. National Board of Executors Ltd, P.O. Box 271, Johannesburg.

758/70—HARRIS, Robert John, born on 21 April 1912, Identity No. 331/606623W, of 76 Rebecca Street, Florida, District of Roodepoort, who died on 20 December 1969. Denis Norman Walwyn, Sixth Floor, Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg.

10685/69—SPRINGER, William Jacob, born on 29 September 1913, of Stand 82, Chipinga, Rhodesia, who died on 19 July 1969. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, 80 Marshall Street, Johannesburg.

2134/70—BENJAFIELD, Frederick Edgar, born on 22 May 1917, Identity No. 356/222956W, of 34 Lawley Street, Waterkloof, Pretoria, who died on 27 February 1970. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

142/70—NAGEL, David Jacobus, gebore op 6 Mei 1902, Persoonsnommer 356/333059W, van Renosterspruit, distrik Pretoria, wat op 3 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Susara Nagel, gebore Venter op 24 Maart 1911. G. J. Smith & Van der Watt, Humanstraat 40 (Posbus 98), Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekutrise.

2750/70—VILJOEN, Johannes Hendrikus, gebore op 24 Julie 1889, Persoonsnommer 356/249408W, van Hoewe 15, plaas Vrede, Rosslyn, distrik Pretoria, wat op 17 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Beatrix Viljoen, gebore Hauptfleisch op 7 Maart 1900, Persoonsnommer 356/249409W. Mev. B. Viljoen, Posbus 16117, Pretoria-Noord.

2511/70—VON POST, Edvard Ernst Karl Alexander, born on 10 November 1900, Identity No. 370/922563W, of 21 Langley Levy Street, Montgomery Park, Johannesburg, who died on 23 February 1970, and surviving spouse, Clementina Jane von Post, born on 24 February 1899, Identity No. 370/922564W. James Gordon Karl von Post, 21 Langley Levy Street, Montgomery Park, Johannesburg.

WEINSTEIN, Eva, born on 17 June 1885, Identity No. 331/446118, of 7 Concordia Flats, Krugersdorp, who died on 23 April 1969. Levinsohn & Strelitz.

2291/70—DAVIES, Dan Morgan, born on 10 March 1899, Identity No. 360/957067W, of 17 Dewaru Avenue, Florida, Transvaal, who died on 22 February 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

10885/69—PIETERS, Lesley Jean, born on 24 November 1950, Identity No. 331/537066W, of House 7, Northern Works, P.O. Bryanston, Johannesburg, who died on 21 September 1969. Mrs D. Y. Pieters, c/o P.O. Box 1443, Johannesburg.

2336/69—LePORTE, Stephina. Gershon H. Behrman, Sixth Floor, Cape House, corner of Fox and Maclaren Streets, Johannesburg.

269/70—GLASS, Benjamin Daniel. V. J. Pamensky, Bloch & Kruger, Second Floor, Hunts Corner, New Street South and Eloff Street, Johannesburg.

2222/70—TRILLO, Agnes Margorie. Solomon Goss, Suite 601-605, Surrey House, Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg, Agent for the Executor.

2131/70—THOMPSON, Henry Shaw. T. W. A. Koller, P.O. Box 5382, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary.

648/70—COHEN, Annie. Charles Leventhal, 1100 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg.

10960/69—SMIT, Hester Elizabeth, gebore op 15 Julie 1888, Persoonsnommer 356/250396, van Huis Elsie Fleck, Pretoriusstraat, Pretoria, wat op 30 Oktober 1969 oorlede is. W. E. Johnson, Posbus 1756, Pretoria.

989/70—JANSE VAN RENSBURG, Edwardina, gebore op 19 Augustus 1896, van Shebaweg 72, Barberton, wat op 19 Januarie 1970 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

2565/70—RICHARDSON, Edward Evelyn, born on 21 April 1913, Identity No. 381/234418W, of 2 Limpopo Avenue, Messina, who died on 1 March 1970, and surviving spouse, Edna Ruth Richardson, born on 4 November 1921, Identity No. 381/234419W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.

2580/70—MARINCOWITZ, Maria Catharina, born on 22 March 1879, of Eastwood Verpleeginrigting, who died on 5 November 1969. Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

1922/70—VAN DEN BERG, Jacobus Petrus, born on 16 December 1905, Identity No. 356/239852W, of 1162 Poff Street, Booysens, who died on 7 February 1970, and surviving spouse, Hester Agnes van den Berg, born on 21 March 1912, Identity No. 356/239853W. W. S. Coetzee, Hamilton House, Bureau Lane, P.O. Box 67, Pretoria, Attorney.

7452/69—VAN HEERDEN, Cornelia Petronella, gebore op 4 November 1888, Persoonsnommer 378/220465W, weduwee, van Elda-Reitz Tehuis, 24ste Laan 594, Villieria, Pretoria, wat op 15 April 1969 oorlede is. Andrè Coetzee & Glenn, Krugerstraat (Posbus 12), Wolmaransstad.

1614/70—BANFIELD, Arthur Oliver, born on 7 July 1911, Identity No. 331/340753W, of Avalon Hotel, 26 East Avenue, Parktown, Johannesburg, who died on 1 February 1970. Robert Desmont, 328 B.P. Centre, 36 Kerk Street, Johannesburg.

9718/69—McKECHNIE, Patrick Leslie, born on 5 April 1944, Identity No. 333/00107W, of 9a Fourth Street, Melvil'e, Johannesburg, who died on 2 October 1969. Coleman, Greenfield & Co., Second Floor, Provincial Building Society Buildings, 98 Market Street, Johannesburg, Agents for Executor.

1402/70—READ, Dorothy Sophie Hermine, born on 24 April 1870, Identity No. 331/288705W, of 113 Morgenster, corner of Klein and Kapteijn Streets, Hospital Hill, Johannesburg, who died on 30 January 1970. W. Michie, Secretary, Northen Trust Co. Ltd, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Executor Testamentary.

11025/69—ALLAIS, Ronald Louis, born on 10 February 1950, Identity No. 331/488458W, of 48A Eighth Avenue, Melville, Johannesburg, who died on 9 November 1969. A. G. Allais, 48A Eighth Avenue, Melville, Johannesburg.

2310/70—WHITTAKER, Lora, born on 6 May 1892, Identity No. 331/225462W, of Rietfontein 33, Rivonia, Transvaal, who died on 1 March 1970, and surviving spouse, Henry William Whittaker, born on 10 January 1891, Identity No. 331/225461W. Northern Trust Co. Ltd, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.

2394/70—DAVID, George Maurice, born on 10 November 1917, of 25 Rockbourne Avenue, Woolton, Liverpool 25, England, who died on 12 December 1968. Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys and Agents for Executrix.

2369/70—YELLAND, Cecil Norman, born on 27 June 1904, Identity No. 331/489145, of 11 Fourth Street, Linden, Johannesburg, who died on 23 February 1970. Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg. Attorneys for Executrix Testamentary.

7/70—VON LEVETSOW, Gotlieb Thomas Freddy Otto Sigismund, born on 17 July 1893, Identity No. 353/637403W, of 11 Pessen Street, Randfontein, Transvaal, who died on 21 October 1969. De Klerk & Le Roux, 710 Sanlam Buildings, 63 Commissioner Street, Johannesburg.

2356/70—JACKSON, Matilda, born Lachenicht on 2 April 1895, Identity No. 211/626028, widow, of 128 Queen Street, Kensington, Johannesburg, who died on 3 March 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

1596/70—SMUTS, Johannes Petrus, gebore op 15 Oktober 1884, Persoonsnommer 117/928980W, van Flamarion 107, Joubertstraat 137, Sunnyside, Pretoria, wat op 20 anuarie 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11119/69—WADMAN, Cyril Robert Oscar, born on 25 March 1889, Identity No. 022/323619W, of 32 Lilaron, Pretorius Street, Arcadia, Pretoria, who died on 13 November 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 10033, Sunnyside, Pretoria.

6485/69—DOBBS, Charles, born on 12 March 1886, of Beveree High Street, Hampton, Middlesex, England, formerly of Louis Trichardt, Transvaal, who died on 30 March 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 10033, Sunnyside, Pretoria.

1464/70—SMITH, Johannes Jacobus, gebore op 21 Augustus 1889, Persoonsnommer 356/339464, van The Willows, Pretoria, wat op 31 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Hendrina Smith, gebore Smith, Persoonsnommer 356/339465. Barclays Bank D.C.O., Posbus 1365, Pretoria.

2110/70—DE BRUIN, Sarel Cornelius, gebore op 10 Junie 1909, Persoonsnommer 014/557693, van Maudstraat 23, Valhalla, Pretoria, wat op 1 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Maryna Adriana de Bruin, gebore Swanepoel op 10 Februarie 1913, Persoonsnommer 014/557694. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Wes-Transvaalse Tak, Posbus 1365, Pretoria.

2324/70—KRIEL, Jacobus, gebore op 7 April 1893, Persoonsnommer 369/995572W, van Lynnparkwoonstelle 102, Lynnwoodweg, Pretoria, en voorheen Ysselweg 53, Ventersdorp, Transvaal, wat op 27 Februarie 1970 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Wes-Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

1824/70—MINNAAR, Susara Susanna, gebore op 19 Junie 1914, Persoonsnommer 357/904376W, van Blaauwbank 40, Pk. Goudryk, Transvaal, wat op 14 Februarie 1970 oorlede is, en gelyktydig oorlede eggenoot Jacobus Gustavus Minnaar, gebore op 16 Maart 1914, Persoonsnommer 357/904375W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 933, Johannesburg.

359/70—THERON, Sarah, gebore Hudson, Persoonsnommer 324/828211W, en nagelate eggenoot Barend Johannes Theron. Prinsloo, Coetzee & Vermaas, Derde Verdieping, Sanniesentrum, hoek van Queens en Spilsburystraat, Germiston.

364/70—BOTHA, Jacoba Aletta Wilhelmina, gebore op 20 April 1898. Persoonsnommer 354/847014W, van 95 Mareestraat, Potchefstroom, wat op 25 November 1969 oorlede is. C. L. Badenhorst, Derde Vloer, Tudorgebou, Kerkplein, Pretoria, Prokureur vir Eksekutrise. 21 dae.

2628/70—NEL, Christiaan Nicolaas Hendrik, gebore op 22 September 1896, Persoonsnommer 331/427701W, van Boschfontein, Pk. Maanhaarrand, Transvaal, wat op 2 Maart 1970 oorlede is. C. L. Badenhorst, Tudorgebou 68, Kerkplein, Pretoria, Prokureur vir Eksekutrise.

1382/70—CILLIE, Daniel Gerhardus, gebore op 10 September 1882, van Rusoord Oue Tehuis, wat op 6 Januarie 1970 oorlede is. Daniel Gerhardus Cillie, Schietfontein, Pk. De Wildt.

11565/69—STRYDOM, Petrus, born on 15 February 1905, Identity No. 331/381348W, of House 1, Barlow Street, Germiston, who died on 15 November 1969, and surviving spouse, Hyla Magdalena Strydom. Langstaffe, Bird & Co., P.O. Box 4686, Johannesburg.

1844/70—MINNAAR, Jacobus Gustavus, gebore op 16 Maart 1914, Persoonsnommer 357/904375W, van Blaauwbank 40, Pk. Goudryk, Transvaal, wat op 14 Februarie 1970 oorlede is, en gelyktydig oorlede eggenote Susara Susanna Minnaar, gebore op 19 Junie 1914, Persoonsnommer 357/904376W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

NATAL

886/70/3—WALKER, Randal, born on 24 October 1884, Identity No. 223/090904, of Waverley, Highflats, Natal, who died on 23 January 1970. Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1029/70/1—DE JAGER, Gesina Susanna Elizabeth, gebore Muller op 9 September 1892, Persoonsnommer 214/028948W, van Enon, Winterton, wat op 18 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Christiaan Lodewikus de Jager, gebore op 2 Augustus 1888, Persoonsnommer 133/781717W. Lombard & Kitshoff, Posbus 18, Estcourt, Natal, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

4504/69/2—NELL, Cecilia Johanna, born on 22 April 1892, Identity No. 214/039374W, of Carthorpe, Besters, who died on 15 December 1969. Christopher, Walton & Tatham, 133 Murchison Street (P.O. Box 126), Ladysmith.

4428/69/4—GOVINDASAMY, born on July 1912, Identity No. 800/258765A, of 373 Rochdale Road, Sea Cow Lake, Durban, Natal, who died on 26 July 1969, and surviving spouse, Muniamma, born 1921, Identity No. 800/427330. Goodricke & Son, P.O. Box 967, Durban, Attorneys for Executor Dative.

4486/67/3—MUNSAMY, born on 24 September 1917, of 39 Lingham Road, Clairwood, Durban, who died on 9 June 1961, and surviving spouse, Ellamma, Identity No. 800/440273A. Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban.

1027/70/4—BEYLEVELD, Hendrik Joachim Johannes, born on 21 July 1889, Identity No. 331/229289W, of 73 Regent Avenue, Brighton Beach, Durban, who died on 23 February 1970. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

560/70/3—BACHMANN, Leopold Friedrich Franz, born on 22 February 1888, of Hohensee, District of Otjiwarongo, who died on 2 October 1969. The Standard Band of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.

1098/70/4—GROVES, Evelyn Constance, born Shepherd on 11 April 1903, Identity No. 211/462135W, 21 Highway Court, Broad Street, Durban, who died on 19 March 1970. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

1075/70/3—GERBER, Magdalena Josina, formerly Herselman, born Meyer on 5 December 1901, Identity No. 055/328656W, of Flat 12, Tugela Court, 317 Avondale Road, Greyville, Durban, who died on 10 March 1970, and surviving spouse, Frans Anthonie Gerber, born on 14 November 1921. Identity No. 055/328655W. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

949/70/2—COOK, William Alexander, born on 12 September 1904, Identity No. 211/649916W, of Hotel D'Urban, Cato Square, Durban, who died on 10 March 1970 Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

1096/70/3—BATEMAN, George, born on 7 February 1876, Identity No. 211/461742W, of 7 Moth Cottages, Bartle Road, Durban, who died on 16 March 1970. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

1103/70/2—POTGIETER, Ignatius Petrus, born on 23 July 1882, Identity No. 214/032956W, of 20 Fourth Avenue, Hillary, Natal, who died on 15 March 1970. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

4213/69/2—SCAIFE, Raymond Crisp, born on 6 October 1909, Identity No. 331/598180W, of 315 Hove Mansions, Marine Parade, Durban, who died on 8 September 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

1063/70/2—WHITE, Gerhardus Coenradus, born on 28 May 1896, Identity No. 211/564277, of 35 Ryde Avenue, Durban, who died on 28 April 1969, and surviving spouse, Lettie Maria (also known as Aletta Maria) White, born on 1 September 1907, Identity No. 211/564278. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

752/70/1—ROSEN, Louis, born on 16 January 1924, Identity No. 211/417487W, of 273 Musgrave Road, Durban, who died on 20 February 1970. H. L. Magid & L. S. Ditz, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban, Attorneys acting for Executrix Testamentary.

366/70/3—STOCKLEY, Norman, born on 27 June 1912, Identity No. 022/752599, of Ingogo Station, near Newcastle, Natal, who died on 26 November 1969. Leandy, Laroque & Partners, Fifth Floor, J.B.S. Building, Field Street, Durban.

137/70/4—FRASER, Samuel Edgar, born on 26 December 1904, Identity No. 901/511435W, of 150 Berea Road, Durban, Natal, who died on 24 December 1969. Botha & Lindsay, Ninth Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.

4519/69/1—VALOO, born in April 1904, Identity No. 800/305053A, of 154 Foreman Road, Sydenham, Durban, who died on 24 November 1968, and surviving spouse, Mariamma, Identity No. 800/308883A. Brett, Wills & Partners, 924 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.

708/70/4—SARAWAN, born in 1916, Identity No. 800/088337A, of House 352, Road 701, Chatsworth, who died on 2 December 1969, and surviving spouse, Mahaday, Identity No. 800/088388A. Brett, Wills & Partners, 924 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.

463/70/2—VELAMA, born in 1908, Identity No. 800/418000A, of 292 Jacobs Road, Jacobs, Durban, who died on 5 November 1969. Brett, Wills & Partners, 924 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.

936/70/3—BAKER, Francis de Burgh Durham, born on 4 August 1903, Identity No. 331/225874W, of Innisfree, Southbroom, Natal, who died on 1 March 1970. Brett, Wills & Partners, Ninth Floor, Permanent Building, 34 Field Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

500/70/3—SHABAN, Ameerun, born on 28 June 1886, Identity No. 800/366326A, of 233 Sparks Road, Sydenham, Durban, who died on 31 December 1969. Strachan & Dowling, 300 Mansion House, Field Street, Durban, Authorised Agents for Executor Dative.

934/70/2—PAPINEAU, Owen Calder, born on 8 June 1910, of Ocean View Hotel, Musgrave Road, Durban, who died on 10 February 1970. Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban.

4058/69/4—EICKER, Albert, gebore op 23 Julie 1896, Persoonsnommer 039/088306W, van Talmagestraat 19, Newcastle, wat op 6 November 1969 oorlede is. Albert Eicker, Talmagestraat 19, Newcastle.

928/67/3—MEYIWA, George, of P.O. Georgedale, Natal, who died on 9 December 1958. Davidson & Schreiber, 58 Union Street (P.O. Box 62), Empangeni.

719/70—JEANES, Emily Jane, born on 4 February 1885, Identity No. 211/420219W, of Braemar Nursing Home, Pinetown, who died on 19 February 1970. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

4116/69/3—FREEMANTLE, Clifford Walter Gordon, born on 5 February 1911, Identity No. 248/032540W, of Unit 23, N.P.A., Stanger, who died on 10 November 1969, and surviving spouse, Eileen Dorothy Freemantle, born on 13 November 1911, Identity No. 248/032541W. Victor Neville Freemantle, 204 Glenardle Road, Brighton Beach, Durban.

4458/68/4—NAIDOO, Kisten (Kista), born in 1914, of 23 Jenkyn Street, Newcastle, who died on 24 April 1968, and surviving spouse, Mooniamma Naidoo, born in 1917. M. M. Singh & T. M. Singh, 112 Lyell Street, Ladysmith, Natal.

MARITZ, Johan Izak Nel, gebore op 27 Julie 1882, Persoonsnommer 255/052812W, van Uitkyk, Sevenoaks, Natal, wat op 18 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Maria Maritz, gebore Van Rooyen op 18 Maart 1887, Persoonsnommer 255/052813W. Van Rooyen & Forder, Pinestraat (Posbus 56), Greytown.

1091/70/1—ZIETSMAN, Gezina Maria, gebore Vermaak op 14 Oktober 1876, van Weenen, Natal, wat op 11 Maart 1970 oorlede is. P. R. Dreyer & Kie., Posbus 62, Estcourt, Natal, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.

317/70/4—MARDON, Rupert William, born on 26 November 1919, Identity No. 223/09015W, of Commercial Road, Ixopo. Mason, Buchan & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg.

1026/70/3—AULSEBROOK, Anna Susanna, born on 2 November 1913, Identity No. 223/087914, of 403 Blackburn Road, Durban, who died on 10 March 1970. Lister & Lister, 14 Timber Street, Pietermaritzburg.

1061/70/1—VISSER, Johanna Helena, gebore Visagie op 3 Februarie 1922, Persoonsnommer 214/036633, van Marshall Clarkstraat 6, Vryheid, wat op 11 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Visser, Persoonsnommer 214/036632. Uys, Boshoff & Froneman, Posbus 231, Vryheid, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

774/70/2—PATTERSON, Edith Muriel, born on 31 January 1897, Identity No. 211/646772W, of 262A Main Road, Malvern, Natal, who died on 16 February 1970. Lister & Lister, 14 Timber Street, Pietermaritzburg.

1165/70—ANDERSON, Helen Maud, born on 6 May 1886, Identity No. 370/957061W, of 321 Bulwer Street, Pietermaritzburg, who died on 21 March 1970. Masson, Harrison & De Villiers, P.O. Box 96, Pietermaritzburg.

4267/67/4—BHAGWANTIA (also known as Bhagwantia Tunda), born about 1897, Identity No. 800/08934A, of 16 Richmond Road, Northdene, Natal, who died on 26 December 1964. Seedat, Pillay & Goga, 223/229 Goodhope Centre, 92/96 Queen Street, Durban.

4435/67/3—PERUMAL (also known as Perumal Chetty), born in 17 July 1917, Identity No. 800/351352A, of P.O. Sarnia, Natal, who died on 28 October 1966. J. N. Singh & Radhi Singh, 25 Baker Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

822/70/1—JOHNSON, Muriel Amy, born on 27 March 1885, Identiy No. 211/430128, of Ridge Road Convalescent Home, 68 Ridge Road, Durban, Natal, who died on 27 February 1970. L. B. Breeds, P.O. Box 3142, Durban, Natal.

1010/70/1—GOUNDER, Munsamy, born in May 1905, Identity No. 800/497090A, of Road 513, House 20, Unit 5A, Chatsworth, Natal, who died on 4 January 1970, and surviving spouse, Muniamah Gounder, Identity No. 800/497091A. G. S. Naidu, 24 Rajab Buildings, 114-116 Queen Street, Durban, Attorney for Executor Testamentary.

1607/69/4—MAHOMED, Noor, born on 2 December 1916, Identity No. 800/4864208, of 14 Fourth Avenue, Isipingo Beach, Durban, who died on 16 April 1969, and surviving spouse, Kathija Bibi, Identity No. 800/424654A. M. S. Suleman, 13 Third Avenue, Isipingo Beach, Durban.

1034/70/2—STEVENS, Maurice John Francis, born on 25 April 1913, Identity No. 211/657119W, of 6 Battenberg Court, 469 Windermere Road, Durban, who died on 13 February 1970. Hathorn & Fannin, P.O. Box 1110, Durban.

1014/70/2—LEE, Christina Maria Susanna, born Nieman on 10 September 1893, Identity No. 211/610364W, of 164 Cowey Road, Durban, who died on 5 March 1970. Hudson & Hawkey, 13th Floor, Eagle Building, 359 West Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary. 21 days.

981/70/1—WEST, James Adolphus, born on 1 May 1877, Identity No. 211/436883W, of Grand Hotel, Gillespie Street, Durban, who died on 7 March 1970. Henwood, Britter & Caney, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street (P.O. Box 862), Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

816/70/3—THOMAS, Nannie Elizabeth, born on 6 April 1898, of Salisbury, Rhodesia, who died on 1 September 1969. Syfret's Trust and Executor Co., (Natal) Ltd., P.O. Box 135, Durban.

920/70/1—TAYLOR, Mabel Blanche, born on 29 May 1895, of Nairobi, Kenya, who died on 24 October 1969. Syfret's Trust and Executor Co. (Natal) Ltd, P.O. Box 135, Durban.

4480/69/4—JEEWA, Ahmed Ebrahim, born on 13 December 1913, Identity No. 800/082648A, of 7 Essop Road, Parlock Township, Durban, who died on 24 September 1969, and surviving spouse, Amin Bibi Ismael Jeewa. D. K. Singh, Poovalingam & Vahed, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durba

609/65/3—NAGAMMAH (also known as Nagamah Naidu), of Northbank Road, Mayville, Durban, who died on 19 October 1955, and surviving spouse, Chengalrayudu. D. K. Singh, Poovalingam & Vahed, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.

1017/70/4—TAYLER, Edward Stewart, born on 20 August 1906, Identity No. 445/169234W, of San Michele, Umhlanga Rocks, Natal, who died on 6 March 1970. David Strachan & Tayler, P.O. Box 1858, Durban.

69/70/3—McLUCKIE, Margaret, born Brown on 29 April 1884, Identity No. 211/436783W, of 1 Cheshire Avenue, Cowies Hill, Natal, who died on 15 February 1970. David Strachan & Tayler, P.O. Box 1858, Durban.

1086/70/3—HERMANSON, Sydney Gordon, born on 9 March 1903, Identity No. 211/545346, of Litchi Syndicate, Private Bag 815, Port Shepstone, Natal, who died on 6 March 1970. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

1030/70/2—HARRISON, Samuel John, born on 13 May 1894, Identity No. 211/537370W, of 169 Northway, Durban North, who died on 8 March 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

3634/69/2—BRUYNS, Henri Chris, born on 25 September 1905, Identity No. 370/905352, of 2623 Marine Drive, Brighton Beach, Durban, who died on 4 October 1969, and surviving spouse, Lilian Bruyns, Identity No. 370/905353. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

1053/70/2—LANGTON, Eric Algernon, born on 26 June 1910, Identity No. 248/043326W, of 3 Bazley Street, Port Shepstone, who died on 11 March 1970, and surviving spouse, Jenny Alma Langton, born Lind on 10 October 1918, Identity No. 248/043327W. A. N. Munro & Son, 1007 Allied Building, Gardiner Street, Durban.

912/70/1—MUNRO, David Butler Bowman, born on 10 March 1892, Identity No. 231/051059W, of 66 Chelsea, Esplanade, Durban who died on 2 March 1970. A. N. Munro & Son, 1007 Allied Building, Gardiner Street, Durban.

834/70/2—FORD, Albert John George, born on 11 November 1898, Identity No. 211/666512W, of 201 Northway, Durban North, Durban, who died on 31 January 1970. Durban Board of Executors and Trust Company Ltd, 200 Mansion House, 12 Field Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.

835/70/3—FORD, Phoebe Ruth, born Thatcher on 16 September 1911, Identity No. 211/666513W, of 201 Northway, Durban North, Durban, who died on 17 February 1970. Durban Board of Executors and Trust Company Ltd, 200 Mansion House, 12 Field Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.

3692/69—LOUISEAU, Marie Yvonne, born on 19 August 1899, of 471 Umgeni Road, Durban, who died on 29 September 1969, and surviving spouse, Jean Baptiste Gabriel Loiseau. W. B. G. Roux & Co., 603 West Walk, West Street, Durban.

957/70/4—HUPSE, Katherine Margaret Holmes, born Jewitt on 26 March 1912, Identity No. 211/589494, of 32 Palmiet Drive, Westville, who died on 16 February 1970. Johannes Ferdinand Hupse, 32 Palmiet Drive, Westville, Executor Testamentary.

655/70—LUBBE, Jacobus Ockert, born on 24 March 1898, Identity No. 361/436958W, of 7 Railway Street, Estcourt, who died on 10 February 1970, and surviving spouse, Sophia Kate Lubbe, Identity No. 361/436957W. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

1089/70/4—PEARSON, Mary Evangeline, born on 28 November 1876, Identity No. 245/047860W, of Linley Nursing Home, Pietermaritzburg, who died on 12 March 1970. Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

953/70/2—GINSBERG, Phillip, born on 15 October 1903, Identity No. 211/668241W, of 330 Moore Road, Durban, Natal, who died on 2 March 1970, and surviving spouse, Kathleen Natalie Ginsberg, Identity No. 211/668242W. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

BOHMER, Christina Hendrina, born on 17 August 1879, of 60 Harris Crescent, Sherwood, Durban, who died on 21 February 1970. J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street (P.O. Box 297), Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.

BROWN, Maggie Wilson Brown Barclay, born on 9 February 1895, Identity No. 245/004078W, of 9 Geere Street, Pietermaritzburg, who died on 21 March 1970. J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street (P.O. Box 297), Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT

467/70—DE JAGER, Anna Magdalena, voorheen Du Toit, gebore De Wet op 28 Maart 1878, Persoonsnommer 452/409909W, of Potgieterstraat, Petrus Steyn, wat op 14 Februarie 1970 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

67/70—VAN ZYL, Theodorus Lewies, gebore op 9 November 1884, Persoonsnommer 421/316921W, van Dr Louwstraat 18, Aandrus, Bloemfontein, wat op 1 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Christina van Zyl, voorheen Visagie, voorheen Dicks, gebore Cloete op 9 Julie 1907, Persoonsnommer 456/421434W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

358/70—VAN HEERDEN, Carel Jacobus, gebore op 28 September 1920, Persoonsnommer 210/014371W, van Burgerstraat 5, Vredefort, O.V.S., wat op 17 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth van Heerden, gebore Schoeman op 5 Augustus 1926, Persoonsnommer 210/014372W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

492/70—PRINS, Nicolaas Jacobus, gebore op 2 Desember 1897, Persoonsnommer 964/077211, van Vangraanstraat 3, Aandrus-uitbreiding, Bloemfontein, wat op 9 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Sara Jacoba Prins, gebore Rossouw, Persoonsnommer 964/077212. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

352/70—MENTZ, Helena Catharina Jesina, gebore op 14 Oktober 1900, Persoonsnommer 439/521226W, van Kunnstraat 37, Vrede, O.V.S., wat op 20 Februarie 1970 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

1795/69—LLEWELLYN, Helen, born Annand on 10 May 1888, Identity No. 334/648626W, of Lidia Old Age Home, Ladybrand, who died on 27 August 1969. Daly & Neumann, Allied Building, P.O. Box 799, Welkom.

540/70—DU TOIT, Christoffel Visser, gebore op 25 September 1923, Persoonsnommer 335/670317W, van Groenewoudtstraat 56, Bloemfontein, wat op 27 Maart 1970 oorlede is. Eksekutrise, p/a Naude & Naude, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein.

502/70—LEVY, Joseph Abraham (also known as Joseph Barnet), born on 22 November 1893, Identity No. 404/134694W, of 2 Connor Avenue, Bloemfontein, who died on 20 March 1970. G. Levy, Executrix Testamentary, c/o Sydney W. Horwitz, Arvan & Lewis, Third Floor, Christo Buildings, 39 Maitland Street (P.O. Box 670), Bloemfontein.

VAN DER WATT, Johannes Jacobus, gebore op 13 Junie 1878, Persoonsnommer 452/410018, van Rondedraai, Warden, wat op 14 Desember 1969 oorlede is. F. Stewart King, *q.q.* Eksekuteur, Posbus 33, Warden.

496/70—LABUSCHAGNE, Frans Jacob, gebore op 25 Maart 1970, Persoonsnommer 404/110720, van Havengasingel 10, Bloemfontein, wat op 14 Maart 1970 oorlede is. S. en V. A. Rosendorff & Venter, Posbus 41, Bloemfontein.

505/70—MARE, Cornelia Elizabeth, gebore Lubbe, Persoonsnommer 405/281155W, van Koanahof, Bloemfontein, wat op 15 Maart 1970 oorlede is. J. H. Viljoen, p/a G. J. Hugo, Posbus 14, Petrusburg, O.V.S.

LE ROUX, Hendrik Schalk Jacobus, gebore op 12 Oktober 1885, Persoonsnommer 013/457455W, van Voortrekkerstraat 38, Bethulie, wat op 25 Januarie 1970 oorlede is. Malherbe, Brand & Venter, Joubertstraat 46 (Posbus 3), Bethulie, Prokureurs vir Eksekutriese.

TALJAARD, Johannes Cornelis, gebore op 17 Maart 1912, Persoonsnommer 404/107004, van Dewetstraat, Hobhouse, wat op 26 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Johanna Aletta Taljaard, gebore Saunders. Ochse & Van Rensburg, Debeerstraat 33 (Posbus 7), Wepener.

96/70—NEL, Elizabeth Maria, gebore Calitz op 17 November 1917, Persoonsnommer 402/735531, van Pretoriusstraat 21, Bethlehem, wat op 6 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Hendrik Nel. Johannes Hendrik Nel, Pretoriusstraat 21, Bethlehem.

484/70—ROOS, Anna Johanna Susanna, gebore Visagie op 1 Januarie 1932, Persoonsnommer 427/342701W, van Oranjestraat 31, Heilbron, wat op 23 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Johan Dawid Roos, gebore op 1 Augustus 1920, Persoonsnommer 427/342700W. Kaiser & Cornelius, Pleinstraat 47 (Posbus 205), Heilbron, Prokureurs vir Eksekuteur.

364/70—SMIT, Maria Jacoba, voorheen Vorster, gebore Venter op 14 Februarie 1896, Persoonsnommer 420/634717W, van Mulderstraat, Petrusburg, O.V.S., wat op 25 Februarie 1970 oorlede is. Mev. M. J. Schoeman, p/a G. J. Hugo, Posbus 14, Petrusburg, O.V.S.

447/70—DU BUISSON, Theunis Hendrik, gebore op 6 Julie 1893, Persoonsnommer 404/899459W, van Hofmeyerstraat 25, Bultfontein, wat op 4 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Christina du Buisson, gebore Smit op 23 Augustus 1899, Persoonsnommer 405/279065W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

458/70—EKSTEEN, Michiel Casparus, gebore op 9 Oktober 1907, Persoonsnommer 469/450544W, van Skikplaas, distrik Vredefort, wat op 22 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Ella Jacoba Eksteen, gebore Beukes op 28 Oktober 1913. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

ESTERHUYSE, Christiaan Korf, gebore op 13 Februarie 1906, Persoonsnommer 464/437131W, van Hayfield, Senekal, wat op 5 Maart 1970 oorlede is. H. J. P. A. Watson & N. O. Oelofse, Posbus 51, Senekal, Prokureurs vir Eksekuteurs.

534/70—VAN TONDER, Casper Jeremias Geyer, gebore op 15 April 1935, Persoonsnommer 404/115158W, van Dameshoop, Dewetsdorp, wat op 10 Maart 1970 oorlede is. J. E. Coetzee, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.

2040/69—PEACH, Pieter Frederick Hamus, gebore op 27 Oktober 1903, Persoonsnommer 422/318996W, van Vanraaltestraat, Fouriesburg, wat op 16 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Adriana Peach gebore Streso op 18 April 1907, Persoonsnommer 422/318997W. Grunow & Frost, Posbus 1, Fouriesburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

511/70—KEARNS, Arthur Norman, gebore op 29 Oktober 1906, Persoonsnommer 404/101794W, van Andries Pretoriusstraat, Edenburg, wat op 23 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Magrietha Kearns, gebore Malan op 15 Januarie 1910, Persoonsnommer 404/101795W. Frank C. Hunt, Posbus 3, Edenburg.

380/70—DEACON, Joseph Benjamain, gebore op 28 Februarie 1886, Persoonsnommer 439/387578W, van Olivierstraat, Steynsrus, wat op 23 Februarie 1970 oorlede is J. H. A. van Zijl, Posbus 1, Steynsrus, Prokureur vir Eksekuteur.

468/70—HUGO, Louisa, gebore Henning op 13 Oktober 1896, Persoonsnommer 439/392719W, van Goldberglaan 43, Bethlehem, wat op 11 Februarie 1970 oorlede is, Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

396/70—SAAYMAN, Jacobus Philippus, gebore op 4 Mei 1912, Persoonsnommer 445/173306W, van Koffiehuisgebou 104, Odendaalsrus, wat op 19 Februarie 1970 oorlede is. Van der Watt & Kie., Ou Mutualgebou, Kerkstraat (Posbus 36), Odendaalsrus.

418/70—BOTHA, Hester Cornelia, gebore Ackermann op 7 Augustus 1910, Persoonsnommer 435/369007W, van Syferfontein, distrik Kroonstad, wat op 23 Februarie 1970 oorlede is. De Hart, Cilliers & Grimbeek, Hillstraat 29 (Posbus 323), Kroonstad, *q.q.* Eksekuteur.

459/70—JOOSTE, Petrus Johannes, gebore op 16 Julie 1892, Persoonsnommer 404/113018W, van Parkweg 51, Bloemfontein, wat op 2 Maart 1970 oorlede is. G. A. Hill, McHardy & De Bruyn, Atriumgebou, Elizabethstraat 8 (Posbus 93 en 367), Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekutrise.

402/70—HARDY, William, born on 22 August 1907, Identity No. 445/171505W, of 32 Eland Street, Welkom, who died on 22 Feburary 1970. R. J. Rossouw & Du Randt, Saambou Buildings, P.O. Box 423, Welkom.

462/70—ROUX, Sophia Elizabeth Wilhelmina, gebore Pienaar op 20 Oktober 1894, Persoonsnommer 464/32899, van Smithstraat 8, Ventersburg, Oranje-Vrystaat, wat op 21 Febuaire 1970 oorlede is. Scholtz & De Wet, Posbus 10, Ventersburg, Oranje-Vrystaat, prokureurs vir Eksekuteur.

218/70—STIGLINGH, Pieter Jacobus, gebore op 6 Desember 1946, Persoonsnommer 428/351062W, van Hofmeyerstraat, Bultfontein, wat op 25 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Isabella Paulina Catharina Stiglingh, gebore op 16 Februarie 1946, Persoonsnommer 428/353634W. Mev. I. P. C. Stiglingh, Andrew Murraystraat, Bultfontein.

460/70—OLIVIER, Johannes Willem, gebore op 5 Februarie 1915, Persoonsnommer 452/408931, van Stewartstraat 20, Kroonstad, wat op 8 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Louis Jacobus Olivier, Persoonsnommer 452/408930. P. S. Rabie, Jooste & Kie., Posbus 932, Kroonstad.

1373/69—VETTEN, Dirk, gebore op 26 September 1878, Persoonsnommer 404/125537W, van Siesta, Bloemfontein, wat op 11 Augustus 1969 oorlede is. Van de Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein.

446/70—VAN RENSBURG, Gerrit Elias Paulus, gebore op 3 Mei 1895, Persoonsnommer 404/135321, van Privaatsak 8, distrik Bloemfontein, wat op 11 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Jacoba Francina van Rensburg, gebore Prinsloo, Persoon nommer 404/135322. Louis Petrus Fourie, Posbus 277, Bloemfontein.

317/70—DE JAGER, Coenraad Frederik Snyman, gebore op 6 Augustus 1904, Persoonsnommer 456/416187, van Boerbokstraat, Senekal, wat op 18 Desember 1969 oorlede is. L. A. Smit, Visser & Kie., Vanriebeeckstraat (Posbus 49), Senekal, Prokureurs vir Eksekutriese.

107/70—BOTHA, Andries Daniel, gebore 20 September 1900, Persoonsnommer 452/404572W, van Riviersdraai, Reitz, wat op 8 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Dina Johanna Susanna Botha, gebore op 10 Januarie 1900, Persoonsnommer 452/404573W. Mev. D. J. S. Botha, p/a P. J. Theron, Posbus 31, Reitz.

355/70—SMIT, Hermanus Petrus, gebore op 21 Oktober 1923, Persoonsnommer 360/912005, van Basheestraat 9, Allanridge, wat op 19 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Laura Maud Smit, gebore Emslie op 9 Augustus 1923, Persoonsnommer 360/912006. Van der Watt & Kie., Ou Mutualgebou, Kerkstraat (Posbus 36), Odendaalsrus.

453/70—SMITH, Engela Catharina, gebore De Beer op 26 Maart 1886, Persoonsnommer 435/372582W, van Charl Cilliersstraat 5, Vredefort, wat op 10 Maart 1970 oorlede is. C. J. van Schalkwyk, Middelstraat 12 (Posbus 43), Parys.

ERASMUS, Johanna Hendrieka, gebore op 20 Junie 1930, Persoonsnommer 365/124304W, van Koperlaan 31, Saaiplaas, Virginia, wat op 16 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Hendrik Erasmus, gebore op 8 Junie 1914, Persoonsnommer 365/124303W. Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

509/70—BRAND, Jacobus Andries, gebore op 17 Augustus 1910, Persoonsnommer 445/168160W, van Stateway 432, Doorn, Welkom, wat op 13 Maart 1970 oorlede is. Prokureur R. J. N. Brits, Presidentgebou 107-109, Sakesentrum, Welkom.

324/70—STRYDOM, Johannes Izak, gebore op 2 Mei 1922, Persoonsnommer 305/770803W, van Lindistraat 68, Doorn, Welkom, wat op 19 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrika Jacoba Strydom, gebore Bosch, Persoonsnommer 305/770804W. Prokureur R. J. N. Brits, Presidentgebou 107-109, Sakesentrum, Welkom.

370/70—BOSCH, Anna Catharina Sophia, gebore Le Roux op 8 April 1903, Persoonsnommer 119/249060W, van Soeterus 25, Kroonstad, wat op 13 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Petrus Bosch, Persoonsnommer 119/249059W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71 (Posbus 1051), Bloemfontein.

224/70—VAN DER WALT, Frederika Elizabeth, gebore Du Toit op 4 Augustus 1929, Persoonsnommer 420/311054, van Fonteinstraat 67, Bloemfontein, wat op 1 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Barend Frederik van der Walt, Persoonsnommer 404/111505W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71 (Posbus 1051), Bloemfontein.

205/70—CROWLEY, Maria Elizabeth Magdalena, gebore Jacobs op 5 Junie 1889, Persoonsnommer 211/507975, van Donaldbainstraat 46, Bedelia, Welkom, wat op 21 Januarie 1970 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71 (Posbus 1051), Bloemfontein.

508/70—HULLEY, Claude Douglas, born on 14 September 1891, Identity No. 098/299001, of Highlands, Senekal, who died on 7 March 1970, and surviving spouse, Elsa Hermina Hulley. Visser & Co., P.O. Box 49, Senekal, O.F.S.

GRIQUALAND WEST—GRIEKWALAND-WES

47/70—FOURIE, Johannes Jacobus, gebore op 18 Februarie 1910, Persoonsnommer 066/100951W, wewenaar van George Barrelstraat 30, Kimberley, wat op 15 Januarie 1970 oorlede is. Van de Wall, Botma & De Bruin, Lexgebou, Permanentweg 5 (Posbus 294), Kimberley.

93/70—SNYMAN, Hendrina Francina, gebore Venter op 7 Mei 1909, Persoonsnommer 010/610000, van Goedgelegen, distrik Barkly-Wes, wat op 27 Januarie 1970 oorlede is. Van de Wall, Botma & De Bruin, Lexgebou, Permanentweg 5 (Posbus 294), Kimberley.

81/70—TERBLANCHE, Petrus Gerhardus, gebore op 22 Augustus 1904, Persoonsnommer 431/157588W, van Visserstraat 10, De Aar, wat op 22 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Frederika Wilhelmina, Terblanche, gebore Joubert, Persoonsnommer 431/157589W. Blomerus & Herholdt, Standard Bankgebou, Posbus 7, De Aar, Prokureurs vir Eksekutrise.

185/70—HASTINGS, Donovan Ernest, born on 28 February 1918, Identity No. 056/075423W, of 109 Green Street, Kimberley, who died on 21 March 1970. D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.

187/70—McHARDY, Helen Mansfield, born Harvey on 10 March 1902, Identity No. 066/108062W, of Lyndale Flats, Lyndhurst Road, Kimberley, who died on 19 March 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 288, Kimberley, Executor Testamentary.

887/69—NEL, Hendrik Everhardus, gebore op 27 Januarie 1875, Persoonsnommer 044/930214W, van Pk. Alheit, oor Kakamas, wat op 19 November 1969 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.

155/70—JANSEN, Susanna Wilhelmina, gebore Pretorius op 14 Julie 1899, Persoonsnommer 049/196716W, van Rudesheim, Griekwastad, wat op 23 Februarie 1970 oorlede is. De Villiers & Bredenkamp, Hoofstraat 7 (Posbus 4), Griekwastad.

191/70—WERBELOFF, Samuel, born on 2 Augusut 1896, Identity No. 103/86211W, of 16 Stewart Street, Prieska, who died on 28 February 1970. S. and V. A. Rosendorff & Venter, P.O. Box 41, Bloemfontein.

519/69—LUBBE, Markram William, gebore op 5 Junie 1947, Persoonsnommer 141/272839W, p/a Postmasburg Koöperasie, Danielskuil, wat op 5 Julie 1969 oorlede is. P. Jungnickel & Van der Westhuizen, Posbus 18, Postmasburg. 21 dae.

161/70—JANSEN VAN RENSBURG, Zacheus, gebore op 18 Januarie 1916, Persoonsnommer 044/914139W, van Mimosa, Louisvale, wat op 2 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Alida Aletta Jansen van Rensburg, gebore Steyn op 19 Januarie 1927, Persoonsnommer 370/938983W. Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Posbus 53, Upington.

150/70—VAN RENSBURG, Nicolaas Johannes Jansen, gebore op 30 September 1887, Persoonsnommer 054/257739W, van Strydenburg, Kaapprovinsie, wat op 26 Februarie 1970 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.

149/70—STOFFBERG, Johannes Stephanus, gebore op 18 Julie 1878, Persoonsnommer 065/360805W, van Huis Namakwa, Springbok, Kaapprovinsie, wat op 17 Februarie 1970 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.

181/70—DUVENHAGE, Anna Jacomina Catharina, gebore Badenhorst op 26 Desember 1895, Persoonsnommer 049/199707 W, van Damplaas, Postmasburg, wat op 8 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Gert Petrus Johannes Duvenhage, gebore op 28 Februarie 1897, Persoonsnommer 049/199706W. De Villiers & Bredenkamp, Hoofstraat 7 (Posbus 4), Griekwastad.

EASTERN CAPE—OOS-KAAP

45/70/1—JANSE VAN RENSBURG, Johannes Frederik, gebore op 3 Augustus 1914, Persoonsnommer 101/185127, van Shawweg 14, Ferguson, Port Elizabeth, wat op 22 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Johanna Janse van Rensburg, gebore Van Rooyen op 30 Junie 1922, Persoonsnommer 101/185128. S. O. van der Walt & Kie., Hoofstraat 587, Port Elizabeth, Prokureurs vir Eksekutrise.

711/70/1—KOEKEMOER, Diederick Rudolph, born on 2 February 1906, Identity No. 133/176327W, of 4 Seventh Avenue, Jeffreys Bay, Cape Province, who died on 28 February 1970, and surviving spouse, Millicent Phyllis Koekemoer, born Kinghorn on 29 November 1917, Identity No. 133/168564W. Luntz & Lifson, 401/6 Alfin House, 510 Main Street, Port Elizabeth.

668/70/3—CROSBY, Helen Rosalee, born on 20 May 1882, Identity No. 101/171322W, widow, of Grahamstown, who died on 20 February 1970. Cloete & Partners, 117 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

636/70/Z—BARTOSCH, Elizabeth Wilhelmina, born Sonnenberger on 14 May 1910, Identity No. 164/460094W, of 11 Rochdale Road, Sunnyridge, East London, who died on 5 March 1970. J. A. Yazbek & Co., 24 Gladstone Street, East London.

676/70/2—PADAYACHY (or Padayachie), Appavoo Malaperma (or Malaparumal or Malapermal), born 1884, Identity No. 800/039001A, of 35 Fraser Street, Port Elizabeth, who died on 6 March 1970, and surviving spouse, Minnamal Padayachy, born Aroorsalm, Identity No. 800/036708A. Minnamal Padayachy, born Aroorsalm, c/o Brown & Braude, Medlaw House, 517 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for the Executrix.

689/70/3—CORBETT, John Henry, born on 11 April 1889, Identity No. 107/867312W, of 18a Albert Street, Queenstown, who died on 5 March 1970. F. A. Visser, Son & Brink, Permanent Buildings, Queenstown.

663/70/1—SHEPHERD, Alexander, born on 6 October 1880, Identity No. 101/306274W, of Fairhaven Homes, Forest Hill, Port Elizabeth, who died on 23 February 1970. P. W. Harvey & Co., P.O. Box 451, Port Elizabeth.

2864/69/2—McKEE, Kevin Francis, born on 3 September 1924, of 25 Pearce Street, Clonakilty, County Cork, Republic of Ireland, who died on 11 October 1965. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agent for Executor.

667/70/3—VAN DER MERWE, Pieter Pete, born on 6 November 1917, Identity No. 107/866537W, of 20 Stanley Street, Queenstown, Cape Province, who died on 8 March 1970, and surviving spouse, Ethel Alice van der Merwe, born Boucher on 14 August 1919, Identity No. 107/866538W. Malan & Chisholm, Marvaton Court, 88 Robinson Road (P.O. Box 34), Queenstown, Attorneys for Executrix.

606/70/2—DE BEER, Jacobus Botha, gebore op 30 November 1887, Persoonsnommer 028/784078W, van Jordaanskraal, distrik Cradock, wat op 26 Februarie 1970 oorlede is. G. H. Meintjes, Sekretaris, De Cradock Eksekuteurskamer en Waarborg Maatschappy Beperkt, Posbus 45, Cradock.

693/70/1—CARSTENS, Muriel Gertrude, born Barber on 31 October 1885, Identity No. 014/555908W, widow, of 291 Villiers Road, Walmer, Port Elizabeth, who died on 17 March 1970. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Building, 81 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for the Executor.

699/70/3—HUMPHREY, Walter Gordon, born on 12 October 1888, Identity No. 101/180735W, of 73 First Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 10 March 1970. P. W. Harvey & Co., 701 Mutual Building, Main Street (P.O. Box 451), Port Elizabeth, Agents for Executors.

413/70/1—STROEBEL, Jean McCubbin, born Steele on 19 August 1897, Identity No. 042/984001W, of 5 Gillian Avenue, Glen Hurd, Port Elizabeth, who died on 1 March 1970, and surviving spouse, Alexander Hendrik Cornelus Stroebel, Identity No. 042/984000W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor.

319/70/3—TAYLOR, Theophilus Owen, born on 25 December 1901, Identity No. 034/820283W, widower, of 13 Beach Road, Nahoon, East London, who died on 15 January 1970. Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, 19 Terminus Street, East London, Executor.

645/70/1—MARENENE, Johnson Petshane, born in 1902, Identity No. 2922348, of B.H. 11 Location, Queenstown, who died on 4 February 1970, and surviving spouse, Matilda Biziwe Marenene, born in 1908. Identity No 398746. De Wet & Laubser, 123 Sanlam Buildings (P.O. Box 187), Queenstown.

138/70/3—PRICE, Donald Michael George, born on 12 August 1936, Identity No. 034/885336W, of 68 Strand Street, West Bank, East London, who died on 20 December 1969, and surviving spouse, Rosaline Violet Price, born on 13 November 1936, Identity No. 034/876354W. Norton, Gale & Kingon, United Building, Oxford Street, East London, Attorneys for Executrix.

104/70—KENT, Richard Alfred Thomas, born on 9 March 1927, Identity No. 907/520856, of Plot 285, Sardinia Bay, Port Elizabeth, who died on 1 January 1970, and surviving spouse, Rita Mary Theresa Kent, born Couling on 13 February 1927, Identity No. 907/520857. Markman, Cohen & Jankelowitz, Martian House, Strand Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor.

705/70/1—JOOSTE, Fredrika Theunisiena, gebore De Bruyn op 27 November 1911, Persoonsnommer 133/193821W, van Kanonstraat 16, Uitenhage, wat op 18 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Cornelius Jakobus Jooste, Persoonsnommer 133/193819W. Petrus Nicolaas Wiese, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Mpy. Bpk., Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur.

687/70/3—WILKINS, Albert Ladbury, born on 27 January 1910, Identity No. 034/820007W, of Royal Hotel, Umtata, Transkei, who died on 7 March 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.

631/70/1—FRANK, Helen Margaret, born on 7 February 1898, Identity No. 101/190191W, of 102 Balmain, Belmont Terrace, Port Elizabeth, who died on 17 February 1970. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

696/70/2—GODWIN, William Bertram, born on 5 January 1914, Identity No. 034/870841W, of 4 Beatty Road, Selborne, East London, who died on 17 March 1970.

674/70/2—KOEN, Anthonie Christoffel, gebore op 6 Oktober 1914, Persoonsnommer 144/332572W, van Windsorweg 14, Uitenhage, wat op 6 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdelena (Magdalena) Koen, gebore De Beer op 15 Desember 1917, Persoonsnommer 144/332753W. A. G. van Oordt, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur.

291/70/1—WALKER, Catherina Elizabeth, gebore Joubert op 4 September 1928, Persoonsnommer 022/308328W, van Schollweg 57, Cambridge, Oos-Londen, wat op 16 Januarie 1970 oorlede is. en nagelate eggenoot John Hamilton Walker, gebore op 5 November 1925, Persoonsnommer 022/308327W. A. G. van Oordt, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur.

719/70/3—FERREIRA, Jacobus De la Rey, gebore op 15 Mei 1919, Persoonsnommer 070/437070W, van Hurdstraat 11, Newtonpark, Port Elizabeth, wat op 15 Mei 1970 oorlede is. A. G. van Oordt, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur.

167/70/3—MYBURGH, Willem Johannes, gebore op 24 Julie 1889, Persoonsnommer 048/182143, van Darlingstraat, Hanover, wat op 21 Desember 1969 oorlede is. Van der Merwe & Van Zyl, Posbus 6, Hanover, Prokureurs vir Eksekutrise.

424/70—NAGEL, Pieter Josua Aucamp, born on 10 April 1900, Identity No. 438/588319, of 5a Hood Street, East London, who died on 1 February 1970, and surviving spouse, Johanna Susanna Fransina Nagel, formerly Venter, born Labuschagne on 8 August 1906, Identity No. 402/264221. J. A. Yazbek & Co., 24 Gladstone Street, East London.

595/70/1—SLABBERT, David Schalk, gebore op 7 Junie 1890, Persoonsnommer 101/275557W, van Buxtonlaan 75, Kensington, Port Elizabeth, wat op 7 Maart 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

526/70—SWART, Petrus Arnoldus, gebore op 7 Augustus 1884, Persoonsnommer 149/350219W, van Oakleighweg 28, Oos-Londen, wat op 18 Februarie 1970 oorlede is. J. Vorster, Die Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 34, Worcester, vir Self en Mede-eksekuteur Testamentêr.

467/70/3—ESSELAAR, Theodorus Johannes Gerhardus, born on 25 May 1905, Identity No. 356/164139W, of 25 Piet Retief Street, Uitenhage, who died on 17 February 1970. Dolley & Wink, 17 Market Street (P.O. Box 60), Uitenhage.

485/70/1—MANTON, Frederick, born on 31 October 1883, Identity No. 101/233154W, of 10 Brickmakers Kloof, Port Elizabeth, who died on 23 February 1970. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for the Executor.

583/70/1—SEEGER, John Bernard (also known as Bernard John), born on 26 October 1897, Identity No. 034/870813W, of Ocean View Hotel, Queen Street, Cambridge, East London, who died on 23 February 1970. Basil Bernard Seeger, P.O. Box 103, Johannesburg.

421/70/1—HUME, Susara Johanna, born on 18 October 1883, Identity No. 101/190287W, of Sunnyside, Bird Street, Port Elizabeth, who died on 9 February 1970. Fidelity Bank and Trust Co. Ltd (registered general bank), Ford House, 187 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executrix.

617/70/3—BOTHA, Louisa Hester Cecilia, gebore op 15 Januarie 1884, van Cradock, wat op 2 Junie 1949 oorlede is, en nagelate eggenoot Gideon Johannes Botha. Jan Jonathan Botha, Posbus 3, Humansdorp.

499/70/3—BOTTEN, Ivy Louisa, Identity No. 101/327468, of 23 Fettes Road, Port Elizabeth, who died on 21 February 1970. Spilkin, Spilkin & Miltz, Court Chambers, 623 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor.

530/70/1—ROWBOTTOM, Philip Herbert, born on 21 March 1909, Identity No. 022/825212W, of 12 Strandview, Summerstrand, Port Elizabeth, who died on 20 February 1970. Fidelity Bank and Trust Co. Ltd (registered general bank), Ford House, 187 Main Street, Port Elizabeth, Agents for Executrix.

662/70/2—SOLE, Harry Charles, born on 7 April 1881, Identity No. 003/918295W, of 10 Sans Souci Flats, Huntley Street, Grahamstown, who died on 13 March 1970. Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown.

690/70/3—FUTTER, Henry George, born on 5 June 1881, Identity No. 123/105415, of 45 Brownlee Street, Stutterheim, who died on 12 March 1970, and surviving spouse, Ethel May Futter, Identity No. 123/105416. Elliott Brothers, Grey Square, Stutterheim.

261/70/1—SCHNETLER, Johanna Maria, voorheen Van Niekerk, gebore Louw op 16 April 1905, Persoonsnommer 101/304575, van Lerouxstraat 1, Retiefville, Port Elizabeth, wat op 21 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Stephanus Schnetler, gebore op 10 Maart 1903, Persoonsnommer 101/201422. Delport, Horn & Delport, Posbus 3125, Port Elizabeth.

524/70/2—ROGERS, Stephen George, born on 17 February 1910, Identity No. 034/855373W, of 17 Lincoln Road, East London, who died on 19 February 1970, and surviving spouse, Gladys Hilda Rogers, born Henderson on 6 August 1914, Identity No. 034/855374W. East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street (P.O. Box 654), East London.

MURPHY, William James, gebore op 14 Augustus 1907, Persoonsnommer 045/985428W, van Presidentstraat 57, Kookhuis, wat op 16 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Miemmie Jacoba Murphy, gebore Enslin op 22 November 1920, Persoonsnommer 045/978563. E. H. Abrahamson & Seun, Charlesstraat, Somerset-Oos, Prokureurs vir Eksekuteur.

2900/69/3—GOWAR, Violet Ann, born on 8 June 1879, Identity No. 116/339586, spinster, c/o Prince Alfred's Hospital, Grahamstown, who died on 28 October 1969. Scott, Stegmann & Farr, P.O. Box 11, Somerset East, Attorneys for the Executor.

376/70/2—RUDMAN, Martha Johanna Petronella, born Erasmus on 7 September 1884, of District of Uitenhage, who died on 21 January 1970. Petrus Nicolaas Wiese, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 55, Uitenhage, Agent for Executor Testamentary.

677/70/3—PETERS, Henrietta Helena Maria (also known as Henriette Helena Marie), born Schultz on 17 October 1879, Identity No. 034/889589W, of 62 Rosedale Road, Amalinda, East London, who died on 15 March 1970. A. F. W. Peters, 62 Rosedale Road, Amalinda, East London, Executor Testamentary.

697/70/3—CAROLIN, Annie, born Brown on 4 February 1890, Identity No. 034/849534W, of 24 Chadbert Court, Inverleith Terrace, East London, who died on 15 March 1970. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

12/70/2—COCKCROFT, Walter Williams, born on 12 April 1880, Identity No. 003/932249, of 4 Settlers Close, Knight Street, Grahamstown, who died on 27 December 1969. Espin & Espin, 96/98 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor.

510/70/1—BOTTCHER, Robert Maurice, born on 2 April 1903, Identity No. 067/378892W, of Frankfort, Cape Province, who died on 24 February 1970, and surviving spouse, Sophie Johanne Luise Bottcher, born Grieb on 13 February 1903, Identity No. 067/378893W. Hutton & Cook, 27 Taylor Street, King William's Town, Attorneys for Executrix.

544/70/2—VAN ONSELEN, Gertruida Adriana, gebore Marais op 7 November 1915, Persoonsnommer 006/957303W, van Caledonia, Pk. Aliwal-Noord, Kaapprovinsie, wat op 27 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Nicolaas Jacobus Steyn van Onselen, gebore op 30 November 1907, Persoonsnommer 006/957302W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

691/70/1—VISSER, Jacobus Joachim, gebore op 3 Januarie 1913, Persoonsnommer 356/259815W, van Dan Pienaarlaan 6, King William's Town, wat op 19 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Christiana Petrusa Barendina Visser, gebore De Waal op 16 Augustus 1920.

SOUTH-WEST AFRICA—SUIDWES-AFRIKA

159/70—LOOTS, Gert Stephanus, gebore op 27 Maart 1887, van Pk. Grunau, Suidwes-Afrika, wat op 1 Februarie 1970 oorlede is. Van Niekerk & Van Niekerk, Posbus 17, Karasburg.

158/70—FOURIE, Johannes Jacobus Christoffel, gebore op 28 Augustus 1877, van Gross Aub, Warmbad, wat op 3 Maart 1970 oorlede is. Van Niekerk & Van Niekerk, Posbus 17, Karasburg.

127/70—PRZYBYLSKI, Marie Johanna, born on 6 August 1889, widow, of Swakopmund, South-West Africa, who died on 13 February 1970. R. F. Przybylski, c/o Schaaf & Liebenberg, P.O. Box 25, Swakopmund, South-West Africa.

138/70—VIVIER, Petrus Johannes Jacobus, gebore in 1897, van Valleyweg 8, Eros, Windhoek, wat op 24 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Vivier. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

755/69—JUNTUNEN, Saimi Tellervo, born in 1912, of House 551, Tsumeb, South-West Africa, who died on 23 October 1969, and surviving spouse, Osmo Johannes Juntunen. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

172/70—BAARD, Johanna Maria, gebore Laker op 30 Januarie 1897, van Sandfontein, Warmbad, Suidwes-Afrika, wat op 5 Februarie 1970 oorlede is. J. J. M. de Jongh, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 45, Hopefield, Vir Self en Mede-eksekuteurs.

436/69—D'MELJO, Joachim (ook bekend as Joacim Demiljo), van Okahandja, distrik Okhandja. J. J. Gertenbach, Posbus 259, Tsumeb, Agent vir Eksekuteur Datief.

65/70—RÜDEBUSCH, Maria (Marie) Agathe, gebore in 1885, van Rivierstraat 6, Gobabis, wat op 12 Januarie 1970 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

102/70—HEUSCHNEIDER, Kaethe Alma Agnes, gebore in 1902, van Rhode Allee, Swakopmund, wat op 21 Januarie 1970 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

23/70—GROBLER, Hermanus Johannes Wilhelmus, gebore in 1919, van Labusrus 425, distrik Okahandja, wat op 22 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Margaritha Grobler. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

833/69—FREWER, Wilhelm Ferdinand, gebore in 1911, van 141 Gobabisweg, Windhoek, wat op 22 Desember 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

641/69—COETZEE, Frederik Gideon, gebore in 1898, van Witputs-Suid, distrik Luderitz, Suidwes-Afrika, wat op 2 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Anna Magieta Coetzee. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

208/70—KOCH, Karl Boromäus Maria Julia (also known as Charles), born on 6 Januarie 1904, of P.O. Box 680, Swakopmund, South-West Africa, who died on 23 Februarie 1970. Keller & Neuhaus Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 156, Windhoek, South-West Africa, Agent for Executrix Testamentary.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

Notice is hereby given, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the masters and magistrates as stated.*

Should no objection thereto be lodged with the masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: estate number, particulars of the deceased estate, period (if other than 21 days), magistrate, and name and address of executor or authorised agent.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die kantore van die meesters en landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf publikasie hiervan, as dit later is,* ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, tydperk (indien anders as 21 dae), landdros, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent.

SCHEDULE—BYLAE

CAPE—KAAP

At the Office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

3917/69—VAN SCHALKWYK, Willem Chrisjan, Persoonsnommer 014/535447, van Coronationweg 38, Maitland; Eerste en Finale. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.

52/70—ELLIS, Martha Maria Hendrina, Persoonsnommer 022/208954, van Stonestraat 1B, Drieankerbaai; Eerste en Finale. H. J. Fourie, Senior Taksekretaris, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.

5026/69—COULSON, Robert Stanely, Identity No. 117/933712, of 54 Andries Pretorius Street, Somerset West, and surviving spouse, Maria Katrina Coulson, born Prins, Identity No. 117/933713; First and Final (Somerset West). Louw & Key, 127 Main Street, Somerset West, Attorneys for the Executrix Testamentary.

3918/69—SOVINSKY, Joseph, Persoonsnommer 090/645111W, van Shalom, Frankfortweg, Muizenberg; Eerste en Finale (Simonstad). J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.

3632/69—LOGIE, Bonar Wilfred, Persoonsnommer 101/247153W, van Tynemouthweg 33, Plumstead, en nagelate eggenote Hester Logie, gebore Rankin, Persoonsnommer 086/577033W; Eerste en Finale (Wynberg). J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise.

2398/69/C—SCHERMBRUCHER, Christopher Frederich, of Cape Town; First and Final (Wynberg). Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

4778/69—PERKS, Magdalena Johanna, Identity No. 068/414944W, of Voortrekker Street, Knysna, and surviving spouse, George Jameson Perks, Identity No. 068/414943W; First and Final (Knysna). Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

5974/69/B—DE VOS, Maria Sophia, gebore Du Plessis, Persoonsnommer 149/351294W, van Kerkstraat 45, Worcester, en nagelate eggenoot Wouter de Vos, Persoonsnommer 149/351293W; Eerste en Finale (Worcester). J. E. Kruger & Seun, Bowegstraat 33, Worcester, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

3999/69—SWART, Susanna Maria, gebore Human, van Kleinplaas, distrik Bredasdorp; Eerste en Finale (Bredasdorp). Die Bredasdorpse Eksekuteurskamer Bpk. (geregistreerde algemene bank), Posbus 19, Bredasdorp, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.

3371/69—VAN WYK, Gert, Persoonsnommer 124/116696W, van Piet Retiefstraat, Sutherland; Eerste en Laaste (Sutherland). Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.

6109/67—VAN DER RIET, Martha Elizabeth, Persoonsnommer 080/492471W, van Burgstraat 69, Wellington; Eerste en Laaste (Wellington). W. H. J. Jones, Die Paarlse Eksekuteurskamer Bpk., Wellington.

2949/64—PRINS, Johannes, van Groskopfstraat 25, Riversdal, en nagelate eggenote Hendrietta Prins, gebore Evertse; Gewysigde Eerste en Finale (Riversdal). J. P. le Grange, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 12, Riversdal.

536/70—MICKLEM, Thomas Edward, of Princes Close, Borrowdale, Salisbury; First and Final. Nebex Board of Executors and Trust Company Ltd, P.O. Box 688, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.

1881/69—LATEGAN, Frederick Willem Nicolaas, Persoonsnommer 022/723192W, van Joubertstraat 61, Vasco, en nagelate eggenote Margaretha Magdalena Lategan, gebore De Villiers, Persoonsnommer 022/723193W; Gewysigde Eerste en Finale (Bellville). Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 688, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

5512/69—CLULOW, Mary Ann Barbara, Persoonsnommer 096/758867W, van Rachelsfontein, Groot Drakenstein, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Paarl). Die Paarlse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 15, Paarl.

6312/69—ROUX, Helene Ruine, Persoonsnommer 022/450875W, van Julianiastraat 3, Somerset-Wes; Eerste en Laaste (Somerset-Wes). H. R. van der Poel, Saambougebou, Kasteelstraat 45 (Posbus 2799), Kaapstad.

5628/69—CONRADIE, Maryna Magdalena, gebore Lloyd, Persoonsnommer 112/989875W, van Paul Krugerstraat 5, Robertson; Eerste en Finale (Robertson). Muller, Baard & Conradie, Posbus 41, Robertson, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

4138/69—CONRADIE, Gert Jacobus, Persoonsnommer 112/989874W, van Paul Krugerstraat 5, Robertson, en nagelate eggenote Maryna Magdalena Conradie, gebore Lloyd, Persoonsnommer 112/989875W; Eerste en Finale (Robertson). Muller, Baard & Conradie, Posbus 41, Robertson, Prokureurs vir Eksekutrise.

4913/69—VAN ROOYEN, Rachel Cornelia, gebore Douglas, Persoonsnommer 417022W, van Markstraat 35, Knysna; Eerste en Finale (Knysna). G. F. Strydom, Rose-Innes & Wrentmore, Posbus 6, Knysna, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

6307/69—VAN DYK, Martha Helena, voorheen Le Roux gebore De Kock, Persoonsnommer 019/58864W, weduwee, van Drayton, afdeling Caledon; Eerste en Finale (Caledon). Guthrie & Theron, Posbus 17, Caledon, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr.

507/70—BURGER, Willem Jacobus Johannes, Persoonsnommer 026/749340W, van Voortrekkerstraat, Citrusdal; Eerste en Finale (Clanwilliam). A. J. Burger, Voortrekkerstraat 83 (Posbus 6), Citrusdal, Eksekuteur Testamentêr.

2122/66—LAURIE, Margaretha Christina, Persoonsnommer 100/752962W, van Stewartstraat 1, Paarl; Supplementêr Eerste en Finale (Paarl). Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk., Lid van die Bolandse Eksekuteurskamergroep (geregistreerde algemene bank), Posbus 236, Paarl.

4736/69—BESTER, Hans Jacob, Persoonsnommer 015/993540W, van Koranna, Klipdale; Eerste en Laaste (Bredasdorp). J. A. Rabe, Takbestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 18, Bredasdorp, Eksekuteur Testamentêr.

5796/69—VAN SCHALKWYK, Gideon Christiaan, Persoonsnommer 014/465589W, van Hopkinstraat 36, Parow, en nagelate eggenote Loulina Francina van Schalkwyk, gebore Cronje, Persoonsnommer 014/465591W; Eerste en Finale (Bellville). Malmesbury Eksekuteurskamer Bpk. (lid van die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk.-groep), I. S. Cronje, Sekretaris, Mede-eksekuteur, Hillstraat (Posbus 16), Malmesbury.

6580/67—KOTZE, Anna Jacoba Louw, gebore Van der Westhuizen, Persoonsnommer 021/659427, van Kookfontein, Nieuwoudtville; Eerste en Laaste (Loeriefontein). E. v.d. M. Louw, Posbus 56, Loeriesfontein.

6525/68—DU TOIT, Johannes Nicolaas Smit, Persoonsnommer 080/518814W, van De Panne, Moorreesburg; Eerste en Finale (Moorreesburg). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.

4456/66/C1—STANDER, Marthinus Christoffel, Persoonsnommer 042/971935W, van Lerouxstraat 23, Uniondale, en nagelate eggenote Martha Maria Stander, gebore Claasen, Persoonsnommer 042/971936W; Tweede en Finale, 20/4/70. A. L. de Waal, Posbus 14, Uniondale.

301/1970—WICOMB, Joseph, Persoonsnommer 093/73255K, van Matjiesrivier, distrik Oudtshoorn, en sedertdien oorlede eggenote Christina Wicomb, Persoonsnommer 093/73255K; Eerste en Finale in die saamgevoegde boedel (Oudtshoorn). Pocock & Bailey, Kerkstraat 117 (Posbus 58), Oudtshoorn, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.

4946/1962—VAN EYSSEN, Nicolaas Everhardus, Persoonsnommer 118/942436W, van Taylorstraat 7, Stellenbosch; Supplementêre (Stellenbosch). Marais & Marais, Posbus 15, Stellenbosch, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.

1829/69—STEYN, Scheepers Johannes, Identity No. 093/691425, of 7 Off Powder Street, Oudtshoorn; First and Final, 18/4/70 (Oudtshoorn). Kaplan & Oates, 117 Church Street, Oudtshoorn, Attorneys for Executor Dative.

77/70—GORDON, John Lewis, Identity No. 022/176977W, of 7 Dodds Road, Mowbray, Cape, and surviving spouse, Muriel Agnes Gordon; First and Final (Wynberg). Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix.

434/52—DE WEE, Jacoba Magdalena Susanna, van Calvinia, en nagelate eggenoot Gert Dawid de Wee; Eerste en Finale (Calvinia). Nel & Laurence, Posbus 5, Calvinia, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

6659/69—HOUGAARD, Carel Johannes, Persoonsnommer 100/812957, van Huis Nerina, Porterville, en nagelate eggenote Susanna Jakoba Hougaard, gebore Laubser; Eerste en Finale (Porterville). Santam Bank Bpk., Posbus 72, Porterville, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

505/69—FREIDBERG, Leonhard, Identity No. 014/535800W, of 39 Boston Street, Bellville, Cape, and surviving spouse, Luba Freidberg, born Giger, Identity No. 014/535801W; First and Final (Bellville). Mrs L. Freidberg and K. R. Pettit, Secretary of the General Estate and Orphan Chamber, Cape Town.

1237/69—HADDON, Isabel Annie Godart, born Lovett, Identity No. 022/778981W, of Fairseat, Alexandra Road, Kenilworth, Cape; Second and Final (Wynberg, Cape). T. L. Haddon, Esq., and K. R. Pettit, Secretary, The General Estate and Orphan Chamber, 4 Church Square, Cape Town.

5657/69/C—GRINSTEAD, Arthur James, Identity No. 022/856486W, of Adanandra, Heatherton Road, Newlands, Cape, and surviving spouse, Freda Grinstead, Identity No. 022/856487W; First and Final (Wynberg). The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town.

4350/69—PUNT, Maria Dorothea, Identity No. 022/425801W, of 22 Lourier Street, Southfield, Cape, and surviving spouse, Hendrick Carl Punt, Identity No. 022/425800W; First and Final (Wynberg). The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town.

6341/67/C—McGIFFORD, Sarah (also known as Daisy), of Southlee, 2, Hazeldene Gardens, Bangor, County Down, Northern Ireland; First and Final. Syfret's Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Foreign Executors.

5818/69—MANN, Amy Mary, Identity No. 022/208885, of Ladies Christian Home, Gardens, Cape Town; First and Final. Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

476/69—RICHMOND, Anthony Robin, Identity No. 068/415633W, of Greenoaks, Hiddingh Avenue, Newlands, Cape; First and Final (Wynberg). Mrs Joan Cynthia Richmond, Green Oaks, Hiddingh Avenue, Newlands, Cape, Executrix Testamentary.

6433/69—VAN ZYL, Martha Jacoba Margaretha, Persoonsnommer 090/638053W, van Esperancestraat 10, Parow-Oos; Eerste en Finale (Bellville). Mev. M. M. Jackson, Esperancestraat 10, Parow-Oos.

4353/69—SAMSODIEN, Abdol, Identity No. 022/784604M, of 24 Eden Road, Woodstock, Cape, and surviving spouse, Suad Samsodien, born Soeker, Identity No. 022/784605M; First and Final. A. & H. Lazarus, 507 Sam Newman House, 30 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executrix, Testamentary.

1576/68—ADONIS, Priscilla Johanna, born April, of 32 Woodbury Road, Lansdowne, Cape Province, and surviving spouse, Izak Petrus Adonis; First and Final (Wynberg). I. P. Adonis, 32 Woodbury Road, Lansdowne, Cape Province, Executor Testamentary.

5667/69—MURRAY, Lotte, Identity No. 022/318121W, of Pelican Park, Zeekoevlei, Cape; First and Final (Wynberg). Saacks & Jaffe, 803 Standard General House, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

6059/68—SCHAFF, Agnes Louisa, born Claasen, of Briden, Drogheda Road, Wynberg; First and Final (Wynberg). Manuel Kahn, Kaplan & Levy, 117 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

5915/69—LE GRANGE, Thomas Charles, Identity No. 022/641848K, of Perth Road, Grassy Park, and surviving spouse, Johanna Elizabeth le Grange, Identity No. 022/641849K; First and Final (Wynberg). Barnard M. Cohen, 58 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

4149/69—KOEN, Jacobus Johannes, Persoonsnommer 014/531671W, van Seerus, Stilbaai-Oos, Riversdal; Eerste en Finale (Riversdal). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Kaapstad Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

6038/69—BOLTON, James Lardner, Identity No. 022/586956W, of Nazareth House, Mill Street, Cape Town, and suriving spouse, Mabel Georgina Bolton, born Peake; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

5330/69—JORDAN, Gert Cloete, Identity No. 022/784305W, of Devon, 30 Beresford Road, Woodstock, Cape, and surviving spouse, Percival George Jordan; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

683/69/A—ADRIAANSE, Arend Hendrik, Persoonsnommer 137/239346W, van Arendshoop, Lutzville, en nagelate eggenote Catharina Christina Adriaanse, gebore Ehlers, Persoonsnommer 137/239347W; Eerste en Finale (Vredendal). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 40, Vredendal.

4740/69—CLARK, William Craig, Identity No. 022/419018, of 9 Pinehurst Road, Lansdowne, and surviving spouse, Joyce Charlotte Beatrice Clark, born Paine, Identity No. 022/419019; First and Final (Wynberg). Pincus, Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.

926/69—FAULDING, Clare Steell, born Telfer, Identity No. 022/320769W, of Protea Avenue, Fresnaye, Cape Town; First and Final. Haydn Elmes & Elmes, 24 Castle Street, Cape Town, Attorneys for Executor.

6052/69—LYONS, Phoebe Annie, Identity No. 022/321039W, of Woodstock; First and Final. Chas. Barnett, Barnett & De Beer, 97 Victoria Road, Woodstock, Attorneys for the Executrix Testamentary.

5063/69—GEDDIE, John Liddell, of Edinburgh, Scotland; First and Final. Silberbauers, United House, Heerengracht, Cape Town, Attorneys for the Executor.

5629/69—HURLY, Eileen Evelyn Daisy, born Mc Guire, Identity No. 022/624507W, widow, of Three Anchor Bay, Cape; First and Final. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

4049/69—FOURIE, Hendrik Johannes, of Crawford, Cape Town; First and Final (Wynberg). Bissett, Boehmke & McBlain, 301 Cape Times Building, St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

6602/69—SETTERINGTON, John William, Identity No. 901/557947W, of Holtdene, Bird Street, Lansdowne, and surviving spouse, Anna Hannis Setterington, formerly Maree, born Herbst; First and Final (Wynberg). Peemer, Braak & Co, 102 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Dative.

6146/69—TAIT, Robert Mc Nee, Identity No. 115/278101W, of Selbourne Mansions, Simonstown Road, Sunnycove; First and Final (Simonstown). Harvy Green & Co., 9 Progress Buildings, Station Place, Claremont, Attorneys for the Executor Testamentary.

3736/67—VAN DE VEN, Cecil Frederick, of Bellville, Cape Province; Supplementary First and Final (Bellville). The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town.

6007/56—VAN DE VEN, Edith, born Muddell, of 39 Highbury Road, Mowbray; Supplementary First and Final (Wynberg). The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town.

3926/68—NELSON, Arend Coenraad, Indentity No. 022/377921/W, of Rugby House, corner of Ceres and Union Roads, Milnerton, Cape Province, and surviving spouse, Emmarentia Pauletta Christina Nelson, Identity No. 022/377922W; First and Final. The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town.

310/69—BLOEMS, Willem, Persoonsnommer 117/921281K, van Meydrechtstraat 31, Strand, en nagelate eggenote Annie Bloems, gebore Baadjies, Persoonsnommer 117/921282K; Eerste en Finale (Strand). Murray & Du Toit, Posbus 32, Strand, Prokureurs vir Eksekuteur.

5025/69—CONRADIE, Pieter Jacobus, Persoonsnommer 096/745722W, van Hanepootstraat 3, Huguenot, en nagelate eggenote Dorothy May Conradie, Persoonsnommer 096/745723W; Eerste en Finale (Paarl). Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk., Lid van die Bolandse Eksekuteurskamergroep (geregistreerde algemene bank), Posbus 236, Paarl.

3520/69—CRONJE, Anna Maragretha Regrina, Identity No. 111/881431W, widow, of Stilbaai-Oos, Riversdale, Cape; First and Final (Riversdale). Galgut Courtis & Munro, 312 Sentrakor Building, Pretoria.

2768/69—EVERTS, Richard James, Identity No. 014/551626W, of 30 Paul Kruger Street, Tiervlei; First and Final (Bellville). Dempers & Guthrie, 6 Church Square, Cape Town, Attorneys to Executor.

5453/69—MAASTRICHT, Thomas Christoffel, Persoonsnommer 112/977279W, van Barrystraat 3, Robertson, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Maastricht, Persoonsnommer 112/977280W; Eerste en Finale (Robertson). Beneke & Kannenberg, Kerkstraat 73 (Posbus 2), Robertson, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

2246/69—SOLOMON, Benjamin Mauritz, Identity No. 022/874396W, of 9 London Road, Observatory, Cape Town; First and Final. Truter & Lombard, 601 Groote Kerk Building, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

4890/69—HANEKOM, Anna Alida Johanna, gebore Hougaard, Persoonsnommer 080/526819W, van Pastoriestraat, Moorreesburg; Eerste en Finale (Moorreesburg). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.

6301/69—VAN ZYL, Abraham Johannes Jacobus, Persoonsnommer 080/497204W, van Alfastraat, Hooikraal, Moorreesburg, en nagelate eggenote Martha Jacoba Maria van Zyl, gebore Pistor, Persoonsnommer 080/497205W; Eerste en Finale (Moorreesburg). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.

5838/69—MEISSENHEIMER, Johannes Christiaan Jacobus, Persoonsnommer 022/753526, van Oloff Bergstraat, Graafwater; Eerste en Finale (Clanwilliam). Die Clanwilliam Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 1, Clanwilliam.

1831/69—VAN DER WESTHUIZEN, Coenraad Adolph, Persoonsnommer 014/530371, van Grovestraat 67, Parow, en nagelate eggenote Magdalena Sophia van der Westhuizen, gebore Smith; Eerste en Finale (Bellville). C. Brener, Posbus 13, Goodwood, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.

6294/69—DE VILLIERS, Jacoba Alberta Haesner, gebore Le Roux, Persoonsnommer 096/722007W, van Reservoirstraat 12, Franschhoek; Eerste en Finale. Die Takbestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 26, Swellendam, Gemagtigde Agent.

4619/69—MITCHELL, Margaret Ann, Identity No. 365/132527 W, of 19 Allenby Street, Witbank, Transvaal; First and Final (Witbank, Transvaal). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

2695/69/C—TARLTON, Eliot, Identity No. 902/541499W, of Newhaven Hotel, Knysna; First and Final (Knysna). Tidswell, Richardson & Vowles, P.O. Box 47, Knysna, Agents for Executor Testamentary.

2776/69/A—SAYERS, Arthur Robb, Identity No. 042/939097, of 123 Mitchell Street, George; First and Final (George). Raubenheimer, Hartnady & Byrne, P.O. Box 21, George.

5774/69—NORTH, Constance Margaret, Identity No. 022/320708, of 52 Avenue Street, Charles, Sea Point, Cape Town; First and Final. Armstrong & Purdue, 414 Geneva House, Parliament Street, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.

2570/69—KLEYNHANS, Johanna Cornelia, Persoonsnommer 11/896482W, van Smutslaan, Somerset-Wes; Eerste en Finale (Somerset-Wes). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Hoofstraat 127, Somerset-Wes.

3409/69—ROBERTS, Egbert Samuel, Identity No. 068/409473, of Brackenhill, Knysna, and surviving spouse, Lily Esta Roberts, Identity No. 068/409474; First and Final (Knysna). E. A. Meyer & Martin, 20 Main Street, Knysna.

4276/69—BESTER, Frederick Christoffel Johannes, Persoonsnommer 080/517823W, van Lochnerstraat 14, Strand; Eerste en Finale (Strand). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 56, Strand.

270/70—LOURENS, Susanna Badenhorst, gebore Bester, Persoonsnommer 019/581373W, van Meulstraat 36, Caledon, en nagelate eggenoot Matthys Johannes Lourens, Persoonsnommer 019/581372W; Eerste en Finale (Caledon). Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir Eksekuteur.

5208/69/C—BOTES, Zacharia Jacomina, gebore Botes, Persoonsnommer 612/431239W, weduwee, van Jan Vorster Oue Tehuis, Laingsburg; Eerste en Laaste (Beaufort-Wes). John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes, Prokureurs vir Boedel.

6523/67—HARTOGH, Ethel Dorina, Identity No. 022/508598K, of 26 Autumn Street, Portaview, Athlone, Cape, and surviving spouse, Peter John Hartogh, Identity No. 022/508597K; First and Final, 20/4/70 (Wynberg). Walker, Lewis, Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.

4112/69—HANSLO, Joseph, Identity No. 022/254951, of 51 Sunderland Street, Kensington, and surviving spouse, Latifah Hanslo, born Hajal, Identity No. 022/254952; First and Final. L. Hanslo, born Hajal, 51 Sunderland Street, Kensington.

5221/69—KLOPPERS, Alwyn Petrus, Persoonsnommer 149/688580W, van Sylvan Rest, Nuy, Worcester, en nagelate eggenote Sophia Darlina Margaretha Kloppers, gebore De Wet, Persoonsnommer 149/390660W; Eerste en Finale (Worcester). J. Vorster, Die Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekuteure Testamentêr.

6674/69—QUINT, Lenie Sofia, born Jalis, Identity No. 149/356202K, of 21 Le Sueur Street, Worcester, and surviving spouse, Samuel Jacobus Quint, Identity No. 149/356201K; First and Final (Worcester). J. Vorster, The Manager, The Worcester Board of Executors Ltd, P.O. Box 34, Worcester, Agent for Executor Testamentary.

3769/69—DE BRUIN, Smartryk, Persoonsnommer 022/734363 W, van Belle Omreweg, Tamboerskloof, Kaapstad; Eerste en Laaste. L. R. Rabbets, Takbestuurder, Suid Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.

4805/69/C—SLABBERT, Magdalena Petronella, Persoonsnommer 080/502158W, van Helystraat, Maitland, landdrosdistrik Bellville; Eerste en Finale (Bellville). Santam Bank Bpk., Posbus 15, Malmesbury, Mede-eksekuteur Testamentêr.

5305/69/C—ELIASOV, Simon, Identity No. 962/000719W, of 6 Edinburgh Court, Sea Point, Cape Town; First and Final. Mrs R. Eliasov, c/o Eliasov, Wolf & Partners, Fourth Floor, Netherlands Insurance Centre, Eloff and Smit Streets, Braamfontein, Johannesburg.

545/70—VAN TAAK, Floris Johannes Jacobus, Persoonsnommer 026/746037, van Binnekamp, Alexanderbaai; Eerste en Finale (Clanwilliam). Smit & Kie., Hoofstraat (Posbus 8), Clanwilliam.

6522/67—SWANEPOEL, Margaretha Magdalena, Identity No. 086/591480W, of Brenton-on-Sea, Knysna, and surviving spouse, Jacobus Albertus Swanepoel; First and Final (Knysna). Jacobus Albertus Swanepoel, c/o Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, P.O. Box 170, Plettenberg Bay.

TRANSVAAL

At the Office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

1910/69—DOIG, Catherine Lovine (ook bekend as Catherine Lavina), Persoonsnommer 331/300471W, van Sovereighnstraat 11, Kensington, Johannesburg, en nagelate eggenoot John Duff Doig, Persoonsnommer 331/300470W; Eerste en Finale (Johannesburg). Lotz & Loock, Minervagebou, Ockersestraat 65 (Posbus 245), Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

7828/69—DE BEER, Nicolaas Johannes, Persoonsnommer 378/223144W, van Rietkuil, distrik Ottosdal, en nagelate eggenote Elsie Sophia de Beer, voorheen Pieterse, gebore Badenhorst, Persoonsnommer 378/223145W; Eerste en Finale (Ottosdal). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

9399/69—VENTER, Hendrina Carolina, Persoonsnommer 331/126880, van Lancasterlaan 78, Graighall Park, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Agente vir Eksekuteur.

844/70—HUYSER, Magdalena Maryna, Persoonsnommer 354/839146W, van Muiskraal, Rysmierbult, distrik Potchefstroom, en nagelate eggenoot Jacobus Daniel Huyser, Persoonsnommer 354/839145W; Eerste en Finale (Potchefstroom). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

5893/68—ERASMUS, Elsie Cornelia Sophia, Persoonsnommer 335/682353W, van Gaystraat 14, Luipaardsvlei, Krugersdorp; Gewysigde Eerste en Finale (Alberton). S. S. Scherman & S. P. Erasmus, Posbus 104, Alberton.

5757/69—UMBLIA, Lydia Magda, born Christiani, Identity No. 901/520959W, of 56 Dorset Road, Parkwood, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Mrs F. L. Krassnokutski, 56 Dorset Road, Parkwood, Johannesburg.

5409/69—MALHERBE, Johanna Jacoba, Persoonsnommer 370/911545, van die plaas Stryfontein, distrik Vereeniging, en nagelate eggenoot Willem Stephanus Malherbe, Persoonsnommer 370/911544; Eerste en Finale (Vereeniging). W. S. Malherbe, p/a H. B. Coetzer & Smith, Posbus 309, Vereeniging.

2151/68—GEYSER, Elizabeth Aletta, Identity No. 339/714021W, of 55 Aldred Street, Freemanville, Klerksdorp; First and Final (Klerksdorp). Wessels, Van Duyn, L'Ange & De Waal, Ferum House, 22 Kock Street (P.O. Box 59), Klerksdorp.

8144/69—BEHRENS, Andries, Persoonsnommer 377/980626C, van Waaikraal, distrik Brits, en nagelate eggenote Elizabeth Behrens (Brits). Swart & V.d. Westhuysen, Murraylaan 44a (Posbus 9), Brits, Prokureurs vir Eksekutrise.

7082/60—BOTHA, Theunis Jacobus Petrus, of Laversburg, P.O. Nigel, and surviving spouse, Maria Elizabeth Christina van der Merwe, formerly Botha; Second and Final (Nigel). Mrs M. E. C. van der Merwe, c/o Milstein, Cooper & Park, Standard Bank Chambers, Second Avenue (P.O. Box 21), Nigel.

769/69—VAN VUUREN, Jan Lodewikus Jansen, Persoonsnommer 370/928318, van Enkelkwartiere, E.S.C., Redan, Vereeniging; Eerste (Vereeniging). J. L. J. van Vuuren, p/a H. B. Coetzer & Smith, Posbus 309, Vereeniging.

2300/69—VERMEULEN, Lucretia Hermina, born Crous, Identity No. 360/927964W, of 77 Madeline Street, Florida; First and Final (Roodepoort). Abrahams, Israel, During & Kossuth, Rocklin House, 3 Hodgson Street, Roodepoort, Attorneys for Executor.

757/69/C—STEYN, Cornelius Johannes, Persoonsnommer 361/955417, van Welgevonden, Rustenburg; Eerste en Finale (Rustenburg). H. P. Pieters, p/a Coetsee, Brink & Van der Merwe, Posbus 55, Rustenburg, Eksekuteur.

7260/69/C2—FISCHER, Pieter Ulrich, Identity No. 365/109824, of 409 Queensgate, Queens Road, Parktown, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). P. R. Dreyer & Co., P.O. Box 62, Estcourt, Natal, Agents for Executrix Testamentary.

8499/69/B—BOTHA, Maria Jacomina, gebore Van Niekerk, Persoonsnommer 335/782011W, van Rygerstraat 1, Quelleriepark, Krugersdorp; Eerste en Finale (Krugersdorp). J. B. Hugo & Cronje, Posbus 115, Krugersdorp.

9907/69—VAN ROOYEN, Johannes Daniel Jacobus, Persoonsnommer 435/373430W, van Jorissenstraat 62, Pietersburg, en nagelate eggenote Albertha Elizabeth van Rooyen, Persoonsnommer 435/373431W; Supplementêre Eerste en Finale (Pietersburg). Nebex Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 194, Pietersburg.

12097/68—VAN NIEKERK, Petrus Johannes, Persoonsnommer 376/194371W, van plaas Mazila, Baltimore, distrik Potgietersrus, en nagelate eggenote Margaretha Maria van Niekerk, Persoonsnommer 376/194370W; Eerste en Finale (Potgietersrus). Botha & Botha, Voortrekkerweg 88 (Posbus 98), Potgietersrus, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

1956/70—OLIVIER, Johannes Hugo, Persoonsnommer 356/214108W, van Alexanderstraat 949, Brooklyn, Pretoria; Eerste en Finale. Borman, Snyman & Barnard, Rentmeestergebou, Posbus 42, Potgietersrus.

11749/69—VENTER, Marthinus Albertus, Persoonsnommer 351/815319W, van Perseel 9, Palmietfontein, Pk. Pietersburg, en nagelate eggenote Susara Jacoba Venter, Persoonsnommer 351/815320W; Eerste en Finale (Pietersburg). Nederlandse Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 194, Pietersburg.

1244/69—VAN DER MERWE, Barend Jacobus, Persoonsnommer 354/487419W, van Rooipoort, distrik Potchefstroom, en nagelate eggenote Rachel Lea van der Merwe; Eerste en Finale (Potchefstroom). Thiel, Theron & Le Grange, Octrongebou, Lombardstraat, Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekuteurs.

6444/69—SHEPPARD, Jacoba Louisa, Identity No. 356/240983, of 98 Harmony Street, Muckleneuk, Pretoria; First and Final. Karp & Zimmerman, 132 Frans du Toit Building, Schoeman Street, Pretoria, Attorneys for Executrix.

8088/69—PIETERSE, Nicolaas Casparus, Persoonsnommer 361/433901W, van Naudeweg 61, Krugersdorp-Wes, en nagelate eggenote Martha Helena Pieterse, gebore Van Jaarsveld; Eerste en Finale (Krugersdorp). G. J. Smith & Van der Watt, Humarkgebou 101, Humanstraat 40 (Posbus 98), Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekutrise.

64/69—ADLER, Jessie, Identity No. 331/149818W, of 105 Shawley Lodge, Dalebrook Crescent, Victory Park, Johannesburg; First and Final Account (Johannesburg). Edelstein, Kahn & Connack, P.O. Box 243, Benoni.

11871/69—ZANDBERG, Anna Maria Elizabeth, Persoonsnommer 334/66290W, van Carstenstraat 45, Klerksdorp; Eerste en Finale (Klerksdorp). Nederlandse Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 210, Klerksdorp.

11096/69—ALBERTSE, Hendrik Willem, Persoonsnommer 356/334151W, van Doornrandjies, Pk. Erasmia, en nagelate eggenote Ella Magdalena van der Walt, Persoonsnommer 356/334152W; Eerste en Finale. Rorich, Wolmarans & Du Plessis, Thibaultgebou, Polleys Deurloop, Pretoriusstraat, Pretoria.

6189/69—SIREMBER, Annie, of 204 Derby Road, Kensington, Johannesburg (Johannesburg). L. Gelb, P.O. Box 4027, Johannesburg, Attorney.

3608/69—CRAFFORD, Jan Johannes, Persoonsnommer 334/647540, van Elandsheuvelstraat 125, Songloed, Klerksdorp, en nagelate eggenote Maria Jacoba Crafford, gebore Du Plessis, Persoonsnommer 334/647541; Eerste en Finale (Klerksdorp). Erasmus, Jooste & Kie., Saambougebou, Tweede Vloer, Posbus 61, Klerksdorp, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

4852/69—LE ROUX, Kasper (Casper) Francois, Persoonsnommer 339/723819W, van Treurfontein, Coligny; Eerste en Finale en Aanvullende Eerste en Finale (Coligny). John P. de Klerk, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 10, Coligny.

4047/63—COETZEE, Levina Barendina, Persoonsnommer 331/274547W, van Ferreirastraat 120a, Turffontein, en nagelate eggenoot Nicolas Johannes Stefanus Coetzee; Die Supplementêre Eerste en Finale (Johannesburg). Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

1251/69—POTGIETER, Magdalena Johanna, Persoonsnommer 331/106705W, van Broomstraat 8, Acronpark, Vereeniging, en nagelate eggenoot Paul Frederik Potgieter; Eerste en Finale (Vereeniging). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

15/70—VAN DER WESTHUIZEN, Lukas Jacobus, Persoonsnommer 357/883096W, van Conradweg 1, Homelake, Randfontein, en nagelate eggenote Maria Margaretha van der Westhuizen, gebore Massyn, Persoonsommer 357/883097W; Eerste en Finale (Randfontein). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

509/70—HARMSEN, Frédéric Guillaume, Persoonsnommer 331/231228W, van Nicolsonstraat 109, Brooklyn, Pretoria, en nagelate eggenote Jacoba Harmsen, Persoonsnommer 331/231229W; Eerste en Finale. Van Proosdij & Pretorius, Posbus 1653, Pretoria.

9679/68/B—VAN DER MERWE, Maria Gertruida, Persoonsnommer 321/603677W, van Garden Mansions 10, Brakpan; Eerste en Finale (Brakpan). Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

4286/68—MOORE, Jarret John, Persoonsnommer 308/467330W, van Posbus 13, Park Rynie, Natal; Eerste en Finale (Durban). Massel, Massel & Maré, Posbus 5092, Boksburg-Noord.

3535/69—LABUSCHAGNE, Pieter Jacobus Willem Van Esland, Persoonsnommer 435/378476W, van Nanescol 104, Vanderbijlpark, en nagelate eggenote Engela Catharina Labuschagne (Vanderbijlpark). Mev. E. C. Labuschagne, Posbus 978, Vanderbijlpark.

6549/69—MORGAN, Mary Adelaide, Identity No. 305/738959W, of 110 The Drive, Westdene, Benoni; First and Final (Benoni). Lovell, Miller & Dreyer, Elgin House, 36 Prince's Avenue, Benoni, Attorneys for Executor.

5981/69—JACOBS, Dorothy Lilian Magaret, Identity No. 335/685361W, of 66 Premier Street, Krugersdorp, and surviving spouse, David Johannes Stefanus Jacobs, Identity No. 335/685360W; First and Final (Krugersdorp). Phillips & Osmond, P.O. Box 168, Krugersdorp.

8049/69/B—DODDS, Harry Archibald, Identity No. 305/769291W, of 14 10th Avenue, Northmead, Benoni; First and Final (Benoni). Frank Vybyan Allen Lilford, Nominee of The Standard Bank of S.A. Ltd, Benoni Branch, Private Bag 1019, Benoni.

5010/67—VENTER, Sarel Johannes, Persoonsnommer 308/467071, van Bunyanstraat 16a, Benoni; Eerste en Finale (Benoni). Matthys Marthinus Venter, Telmondlaan 5, New Modder, Benoni.

6522/69—BAASCH, Anna Sophie Christiane, born Oellermann, Identity No. 210/012536W, widow, of 27 Farrell Street, Hazeldene, Germiston; First and Final (Germiston). W. E. Vardy, P.O. Box 38, Germiston, Attorney for Executor.

9242/69—WINDELL, William Neville, Persoonsnommer 331/475608W, van Berghweg 70, Florentia, Alberton, en nagelate eggenote Maria Magdalena Windell, Persoonsnommer 331/475609W; Eerste en Finale, 18/4/70 (Alberton). S. J. Naude, Vanriebeecklaan 42 (Posbus 34), Alberton, Prokureur vir Eksekutrise.

4362/69—VAN DER MERWE, Johannes Petrus, Persoonsnommer 357/894285, van Rietfontein, Pk. Potchefstroom, en nagelate eggenote Hester Aletta van der Merwe, gebore Steyn, Persoonsnommer 357/894286; Gewysigde Eerste en Finale (Potchefstroom). Fleischack, Freysen, Holton & Wadge.

10912/69—JONKER, Salmon Jakobus, Persoonsnommer 354/488345W, van Goudstraat 47, Potchefstroom, en nagelate eggenote Anna Susanna Jonker, gebore Hanzen, Persoonsnommer 354/488346W; Eerste en Finale (Potchefstroom). A. R. Fleischack & Kie., Kerkstraat 199 (Posbus 64), Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekutrise.

5558/60—FOURIE, Stefanus Frederik, van Hartbeesfontein, distrik Klerksdorp, en sedertdien oorlede eggenote Catharina Magdalena Fourie, gebore Nell, Persoonsnommer 369/993727; Gewysigde Supplementêre Eerste en Laaste (Klerksdorp). M. E. Rood & Brady, Posbus 6, Klerksdorp.

650/69—BLUMENTHAL, Evert Petrus, Persoonsnommer 452/675226W, van Garnierstraat 25, Vanderbijlpark, en nagelate eggenote Isabella Maria Magdalena Cornelia Blumenthal, Persoonsnommer 452/575221W; Eerste en Finale (Vanderbijlpark). Van Wyk & Kie., Brouzegebou 209, Posbus 1298, Vanderbijlpark, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

4527/69—STOLS, Theodorus Johannes, Identity No. 331/152384W, of 5 Seventh Avenue, Parktown North, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Jos Brigish, P.O. Box 11229, Johannesburg, Attorney for Executor.

10331/67—NEWMAN, Michael Stanley Christiaan, van Residensia, distrik Vereeniging; Eerste en Finale (Vereeniging). Van der Merwe & Gildenhuys, Vierde Vloer, Homes Trustgebou, Pretoriusstraat 224, Pretoria.

11435/69—FOOK, James, Identity No. 066/146535, of Ogies, Witbank, and surviving spouse, Sarah Winifred Fook, Identity No. 066/146536; First and Final (Witbank). M. van Heerden & Co., Sanlam Buildings 111/113, President Avenue (P.O. Box 6), Witbank, Attorneys for the Executrix.

11810/69—JANSEN, Jacob Jacobus, Persoonsnommer 309/509600W, van Hoewe 21, Witpoort, Pk. Schapensrust, Transvaal, en nagelate eggenote Salomina Magdalena Jansen, gebore Du Plessis, Persoonsnommer 309/509601; Eerste en Finale (Brakpan). Le Roux, Van Rooy & Van der Westhuizen, Posbus 116, Brakpan.

5141/69—ALLDERMAN, Thomas Charles, Persoonsnommer 378/215674, p/a Klein Eden, Morgenzon, en nagelate eggenote Mary Florence Allderman, Persoonsnommer 378/215672; Eerste en Finale (Morgenzon). C. J. de Jager & Human, Posbus 50, Morgenzon.

9091/67—STAATS, Cornelia Isabella, Persoonsnommer 360/955615, weduwee, van Sewende Straat 16, Delarey, Pk. Maraisburg; Eerste en Finale (Roodepoort). Mev. M. M. Staats, MacKaylaan 6, Delarey, Pk. Maraisburg, Eksekutrise Datief.

3197/69—POTGIETER, Maria Johanna Heibrecht, gebore Venter, Persoonsnommer 310/539982W, weduwee, van Sanddrift, Pk. Hoëwal, distrik Brits; Eerste (Brits, Transvaal). Jan Johannes Erasmus, Eksekuteur, p/a Johan Erasmus, Botha & Jonker, Murraylaan 35a (Posbus 78), Brits.

4125/47—VAN DER MERWE, Dorothea Cornelia, formerly Naude, formerly Minnaar, born Vermaak, of 665 Duncan Street, Hill Crest, Pretoria; Supplementary. Syfret's Trust and Executor (Cape Midlands) Limited, P.O. Box 36, Graaff-Reinet, Executor.

11598/69—DE NECKER, Esias Michael, Persoonsnommer 351/801608W, van Schuinshoek, Posbus 425, Pietersburg, en nagelate eggenote Susara Jacoba Hendrina de Necker, Persoonsnommer 351/801609W; Eerste en Finale (Pietersburg). Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling Posbus 194, Pietersburg.

9348/69—SWARTZ, Mathys Gerhardus, Persoonsnommer 651/063262W, van Rodebokwale, Pk. Oostermoed, distrik Rustenburg; Supplementêre Eerste en Finale (Rustenburg). Erasmus Jooste & Kie., Posbus 61, Klerksdorp, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.

1307/69—POTTERILL, Charles Halroyd, Identity No. 308/459347W, of 54 Gracht Street, Boksburg, and surviving spouse, Maria Potterill, Identity No. 308/358649W; First and Final (Boksburg). H. A. van Breda, 254a Commissioner Street, Boksburg.

1103/69/B—KENNEDY, James William, Identity No. 335/668703W, of 490 Sappers Contour, Lynnwood, Pretoria; Supplementary First and Final. MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

7450/69—GERHARDT, Alfred Edgar, Persoonsnommer 356/197451W, van Weskoppieshospitaal, Pretoria; Eerste en Finale. Van Zyl, Le Roux & Hurter, Posbus 974, Pretoria.

8725/69—VAN DER RIET, Anna Susanna Magdalena, Persoonsnommer 651/035927W, van Christianastraat 30, Christiana; Eerste en Finale (Christiana). Jan Nico Uys & Kie., Posbus 44, Christiana, Eksekuteur.

11634/69—JACOBS, Gert (Gerrit) Petrus, Identity No. 305/769937W, of 6 Ninth Avenue, Northmead, Benoni, and surviving spouse, Maria Magdalena Johanna Jacobs, born Barnard, Identity No. 305/769938W; First and Final (Benoni). Lovell, Miller & Dreyer, Elgin House, 36 Prince's Avenue, Benoni, Attorneys for Executrix Testamentary.

3029/69/B—VAN DER WATT, Jan Hendrik, Identity No. 360/951107W, of 58 Viljoen Street, Krugersdorp; First and Final (Krugersdorp). Truter, Crous & Wiggill, P.O. Box 134, Westonaria, Attorneys for Executrix.

3563/61—WOLMARANS, Catharina Maria Elizabeth, van Oue Tehuis, Ermelo; Eerste en Finale (Ermelo). De Villiers, Van Rensburg & Uys, Voortrekkerstraat, Carolina.

6828/69—DE WAAL, Jan, Persoonsnommer 370/946378W, van Wilgestraat 6, Drie Riviere, Vereeniging, en nagelate eggenote Neeltje de Waal, Persoonsnommer 370/946379W; Eerste en Finale (Vereeniging). Nederlandse Bank van S.A. Bpk., Posbus 1144, Johannesburg.

672/68—SNYMAN, Marthinus Frederick, van Wm. Alexanderstraat 3, Christiana; Eerste en Finale (Christiana). Mev. C. M. Snyman, p/a Traub & Traub, Posbus 18, Worcester.

10955/67—MARNEWECK, Barend Matthys, van Rykdom, distrik Randfontein, en nagelate eggenote Andriejetta Petronella Hendrika Marneweck, gebore Biggs; Eerste en Finale (Randfontein). Truter, Crous & Wiggill, Posbus 134, Westonaria, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.

6099/66/A—JOUBERT, Francina Susanna, Persoonsnommer 321/607128W, van Ermelo, en nagelate eggenoot Willem Francois Joubert, Persoonsnommer 321/607127W; Eerste en Finale (Ermelo). Louw & Collins, namens Eksekuteur, Posbus 41, Ermelo.

4512/69—DE NECKER, Gertruida Johanna Mattewasiena Cecilia, Persoonsnommer 370/926612W, van Plot 127, De Deur, distrik Vereeniging; Eerste en Finale (Vereeniging). De Klerk, Vermaak & Vennote, Trust Banksentrum 201, Lesliestraat 18, Vereeniging.

7408/69—HANDELSMAN, Gordon, Identity No. 331/223032 W, of 403 Killarney Wilds, Seventh Street, Killarney, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). R. Handelsman, c/o Ernest Beder & Friedland, P.O. Box 9689, Johannesburg.

8759/69—FRIEDMAN, Jerohim, Identity No. 331/77018W, of Courtleigh Hotel, Harrow Road, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Edelstein, Kahn & Connack, P.O. Box 243, Benoni, Attorneys for Executor.

604/67—TRUTER, Elizabeth Catharina Francina, van Malthohöhe, Suidwes-Afrika; Eerste en Finale (Malhohöhe, Suidwes-Afrika). MacRobert, De Villiers & Hitge, Unitedgebou 601, Pretoriusstraat 243, Pretoria.

1486/68—BESTER, Maria Petronella, Identity No. 365/128853W, of New Goldfields Hotel, 50 Springs Road, Nigel; Second and Final (Nigel). The Netherlands Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 236, Springs.

7228/68—SCHEEPERS, Willem Hendrik, Persoonsnommer 321/607115W, van Welgekozen, distrik Piet Retief; Supplementêre Eerste en Finale (Piet Retief). J. A. Hardiman & C. J. Roets, Posbus 114, Ermelo, Eksekuteurs Testamentêr.

11332/68—PRINSLOO, Ignatius Michael, van Huis 9, S.A.S. & H., Blackhill, Witbank, en nagelate eggenote Anna Christina Prinsloo, gebore Booyse; Eerste en Finale. W. P. Lubbe, Posbus 1353, Pretoria, Wesleygebou 45, Andriesstraat 172, Pretoria, Rekenmeester vir Eksekutrise Testamentêr.

98525—SMUTS, Adriaan Petrus; Aanvullende (Ermelo). P. A. Smuts, Testamentêre Eksekuteur, p/a Jackson & Joubert, Posbus 146, Ermelo.

WESTPFAHL, George Sydney (Haley), Persoonsnommer 331/358252W, van Shakespearestraat 108, Orkney; Eerste en Finale (Klerksdorp). B. Mouton & Vennote, Posbus 7942, Johannesburg.

11675/68—VOLSCHENK, Jan Ernst Jacobus, Persoonsnommer 335/682287, van Ockerstraat 77, Krugersdorp, en nagelate eggenote Christina Susanna Volschenk, Persoonsnommer 335/682288; Eerste en Finale (Krugersdorp). B. Mouton & Vennote, Steytlergebou 301, Lovedaystraat 40, Johannesburg.

VERSTER, Paul Johannes, Persoonsnommer 348/413470W, van Sangsterweg 28, Dunnottar, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Magdalena Verster, gebore Saayman, Persoonsnommer 356/2744559W; Eerste en Finale (Nigel). B. Mouton & Vennote, Posbus 7942, Johannesburg.

10808/69—SMITH, Anna Susanna, gebore Opperman, Persoonsnommer 365/105852W, 'n weduwee, van Rietvlei, Pk. Delmas; Eerste en Finale (Delmas). Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas.

4827/69—BOUWER, Abraham Samuel, Identity No. 331/234761, of 26 High Avenue, Observatory Curve, Johannesburg, and surviving spouse, Catherine Margaret Bouwer, Identity No. 331/234762; First and Final (Johannesburg). Sam Fisher & Maisels, 615 Gloucester House, Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg.

3826/69—MYROFF, Judtih (Dasha), born Silver, Identity No. 211/501551W, of 18 Sixth Street, Orange Grove, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). L. Sidelsky, Ninth Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg, Attorney for Executor.

5921/69—WALKER, Reginald Clive Alexander, Identity No. 331/149343W, of 106 Harradene Heights, Honey Street, Berea, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Sixth Floor, National Mutual Building, 41 Rissik Street, Johannesburg.

8004/69—ARVIDSON, Florence, Identity No. 331/340735, of 164 Henrietta Road, Norwood, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg, Agents for Executrix.

8669/68—KAMINER, Jacob Chaim, Identity No. 351/811823W, of 88 Eighth Street, Orange Grove, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Moss-Morris, Lubbers, Spitz & Partners, Third Floor, Meische's Building, Harrison and Market Streets (P.O. Box 4800), Johannesburg.

4806/69—HENDERSON, Margaret Mabel Russel, Identity No. 331/346045W, a spinster, of 80 Eighth Avenue, Orange Grove, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). J. C. Merkin, 906 Surrey House, corner of Rissik and Commissioner Streets (P.O. Box 6313), Johannesburg, Attorney for Executrix Testamentary.

3011/69—MOCK, Helen, Identity No. 324/288215W, of 8 Bruges Avenue, Modderfontein, Transvaal; First and Final (Johannesburg). Benno Tennet, 301 Merbrook, 123 Commissioner Street, Johannesburg.

941/70—REED, Thelma Grace, Identity No. 331/414180W, of 16 Ruby Court, 2 Ruby Street, Rosettenville Extension, Johannesburg, and surviving spouse, Lionel Hudson Reed, Identity No. 331/369660W; First and Final (Johannesburg). Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, Attorney for Executor.

10421/69—TOUGH, Ian Stuart, Identity No. 331/303829W, of 3 Sylvia Lodge, Mary Road, Risidale, Johannesburg, and surviving spouse, Blanche Maud Tough, Identity No. 331/303830; First and Final (Johannesburg). E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg, Attorneys.

5882/66—VAN DER BERGH, Joe Johannes, of 18 Randleigh Avenue, Dawnview, Germiston, and surviving spouse, Evangeline Joyce Lorraine van der Bergh (Johannesburg). Nupen & Goodman, 800 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg.

5945/69—HOLROYD, Cyril Charles Edward, Identity No. 066/137205W, of 41 Van Riebeeck Street, Nespark Agricultural Holdings, Bronkhorspruit, and surviving spouse, Comfort Jurene Holroyd, Identity No. 066/137206W; First and Final (Benoni). Edelstein, Kahn & Connack, Leroom House, Cranbourne Avenue (P.O. Box 243), Benoni, Attorneys.

11211/69—MARITZ, Gabriel Petrus, Persoonsnommer 353/608017W, van Sabie, Transvaal, en nagelate eggenote Minnie Rosa (ook bekend as Rosa Minnie) Maritz, gebore Van der Poel, Persoonsnommer 353/608018W; Eerste en Finale (Sabie). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.

5723/68—VAN DER WALT, Elsie Margaretha, gebore Van Aard, Persoonsnommer 356/336012W, van Plot 5, Monavoni, distrik Pretoria, en nagelate eggenoot Hendrik Bernardus van der Walt, Persoonsnommer 356/336011; Eerste en Finale. H. B. van der Walt, p/a Mev. H. J. Smal, Posbus 14026, Verwoerdburg.

10744/69—VORSTER, Jacobus Johannes Philippus Cornelius, Persoonsnommer 365/104916W, van Cyferfontein, Pk. Endicott, en nagelate eggenote Christina Johanna Vorster, gebore Grobler, Persoonsnommer 365/104917W; Eerste en Finale (Springs). Volskas Bpk., geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

11317/69—BRINK, Marthinus Ryk, Persoonsnommer 306/789437, van Silverjare Tehuis, Bethal, en nagelate eggenote Sophia Louisa Brink, Persoonsnommer 306/789438; Eerste en Finale (Bethal). Volkskas Bpk., (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

11552/69—GROBLER, Nicolaas, Persoonsnommer 356/237535, van 32ste Laan 540, Villieria, Pretoria, en nagelate eggenote Martha Jacoba Aletta Grobler, Persoonsnommer 356/237536; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregisreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

182/70—LÖDING, Andrew Joseph Campbell, Persoonsnommer 370/953005W, van Glen Alphine 401, Skinnerstraat 229, Pretoria, en nagelate eggenote Johanna Christina Magritha Löding, Persoonsnommer 370/953006W; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

8553/69—LUYT, Ivan Coenraad Philip, Persoonsnommer 331/515023W, van Alfredstraat 5, Chrisville, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

9810/68—RICHARDSON, Benjamin, Persoonsnommer 311/566900W, van Rietfontein, Pk. Putfontein, Bronkhorstspruit, en nagelate eggenote Emma Ida Richardson, Persoonsnommer 311/566901W; Tweede en Finale (Bronkhorstspruit). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.) Posbus 383, Pretoria.

12183/69—VAN RENSBURG, Nicolaas Marthinus Jansen, Persoonsnommer 371/181761, van Harmonie, Skeerpoort, Brits; Eerste en Finale (Britz). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

11759/69—POTGIETER, Cornelius, Persoonsnommer 356/261576W, van Jatniel, Geloofshuis, Benoni; Eerste en Finale (Benoni). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

10789/69—VAN DER MERWE, Jan Nicolaas, Persoonsnommer 324/811049W, van Moffatstraat 40, Warmbad, Transvaal, en nagelate eggenote Barbara Johanna van der Merwe, gebore Laidlaw, Persoonsnommer 324/811050W; Eerste en Finale (Warmbad). Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

7477/69—KRITZINGER, Johanna Margritha (Margaritha of Magrieta of Magrietha), Persoonsnommer 335/667889, van R. P. Devilliersstraat 15, Rustenburg, en nagelate eggenoot Ignatius Michael Kritzinger, Persoonsnommer 335/667888; Eerste en Finale (Rustenburg). I. M. Kritzinger, p/a Jac. H. Smit & Lamprecht, Sanlamgebou, Boomstraat (Posbus 75), Rustenburg.

1670/70—VAN ZYL, Martha Cristina, Persoonsnommer 356/141155, van Constantiawoonstelle 22, Skinnerstraat 376, Pretoria, en nagelate eggenoot Andreas Johannes van Zyl, Persoonsnommer 356/141154; Eerste en Finale. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

36/70—SCHEEPERS, Gerhardus Johannes Marthinus, Persoonsnommer 305/729144W, van Bosjesspruit, Pk. Trichardt, en nagelate eggenote Anna Margaretha Scheepers, Persoonsnommer 305/729145W; Eerste en Finale (Bethal). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

10469/69—DE LANGE, Jan Christiaan, Persoonsnommer 331/104392W, van Tweede Straat 45, Greymont, Johannesburg, en nagelate eggenote Rachel Wilhelmina Petronella de Lange, Persoonsnommer 366/240338W; Eerste en Finale (Johannesburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

11447/69—PRETORIUS, Johannes Lodewicus, Persoonsnommer 324/852419W, van Haileylaan 24, Parkhill Gardens, Germiston; Eerste en Finale (Germiston). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

8800/69—GIANI, Lourenzo Christoffel, Persoonsnommer 338/796849W, van Simonslaan 9, J.C.I. Gravelotte, en nagelate eggenote Anna Lovina Elizabeth C. Giani, Persoonsnommer 338/796850W; Eerste (Tzaneen). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

11244/69—SCHOEMAN, Marthinus Johannes, Persoonsnommer 340/739714W, van Langestraat 39, Lydenburg, en nagelate eggenote Anna Adriana Margaretha Schoeman, Persoonsnommer 340/739715W; Eerste en Finale (Lydenburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

9090/68/B—KRIEL, Johannes Jacobus, Persoonsnommer 324/867111W, van Pieter Uyslaan 14b, Alberton, en nagelate eggenote Ella Bernard Kriel (ook bekend as Ella Barnard), Persoonsnommer 324/867112W (Alberton). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

8642/69A.S.R.I.—ROODT, Johanna Magdalena, Persoonsnommer 331/409218, van Uniestraat 68, Rustenburg; Eerste en Finale (Rustenburg). Anna Susanna Maria van Staden, p/a Jac. H. Smit & Lamprecht, Sanlamgebou, Boomstraat (Posbus 75), Rustenburg.

8391/69—BOTHA, Eliza Johannes, Persoonsnommer 356/109566W, van Kleinfontein, Pk. Rayton, distrik Bronkhorstspruit; Eerste en Finale (Bronkhorstspruit). Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria, Agente vir die Eksekuteur.

6068/69/C—SCHLIMMER, Jacobus Adriaan, Persoonsnommer 324/831341, van Healeyweg 26, Malvern-Oos, Germiston, en nagelate eggenote Hendrina Cornelia Schlimmer, Persoonsnommer 324/831342; Eerste en Finale, 30 dae (Germiston). Kas van den Bergh, Renardohof, Villagestraat, Randfontein, Prokureur vir Eksekutrise.

10010/69—DREYER, Lukas Abraham, Persoonsnommer 335/701895W, van Plot 26. en nagelate eggenote Louisa Hendriena Maria Magdalena Dreyer, Persoonsnommer 335/701896W, Eerste en Finale (Johannesburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

9431/69—PIETERS, Hendrik Christoffel, Persoonsnommer 244/760118W, van Hendrina, distrik Middelburg, en nagelate eggenote Anna Johanna Maria Pieters; Eerste en Finale (Bethal). Feldman & Cohen, Posbus 63, Bethal.

6021/69—VOS, Nicolaas Johannes, Identity No. 007/991147, of 7 Cason Cinderella Quarters, Boksburg, and surviving spouse, Margaret Johanna Vos, Identity No. 308/490900; First and Final (Boksburg). M. Nowitz, P.O. Box 318, Boksburg, Attorney for Executrix.

10463/69—SHEPHERD, Annie Cecily, Identity No. 354/847943 W, c/o Park Private Hotel, Randfontein, Transvaal; First and Final (Randfontein). G. S. Malan, Niminee of The Standard Bank of South Africa Ltd, P.O. Box 1, Randfontein, Transvaal.

7615/69—LANDMAN, Johannes Stefanus, Persoonsnommer 356/363194W, van Koos Delareystraat 59, Pretoria-Noord, en nagelate eggenote Johanna Wilhelmina Landman; Eerste en Finale. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria, *q.q.* Eksekutrise.

10336/69—HARRIS, Albert William, Identity No. 903/550367 W, of 24b Sunny Road, Lakefield, Benoni, Transvaal; First and Final (Benoni). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

1141/70—STEENKAMP, Albertus Nicolaas, Persoonsnommer 356/225709W, van Malherbestraat 59, Capital Park, Pretoria; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11927/69—BOSHOFF, Willem Petrus, Persoonsnommer 066/124382, van Calombowoonstel 61, Scheidingstraat, Pretoria, en nagelate eggenote Martha Magdalena Boshoff, Persoonsnommer 066/124383; Eerste en Finale. Volkskas Bpk., Pretoriusstraat 273, Pretoria.

9734/67—HATTINGH, Benjamin, Persoonsnommer 304/452408 W, van Rietfontein 366 JR, distrik Cullinan; Eerste en Finale (Cullinan). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11900/69—CROUSE, Jurie Hendrik, Persoonsnommer 356/206403W, van Prospectstraat 1171, Hatfield, Pretoria; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

8289/69—GILDENHUIS, Pieter Johannes Van Heerden, Persoonsnommer 376/190195W, van Nooitgedacht Plotte, Bronkhorstspruit; Eerste en Finale (Bronkhorstspruit). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1036/70—COMBRINK, Catharina Elizabeth, Persoonsnommer 067/376229W, van Schoemansdal Skool, Pk. Mara, Noord-Tvl., en nagelate eggenoot Gerard Jacobus Combrink, Persoonsnommer 067/376228W; Eerste en Finale (Louis Trichardt). Volkskas Bpk. (geregistreerde handeslbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2510/68—VAN SCHALKWYK, Pieter, Persoonsnommer 361/408913W, van Buffelsfontein, Pk. Mooinooi, en nagelate eggenote Catharina Maria Susanna van Schalkwyk, Persoonsnommer 361/408914W; Verbeterde Eerste en Finale (Rustenburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11129/69—VERSACE, Pietro, Identity No. 356/11273W, of 231 Soutpansberg Road, Rietondale, Pretoria, and surviving spouse Eni Versace, born Lucchesi, Identity No. 905/555492W; First and Final. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

6439/69—BETZ, Amalie Lydia Auguste, Persoonsnommer 351/811268W, van Groblerstraat 25, Pietersburg; Eerste en Finale (Pietersburg). Volskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3278/68—JOUBERT, Gideon Jacobus Francois, Persoonsnommer 311/564068W, van Loeriestraat 277, Uitbreiding 5, Silverton, en nagelate eggenote Anna Gerharda Bloemera Joubert, gebore Matthee; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

12084/69—CRAIG, William, Persoonsnommer 356/230567W, van Flowerstraat 355, Capital Park, Pretoria; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

7183/69—EYBERS, Johanna Jacomina, Persoonsnommer 338/807466W, van Denneysenlaan 575, Mountain View, Pretoria; Eerste en Finale. Kuschke, Laubscher & Du Buisson, Rentmeestergebou 710, Bosmanstraat, Pretoria.

1074/70—RILEY, Walter, Identity No. 370/947227W, of 150 Becquerel Court, Vanderbijlpark; First and Final (Vanderbijlpark). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

405/69—ENDRES, Louisa, Identity No. 331/219322W, of 7 Lewis Road, Richmond, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Snipelisky, Goldberg & Co., 901 National Building Society Building, 37 Von Brandis Street, Johannesburg, Authorised Agent.

4937/68—ROBERTS, Ieuan (Ian), Identity No. 331/163467W, of 163 Ansteys Buildings, Joubert Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

9138/69—SKEWIS, Henry Percy, Identity No. 901/518933W, of 703 Green Briar, Dorset Road, Parkwood (Johannesburg). Webster, Dunbar & Saner, Auction House, 111 Fox Street, Johannesburg.

2015/69/B—MORRISON, Muriel Jean Denniston (Johannesburg). Arthur James Young, Executor, c/o Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg.

10904/67—MARCEL, Clarence Gideon, of Lower Broxhill Farm, Cowden, Sevenoaks, Kent, England; First and Final (Johannesburg). Arthur James Young, Executor, c/o Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg.

182/68—DE ROOS, Meyer, Identity No. 331/285333W, of 19 Panther Street, Kensington, Johannesburg; Second and Final (Johannesburg). Metropolitan Board of Executors Ltd, per Alan F. Payne, Sixth Floor, Citibank Centre, 60 Market Street, Johannesburg, Agent for Executor Testamentary.

7852/68—EWING, Vincent Mackie, of Glen Athol, Banket, Rhodesia; First. Sagit Trust Co. Ltd, Trust Buildings, corner of Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg.

10598/69—STOCKER, Percy Edwin, Identity No. 360/927704 W, of 93 Seventh Avenue, Roodepoort North; First and Final (Roodepoort). Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, First Floor, Trust Bank Centre, Van Wyk Street, Roodepoort, Attorneys for Executrix.

11672/69—BLAKE, Robert Stanley, Identity No. 331/598237W, of 30 Neale Road, Klipriviersberg, Johannesburg, and surviving spouse, Aglaia (Agalia) Blake, Identity No. 331/698238W; First and Final (Johannesburg). Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, Attorney for Executrix.

422/69—PIETERS, Pieter Paul, van Riekertlaan 649, Les Marais, Pretoria, en nagelate eggenote Johanna Fransina Pieters; Supplementêre Eerste en Finale. Mev. J. F. Pieters, Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria.

6163/69—HERBST, Frans Christiaan, van Jopie Fouriestraat 70, Pretoria-Noord; Eerste en Finale. P. H. Herbst, Posbus 16072, Pretoria-Noord.

720/70—MULLER, Rudolf Thomas Adolf-Hans, Persoonsnommer 123/109104, van Pretoriusstraat 1142, Hatfield, Pretoria; Eerste en Finale. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarmee geamalgameer is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Wes-Transvaalse Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

80/70—KRUGER, Matthys Johannes, Persoonsnommer 310/544737W, van Rooikoppies 44, Brits, en nagelate eggenote Aletta Sophia Kruger, Persoonsnommer 310/544738W; Eerste en Finale (Brits). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank) waarmee geamalgameer is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Wes-Transvaalse Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

8651/69—CALLARD, Leonard William, Identity No. 356/222856, of 179 Blake Street, Riviera, Pretoria; First. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

3633/69—LUSCOMBE, George, Identity No. 211/576184W, of 681 Park Street, Arcadia, Pretoria; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

9099/69/B—NEWING, Fred, Identity No. 966/071343W, of 60 Hefer Street, Rustenburg, Transvaal; First and Final (Rustenburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

7608/69—FERREIRA, Antonie Micahel, Persoonsnommer 371/178812W, van hoek van Swart- en Paarlstraat, Perdekop, Transvaal; Eerste en Finale (Volksrust). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

508/68—WALDECK, Walter Franz, Persoonsnommer 331/137186W, van Posbus 52, Randburg, en nagelate eggenote Elizabeth Waldeck; Eerste en Finale (Randburg). H. M. Vrey, Vrey & Rascher, Centenarygebou 213, Bureaulaan, Pretoria.

7835/69—WILKE, Maria Magdania, Persoonsnommer 001/902271W, van Heidehof 14, Longstraat, Kempton Park; Eerste en Finale (Kempton Park). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

7492/69—VAN DER WALT, Andries Jacobus, Persoonsnommer 331/278869W, van Vyfde Laan 64, Bezuidenhoutvallei, Johannesburg, en nagelate eggenote Johanna van der Walt, Persoonsnommer 331/278870W; Eerste en Finale (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

10029/69—CONWAY Muriel Esme, Identity No. 331/476024W, of 21 The Willows, Fourth Avenue, Florida, Transvaal; First and Final (Roodepoort). W. P. Conway, 21 The Willows, Fourth Avenue, Florida, Transvaal, Executor.

3469/69—BOTHA, Eunice May; First and Final (Johannesburg). Gordon, Michaelson & Nathan Silver, Ninth Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg.

11926/69—SWANEPOEL, Martha Johanna, Identity No. 356/232481W, of 625 Avril Street, Eloffsdal, Pretoria; First and Final. Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

7419/69—THIRION, Johanna Maria, Persoonsnommer 331/259023W, van Louis Trichardstraat 412, Wonderboom-Suid, Pretoria; Eerste en Finale. P. van Heerden & Kie., Posbus 3450, Pretoria.

8341/69—OTTO, Johannes Marthinus, Persoonsnommer 381/229540W, van Rissikstraat 39, Louis Trichardt; Eerste en Laaste (Louis Trichardt). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

7048/69—McDERMID, Archibald Duncan, Persoonsnommer 347/780553W, van Kaapschehoop, distrik Nelspruit, en nagelate eggenote Josephine Aletta McDermid, Persoonsnommer 347/780554W; Eerste (Nelspruit). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

11877/69—GIFFARD, John Lawrence, of Trunkwell House, Beech Hill, Reading, Berkshire, England; First and Final. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.

4785/69—ANDERTON, James, Persoonsnommer 305/390330W, van Derde Laan 55, Northmead, Benoni; Eerste en Finale (Benoni). D. L. Hattingh, Posbus 275, Benoni.

8681/69—LANGERMAN, Sybil, Identity No. 331/542660W, widow, of 19a Cradock Avenue, Rosebank, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

8442/69—PISKOLICH, Frank Joseph, Identity No. 906/520081W, of 90 Bouquet Street, Rosettenville, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). A. C. Fleischack & Company, 83 Shakespeare House, Commissioner Street (P.O. Box 1746), Johannesburg, Attorneys for Executor.

2214/69—KLASS, Sadie, Identity No. 331/265674W, of 1007 Witberg Executive Apartments, 8 Olivia Road, Berea, Johannesburg; First and Second and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

10457/69—JACOBI, Carl Curt, Identity No. 331/333222W, of 1104 Annder Heights, Cathrine Avenue, Berea; First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

1704/69—MUROLO, Gaetano, Identity No. 331/528882W, of 9 Ansel Road, Rewlatch, Johannesburg, and surviving spouse, Guiseppu (Guiseppino) Murolo, Identity No. 331/528883W; First and Final (Johannesburg). D. R. Snaier, P.O. Box 1926, Johannesburg, Attorney for Executrix.

10841/69—JAMES, George John, Identity No. 331/315771W, of 26 Senator Road, Malvern East, Johannesburg, and surviving spouse, Maria Elizabeth James, Identity No. 331/315772W; First and Final (Johannesburg). Raphaely, Weiner, Rosin & Treisman, P.O. Box 2590, Johannesburg.

418/69—MARKUSCHOWITZ, Lena, Identity No. 331/222056, of 84 Oxford Road, Houghton, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Bowen, Sessel & Goudvis, Seventh Floor, Hunts Corner, 45 Eloff Street, Johannesburg.

2290/69—ROSS, Archie William, of 23 Benbow Street, Kensington, Johannesburg, and surviving spouse, Anna Ross, Identity No. 007/971672; First and Final (Johannesburg). Anna Ross, P.O. Box 4284, Johannesburg.

4943/69—JACOBS, Identity No. 331/453705W, of 20 Nile Street, Johannesburg, and surviving spouse, Isabella Audrey Jacobs, Identity No. 331/454000; First and Final (Johannesburg). Isabella Audrey Jacobs, 20 Nile Street, Johannesburg.

69/70—SHAW, Annisia Whittaker, Identity No. 331/254738, of 23 Medusa Street, Kensington, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). H. S. Marks, 279 Main Street, Jeppestown, Johannesburg, Attorney for Executor.

8737/69—BRANDON, Johannes Jacobus (also known as Johannes James Brandon), Identity No. 331/394809W, of 14 Cardoza Street, Westdene, Johannesburg, and surviving spouse, Anna Susanna Brandon, Identity No. 331/394810W; First and Final (Johannesburg). Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, 80 Marshall Street, Johannesburg.

5267/69—OOSTHUYSE, Wessel Jacobus, Identity No. 958/061355W, of 42 Ninth Street, Parkhurst, Johannesburg, and surviving spouse, Maura Maria Oosthuyse; First and Final (Johannesburg). William Aronsohn, Eighth Floor, St Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

9400/69/C—VOGT, Patrick William, Identity No. 651/052049W, of 26 11th Street, Parkhurst, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Routledge & Douglas Wilson, Fourth Floor, St Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.

2196/69—STUTTERHEIM, Elisabeth Maria, of Rotterdam, Holland; First and Final. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 271, Johannesburg.

6814/69—MACGREGOR, Doreen Emily, Identity No. 331/475682W, of 8 Amlyn Court, Turf Club Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). National Board of Executors, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

8793/69—FLEMING, Johanna Christina, Identity No. 331/621833W, c/o Mrs C. J. Smith, P.O. Skeerpoort, District of Brits, and surviving spouse, William George Fleming, Identity No. 331/621832W; First and Final (Brits, Tvl). National Board of Executors Ltd (formerly the Johannesburg Board of Executors and Trust Company Ltd), 94 Pritchard Street, Johannesburg, Executors.

5561/69—EUSTACE, Natalie Annette, of Ballinacor Beg, Annamoe Bray Co. Wicklow, Ireland; First and Final (Johannesburg). National Board of Executors Ltd, P.O. Box 271, Johannesburg, Executors.

7658/69—VAN REENEN, Albert Frederick, Identity No. 324/830892W, of 69 Senator Road, Wychwood, Germiston, and surviving spouse, Mary Martha Magdelene van Reenen, Identity No. 324/830893W; First and Final (Germiston). Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.

8692/69—GOOSSENS, Frans August, Identity No. 901/527173W, of 20 North Street, Townsview, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). O. Mitchley & Co., 400 Homes Trust Building, 106 Fox Street, Johannesburg.

4985/68—GAILLARD, Rodolphe, Identity No. 331/200424W, of Witfontein, P.O. Kaalfontein, Transvaal; Supplementary (Kempton Park). I. Maltz, 114 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg, Executor.

9106/69—WILLIAMSON, Alfred, Identity No. 324/838524W, of 7 Post Office Quarters, Knights, Transvaal; First and Final (Johannesburg). Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., 11th Floor, Standard Bank Centre, Fox Street (P.O. Box 1088), Johannesburg.

12062/69—HOLDCROFT, Gladys May, Identity No. 331/380462W, of Montgomery Haven, Langenhoven Street, Montgomery Park, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., 11th Floor, Standard Bank Centre, Fox Street (P.O. Box 1088), Johannesburg.

202/70—ALLARDYCE, Jack Alexander, Identity No. 331/377193W, of 154 Lawn Street, Rosettenville, Johannesburg, and surviving spouse, Adelaide Allardyce, Identity No. 331/377194W; First and Final (Johannesburg). Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, Attorney for Executrix.

5484/44—MICHAU, Wilhelmina Adriana Francina, of Tjumda, Gobabis, Suidwes-Afrika; Amended First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

8569/69/B—BOYES, Jane, Identity No. 348/786772W, of Northern Mansions, Von Geusau Street, Nigel; First and Final (Nigel). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

7164/69—CHARTERS, Arthur Lellesley Patrick, of 888 Lowndes Road, Bryanston, Transvaal; First and Final and Supplementary First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

5772/69—DOLAN, John Joseph Patrick, Identity No. 331/161589W, of 12 Wantage Road, Parkwood, Johannesburg; First (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

6339/69—VERMEULEN, Lilian Louis Calenso, of 81 Boom Street, Parys, and 51 Delport Street, Elsburg, Germiston; First and Final (Parys and Germiston). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

5840/69—MITCHELL, Donald Frank, of 73 Grove Walk, Norwich, England; First and Final. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, Transvaal.

5987/69/C—MULLER, Helmutch Lorenz, Identity No. 331/414452W, of 229 Bertha Street, Kenilworth, Johannesburg, and surviving spouse, Anna Jacoba Muller, Identity No. 331/414463 W; First and Final (Johannesburg). Weston & Porter, 400 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg, Attorneys to Executrix.

8850/68—MANNING, Graham Joseph Blake, Identity No. 022/291276W, of 6 Ninth Street, Delarey, Transvaal; Supplementary First and Final (Roodepoort). Mabel Hartmann, 18e 10th Street (P.O. Box 28), Maraisburg, Attorney for the Executrix.

7657/69—PARKER, Susan, Identity No. 331/733111W, of 32 Pioneer Avenue, Selwyn, District of Roodepoort; First and Final (Roodepoort). Mabel Hartmann, 18 10th Street (P.O. Box 28), Maraisburg, Attorney for Executor.

10190/69/A—MACDONALD, Mary, Identity No. 331/208678W, of 43 Golf Road, Three Rivers, Vereeniging, Transvaal; First and Final (Vereeniging). W. Michie, Secretary, Northern Trust Co. Ltd, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Executor Testamentary.

9224/6—CACACE, Gennaro, Identity No. 331/539932, of 217 Jeppe Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). M. B. Myburgh, Sixth Floor, Surrey House, Rissik Street, Johannesburg, Attorney for Executrix.

6600/69/A. S. R. II—PITCHER, Lily Rose, Identity No. 034/820114W, widow, of Edenvale, Transvaal (Germiston). T. Le Grange Nel, 903 Projects House, 17 Harrison Street, Johannesburg, Attorney for the Executrix Dative.

NATAL

At the Office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

2388/69/4—BARENDS, Eric Desmond, Identity No. 211/399594W, of Pelham Road, Woodlands, Durban, and surviving spouse, Phyllis Gertrude Barends, Identity No. 211/399175; First and Final (Durban). F. B. Calder, Michael van der Merwe & Partners, 411 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban.

3179/68—RAMLALL, Narudh (also known as Bee), Identity No. 800/461430A, of 80 Rathmine Road, Mayville, Durban; First and Final (Durban). S. Bridgemohan & Co., P.O. Box 2639, Durban, Agents for Executors Testamentary.

416/68/3C—RAAM (also known as Raam Purdhuman Ramawtar), Identity No. 800/413094A, of 160 Fulham Road, Reservoir Hills, Durban; Amended Executors First and Final (Pinetown). Geo. Singh & Co., 177 Grey Street, Durban, Attorney for Executor Dative.

3220/69/1C1—KOCH, Frieda Johanna, born Borchardt, Identity No. 211/555509W, widow, of 6 Malduin, 258 Vause Road, Durban; First and Final (Durban). E. R. Browne, Brodie & Co., 201 United Building, 291 Smith Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

2945/69/3B—DIXON, Joseph, Identity No. 211/463110W, of 2 Halldene, 24 Riverview Road, Durban, and surviving spouse, Iris Isabella Dixon, born MacPherson, Identity No. 211/462348W; First and Final (Durban). E. R. Browne, Brodie & Co., 201 United Building, 291 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

2013/69/2—SWANEPOEL, Johanna Jurina, Identity No. 014/483127W, of 66 Royston Road, Bellair, Durban; First and Final (Durban). J. M. van Zyl, P.O. Box 578, Durban.

204/70/2C—WASSERMANN, Eva Natalie, Eugenie, Identity No. 211/612601W, of 57 Lancaster Grove, Durban North, and surviving spouse, Theodorus (Theodorius) Daniel Wassermann, Identity No. 211/612600W; First and Final (Durban). Higgs, Henderson & Coetzer, P.O. Box 1430, Durban, Solicitors for Executor.

4010/69/1—ADENDORFF, Vincent Edgar, Identity No. 246/000051, of 719 Old Main Road, Cowies Hill, Natal; First and Final (Pinetown). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3834/69/2—WAHL, Harold John, Identity No. 324/829411W, of 6 Sanderson Road, Pinetown, Natal; First and Final (Pinetown). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

56/70/3—MULLER, Dorothy Margaret, Identity No. 211/615073, of 107 The Gables, Esplanade, Durban; First and Final (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O Box 3409, Durban.

17/70/4—SCHROEDER, Edith Yare, Identity No. 211/566124W, of 235 Brand Road, Durban; First and Final (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2423/69/2—ROELOFSE, Elsabe De Klerk, Identity No. 211/464324W, of Durban, Natal, and surviving spouse, Marthinus Johannes Roelofse, Identity No. 211/464323W; First and Final. De Jager & Van der Merwe, 108 Essex House, 409 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

4169/69/3—LAMBERT, William Robertson, Identity No. 377/977119W, of 6 Wyatt Cottages, Old Fort Road, Durban, and surviving spouse, Emily Margaret Eleanor Lambert; First and Final (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4483/69—SCOTT, Alice Turnbull, Identity No. 248/048800W, of 342 Umhlanga Rocks Drive, Durban North; First and Final (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2411/69/1A—BUTLIN, Daisy May, born Barton, Identity No. 211/653853W, of 87 Vausedale Road, Northdene, Natal; First and Final (Durban). Brett, Wills & Partners, 924 Permanent Building, 34 Field Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

3085/69/3—WOODVILLE, Robert Charles Richardson Caton, Identity No. 211/615014W, of 8 Rosewood Mannine Road, Durban; First and Final (Durban). Crockett, Wendt & Fletcher, P.O. Box 1049, Durban.

420/68—COLLINS, Norman Huntley, Identity No. 245/031466, of 1 Cloete Road, Amanzimtoti, Natal; Supplementary (Durban). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

3109/69/1—RICKETTS, Winnifred May Jennings, Identity No. 354/855720, of 21 Inyoni Crescent, Amanzimtoti, Natal; First and Final (Durban). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

3684/69/2—PIENAAR, Mary Johanna Elizabeth, Identity No. 331/257933W, of 134 Beach Road, Brighton Beach, Bluff, Durban; First and Final (Durban). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

4470/69/4—HEALEY, Herbert Henry, Identity No. 211/597916W, of 69 Hudd Road, Athlone Park, South Coast, and surviving spouse, Emily Healey; First and Final (Durban). Meumann & White, 12 Harfield House, 20 Field Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

3927/68/4—PILLAY, Chinnasamy, of Road 252, House 9, Unit 2, Chatsworth, Durban, Natal; First and Final (Durban). J. Kissoon Singh & Co., 203/5 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

4258/69/4B—EMANUEL, Patricia Carroll, Identity No. 211/660622W, of 906 Musgrave Heights, Musgrave Road, Durban; First and Final (Durban). M. E. Emanuel, P.O. Box 3751, Durban, Executor Testamentary.

3131/69/1—THOMSON, Ethel Marion Ross, Identity No. 211/415541W, of 22 Clifton Hall, Musgrave Road, Durban; First and Final (Durban). J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Fourth Floor, Yorkshire House, Field Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

3328/69/4—ELS, Louis Andries Phillipus Rudolf, Identity No. 211/423981W, of 40 Gower Street, Umbilo, Durban, and surviving spouse, Christina Cornelia Els, Identity No. 211/423982W; First and Final (Durban). C. Eloff, Branch Manager, Santam Bank Ltd, P.O. Box 897, Durban.

879/68/4—SINGH, Hindur Badhoor, Identity No. 800/374036A, of Thornville, Natal; Amended First and Final. Pat Naidoo & Co., corner of Rood and Reynolds Streets (P.O. Box 91), Stanger, Attorneys for Executor Dative.

351/69—OWENS, Donald Roslyn Evan, Identity No. 951/071707, of 11 River View Court, River View Road, Maidstone; First and Final (Verulam). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Excutors Testmentary.

2928/69/4—HAWKES, Nelly Thompson, born Horncastle, Identity No. 211/724889W, of 536 Currie Road, Durban; First and Final (Durban). David Strachan & Tayler, P.O. Box 1858, Durban.

2834/69/2—WARBRICK, Robertson Flitcroft, Identity No. 211/564655W, of 2 Wrenbury Place, Durban; First and Final (Durban). Burne & Burne, Attorneys to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.

2863/69/2—WHITTINGHAM, William, Identity No. 211/599190W, of 74 Marchant Road, Fynnlands, Durban, and surviving spouse, Doris Whittingham, Identity No. 211/599191W; First and Final. Doris Whittingham, 74 Marchant Road, Fynnlands, Durban.

1646/69/3—LEVEY, Raymond, Identity No. 331/371856W, of Tudor House Hotel, Durban; First (Durban). L. J. Pomario, P.O. Box 1919, Johannesburg.

2913/69/2C—RIDLEY, Winifred Isabella, born Mathias, Identity No. 211/635296W, widow, of 17 Scantz Place, Woodlands, Durban; First and Final (Durban). Marcus Lewis & Son, 301/307 Union Club Building, 353 Smith Street, Durban, Administrators of Estates, Solicitors for Executrix Testamentary.

1076/69/3B—VIRASAMAY (also known as Virasamy Chetty), Identity No. 800/317835A, of 118 Archary Road, Clairwood, Durban, and surviving spouse, Patchiammal; First and Final (Durban). Geo Singh & Co., 177 Grey Street, Durban, Attorneys for Executor.

2987/67/4—PATEL, Amina Moosajee, Identity No. 800/465748A, of 167 Avondale Road, Durban; First and Final (Durban). A. K. A. Parak, 343 Pine Street, Durban.

3696/67/3—MAPHANGA, Martha; First and Final (Durban). Frank Sithole & Co., 309/11 Lakhani Chambers, corner of Saville and Grey Streets, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

2718/69/4—TAYLOR, Alan Boardman, of 192 Chelmsford Road, Glenwood, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary and Agents for Executors Testamentary.

2603/69/2—VEEL, Catherine Gertrude, born Tandy, Identity No. 902/560753W, of 24 Hendry Road, Rose Glen, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

3285/69—CLEMENCE, Edward Thomas, Identity No. 211/566763W, of 50 Nicolson Road, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

2109/68/1C1—BERTRAND, Clifford Charles, Identity No. 211/549743W, of 6 Ivy Road, Greyville, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

3614/69/2—DOUGLAS, Hugh Mcgill Blair, of 8 Adrienne Park, Bamboo Lane, Pinetown, and surviving spouse, Susan Elizabeth Douglas, formerly Kruger, born Kroucamp; First and Final (Pinetown). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

53/70/4—HOUGH, Horatio Herbert, Identity No. 278/248501, of 61 Marbeg Explanade, Durban, and surviving spouse, Florence Agnes Hough, born Gibbs, Identity No. 278/248502W; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

1016/69/3—MURRAY, Glynnroy Alexander, Identity No. 211/644291W, of 4 Jardine Road, Woodlands, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor.

1151/69/1—NEWTON, Samuel Michael, Identity No. 211/461884W, of 13 Balgownie Crescent, Durban North, Natal; Amended First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

2219/67/1—BLACKBEARD, Aubrey Gilbert, of 11 Monteith Place, Durban North, Natal; Third (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4191/68/1—COUGHLAN, Bernard George, Identity No. 211/422123W, of 14 Margaret Bacon Avenue, Umhloti Beach, Natal; Supplementary First and Final (Verulam). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2120/67/1B—NAUDE, Ethel Mayvis, formerly Wood, born Scott, Identity No. 248/04507W, of Rockview, Hibberdene; Amended First and Final (Umzinto), Parry & Foulis, Stanban Building, Escombe Street (P.O. Box 73), Port Shepstone, Attorneys to Executor Testamentary.

4374/67/2—DEVANAMMA, of 96 Berridale Road, Mayville, Durban, and surviving spouse, Rungasamy (also known as Rungasamy Govinthan); First and Final (Durban). A. Leslie Leon & Wilson, 307/310 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

921/69/1—ABDOOL (Abdul), Rahman (Rahaman) Noor Rangraje (Rangraye or Rangrje), of Newcastle; First and Final (Newcastle). M. B. Shaw & Landman, 58 Scott Street (P.O. Box 117), Newcastle.

3993/69/2—DANIELS, Cassim (also known as William and as Willie), Identity No. 211/399334C, of 7 Hay Place, Sparks Estate, Durban, and surviving spouse, Maria Catherine (also known as Maria Kathleen) Daniels, born Pitt, Identity No. 211/592696C; First and Final (Durban). Ralph W. Burne, P.O. Box 1937, Durban, Executor's Attorney.

4309/69/2C—NEL, Martha Christina, Identity No. 214/034985W, of 63 Lyell Street, Ladysmith, Natal (Ladysmith, Natal). C. A. Botha, c/o Botha, Mortimer & Aulsebrook, P.O. Box 31, Ladysmith, Natal.

3762/69/1—LILJE, Berthold Carl Wilhelm, Identity No. 255/051496W, of Margate, Natal, and surviving spouse, Marie Auguste Lilje; First and Final (Port Shepstone). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

2241/69/1—DU PLESSIS, Hendrik Jacobus, Identity No. 464/434055W, of Port Shepstone, and surviving spouse, Johanna Christina du Plessis, Identity No. 464/434056W; First and Final (Port Shepstone). Errol W. Stowell & Co., P.O. Box 33, Pietermaritzburg.

3601/68—VAN WYK, Frederick Johannes, Identity No. 331/628769W, of 213 Commission Street, Vryheid, Natal, and surviving spouse, Elaine Joyce van Wyk; Final (Vryheid). H. L. Myburgh, 22 Church Street, Vryheid, Natal.

1307/69/4—VORSTER, Cornelius Stephanus, Persoonsnommer 210/024680, van Craigeburn, Dundee, en nagelate eggenote Engela Jacoba Vorster, gebore Van Eck, Persoonsnommer 210/024681; Eerste en Finale (Dundee). Acutt & Worthington, Posbus 42, Dundee.

4029/69/1C1—PORRILL, Hazel Annie, born Porrill, Identity No. 214/039418, of Rockyside, Frere; First and Final (Estcourt). P. R. Dreyer & Co., P.O. Box 62, Estcourt, Natal, Agents for Executor Testamentary.

3923/68/2C(1)—EHLERS, Willem Pieter, Identity No. 352/534164W, of 3 White Gates, Karellandman Street, Glencoe, and surviving spouse, Catharina Maria Ehlers, born Venter, Identity No. 210/638875W; Second and Final (Glencoe). Hellberg & Van Rensburg, P.O. Box 230, Dundee, Attorneys for Executrix.

3400/69/2C—YARDE, Sydney John Samuel, of Mine Stores Flats, Kilbarchan, District of Newcastle; First and Final (Newcastle). Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle.

2605/69/3B—NORTJE, Johannes Jurgens, Identity No. 255/051425, of Natal Roads Department, P.O. Kranskop, Natal, and surviving spouse, Hendrina Christina Nortje, born Van der Merwe, Identity No. 255/051426; First and Final (Kranskop, Natal). A. C. Bestall & Uys, 15 Main Street (P.O. Box 17), Kranskop, Natal, Attorneys for Executrix Testamentary.

3966/69/3—WHEELOCK, Arthur, Identity No. 211/436528W, of 31 Lansdowne Crescent, Durban North, Durban; First and Final (Durban). Stocken & McClean, P.O. Box 2508, Durban.

4022/69/1—RABE, Nicolaas Hendrik Fick Rabe, Persoonsnommer 239/091648W, van Presidentstraat, Utrecht, Natal, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Maria Jacomina Rabe, gebore Carey, Persoonsnommer 239/091649; Eerste en Finale (Utrecht). Shawe & Bosman, Posbus 13, Utrecht, Natal.

3883/69/2—ANANTOO, Boulichss, Identity No. 007/664435C, of Ballengeich, and surviving spouse, Daphne Anantoo, born Tshalabala, V/F 1989404; First and Final (Newcastle). Van Lingen, Kloppers & Du Toit, P.O. Box 314, Newcastle, Attorneys for Executor.

2912/69/1B—PARKER, James Albert, Identity No. 278/086009 W, of Lot 24, Kwambonambi, and surviving spouse, Rose Iris Parker, born Davis, Identity No. 278/086010W, First and Final (Empangeni). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

429/70/1—PEMBROOKE, John, of 476 Burger Street, Pietermaritzburg; First and Final. Randles, Davis & Wood, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.

3498/69—UITSLAG, Willem, Identity No. 901/532723W, of 5 Doncaster Road, Rossburgh, Natal, and surviving spouse, Johanna Uitslag; First and Final (Durban). Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1529, Durban.

3893/69/2—McKEE, Jeremiah, Identity No. 356/140691W, c/o Greys Hospital, Pietermaritzburg; First and Final. Netherlands Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), P.O. Box 372, Pietermaritzburg.

267/44/4—RICHARD, Leon Karl, of 32 Helmsdale Road, Rossburgh, Durban, Natal, and subsequently deceased spouse, Victoire Henriette Richard; First and Final Administration (Pinetown). McClung, LeMarchand Goudge & Co., 11 Crompton Street (P.O. Box 4), Pinetown, Natal, Attorneys for Executor Dative.

1133/69/2B—MAXWELL, James Robert, Identity No. 962/023243W, of Durban, Natal; First and Final (Pinetown). Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.

256/70/3—STRYDOM, Sarah Johanna, Persoonsnommer 211/886489W, van Pinestraat 207, Greytown, Natal, en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Stephanus Strydom, Persoonsnommer 211/886488W; Eerste en Finale (Greytown). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3850/69/3—GROBBELAAR, Johannes Jacobus, Persoonsnommer 226/008352W, van Sparksweg 16, Ladysmith, Natal, en nagelate eggenote Catharina Margaretha Grobbelaar, Persoonsnommer 226/008353W; Eerste en Finale (Ladysmith). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3357/69/4C—HERBST, Johan Arthur, Persoonsnommer 210/012980, van Beachweg 26, Fynnlands, Durban, en nagelate eggenote Lispa Herbst, Persoonsnommer 210/012981; Eerste en Finale (Durban). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 1730, Pretoria.

3556/69/3—MARX, Johannes Ignatius Petrus; First and Final. Randles, Davis & Wood, P.O. Box 456, Carlyle Arcade, Pietermaritzburg.

3309/69/2—KINSMAN, David Bryce, Identity No. 211/568857W, of 51 Palm Springs, 43-45 Ninth Avenue, Durban, and surviving spouse, Florence Alice Dorothy Kinsman; First and Final (Durban). Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

4066/69/3—VAN ZYL, Gideon Jacobus, Persoonsnommer 244/001360W, van Knoopaan, distrik Paulpietersburg, en nagelate eggenote Judith Magaretha van Zyl, gebore Van Rooyen, Persoonsnommer 244/001361W; Eerste en Finale (Paulpietersburg). C. W. A. Freyer, Posbus 7, Paulpietersburg.

2111/68/1—PRETORIUS, Wesselius Johannes, Persoonsnommer 375/202986W, van Langmarkstraat, Pietermaritzburg, Natal; Eerste. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Smithstraat 417 (Posbus 1938), Durban.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT

At the Office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

1573/69—LE ROUX, Johanna Catharina Philippina, gebore Basson, Persoonsnommer 457/422456, van Brandstraat, Smithfield; Eerste en Finale (Smithfield). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1998/69—BESTER, Francois Jacobus, Persoonsnommer 404/144387W, van Naudéstraat 333, Aandrus, Bloemfontein, en nagelate eggenote Ella Dorathea Bester, Persoonsnommer 404/14488. E. D. Bester, Eksekutrise.

1760/69—VLOOCH, Barend Frederick, Persoonsnommer 331/352697, van Rosalindstraat 124, Welkom, en nagelate eggenote Anna Cornelia Maria Elizabeth Vlooch, gebore Potgieter; Eerste en Finale (Welkom). R. J. Rossouw & Du Randt, Saambougebou, Posbus 423, Welkom.

1878/69—KRITZINGER, Mattheys Johannes, Persoonsnommer 404/459504W, van Ackermanstraat 6a, Ou Aandrus, Bloemfontein, en nagelate eggenote Mary Elizabeth Kritzinger, gebore Shield, Persoonsnommer 404/459505; Eerste en Finale. Van der Merwe & Sorour, Unitedgebou 513, Maitlandstraat (Posbus 1062), Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekutrise.

1706/1969—VAN WYK, Gert Mathys (Matthys), Persoonsnommer 044/949331, van Abelstraat 20, Trompsburg, en nagelate eggenote Elsie Susanna Johanna van Wyk, Persoonsnommer 044/949332; Eerste en Finale (Trompsburg). Malherbe & Seun, Posbus 20, Trompsburg, Oranje-Vrystaat, Prokureurs vir Eksekutrise.

2141/69—CROUCAMP, Gielliam Johannes, Persoonsnommer 404/582950, van Wilcockswèg 12, Bloemfontein, en nagelate eggenote Hester Sophia Croucamp, Persoonsnommer 404/582951; Eerste en Finale.

2182/69—VERMEULEN, Stephanus Hendrik, Persoonsnommer 099/774104W, van Zastronstraat 174, Bloemfontein, en nagelate eggenote Hester Elizabeth Vermeulen, gebore Augustyn, Persoonsnommer 099/774105W; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregestreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1636/69—UYS, Louis Cornelis, Persoonsnommer 464/441058W, van Kollerstraat 21, Kroonstad, en nagelate eggenote Gertruida Jacomina Margaretha Uys, gebore Van der Watt, Persoonsnommer 464/441059W; Eerste en Finale (Kroonstad). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1774/69—TALJAARD, Jacob Cornelis, Persoonsnommer 421/840732, van Mount Dennistoun, Pk. Gumtree, en nagelate eggenote Anna Magdalena Taljaard, Persoonsnommer 421/840733; Eerste en Finale (Ficksburg). C. F. L. Diener, Posbus 540, Bethlehem.

2030/69—LE GRANGE, Elsie Petronella, gebore Jordaan, Persoonsnommer 427/345690, van Heilstraat 36, Heilbron. (Heilbron). Ben Simon, Kerkstraat (Posbus 58), Heilbron.

1883/69—JANSE VAN RENSBURG, Dina Johanna Elizabeth, Persoonsnommer 468/449042, van Camden, Vrede, en nagelate eggenoot Hendrik Christoffel Janse van Rensburg, Persoonsnommer 468/447530W; Eerste en Finale (Vrede). Louis du Randt & Kie., Prinsloostraat 18e (Posbus 146), Vrede, Oranje-Vrystaat.

1211/69—FICK, Hendrik Christiaan Barend, Persoonsnommer 439/389130W, van Onse Woning, Lindley; Eerste en Finale (Lindley). Israel & Oelofse, 29 Lindley Straat (Posbus 255), Bethlehem, *q.q.* Eksekutriese Testamentêr.

1277/69—ROBERTS, Ernest Noel, Identity No. 404/110837, of 8 Fischer Street, Bloemfontein; First and Final. Goodrick & Franklin, P.O. Box 213, Bloemfontein.

312/70—VAN ZYL, Daniel Christiaan, Persoonsnommer 360/943500W, van Loopstraat 11b, Parys, en nagelate eggenote Anna Catharina van Zyl, gebore Gelderblom, Persoonsnommer 360/943501W; Eerste en Finale (Parys). De Villiers & Joynt, Middelstraat 12 (Posbus 43), Parys, *q.q.* Eksekutriese.

2111/69—DU PLESSIS, Johan Matthys, Persoonsnommer 405/276621, van Markstraat, Boshof, en nagelate eggenote Catharina Johanna Magdalena du Plessis, Persoonsnommer 405/276622W; Eerste en Finale (Boshof). C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.

138/70—BOSHOFF, Susanna Catharina, gebore Steynberg, Persoonsnommer 464/439096W, van David Malanstraat 5, Kroonstad; Eerste en Finale (Kroonstad). Lourens R. Botha, Barclays Bankgebou, Brandstraat 30a (Posbus 11), Kroonstad.

1390/69—STRYDOM, Daniel Jacobus Johannes, Persoonsnommer 40/258246, van Cilliersstraat, Kestell, Oranje-Vrystaat, en nagelate eggenote Anna Susanna Strydom, gebore Cronje, Persoonsnommer 402/258247; Supplementêre Eerste en Finale (Kestell). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

1984/69—COERTZEN, Catharina Susanna Gertruida, Persoonsnommer 438/588458, voorheen van Apostaliese Geloofsendingtehuis, Lyndhurst, Johannesburg, nou van p/a Johanna Jacoba Wilhelmina Nell, Rainbow Karavaanpark, Edenvale; Eerste en Finale (Edenvale). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

1039/69—JACK, Robert, of Oranjekrag, District of Philippolis; First and Final (Philippolis). Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Colesberg.

1904/69—VERSTER, Wilhelmina Maria, voorheen Botha, gebore Odendaal, Persoonsnommer 468/445621W, van Bellevue, Vrede, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Petrus Verster, Persoonsnommer 468/445620W; Eerste en Finale (Vrede). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1735/69—SMIT, Sarel Arnoldus, Persoonsnommer 427/347192 W, van Net Zoo, distrik Heilbron, en nagelate eggenote Barbara Jacomina Smit, gebore Botha, Persoonsnommer 427/347193W; Eerste en Finale (Heilbron). B. Simon, Kerkstraat (Posbus 58), Heilbron, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr.

2159/69—VAN DEN BERG, Daniel Johannes, Persoonsnommer 404/583164W, van Plot 108, Grasland, Bloemfontein, en nagelate eggenote Catherina Dorothea Elizabeth van den Berg, Persoonsnommer 404/583165W; Eerste en Finale. Naude & Naude, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein.

1375/69—PORTER, Charles, Identity No. 115/272122W, of 25 Vlaardingen Street, Sasolburg, and surviving spouse, Wilhelmina Dorathea Porter, born Wessels, Identity No. 115/272123; First and Final (Sasolburg). A. J. A. van Staden & Co., Mutual Building (P.O. Box 270), Sasolburg.

706/69—PIENAAR, Mara Elizabeth Margaretha, Persoonsnommer 483/564815, van Spoorweghuis 12, Westminister; Eerste en Finale (Ladybrand). Grunow, Grunow & Maree, Posbus 123, Virginia.

636/69—DASSONVILLE, Johan De Bruyn, Persoonsnommer 101/280925W, van Allan Robertslaan 11, Odendaalsrus, en nagelate eggenote Frederika Theunisina Dassonville, Persoonsnommer 101/280926W; Eerste en Finale (Odendaalsrus). Pieter M. Claassen, Furststraat (Posbus 247), Odendaalsrus.

1561/69—VAN DEVENTER, Barend Daniel, Persoonsnommer 427/590553W, van Goedehoop, distrik Heilbron; Eerste en Finale (Heilbron). B. Simon, Kerkstraat (Posbus 58), Heilbron, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr.

1535/69—VAN ROOYEN, Christiaan Lodewyk, Persoonsnommer 211/068970W, van Noorderstraat 80c, Parys, Oranje Vrystaat; Eerste en Finale (Parys). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk.), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1626/69—CRONJE, Aletta Johanna Magdalena, gebore Meyer, Persoonsnommer 434/360278W, van Weltevrede, Pk. Koppies, Oranje Vrystaat; Eerste en Finale (Koppies). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1509/69—VAN SCHALKWYK, Hester Johanna, gebore Kotze, Persoonsnommer 420/305010W, van Olivierstraat 15, Reitz Park, Welkom, Oranje Vrystaat, en nagelate eggenoot Philippus Lodewicus (Lodewikus) van Schalkwyk; Eerste en Finale (Christiana, Welkom). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), Waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

2154/69—Saamgesmelte boedel van POTTAS, Jan Hendrik, Persoonsnommer 473/465410W en Magdalena Johanna Pottas, gebore Haarhoff, Persoonsnommer 473/465411W, van Lourens, Theunissen, Oranje Vrystaat; Eerste en Finale (Theunissen). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, posbus 1714, Bloemfontein.

1298/69—Saamgesmelte boedel van SWART, Casparus Hendrik, Persoonsnommer 435/371154W en Catharina Elizabeth Swart, gebore Du Preez, Persoonsnommer 435/371155W, van Langdeel, Pk. Wonderkop; Tweede en Finale (Steynsrus). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trustee-afdeling Posbus 1714, Bloemfontein.

2124/69—GUESS, Frank Harold, Identity No. 404/101409W, of 5 Clarens Street, Bloemfontein; First and Final. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executor.

1201/68—DE SWARDT, Hendrik Frederick Petrus, Persoonsnommer 468/444894, van Markstraat 56, Vrede, en nagelate eggenote Helena Jacoba de Swardt, Persoonsnommer 468/444895; Supplementêre (Vrede), Helena Jacoba de Swardt, Markstraat 56, Vrede.

596/69—KRUGER, Jan Harm, Persoonsnommer 426/339244, van Krugershoop, Swinburne, en nagelate eggenote Maria Wiesner Kruger, gebore Palm, Persoonsnommer 426/338585; Eerste en Laaste (Harrismith). Jarvis & Masson, Posbus 22, Harrismith, Prokureurs vir Eksekutrise.

BOTHA, Johannes Theodorus Botha, Persoonsnommer 402/265356W, van Oranjemund; Eerste en Finale (Luderitz). Frederick Siebert, p/a Siebert & Groenewald, Posbus 379, Bloemfontein.

113/70—PRETORIUS, Petrus Jacobus, Persoonsnommer 404/583411, van Parklane Woonstel 404, Bloemfontein; Eerste en Finale. E. Pretorius, p/a Davidson & Marais, Tweede Vloer, S.A. Mutualgebou (Posbus 277), Bloemfontein.

1366/69—DE JAGER, Martha Johanna, of Salisbury, Rhodesia; First and Final. Goodrick & Franklin, P.O. Box 213, Bloemfontein.

1933/69—ROUX, Mary Martha Alida, gebore Exley, Persoonsnommer 456/181626W, van Patrysrand, Pk. Paul Roux; Eerste (Bethlehem), C. von Hirschberg, Posbus 214, Bethlehem.

1690/69—PERKINS, Helena Barendina Theonetta Duporetta, gebore Kleynhans, Persoonsnommer 456/417967, van Tryfena, Paul Roux, en nagelate eggenoot William Frederick Perkins, Persoonsnommer 456/417966; Eerste en Finale Distribusie (Paul Roux). B. S. de Kok & Rheeder, Posbus 459, Bethlehem.

2083/69—STEYL, Adriaan Jacobus, Persoonsnommer 435/375993, van Thringstraat 10, Kroonstad; Eerste en Finale (Kroonstad). Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.

142/70—ENGELBRECHT, Christina Magdalena, gebore Lourens, Persoonsnommer 468/432140W, van Rostock, distrik Vrede; Eerste en Finale (Vrede). De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur.

381/69—PEYPER, Teska Runia, born Schepers, Identity No. 441/319518, of 50 Second Street South, Clocolan, O.F.S.; First and Final (Clocolan). M. J. C. Daly & Company, P.O. Box 1448, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrices Testamentary.

973/65—TORR, Susanna Christina, formerly Shuttleworth, born Colling, of Plot 35, Rodenbeck, Bloemfontein; First and Final. Daffue, Meyer & Smit, P.O. Box 135, Virginia, Attorneys for Executor.

GRIQUALAND WEST—GRIEKWALAND-WES

At the Office of Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

601/69—DE KLERK, Johannes Jacob, Persoonsnommer 140/163252W, van Maederstraat 19, Victoria-Wes, Kaap, en nagelate eggenote Zirkie Bernarda de Klerk, gebore Jansen, Persoonsnommer 140/163253W; Eerste en Finale (Victoria-Wes). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Kaapstad Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

845/69—JOHNSON, Frank Charles, Identity No. 070/436390W of Riverfield, Kuruman, and surviving spouse, Dorothy Augusta Johnson, Identity No. 070/436391W; First and Final (Kuruman). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

951/68—YATES, Helena Claudina, born Bouwer, widow, Identity No. 315/692545W, of 51 Ludorf Street, Brits; First and Final (Warrenton and Brits). Elliott Maris, Wilmans & Hay, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley, Attorneys for Executor Testamentary.

366/69—BOOYSEN, Barend Frederick, Persoonsnommer 066/114085, van Willisstraat 10, Hopetown, en nagelate eggenote Margaretha Theron Booysen, gebore Prins, Persoonsnommer 339/722224; Eerste en Finale (Hopetown). Abbott, De Villiers & Bredenkamp, P.O. Box 9, Douglas, Gemagtigde Agent.

580/69—STEENKAMP, Christina Elizabeth, gebore Nel, Persoonsnommer 044/924378W, van Kanoneiland, Kaapprovinsie, en nagelate eggenoot Jacobus Petrus Steyn Steenkamp, Persoonsnommer 044-924377W; Verbeterde Eerste en Finale (Upington). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

379/69—FOURIE, Markus Johannes, Persoonsnommer 141/269508, van Kota, Pk. Broedersput, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Fourie, gebore Myburgh, Persoonsnommer 141/269509; Eerste en Finale (Vryburg). Visser & Pickup, Dekockstraat 47 (Posbus 77), Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

182/69—VAN HEERDEN, Stephanus Johannes, Persoonsnommer 369/998261W, van Phoenix Hotel, Beaconsfield, Kimberley; Eerste en Finale (Kimberley). Nicolaas Magiel van den Heever, Posbus 29, Modderrivier.

451/69—TAYLOR, William David, Identity No. 079/493466W, of 32 Carrington Street, Mafeking, Cape Province, and surviving spouse, Hilary Taylor, born Sampson; First Liquidation and Distribution (Mafeking). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 288, Kimberley, Executor Testamentary.

EASTERN CAPE—OOS-KAAP

At the Office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

2954/69/2—EDGAR, Walter Robert Ernest, Identity No. 211/463214W, of 8 Eriko Court, 69 St George's Road, East London; First and Final (East London). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, East London Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.

1553/69/1—SERFONTEIN, Hester Maria Magdalena, gebore Vorster, Persoonsnommer 434/361365W, van Leliekloof, Jamestown, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste (Jamestown). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 996, Oos-Londen, Eksekuteur.

509/70/3—FOURIE, Adriana Gertina, gebore Reynecke, Persoonsnommer 133/171114W, van Lanceslaan 20, Uitenhage; Eerste en Finale (Uitenhage). Petrus Nicolaas Wiese, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur.

2345/69/1—LIDDELL, David, Identity No. 003/915492W, of 12 Constitution Street, Grahamstown; First. Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Eastern Cape.

2234/67/2B—LOCHNER, Jacobus Abraham van Aarde, Persoonsnommer 117/928932W, van Heerengracht, Pk. Arnoldton, Landdrosdistrik, Oos-Londen; Eerste en Finale (Oos-Londen). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2485/69/1—MINTY, Alexander, Identity No. 034/905707W, of Kwelera, East London; First and Final (East London). George Nolan Orsmond, c/o Drake, Flemmer & Orsmond, 15 Terminus Street, East London.

2423/69/1—MORIARTY, Ethel Lilian Maria, Identity No. 034/834210W, of Newhaven Nursing Home, East London; First and Final (East London). Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, 19 Terminus Street, East London, Agent for Executor.

2790/09/2—TAS, Johannes Jacobus, Identity No. 045/982173W, of 71 Middle Street, Graaff-Reinet, and surviving spouse, Helena Christina Tas, born Heunis, Identity No. 045/982174W; First and Final, administered section 34 (4) (Graaff-Reinet). Syfret's Trust and Executor (Cape Midlands) Ltd, P.O. Box 36, Graaff-Reinet, for Self and Co-Executor.

2501/69/1—HERSELMAN, Frederik Delarey, Persoonsnommer 101/224381W, van Pagdenstraat 12, Despatch; Eerste en Finale (Port Elizabeth). Delport, Horn & Delport, Posbus 3125, Port Elizabeth.

108/70/3—STOCKS, Edith Hannah, born Duffy, Identity No. 011/421048W, of 7 Riverside Drive, Port Alfred; First and Final (Port Alfred). H. F. Hanna, P.O. Box 76, Port Alfred, Attorney for Executor.

99/70/3—MARAIS, Gertruida Susanna, gebore Van der Merwe, Persoonsnommer 048/183571W, van Stilfontein, distrik Hanover, en nagelate eggenoot Wynand Malan Marais; Eerste en Finale (Hanover). Blomerus & Herholdt, Standard Bankgebou, Posbus 7, De Aar, Prokureurs vir Eksekuteur.

2300/69/2—REID, Enoch Henry, Persoonsnommer 045/1993569, van Sablestraat 16, Gelvandale, Port Elizabeth; Eerste en Finale (Port Elizabeth). Delport, Horn & Delport, Posbus 3125, Port Elizabeth.

2681/69/1—DE HAAS, Johannes Barend, Persoonsnommer 101/315634W, of 101 Smäland, Cape Road, Port Elizabeth, and surviving spouse, Catharina (or Catherine) Alida De Haas; Identity No. 101/315635W; First and Final (Port Elizabeth). Fidelity Bank and Trust Co. Ltd (registered general bank), Ford House, 187 Main Street, Port Elizabeth, Agents for Executrix.

2283/69/1B—NEL, Martha Sophia, Persoonsnommer 084/554407, van Groenkop, Molteno; Eerste en Finale (Molteno). Ellert & Scholtz, Posbus 23, Molteno, Eksekuteur Testamentêr.

2602/69/2—DE WET, Johanna Catharina, Persoonsnommer 160/341569W, van Vorsterstraat, Rhodes; Eerste en Finale (Barkly-Oos). Greyvenstein & Spence, Posbus 13, Barkly-Oos.

1821/69—WELGEMOED, Maria Elizabeth, Persoonsnommer 128/150841W, van Taylorstraat 2, Tarkastad; Eerste en Finale, 20/4/70 (Tarkastad). Coetzee & Coetzee, Posbus 53, Cradock.

1908/69—STRYDOM, Michiel Stephanus, Persoonsnommer 055/312617W, van Welgelegen, distrik Humansdorp; Eerste en Finale (Humansdorp). Watkins, Heyns & Auret, Duplessisstraat, Humansdorp.

2207/69/1—SMUTS, Pieter Marthinus, Persoonsnommer 101/322783W, van Mackaystraat 33, Port Elizabeth; Eerste en Finale (Port Elizabeth). A. G. van Oordt, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur.

2018/64—PEARSON, Oscar Johannes Leonard, Identity No. 101/314266W, of 19 McLean Road, Mill Park, Port Elizabeth; Supplementary Account to the First and Final (Port Elizabeth). Oosthuizen, Hazell & Wilmot, United Building, Main Street (P.O. Box 1125), Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.

1022/69—OBERHOLTZER, John Robert, Identity No. 101/300865W, of 3 Willet Street, Newton Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Southern House, 29 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix.

206/70/2—BEKKER, Petrus Johannes, Persoonsnommer 116/338277W, van Francisstraat 72, Somerset-Oos; Eerste en Finale (Somerset-Oos). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

3030/69/3—NEL, Mary Jane, Persoonsnommer 101/280515W, van Perkinstraat 55, Port Elizabeth; Eerste en Finale (Port Elizabeth). A. G. van Oordt, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 290, Port Elizabeth.

2635/69/1C—DOVEY, Winifred Ivy, born Rees, Identity No. 024/700175W, of Fleischer Street, Cathcart, and surviving spouse, Everett William Dovey, Identity No. 101/225902W; First and Final (Cathcart). Elliott Brothers, P.O. Box 5, Cathcart, Attorneys for Executor.

37/70/3—WESSON, Harold James, Identity No. 331/242264W, of Sunridge Park Drive, Sunridge Park, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for the Executor.

2128/67/2—PENNELS, Thomas, Persoonsnommer 027/764052K, van Deonalaan 4, Lowryville, Colesberg, en nagelate eggenote Mietha Pennels, gebore Wolff; Eerste en Finale (Colesberg). Blomerus & Herholdt, Standard Bankgebou, Posbus 7, De Aar, Prokureurs vir Eksekutrise.

2206/69/2—BUDLANDER, Mary (known as Marie Budlender), Identity No. 903/510522, of 703 Park Sheraton, Cape Road, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Strelitz & Mitchell, P.O. Box 1552, Port Elizabeth.

2262/69/2—ERASMUS, Lourens Johannes, Identity No. 034/857605W, of Sunrise-on-Sea, District of East London, and surviving spouse, Maria Magdalena Erasmus, born Schoonraad, Identity No. 034/857606W; First and Final (East London). East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street (P.O. Box 654), East London.

2873/68—DU PLESSIS, Hermanus Gerhardus, Persoonsnommer 061/351882, van Besproeiingskamp, Balfour, en nagelate eggenote Isabella Johanna Adriana du Plessis, gebore Olivier, Persoonsnommer 061/351883; Eerste en Finale (Balfour). Wessesl & Smith, Posbus 721, Welkom, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

2081/69/1—GREYLING, Jan Christoffel, Identity No. 034/901209, of East London, and surviving spouse, Gezina Susanna Greyling, born Kleynhans, Identity No. 034/901210; First and Final (East London). F. W. Cooper & Rein, 7 Buxton Street, East London, Attorneys for Executrix Testamentary.

265069/2—DU BRUYN, Anna Mavis, gebore Damant, Persoonsnommer 055/322456, van Hoofstraat, Kareedouw, distrik Humansdorp; Eerste en Finale (Humansdorp). C. W. Malan & Kie., Hoofstraat 52 (Posbus 3), Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel.

2354/69/2—LOWE, Florence Emma, Identity No. 101/186209W, of 18 Eastbourne Road, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

2526/69/2—SYKES, Lissie (or Lizzie), Identity No. 003/922210W, of Brookshaw Home, Donkin Street, Grahamstown; First and Final. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

2189/69/1—STONE, Susanna Wilhelmina Flora, born Bock, Identity No. 047/186822W, of Joubert Street, Lady Grey, Cape Province; First and Final (Lady Grey, Cape Province). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated the National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

2676/69/2—CALEY, Wesley Batty, Identity No. 187/214248W, of Mazeppa Bay, Kentani District, Transkei; First and Final (Kentani). The Standard Bank of S.A. Ltd, (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

204/70/2—DAVIE, George, Identity No. 034/846095W, of 8 Cranleigh Flats, Grey Street, Queenstown; First and Final (Queenstown). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

14/70/2—RADEMEYER, Evelyn Maria, born Schutz, Identity No. 101/300651, of 10 South Street, Jeffreys Bay; First and Final (Humansdorp). Petrus Nicolaas Wiese, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 55, Uitenhage, Agent for Executor.

2222/69/2B—DALRYMPLE, Alexander, Identity No. 331/234347W, of 12 Sandown Road, Stirling, East London; First and Final (East London). J. A. Yazbek & Co., 24 Gladstone Street, East London.

210/70/1—GREEFF, Daniel Stefanus, Persoonsnommer 133/167540W, van Dalestraat 30, Uitenhage, en nagelate eggenote Maria Jacoba Christina Greeff, gebore Pretorius, Persoonsnommer 133/167541W; Eerste en Finale (Uitenhage). Conradie, Pieterse & Meyer, Kerkstraat 28b (Posbus 142), Uitenhage, Prokureurs vir die Eksekutrise.

3049/69—JANSE VAN VUUREN, Barnedina Johanna, voorhen Posthumus, gebore Vorster, Persoonsnommer 133/178985W, van Gerald Smithstraat, Uitenhage; Eerste en Finale (Uitenhage). Petrus Nicolaas Wiese, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur.

1258/69/2—GOWER, Lester Waters, Identity No. 177/370149W, of Idutywa, Transkei, and surviving spouse, Elizabeth Hendrina Francina Gower, born Bam, Identity No. 177/370150; First and Final (Iditywa). W. E. Warner & Brian Shelver, P.O. Box 35, Idutywa, Attorneys for Executrix Testamentary.

2154/69/2B—DU PREEZ, Pieter Shalk Coetzer, Persoonsnommer 098/287703W, van McNabrylaan 20, Alice, en nagelate eggenote Susanna Philippina du Preez, gebore Els, Persoonsnommer 067/381552W; Eerste en Laaste (Alice). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 996, Oos-Londen.

417/70/3—KRIEDEMANN, William Cornelius, of Fort Beaufort, and surviving spouse, Elizabeth (Elisabeth) Marie Kriedemann, born Wittstock. David Belchers, 49 Campbell Street, Fort Beaufort, Attorney for Executrix.

2205/69/1—BASSON, Cloete Jacobus, Identity No. 133/186310, of 141 Cradock Street, Graaf-Reinet; First and Final (Graaff-Reinet). Els & Els, 24 Somerset Street, Graaff-Reinet, Attorneys for Executors Testamentary.

SOUTH-WEST AFRICA—SUIDWES-AFRIKA

At the Office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

78/69—MAYER, Lina, gebore Steed, weduwee, van Ruschstraat 3, Windhoek, Suidwes-Afrika; Supplementêre Eerste en Finale. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trustafdeling, Posbus 460, Windhoek.

570/69—MUTH, Margerete Anna Eliesabeth, gebore Shroeder, van 40, 8ste Straat, Walvisbaai, Suidwes-Afrika; Eerste en Finale (Walvisbaai). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

101/69—KRUGER, Willem Schalk, van die plaas Witmond, distrik Keetmanshoop, Suidwes-Afrika, en nagelate eggenote Martha Catherina Elizabeth Kruger, gebore Meuwesen; Eerste en Finale (Keetmanshoop). Barclays Bank D.C.O (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

324/69—DIEDERICKS, Martha Jacoba, gebore Buitedag, en nagelate eggenoot Willem Jacobus Diedericks; Eerste en Finale (Grootfontein). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

99/69—GREGORIUS, Marinus Christiaan, of Courtney-Clarke Street, Grootfontein, South West Africa, and surviving spouse, Helene Wilhelmina Josephine Gregorius; First and Final (Grootfontein). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amagamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 460, Windhoek.

165/69—VAN BLOMMESTEIN, Servaas, van Viljoenstraat, Okahandja, Suidwes-Afrika; Eerste en Finale (Okahandja). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

266/69—KOEKEMOER, Maria Elizabeth, gebore Derks, van die plaas Tranedal, Grootfontein, Suidwes-Afrika, en nagelate eggenoot Gabriel Jacobus Koekemoer; Eerste en Finale (Grootfontein). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

18/70—VORSTER, Pauline Leclair, born Gauché, of 13 Okavango Street, Windhoek; First and Final. Lorentz & Bone, P.O. Box 85, Windhoek, Attorneys for the Executor Testamentary.

445/68—MÜLLER, Theodor, of Post Street, Tsumeb, South-West Africa, and surviving spouse, Emmi Gerda Müller, born Huhle; First and Final (Tsumeb). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amagamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 460, Windhoek.

769/68—BRINK, Petrus Frederik (Frederick), van Ondangua, Ovamboland, en nagelate eggenote Margrieta Avinarius Brink; Eerste (Grootfontein). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

658/69—HAUGHTON, John Frank, of Wolseley, and surviving spouse, Muriel Haughton; First and Final (Walvis Bay). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), P.O. Box 2164, Trustee Branch, Windhoek, Executor Testamentary.

376/69—SKILLIAN, Paul, of Windhoek; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), P.O. Box 2164, Trustee Branch, Windhoek, Executor Testamentary.

834/68—VON BOETTICHER, Adelhaid Louise Barbara Wilhelmine, gebore Von Brandt, van Nachtigallstraat 12, Windoek, Suidwes-Afrika; Eerste en Finale. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

482/69—OBERHOLZER, Maria Jacoba Christina, gebore Jurgens, van die plaas Eeden, distrik Rehobtoh, Suidwes-Afrika, en nagelate eggenoot Christoffel Johannes Oberholzer; Supplementêre Eerste en Finale (Rehoboth). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

Republic of South Africa

Coat of Arms

In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

+

Reprinted to design prepared by the College of Heralds

+

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Wapen van die

Republiek van Suid-Afrika

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+

Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek

+

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

SCHEDULE—BYLAE

FORM J 28—VORM J 28

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Upon the application of Op die aansoek van
C 46/70....	Bernard Loebenberg, a retail clothing trader, carrying on business under the firm name of Gay Gal, at 238 Voortrekker Road, Parow, and at Galloway Centre, Strand, Cape	27/2/70, Cape of Good Hope Provincial	Katrina Loebenberg, born Steyn.
C 51/70....	Plato Products (Pty) Ltd, carrying on business as a manufacturer, of Chromium-Plated Steel Furniture and Effects and having its registered office at 20 Grove Building, Grove Avenue, Claremont, Cape Province	4/3/70, Cape of Good Hope Provincial	Joe Marcus.
C 47/70...	Colony Restaurant (Pty) Ltd.....	2/3/70, Cape of Good Hope Provincial	Leonard Edgar le Suear.
C 62/70....	Diederick Beneke Gerber, 'n verkoopsman, tans van Monte Vista, Rawsonville, Kaap, voorheen 'n kafee-eienaar wie handel gedryf het onder die naam Suikerbossie Kafee, te Voortrekkerstraat, Vredendal	19/3/70, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	N.W. Boekhandel (Edms.) Bpk.
C 50/70....	Die Hopefieldse Handelshuis (Edms.) Bpk, met geregistreerde kantoor te Voortrekkerstraat, Hopefield, Kaap	6/3/70, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Petrus Johannes van der Westhuizen.
C 60/70....	W. T. Enterprises (Pty) Ltd, trading as Wrought Iron and Cane Works, manufacturers of wrought iron and cane furniture railings, gates and burglar bars, with registered office at care of E. Gross, Cohen, Hendler & Abrams, Fourth Floor, Strand Centre, Strand Street, Cape Town	17/3/70, Cape of Good Hope Provincial	Maurice William Twogood.
N 41/70....	G. E. Taylor, a director of companies, of 201 Traduna House, Old Well Court, Smith Street, Durban	20/3/70, Durban and Coast Local....	Caprice Investments (Pty) Ltd.
N 42/70.....	Ruth Lowenstein, trading as Gabrielle Dress Shop, carrying on business at 463 West Street, Durban	20/3/70, Durban and Coast Local....	Koppel Bacher (Pty) Ltd.
N 39/70...	Anchor Supply Store (Pty) Ltd, with the registered head office at 201 Traduna House, Old Well Court, Durban	13/3/70, Durban and Coast Local..	—
N 43/70....	Zoes Karalis, carrying on business at Tim's Stores, Main Road Kloof, Harequin Café, 46 Prince Street, Durban, residing at 111 Cape Fair, Smith Street, Durban	20/3/70, Durban and Coast Local....	Coca-Cola Bottling Co. of Durban.
N 44/70....	N. Mallac Builders (Pty) Ltd, with the registered offices at 1004 Sanlam Building, 419 Smith Street, Durban	20/3/70, Durban and Coast Local....	Dinky's Electrical Services.
N 45/70....	P. W. Venter, K. V. Builders, 190 Scott Street, New Castle, Natal	18/3/70, Natal Provincial.....	Internatio-Rotterdam (S.A.) (Pty) Ltd.
E 20/70....	Matatiele Tractors (Pty) Ltd, with registered office at 100 High Street, Matatiele	23/3/70, Eastern Cape.....	Johan Muller.
B 43/70....	Rynier Adriaan Petrus Weideman, 'n mynwerker, van Taljaardstraat 33, Odendaalsrus, Oranje-Vrystaat	26/3/70, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Jan Johannes Francois van Niekerk.
B 40/70....	Mrs R. Burnett, a female European, formerly a public trader, trading under the style of Vrystaat Handelaars en Vrystaat Groente Mark, Brand Street, Dealesville, O.F.S.	26/3/70, Orange Free State Provincial	Commercial Indent Co. (Pty) Ltd.
B 44/70....	P. J. Vorster, a major European male, who formerly traded under the style of Die Winkel, at Theunissen, O.F.S.	26/3/70, Orange Free State Provincial	Blackrose Investments.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Upon the application of Op die aansoek van
B 48/70....	Petrus Stephanis Rossouw, an adult White male person, residing at 31 Mangaan Road, Virginia, and employed by the Saaiplaas Gold Mining Co. Ltd, Saaiplaas, Virginia	2/4/70, Orange Free State Provincial	Jan Johannes Rossouw.
B 50/70....	Andries Wandrag, 'n meerderjarige Blanke man, woonagtig te Velsstraat 22, Kroonstad	2/4/70, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	A. Wandrag (Edms.) Bpk.
T 89/70....	F. and M. (Krugersdorp) (Pty) Ltd, having its registered office and carries on business as an Iron and Brass Founder and General Engineer, at 5 Coppinger Street, Luipardsvlei, Krugersdorp	14/2/69, Witwatersrand Local.....	Abe Harry Fineberg.
T 230/70...	Berend Johannes Venter, 'n spoorweg-amptenaar, van p/a mnr. Jacobs, Kerkstraat 246, Jan Niemandpark, Pretoria	31/3/70, Transvaalse Provinsiale....	Hendrina Petronella Venter.
T 169/70...	Maurice Bentley August, a florist in the employ of Walter F. Allen, Florists, of 54a Kerk Street, Johannesburg, and residing at 601 Bretton Manor, Kaptein Street, Hillbrow, Johannesburg	10/3/70, Witwatersrand Local.....	South African Business Administration Corporation (Pty) Ltd.
T 236/70...	Max John Charles Bernard Weiner, of 64 Mount Ethne, 47 Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg	24/3/70, Witwatersrand Local.....	Jacray Investments (Pty) Ltd.
T 231/70...	Handyman Sales and Services (Pty) Ltd, having its registered office at care of Vaughn, Key and Payne, Unitas Building, 42 Marshall Street, Johannesburg, and carrying on business as an engineering works, under the firm or style of Handyman Sales and Services (Pty) Ltd, at 29 Fourth Street, Booysens Reserve, Johannesburg	31/3/70, Witwatersrand Local.....	Frederick Johannes van Aardt.
T 222/70...	Beaumont Construction (Pty) Ltd, carrying on business as building contractors and with registered offices at 10 Rothesay Avenue, Craighall Park, Johannesburg	24/3/70, Witwatersrand Local.....	Malcolm Pipe Scaffolding (Pty) Ltd.
T 234/70...	Roofbolts S.A. (Pty) Ltd, having its registered office at c/o Vaughan, Key and Payne, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg	24/3/70, Witwatersrand Local.....	Derek Percival Marriott and Harry Chisholm Jack.
T 225/70...	Shaw-Mark Technical Corporation (Pty) Ltd, having its registered office at 611 Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria, and carrying on business at its registered office and having its stores and workshop at 154 Derdepoort Road, Silverton	31/3/70, Transvaal Provincial.....	David Hugh Shaw.
T 325/70...	Essop Adam, carrying on business as a job buyer and seller under the style of Paramount Distributors, at 8 Pioneer Road, Fordsburg, Johannesburg, and also carrying on business as Lowveld Suppliers, at Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg	24/3/70, Witwatersrand Local.....	C.O.L. Wholesalers (Pty) Ltd.
T 195/70...	Joan Sylvia Maureen Dickenson, getroud buite gemeenskap van goedere met Alfred Dickenson en woonagtig te Heystekstraat 8, Rustenburg	18/3/70, Transvaal Provinsiale.....	Stella Cloeraine.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE—BYLAE

FORM J 29—VORM J 29

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms
T 130/70....	Jan Frederik Ferreira, 'n messelaar, tans woonagtig te Tweede Laan 74, Geduld, Springs	24/2/70, Witwatersrand Plaaslike.....	29/4/70, 9.30 vm., Springs.
T 88/70.....	Johannes Georg Beukes, 'n joernalis, en 'n volwasse Blanke man, van Geldenhuysview 201, Sewende Straat, Linden	3/2/70, Witwatersrand Plaaslike.....	29/4/70, 9 vm., Johannesburg.
T 368/69....	N. H. M. Sebregts, a salesman, residing at 132 Kingsway Avenue, Brakpan	27/5/69, Witwatersrand Local.....	1/5/70, 10 a.m., Brakpan.
T 108/70....	Geert Schoeman, 'n winkelier, van Tuinplaas, distrik Waterberg, en woonagtig te Tuinplaas, distrik Waterberg	24/3/70, Transvaalse Provinsiale.....	1/5/70, 9.30 vm., Nylstroom.
T 178/70....	Alwyn Petrus van der Merwe, an adult European carpenter, in the employ of National Zoological Department, Boom Street, Pretoria, and resident at 577 Ulundi Avenue, Mountain View, Pretoria	24/3/70, Transvaal Provincial.....	1/5/70, 10 a.m., Pretoria.
T 176/70....	Vaal Materials Distribution (Pty) Ltd, having its registered office at c/o Connaughton, Miller & Smith, 303 United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging	10/3/70, Transvaal Provincial.....	1/5/70, 9.30 a.m., Vereeniging.
T 65/70.....	B. R. S. Engineering (Pty) Ltd, having its registered head office at c/o Union and Overseas Investments (Pty) Ltd, Fifth Floor, Burlington House, Rissik Street, Johannesburg	10/2/70, Witwatersrand Local.....	29/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 101/70....	Froburn Investments (Pty) Ltd, having its registered office at 506 Prudential Building, Church Square, Pretoria	18/2/70, Transvaal Provincial.....	29/4/70, 10 a.m., Pretoria.
T 162/70....	Moosa Essack, 'n volwasse Indiërman, wat handel dryf as Waterval Cash Store, en is die enigste eienaar van Waterval Cash Store, welke besigheid gevoer word op die plaas Waterval 273, Bosbokrand, distrik van Pelgrimsrus, by welke adres hy ook woon	10/3/70, Transvaalse Provinsiale.....	1/5/70, 10 vm., Sabie.
T 134/70....	Mohamed Hoosain Aboo (also known as Mohamed Hussaim), a hawker, of 25 Sixth Street, Lenasia, Johannesburg	24/2/70, Witwatersrand Local.....	29/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 114/70....	Gerrit Griessel, an adult European male, of 17 Nel Street, Roodepoort, Transvaal	17/2/70, Witwatersrand Local.....	29/4/70, 9 a.m., Roodepoort.
T 145/70....	Miltons Distributors (Pty) Ltd, carrying on business as wholesalers of electrical appliances and soft goods at 364 Paul Kruger Street, Pretoria	3/3/70, Transvaal Provincial.....	29/4/70, 10 vm., Pretoria.
T 102/70....	Sikander Gani, an adult Asiatic male, trading as K & F Bargain Bazaar, at 2 Van Till Street, Barberton, Transvaal	17/2/70, Transvaal Provincial.....	1/5/70, 9.30 a.m., Barberton.
T 42/70.....	Market Cold Storage (Pty) Ltd, having its registered head office and principal place of business at 47 Goch Street, Newtown, Johannesburg	27/1/70, Witwatersrand Local.....	29/4/70, 9 vm., Johannesburg.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms
T 95/70.....	Ressels Garage (Pty) Ltd, carrying on business and having its registered office at 94 Leeuwpoort Street, Boksburg	10/2/70, Witwatersrand Local.....	29/4/70, 10 a.m., Boksburg.
B 42/70....	Reitz Bearing Works (Pty) Ltd, 'n maatskappy behoorlik geregistreer in terme van die Maatskappye Wette van die Republiek van S.A., met geregistreerde hoofkantoor te Voortrekkerstraat 93, Reitz, O.V.S.	26/3/70, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	28/4/70, 10 vm., Reitz.
B 3/70.....	Vaios Dimitrios Giouglis, a businessman, of Central Stores, Glen Harmony, Virginia	26/3/70, Orange Free State Provincial	29/4/70, 10 vm., Virginia.
B 31/70....	Rihan Motors (Edms.) Bpk., 'n maatskappy, behoorlik geregistreer, van Piet Retiefstraat, Theunissen	26/3/70, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	29/4/70, 10 vm., Theunissen.
B 26/70....	Luc van den Heever, 'n klerk in diens van die Virginia Goudmyn Maatskappy te Virginia, en woonagtig te Akkerweg 6, Virginia	26/3/70, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	29/4/70, 10 vm., Virginia.
W 2/70.....	Rudolf Gugat, carrying on business at Lüderitz under the name and style of Gugat Garage	16/2/70, Suidwes-Afrika.....	29/4/70, 10 a.m., Lüderitz.
C 27/70....	Food and Fashion Centre (Pty) Ltd, with registered offices at Main Street, Vredenburg, Cape, where it carries on business as General Dealers	25/2/70, Cape of Good Hope Provincial	29/4/70, 10 a.m., Vredenburg.
C 211/69...	Barend Hermanus van Vuuren, applikant, getroud in gemeenskap van goedere met Aletta Sophia Catharina van Vuuren, gebore Brits, 'n diensbestuurder by Amalgamated Motors Bpk., George, Kaap, en woonagtig te Yorkstraat 50, George, vir die oorgawe van sy boedel as insolvent	11/2/70, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	1/5/70, 10 vm., George.
C 31/70....	Gideon Johannes Dawid Brand van Voortrekkerstraat 35, Vanrhynsdorp, Kaap	4/2/70, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	1/5/70, 10 vm., Vanrhynsdorp.
C 21/70....	John James Lawson, an air conditioning designer at Watson Edward & Van der Spuy, 58 Loop Street, Cape Town	14/1/70, Cape of Good Hope Provincial	1/5/70, 10 a.m., Cape Town.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-vyftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 1—VORM 1

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur	Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie
92/69.....	Marthinus Christoffel Kleynhans, 'n kafee eienaar en messelaar, van Kerkstraat, Koppies, O.V.S.	H. S. van der Merwe, Kurator, p/a Piet de Wet & Van der Merwe, Kerkstraat 26A (Posbus 21), Koppies	21/4/70, 10 vm., Koppies.
B 6/70.....	Stelios Karakazas, algemene handelaar, van Harmony Portugese Supermarket, Quoloraweg, Virginia	D. W. G. Shuttleworth, p/a Daffue, Meyer & Smit, Barclays Bankgebou, Posbus 135, Virginia	29/4/70, 10 vm., Virginia.
K 40/68....	Abraham Dietlief Ollewagen.....	Daniel de Witt, P.O. Box 334, Kimberley	29/4/70, 10 a.m., Kimberley.
T 869/69...	Jaco-Len Homes (Pty) Ltd (in likwidasie)	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg	29/4/70, 9 vm., Johannesburg.
T 770/69...	H. A. Roodt.....	V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	6/5/70, 9.30 a.m., Springs.
T 739/69...	Albertus Venter van Straaten.....	T. C. Muller, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria	29/4/70, 10 vm., Kempton Park.
C 193/69...	Joseph Martinus Josephs, 102b Roberts Avenue, Tiger Valley, Cape	D. J. Rennie, c/o Walter Goldberg Trust Ltd, Audit House, Anton Anreith Arcade, Cape Town	1/5/69, 10 a.m., Cape Town.
C 169/69...	H. M. F. Engineering (Pty) Ltd.....	D. J. Rennie, Walter Goldberg Trust Ltd, Audit House, Anton Anreith Arcade, Cape Town	1/5/70, 10 a.m., Cape Town.
C 124/69...	Scientific Study Methods (Pty) Ltd (in liquidation)	B. K. S. van Zyl, Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town	1/5/70, 10 a.m., Cape Town.
T 471/69/ ASR 1	Loole Outfitters (Pty) Ltd (in liquidation)	Albert Ruskin, Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg	6/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
B 17/70....	Alice Mary Jacobs, wie voorheen handel gedryf het as Joey's Cash Store, Bloemfontein	Hendrik Jacobus Frederik Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz & Cowan, Tweede Vloer, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53 (Posbus 819) Bloemfontein	29/4/70, 10 vm., Bloemfontein.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en in ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 2—VORM 2

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms	Purpose of meeting Doel van byeenkoms
T 294/69...	Veeco Enterprises (Pty) Ltd (in liquidation)	29/4/70, 9.30 a.m., Benoni.....	Further Proof of Claims.
T 195/69...	Rietfontein Bouers (Pty) Ltd (in liquidation)	29/4/70, 9.30 a.m., Kempton Park....	Further proof of claims.
T 847/68...	Alpine Mineral Water Works (Pty) Ltd (in liquidation)	8/5/70, 9.30 vm., Germiston.....	Bewys van eise.
T 519/68...	L. A. Willemse, 206 Die Haven, 295 Kotzen Street, Sunnyside, Pretoria, handeldrywende as Willemse en Seun	1/5/70, 10 vm., Pretoria.....	Bewys van eise.
N 137/68/4	The White House (Pty) Ltd, with registered office at 46 Reynolds Street, Port Shepstone, Natal	1/5/70, 10 a.m., Port Shepstone.....	Proof of claims.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms	Purpose of meeting Doel van byeenkoms
T 430/67...	Springbok Construction Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	15/5/70, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims.
C 36/69....	Victoria Hotels (Edms.) Bpk., wat handel dryf onder die naam Victoria-Wes Hotel te Victoria-Wes	1/5/70, 10 vm., Kaapstad.....	Bewys van eise.
T 775/68...	Hendrik Stephanus Jooste.....	29/4/70, 10 vm., Pretoria.....	Om verdere eise te bewys.
T 203/69...	Hoofstad Finansiële Adviseurs (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	29/4/70, 10 vm., Pretoria.....	Verdere bewys van eise.
N 143/69/2	The Trading Post (Pty) Ltd.....	30/4/70, 10 a.m., Durban.....	Proof of claims.
T 780/68...	Martens Burglar Alarms (Pty) Ltd (in liquidation)	29/4/70, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
KI 21/67...	Maria Dorothea McGeer, handeldrywende as McGeer Transport, Mafeking	29/4/70, 10 vm., Kimberley.....	Bewys van verdere eise.
K 5/69.....	Eden Motors (Pty) Ltd.....	29/4/70, 10 a.m., Kimberley.....	Special meeting for proof of further claims.
E 80/69/3	G. G. Supermarket (Pty) Ltd Louw Street, Venterstad (in liquidation),	1/5/70, 9 a.m.....	(a) Submit liquidator's report. (b) Further proof of claims. (c) Receive creditors' instructions.
T 303/69...	Rupert Leonard Parkins, born on 14 May 1893, employed at Everest Films, 26 Von Brandis Street, Johannesburg	6/5/70, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claim.
C 25/68/A..	Tobias George Beyers, a farmer, of Kragga, District of Riversdale, administered in terms of the Agricultural Act 1966	8/5/70, 9.30 a.m., Riversdale.....	To give directions to the liquidator concerning the realisation of the remaining assets.
C 49/68....	De Vries Garage (Stilbaai) (Edms.) Bpk., trading as Platbos Diensstasie at Still Bay, District of Riversdale (in liquidation)	8/5/70, 10 a.m., Riversdale.....	To resume proceedings of the second meeting of creditors and contributories; and to receive the liquidator's report.
B 91/69....	E. C. W. Spershott.....	29/4/70, 10 vm., Bloemfontein.....	Om verdere eise te bewys.
B 86/69....	Hendrik Petrus Coetzee Jooste, 'n manlike skrynwerker in diens van U.C.D.B.D., Oranjekrag, en woonagtig te Donkerpoort Karavaan Park, Donkerpoort	30/4/70, 10 vm., Philippolis.....	Bewys van verdere eise.
T 270/69...	Johannes Jacobus Kraft, Identity No. 339/547128W, born on 10 August 1924, a farmer, adult male of Witpan, Lichtenburg, whose estate is being administered under the Agricultural Credit Act of 1966	4/5/70, 10 a.m., Lichtenburg.....	For proof of further claims and directions to liqu dator.
C 429/66...	Jan Lödewyk Serfontein, of 316 Boom Street, Pretoria	8/5/70, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims. (1) See footnote.
B 93/69....	Du Plessis Broers, wat handel gedryf het as Algemene Handelaars, Sperville, Bloemfontein	6/5/70, 10 vm., Bloemfontein.....	Bewys van verdere eise.
B 97/69....	Heila Magdalena Borstlap, voorheen Du Plessis, gebore Roodt op 22 Desember 1921, Persoonsnommer 404/131935, wat voorheen handel gedryf het in vennootskap onder Du Plessis Broers, Pk. Sperville, Bloemfontein	6/5/70, 10 vm., Bloemfontein.....	Bewys van verdere eise.
T 630/69...	Lucas Johannes Liebenberg.....	1/5/70, 10 vm., Pretoria.....	Bewys van eise.
C 4/69.....	Hassan Mohamed Sawant (or Hassan Mia Sawant), general dealer, of 66 Dorp Street, Stellenbosch, and also trading as Agmar Stores, Ida's Valley, Stellenbosch	1/5/70, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C 111/68...	Umar Kazie, trading as New Look Fashions, Athlone, C.P.	1/5/70, 11 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
T 304/68...	Contemporary Furnishers (Pty) Ltd (in liquidation)	6/5/70, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims. (2) See footnote.

(1) To consider and if thought fit to adopt the following resolution:

"That having regard to the additional extraneous work which the Trustee was called upon to perform in the administration of the Estate, the Trustee be and is hereby authorised to receive a special fee of R500."

(2) To consider and if thought fit to adopt the following resolution:

"That the Liquidator be authorised to admit a concurrent claim submitted by Jacques Morgenstern for an amount not exceeding R2 703.24 arising from damages suffered as a result of the cancellation of an agreement of lease."

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 3—VORM 3

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Name and date of appointment of trustee or liquidator Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur	Date when account due Datum waarop rekening ingedien moet word	Period of extension required and to which master application will be made Termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word
N 268/67/ 4A	Cardboard Box Manufacturers, the individual partners whereof are Essack Alli and Alli Hussain, carrying on business as manufacturers at 19 May Street, Durban	J. A. Bruce, 10/7/68.....	27/2/70	Four months, Pietermaritzburg.
N 185/68/ 3A	Appalsamy Naidoo, a hawker, of 37 Platt Drive, Isipingo Hills, Durban	J. A. Bruce, 8/1/69.....	24/1/70	Five months, Pietermaritzburg.
386/69....	P. L. Potagas.....	F. J. A. Roberts, 24/2/69.....	9/4/70	Six months, Cape Town.
3714/68...	J. B. Schultz, who formerly traded as "V" Stores, Somerset West, Cape	C. A. O. Key, 4/7/68.....	21/4/70	Six months, Cape Town.
E 80/68/2	Kuhn Ferguson & Associates (Pty) Ltd (in liquidation)	J. M. Borton and K. N. Paterson 25/7/68	13/4/70	Six months, Grahamstown.
E 79/68/1..	Castor Love Steel (Pty) Ltd (in liquidation)	J. M. Borton and K. N. Paterson, 2/8/68	13/4/70	Six months, Grahamstown.
E 56/68/2..	Aires Andrade, Identity No. 101/ 796967W, born on 13 September 1934	E. M. Fenlon, 10/7/68.....	11/4/70	Three months, Grahamstown.
B 110/67..	Dr. Giles Weynand Snyman.....	Philippus Rudolph Serfontein, 6/5/68	6/5/68	Twee jaar en twee maande, Bloemfontein.
R 66/69 BA	Nicola Martemucci.....	Daniel de Witt, 3/9/69.....	-/3/70	Six months, Bloemfontein.
B 95/69...	Hendrik Christiaan du Plessis, Persoonsnommer 070/437419, gebore op 29 Oktober 1920, wat voorheen handel gedryf het in vennootskap onder Du Plessis Broers, Pk. Spenville, Bloemfontein	J. Y. Claasen, 28/10/69.....	28/4/70	Ses maande, Bloemfontein.
T 602/69..	P. G. Haasbroek.....	G. D. Kotze, 5/11/69.....	5/5/70	Six months, Pretoria.
T 365/69..	Potgieter Lewendehawe (Edms.) Bpk.	P. T. C. Thorne, 30/9/69.....	30/3/70	Six months, Pretoria.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the masters and the magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, form the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevoge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of the maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die meesters en landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 4—VORM 4

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Description of account Beskrywing van rekening	Account for inspection— (a) master's and magistrate's office; (b) date (if later than date of publication hereof); (c) period (if longer than 14 days) Rekening ter insae— (a) meesters- en landdroskantoor; (b) datum (indien later as publikasiedatum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae)
T 816/67...	M. Menaloaou.....	Eerste en Finale Likwidasie, Distribusie en Kontribusie	Pretoria, Roodepoort.
T 344/68...	Eland Grondwerke (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie	Pretoria.
NO 11914...	Louis Roland Grammar, trading as A. H. Grammar, Builders and Contractors at 22 25th Avenue, Elsies River	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C 88/68....	Clarence Aubrey van der Westhuizen	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
T 136/67...	Willem Christiaan Frederik Treurnich, trading as Boschplaas Boerdery	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
T 478/69...	Giacomo Cesare.....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
E 105/68/1	Jan Johannes Greyvenstein, van Mount Brandon, wat beredder word kragtens die Landboukrediet Wet 28 van 1966	Tweede Inkomste en Uitgawe.....	Grahamstad, Molteno.
N 174/68/2A	General Medical Agencies (Pty) Ltd, of Durban	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
5998/4A....	Late Yenkatasu, Indian farmer, born on 29 February 1884, of Frasers, District Lower Tugela, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Verulam.
B 28/66/2A	Vernon Andrew Mackay, formerly trading as Mac's Car Sales, and residing at 17 King Street, Humansdorp	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Port Elizabeth.
C 26/63/2B	H. L. Theron & Malherbe (Pty) Ltd....	Fifth Supplementary.....	Grahamstown, Fort Beaufort.
N 253/67/2	L. M. Bakos.....	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C 64/67 en C 124/67	Ernst Gouws en Elizabeth Catharina Gouws. Partye se gesamentlike bates vestig in die Kurator van nou wyle Ernst Gouws uit hoofde van Artikel 119 van Wet 24 van 1936 (soos gewysig)	Eerste Likwidasie en Verdeling.....	Kaapstad, Wellington.
B 84/65/2B	Lodewyk Audie, formerly trading as Audie's Cash Store, present address National Roads Camp, Humansdorp	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Port Elizabeth.
CA 143/64	Daromic Radio Corporation (Pty) Ltd (in liquidation)	Joint Liquidators' Fourth and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria.
T 330/69..	T.M.C. Leather and Fur Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	Joint Liquidators' First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
T 692/68...	Hemp and Das Mekka (Pty) Ltd (in liquidation)	Liquidator's First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
5870/1A....	G. T. Clarke.....	Seventh Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg.
T 570/69...	Constantinos Charilaou, trading as Philips Store and Café	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
B 199/68...	Mardyke Enterprises (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Welkom.
T 77/69....	Humpty Investments (Pty) Ltd (members' voluntary liquidation)	First and Final Liquidation, Distribution and/or Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C 89/65/A	Barnie Harold Getz, born on 15 August 1919, formerly trading as S & G Wholesalers, Main Street, Leslie, Tvl	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Bethal.
11974 A....	William Estill Sands, garage- en restouranteienaar van die Nasionale pad, Riversdal	Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie	Kaapstad, Riversdal, 20/4/70.
C 25/68A..	Tobias George Beyers, 'n boer van Kragga, distrik Riversdal, beredder kragtens Artikel 28 van die Wet op Landboukrediet en Grondbesit, 1966	Eerste Likwidasie en Distribusie.....	Kaapstad, Riversdal, 20/4/70.
T 379/67...	Robert Stolk.....	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
T 334/68...	R. P. A. Industries (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T 785/68...	Hilford Press (Pty) Ltd (in liquidation) formerly carrying on business at 652 Main Pretoria Road, Kew, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T 280/67/A	Adrian Izak Moolman, trading as New White House Hotel, Warm Baths	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T 275/67...	Daniel Francois Joubert.....	Second and Final Administration....	Pretoria, White River.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusie-pligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 5—VORM 5

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date when account confirmed Datum waarop rekening bekragtig is	Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur
T 155/69..	Petrus van Biljon.....	26/3/70	Kontribusie.....	L. Klopper, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.
T 323/68..	Albertus Jacobus Kotze.....	24/3/70	Dividend.....	L. Klopper, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.
T 864/68..	Daniel Jacobus du Toit.....	25/3/70	Dividend.....	L. Klopper, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.
T 756/68..	Rudolph Dorrepaal.....	1/4/70	Voorkeur.....	L. Klopper, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.
C 344/66..	Frederik Swerus Swart.....	25/3/70	Dividend.....	P. Bosch, Posbus 56, Potgietersrus.
T 958/68/A	J. P. Wilson.....	31/3/70	Preferent and concurrent awards being made	C. W. Tasmer, c/o Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
2592/69...	Cornelius Jacobus Nel Cloete, Persoonsnommer 124/114632W, gebore op 25 November 1924, 'n boer, van Rivierplaas, Sutherland	23/3/70	Slegs 'n dividend word betaal.....	Mev. Margaretha Willemina Cloete, Rivierplaas, Posbus 6, Sutherland, K.P.
C 334/66..	J. O. Nelson.....	10/3/70	Kontribusie word gehef.....	J. J. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.
T 532/67/A	Bachelor Boy Enterprises (Pty) Ltd (in likwidasie)	1/4/70	Voorkeurdividende word betaal....	B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.
B 103/67..	I. Kordatos, born on 17 January 1935, formerly trading as Capital Café	14/5/69	No dividend is payable.....	P. G. L. Cooper, Eighth Floor, Allied Building, 136 Maitland Street (P.O. Box 1368), Bloemfontein.
1947/69...	Estate late Herbert Koinzer [administered in terms of section 34 (2) of Act 66 of 1965]	27/2/70	Dividend of 0·13 cent in the rand being paid	Maurice Selwyn Block, c/o Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
B 88/67...	Balvinora (Edms.) Bpk.....	31/3/70	Dividend word uitbetaal aan konkurente krediteure	D. J. du T. van der Merwe, p/a Van der Merwe & Sorour, Unitedgebou 513, Maitlandstraat (Posbus bus 1062), Bloemfontein.
E 4/68/2A	N. S. Brent (Agricultural Credit Act)	1/4/70	Dividend being paid.....	L. J. Freeborn, P.O. Box 195, King William's Town.
T 19/69...	J. G. Jurgens.....	23/3/70	Geen dividend en geen kontribusie	B. G. S. de Wet, Kaap-Vaal Trust Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.
T 502/67..	J. H. Smit.....	17/3/70	Dividend being paid.....	C. H. Lawrance, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 4549, Johannesburg.
T 386/68/A	Luk Motors (Pty) Ltd (in liquidation)	17/3/70	Contribution.....	N. W. Boyes, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 4549, Johannesburg.
B 86/65/2B	Wessel Johannes Coleske, who formerly traded as Trust Butchery, and thereafter as Joan's Chicken Grill, and presently of Victoria Hotel, Port Elizabeth	24/3/70	Creditors paid in full with interest	Kenneth Norman Paterson, 603 United Building, 85 Oxford Street (P.O. Box 963), East London.
C 648/62..	A. J. Wannenberg.....	4/3/70	Dividend to preferent secured creditors only	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
E 81/68/1A	Henry John Burnett, born on 9 October 1937, a farmer, of Crazley Meadows, Thornhill, District of Hankey, C.P.	1/4/70	Dividend being paid.....	Kenneth Norman Paterson, 603 United Building, 85 Oxford Street (P.O. Box 963), East London.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date when account confirmed Datum waarop rekening bekragtig is	Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur
T 252/67/A	P. Zacharia.....	24/3/70	Award to preferent and secured creditors only	Maurice Schwartz, Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg.
N 72/69/1B	Jaymac Productions (Pty) Ltd (in liquidation)	23/3/70	Dividends being paid.....	Sidney Noel Colam and John Stanley Evans, 36 Syfret House, Gardiner Street (P.O. Box 135), Durban.
N 180/68/ 4A	A.A. Kunst (Pty) Ltd (in liquidation)	20/3/70	Dividend being paid.....	Richard King Baker, Allied Building, Ninth Floor, cor. of Smith and Gardiner Streets, Durban.
T 292/69..	Vermont Engineering (Pty) Ltd (in liquidation)	5/3/70	Preferent and secured awards.....	R. R. Barnes, P.O. Box 8707, Johannesburg.
T 780/68..	Martens Burglar Alarms (Pty) Ltd (in liquidation)	13/3/70	Preferent award.....	J. G. A. Leyds, Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 8707, Johannesburg.
T 496/68..	Johannes Christiaan van Vuuren....	13/3/70	Contribution being collected.....	L. T. Herdan P.O. Box 521, Klerksdorp.
T 235/69..	A. F. Schmidt Plumbers (Pty) Ltd (in liquidation)	7/1/70	Secured award being paid.....	J. G. A. Leyds, P.O. Box 8707, Johannesburg.
T 58/67...	Noord-Transvaalse Agentskappe (Edms) Bpk. (in liquidation)	10/3/70	Concurrent award.....	J. G. A. Leyds, Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 8707, Johannesburg.
T 525/67..	B. H. Thompson, trading as Thompson's Garage, Louis Trichardt	26/3/70	Contribution being collected. Dividend being paid to concurrent creditors	S. W. Lief, c/o P.O. Box 8707, Johannesburg.
C 176/65..	W. C. Greyling.....	9/3/70	Preferent and secured award.....	S. W. Lief, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 8707, Johannesburg.
T 240/68..	Ansna Estates Ltd (in voluntary liquidation)	24/12/69	Dividend being paid.....	M. J. Freedman, c/o Freedman, Gamsu, Wainstein & Partners, P.O. Box 613, Johannesburg.
C 20/68/A	Daniel Jacobus Grabe, a hotel owner of Keurboomstrand, C.P.	18/2/70	Dividend being paid.....	F. D. Glaum, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 85 St George's Street, Cape Town.
K 121/68B	Albertus Leonardus Coetzee, Identity No. 007/897801, operator, of Devon, Kuruman	11/3/70	None.....	A. P. van der Walt, c/o A. de Waal & Co., Beare Street (P.O. Box 80), Kuruman.
K 11/69A	Hilda Minopetros.....	25/3/70	Dividend to secured creditors only. Contribution payable to unsecured creditors	Daniel de Witt, P.O. Box 334, Kimberley.
KC 127A...	M. G. Holmes (Pty) Ltd.....	25/3/70	Finale dividend.....	S. J. F. Haworth, Middelpos, Upington.
B 114/68..	Tythe (Pty) Ltd, wat voorheen handel gedryf het as Lesvos Stores, Jasmynlaan 1, Wilgehof-Wes, Bloemfontein (in likwidasie)	31/3/70	Dividend aan preferente skuldeisers alleen	H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz & Cowan, Tweede Vloer, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53 (Posbus 819), Bloemfontein.
B 116/68..	Dortheo Holdings (Pty) Ltd, wat voorheen handel gedryf het as Lesvos Supermarket, St Georgestraat, Bloemfontein (in likwidasie)	31/3/70	Dividende betaalbaar.....	H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz & Cowan, Tweede Vloer, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53 (Posbus 819), Bloemfontein.
B 85/68...	Andrew Murray Fouche, wat voorheen handel gedryf het as Riandre Supermarket, Theronstraat, Theunissen	1/4/70	Dividend aan preferente skuldeisers alleenlik	H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz & Cowan, Tweede Vloer, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53 (Posbus 819), Bloemfontein.
T 918/68..	Jannie Boardman Nell.....	19/3/70	Dividende betaal.....	J. S. Coetzee, p/a Coetzee & Van der Merwe, Posbus 217, Phalaborwa.
C 114/68..	Gysbertus Johannes van Schalkwyk, trading as Ocean Wave Cash Store, Gordons Bay, C.P.	24/3/70	Dividend being paid.....	P. J. D. de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town.
T 773/67..	Diana Brigid Hauptfleisch, trading as Golimop	16/3/70	Dividend being paid.....	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
T 522/68..	Chicitas (Pty) Ltd (in liquidation)	3/4/70	Dividend being paid.....	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
N 165/67/3B	Westlands Service Station (Pty) Ltd, formerly trading as Bob Wareing's Motors, Durban	23/3/70	Dividend being paid.....	M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 6—VORM 6

No. of estate No. van boedel	Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek	Date when estate sequestrated Datum waarop boedel gesekwestreer is	Date, time and division of Supreme Court to which application will be made Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word	Ground of application Rede van aansoek
X 22/65/C	John Rudie Beneke, Persoonsnommer 034/828490W, gebore op 29 Maart 1914, tydens sy sekwestrasie 'n staatsamptenaar in diens van die Departement van Waterwese, Balkfontein, Bothaville, en tans 'n verkoopsman in diens van Benrene Eiendomsagente, Ben Swartstraat 894, Villieria, Pretoria	4/3/65	11/6/70, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusierekening bekragtig op 23 Junie 1966.
C 219/64..	Theunis Gerhardus Breytenbach, Identity No. 344/768892W, born on 31 March 1932, sales manager for T.M. Motors, Middelburg, Tvl	8/7/64	2/6/70, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) of Act 24 of 1936, as amended.
C 144/63..	Christakis Philippou, Identity No. 905/522286W, born on 18 May 1936, a salesman residing at 16 Mozart Street, Vanderbijlpark	23/4/63	2/6/70, 10 a.m., Transvaal Provincial	
C 27251...	Mario Silvestri, Identity No. 331/633526W, born on 11 March 1912, a hawker, of Johannesburg, and residing at 202 Cheryl Court, 318 Bree Street, Johannesburg	20/9/60	2/6/70, 10 a.m., Witwatersrand....	Account confirmed on 11 September 1961.
C 486/62...	Andries Marthinus Johannes Laas, Persoonsnommer 356/212787, 'n onderwyser, tans verbonde aan die Hoogenhout Hoërskool, Bethal, en wie voorheen werksaam was as sekretaris van die Nelspruit Hoërskool en wie toe woonagtig was te Branderstraat 20, Nelspruit	11/9/62	2/5/70, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Artikel 124 (a) van Insolvensiewet 24 van 1936 soos gewysig. Die eerste rekening is bekragtig op 11 Junie 1964.
C 181/65..	Edward Vivian Cooper, Identity No. 335/675218, born on 8 August 1931, residing at 45 Premier Street, Krugersdorp North, and employed as a salesman by D & D Scrap Motors, of 5 Luipaard Street, Krugersdorp, and at the time of his insolvency was carrying on business as a caravan dealer, under the style of Dragon Caravan at Randfontein, 4 Connought Street, District Township, Krugersdorp	7/1/65	9/6/70, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936.
X 83/62...	David Johannes Harmse, Persoonsnommer 378/220279, gebore op 21 Mei 1932, 'n boer, voorheen woonagtig te Nuweaanleg, distrik Wesselsbron, en tans woonagtig te plaas Jacobsdal, distrik Wesselsbron	6/9/62	28/5/70, 10 vm., Oranje Vrystaat Provinsiale	Kragtens Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 soos gewysig. Eerste Likwidasie en Distribusierekening bekragtig op 16 September 1966, soos gewysig.
T 237/67..	Andries Jacobus Smit, 'n Blanke volwasse man, Persoonsnommer 335/665593, gebore op 8 Augustus 1930, 'n banksman, in diens op Suid-Vaal, woonagtig te Ianstraat 109, Flimieda, Klerksdorp, en voorheen woonagtig te Sen Paulgebou, Kingsleyweg 23, Orkney	16/5/67	8/6/70, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936 soos gewysig.

No. of estate No. van boedel	Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek	Date when estate sequestrated Datum waarop boedel gesekwestreer is	Date, time and division of Supreme Court to which application will be made Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word	Ground of application Rede van aansoek
X 6387....	Jan Christoffel Heynecke, Persoonsnommer 370/599043W, gebore op 14 April 1907, en tydens sy sekwestrasie 'n bouer en kontrakteur, van Erasmus Smitstraat 28, Sasolburg, en tans 'n fabriekswerker, woonagtig te Plot 268, Vaalviewlandbouhoewes, distrik Vanderbijlpark	5/1/56	14/5/70, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Artikel 124 (5). *See footnote.
C 26518...	Leonard Jornardus Johannes Labuschagne, Identity No. 334/650522W, born on 22 February 1922, of 33 Spencer Avenue, Orkney, Tvl. Formerly trading as Western Reefs Garage and Eastleigh Garage, Milton Road, Orkney	23/6/57	9/6/70, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended. Account confirmed on 7 June 1966.
C 224/64..	Jacob Jacobus Pieter Cordier, ook bekend as Jan Jacobus Pieter Cordier, Persoonsnommer 339/548395W, gebore op 21 Augustus 1931, wat besigheid gedryf het as messelaar vir sy eie rekening te Vermaas en tans ook besigheid dryf as messelaar te Vermaas, woonagtig te Pk. Vermaas	18/8/64	9/6/70, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig. Rekening bekragtig.
25788.....	Gysbert Johannes Botes, Persoonsnommer 324/886846, gebore op 15 Augustus 1917, wat voorheen besigheid gedoen het onder die styl Bosveld Restaurant, te Voortrekkerweg 85, Potgietersrus, Transvaal, tans werksaam as subkontrakteur, te N. J. Erasmus & Kie., Posbus 131, Naboomspruit, en tans woonagtig is te Pretoriaweg 807, Morehill, Benoni	10/6/58	9/6/70, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Artikel 124 (2) (c) van Wet 24 van 1936, soos gewysig. Rekening bekragtig.
T 36/68...	Byron Apostolos Plomaritis, Identity No. 331/606339W, born on 30 May 1937, a sales manager, of 148 Second Avenue, Edenvale	6/2/68	2/6/70, 10 a.m., W.L.D.....	Section 124 (3).

*En geliewe kennis te neem dat terselfdertyd aansoek gedoen sal word vir 'n verklarende bevel dat die volgende bates in die Applikant vestig as sy eiendom:

(1) Die Applikant se belang in 'n sekere geskrewe Huurkoopkontrak gesluit met Pambani Estate Company Limited, op 1 Julie 1968, in terme waarvan die Applikant aangekoop het Hoewes 268, 271 en 272, Vaalviewlandbouhoewes, distrik Vanderbijlpark, vir 'n koopprys van R5 060.39, op welke Ooreenkoms die maandelikse betalings R51 is en op welke koopprys die Applikant nog R4 800 verskuldig is.
(2) Een Toyota ligte afleweringswa waarvan die waarde R1 325 is en waarop die Applikant nog R350 verskuldig is.
(3) Meubels ter waarde van R700.
(4) Vee ter waarde van R430.
(5) Werksgereedskap ter waarde van R100.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES

(Section *sixty-four*, Act 27 of 1943)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet 27 van 1943)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

SCHEDULE—BYLAE

Policy No. Polis-nommer	Date of policy Datum van polis	Sum insured Ver-sekerde bedrag	Life assured Lewe verseker	Owner Eienaar	Name and address of insurer Naam en adres van versekeraar
679675	1/2/57	R1 000	S. du Preez	S. du Preez	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
1235464	1/11/67	R1 000	E. F. en N. V. Robinson	E. F. en N. V. Robinson	do.
×3 1303911	1/11/67	R2 160	E. F. Robinson	E. F. Robinson	do.
×0 1307311	1/2/69	R2 944	L. P. P. Nel	L. P. P. Nel	do.
×9 1325159	1/7/68	R1 000	E. C. van der Merwe	E. C. van der Merwe	do.
×0 583921	1/9/54	R1 000	P. B. Botha	P. B. Botha	do.
816457	1/11/59	R2 512	P. B. Botha	P. B. Botha	do.
830590	1/2/60	R2 000	T. I. H. Steenkamp	T. I. H. Steenkamp	do.
839372	7/3/60	R4 100	J. J. Kammerling	J. J. Kammerling	do.
1195993	1/7/66	R2 500	J. M. Geyser	J. M. Geyser	do.
×9 1213828	1/5/67	R1 964	N. J. Viviers	N. J. Viviers	do.
×5 258293	1/3/43	R1 000	M. A. Neethling	M. A. Neethling	do.
446446	1/4/51	R1 000	C. Botha	C. Botha	do.
941289	1/11/54	R2 572	A. M. S. op J. M. Fourie	A. M. S. Fourie	do.
×1 941290	1/11/54	R2 372	A. M. S. op A. B. Fourie	A. M. S. Fourie	do.
×9 948501	1/6/62	R2 000	A. J. P. Schrader	A. J. P. Schrader	do.
×2 1391219	1/1/70	R4 000	A. W. Hoffman	A. W. Hoffman	do.
×1 1070312	1/10/64	R2 000	A. Visser	A. Visser	do.
×2 1134358	1/9/65	R1 500	M. J. Cloete	M. J. Cloete	do.
×9 1170991	1/4/66	R2 050	S. E. Steyn	S. E. Steyn	do.
×2 1200584	1/7/66	R1 000	E. J. Groenewald	E. J. Groenewald	do.
×9 1213293	1/4/67	R2 000	G. L. R. Coetzee	G. L. R. Coetzee	do.
×2 297158	1/3/45	R1 000	J. J. en A. J. E. Potas	J. J. en A. J. E. Potas	do.
852986	1/7/60	R2 000	P. A. Turck	P. A. Turck	do.
1051498	1/7/64	R3 996	J. J. du T. van Zyl op R. van Zyl	J. J. du T. van Zyl	do.
×2 1339267	1/2/69	R3 000	C. S. Delport	C. S. Delport	do.
×5 1427047	1/12/69	R3 600	N. W. Nel	N. W. Nel	do.
×4 508282R	26/9/62	R15 000	Jerrold Harold Salamon	Jerrold Harold Salamon	Royal Insurance Co. Ltd, 8 Darling Street, Cape Town.
76609	12/5/55	R200	Cecil Ordman	Cecil Ordman	The Yorkshire Insurance Co. Ltd, P.O. Box 2755, Johannesburg.
1480261	17/5/61	R10 000	Michael Myer Jaffe	Frances Jaffe, born Targowsky	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 2252, Pretoria.
485441	2/3/44	R800	Schalk Willem van der Merwe	Schalk Willem van der Merwe	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
L007385	23/4/54	R2 000	Daniel Francois Joubert	Daniel Francois Joubert	do.
1943414	16/3/65	R3 000	Leslie Derek Shultz	Leslie Derek Shultz	do.
1978875	16/9/65	R3 000	Ruben Benjamin Ferreira	Ruben Benjamin Ferreira	do.
2127014	31/1/68	R3 000	Michael Basil Britnow	Michael Basil Britnow	do.
773498	14/12/50	R2 908	Geoffrey Daniel Lourens	Daniel Hendrik Lourens	do.
776476	11/1/51	R2 000	Christiaan Coenraad Nicolas Koch	Annie Alieda de Jongh	do.
1914295	28/9/64	R1 500	Wessel Oosthuizen van Tonder	Wessel Oosthuizen van Tonder	do.
1934301	26/1/65	R1 072	Jeanette Matilda Smith	Jeanette Matilda Smith	do.
2137244	21/3/68	R10 000	Armando Luigi de Polo	Armando Luigi de Polo	do.
333804	20/8/36	R1 000	Kassien Nicolas Dekenah Pentz	Kassien Nicolas Dekehan Pentz	do.
660020	25/11/48	R4 598	Izak Zirk Bouwer (known as Sydney Bouwer)	Prouvorst Lefebvre (Pty) Ltd Pension Scheme	do.
846296	21/2/52	R738	The late Meshach Tamsanqa Jadezweni	The estate of the late Meshach Tamsanqa Jadezweni	do.
1431449	2/9/58	R5 152	Andre Johannes Gerhardus Kotzé	Maria Dorathea Kotzé	do.
1930454	28/12/64	R1 000	The late Johannes Coetzee Steyn	The estate of the late Johannes Coetzee Steyn	do.
DBW 10/17200	1/12/62	R1 500/ R1 500	Cornelis August Verwey	Cornelis August Verwey	Die Dove Versekeringskorporasie Bpk., Posbus 93, Kaapstad.
AF 68199	1/2/57	R2 000	Benjamin Olivier	Benjamin Olivier	Legal and General Assurance Society Ltd, P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF 93047	1/8/68	R3 500	Christopher Roderick Rae	Barbara Ann Rae	do.

Policy No. Polis-nommer	Date of policy Datum van polis	Sum insured Ver-sekerde bedrag	Life assured Lewe verseker	Owner Eienaar	Name and address of insurer Naam en adres van versekeraar
751223	6/1/50	£1 217	Rosemary Anne Fowkes.....	John Walter Fowkes.....	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
37100112	1/10/57	R400	Daniel Hendrik en Hester Sophia Rossouw	Daniel Hendrik en Hester Sophia Rossouw	Afrikaanse Verbond Lewensversekerings Genootskap Bpk., Posbus 1661, Pretoria.
627547	1/3/66	R2 000	James Peter Loots.....	James Peter Loots.....	The African Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg.
630349	1/6/66	R800	James Peter Loots.....	James Peter Loots.....	do.
623702	1/3/66	R737/ R2 456	Petrus Mattheus Reyneke.....	Petrus Mattheus Reyneke.....	do.
479764	1/9/59	R1 000	Carlo Andrea Gagiano.....	Carlo Andrea Gagiano.....	do.
595785	1/9/64	R1 000	Carlo Andrea and Cecelia Deary Gagiano	Carlo Andrea and Cecelia Deary Gagiano	do.
918480	1/11/54	R1 000	Garrett Arnold Melnick Beukes..	Mary Louisa Beukes.....	do.
940660	1/4/66	R2 000	Michael Jass.....	Michael Jass.....	do.
47320	1/3/47	R2 000	Hans Max Kahn.....	Hans Max Kahn.....	Guarantee Life Assurance Co. Ltd, 17th Floor, Schlesinger Centre, Smit Street, Braamfontein, Johannesburg.
AF 82553	1/5/62	R7 000	Daniel James Chipps.....	Maureen Anne Chipps.....	Legal and General Assurance Society Ltd, P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF 316162	1/8/58	R1 000	Stephanus Philippis Lötter, bekend as Stephanus Phillippus Lötter	Stephanus Philippis Lötter, bekend as Stephanus Phillippus Lötter	do.
AF 312269	1/12/57	R1 000	Stephanus Phillipis Lötter, bekend as Stephanus Phillippus Lötter	Stephanus Philippis Lötter, bekend as Stephanus Phillippus Lötter	do.
572866	1/10/59	R2 200	C. Christelis.....	C. Christelis.....	The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, C.P.
645296	23/4/65	R2 720	P. A. L. McCann.....	P. A. L. McCann.....	do.
285243	29/7/53	R4 000	H. B. Singh.....	Estate of the late H. B. Singh....	do.
618200	5/4/63	R2 576	L. W. Meyer.....	L. W. Meyer.....	do.
659859	8/6/66	R1 000	B. D. Nipper.....	B. D. Nipper.....	do.
854077	13/5/53	£500	Frederick Desmond Campbell....	Mary Miller Campbell.....	The Norwich Union Life Insurance Society, Norwich House, Heerengracht, Cape Town.
6612077	24/11/66	R2 000	Errol Noël Jeffrey.....	Errol Noël Jeffrey.....	Die Monument Assuransie Korporasie Bpk., Posbus 9685, Johannesburg.
6712822 ×9	29/12/67	R800	Ramoroke Abraham Namane....	Sehloho Isaac Namane.....	do.
383006	1/6/54	R1 000/ R1 000	Samuel du Preez.....	Samuel du Preez.....	The African Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg.
630416	1/6/66	R2 496	Joseph Carel Lodewyk Botha....	Joseph Carel Lodewyk Botha....	do.
500010	1/8/60	R2 000	Edward Francois Tucker.....	Edward Francois Tucker.....	do.
3749276	2/5/69	R3 000	Sam Skop.....	Sam Skop.....	Sun Life Assurance Co. of Canada, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town.
1410778	13/6/58	R2 000	Susanna Catharina Ferreira.....	Susanna Catharina Ferreira....	S.A. Mutual Life Assurance Society' P.O. Box 66, Cape Town.
1562229	23/2/60	R3 000	Uno van den Heever.....	Uno van den Heever.....	do.
1634519	13/12/60	R2 000	Barbara Jacomina Bauermeister..	Barbara Jacomina Bauermeister	do.
1753922	7/6/62	R2 000	Eric Colin Betz.....	Eric Colin Betz.....	do.
2022604	27/5/66	R20 000	Desmond Stanley Jordaan.....	Desmond Stanley Jordaan.....	do.

NATURALIZATION NOTICES

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name Naam	Occupation Beroep	Residential address Woonadres
Erika Inge Slabbert.....	Housewife/Huisvrou.....	181 High Street/Hoogstraat, Vryheid, Natal.
Mahomed Yunus Abdul Satar.....	Medical practitioner/Mediese praktisyn..	House/Huis 1, Tom Street/-straat, Brits, Transvaal.
Klaus Karl Erich Pritzlaff.....	Engineer/Werktuigkundige.....	8 Fifth Street West/Vyfde Straat-Wes, Walvis Bay/Baai, S.W.A.

Name Naam	Occupation Beroep	Residential address Woonadres
Jose Armando Vieira de Caires	Shop owner/Winkeleienaar	3 Rooibok Hof, Lindeque Drive, Bellavista Estates, Johannesburg, Transvaal.
Hildebrandus Hermanus Altepost	Textile printer/Tekstieldrukker	Mission End, Witrivier, Transvaal.
Sjoukje van der Linde	Housewife/Huisvrou	6 Second Avenue/Tweede Laan, Vaal Reefs, Transvaal.
Ilse Terpkovitz	Housewife/Huisvrou	36 Walnut Street/-straat, Vereeniging, Transvaal.
Hernani Daniel de Sousa Ribeiro	Musician and restaurant manager/Musikus en restaurantbestuurder	22 Uloa Court/Hof, 311 Clark Road/-weg, Durban, Natal.
Fernando Ferreira Rei	Carpenter/Skrynwerker	17 Cornelia Street/-straat, Troyeville, Johannesburg, Transvaal.
José da Silva Santos	Panelbeater/Paneelklopper	156A Seventh Avenue/Sewende Laan, Bez. Valley, Johannesburg, Transvaal.
Johannes Dionisius Kreyfelt	Building inspector/Inspekteur van werke	64A Petunia Street/-straat, Rosettenville, Johannesburg, Transvaal.
Gennaro Claudio Eligio Capasso	Builder (self-employed)/Bouer (eie besigheid)	7 Salbert Street/-straat, Empangeni, Zululand/Zoeloeland, Natal.
Anna Irma Capasso	Housewife/Huisvrou	7 Salberg Street/-straat Empangeni, Zululand/Zoeloeland, Natal.
Ubaldo Vittorio Errico	Carpenter (self-employed)/Skrynwerker (eie besigheid)	Pearce's Crescent, Empangeni, Zululand/Zoeloeland, Natal.
Edmundo Pimentel Nobre	Technical assistant/Tegniese assistent	83 Main Avenue/-straat, Springs Extension/Uitbreiding, Springs, Transvaal.
Elisabeth Brigitta Jacoba Philomena Maria Wattleworth	Teacher/Onderwyseres	11 Kinross, 46 Goble Road/-weg, Durban, Natal.
Claire Saacks	Housewife/Huisvrou	Trade Winds, Upper Towers Road/-weg, Muizenberg, Cape/Kaap.
Giovanna Kalandjis	Housewife/Huisvrou	246 Main Street/Hoofstraat, Paarl, Cape/Kaap.
Aris Kalandjis	Restaurateur	246 Main Street/Hoofstraat, Paarl, Cape/Kaap.
Uriel Orlanov	Farmer/Boer	Plot 222, De Deur, Transvaal.
Brian Armstrong Law	Schoolmaster/Onderwyser	Michaelhouse, Balgowan, Natal.
Vittorio Pieri	Reconditioner (Blast furnaces)/Opknapper (Hoogoonde)	La Boheme, 248 Vastfontein, District of/Distrik Pretoria, Transvaal.
Byron Ioannou	Engineer/Ingenieur	12 11th Avenue/11de Laan, Parktown North/Noord, Johannesburg, Transvaal.
Robert James Harris	Minister of religion/Dominee	237 Schoeman Street/-straat, Pretoria, Transvaal.
Albert Frank Wastell	Managing director/Direkteur	31 Moodie Street/-straat, George, Cape.
Hedwig Lotty Schiplage	Teacher/Onderwyseres	89 Hofmeyer Road/-weg, Welkom, O.F.S./O.V.S.
Giovanni Raimondo	Director/Direkteur	605 Granten Heights, Humewood, Port Elizabeth.
Joseph Robert Jacquelin	Bricklayer	16 Lister Court, Lister Avenue, Glenwood, Durban, Natal.
Mahmoud Samsodien	General dealer/Algemene handelaar	6 Chatham Road/-weg, Heathfield, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
Patrick Joseph Lorton	Teacher/Onderwyser	De Rust, Cape/Kaap.
Yvonne Joan Letitia Cromme	Housewife/Huisvrou	164 Taunton Road/-weg, Pietermaritzburg, Natal.
Judy Hilary Eve Mathieson	Housewife/Huisvrou	1 Kok Street/-straat, St Helena, Welkom, O.F.S./O.V.S.
Sergei Seil	Cabinetmaker/Kabinetmaker	24 Alexandra Road/-weg, Parow, Cape/Kaap.
Leslie Vides	Structural engineer/Boukundige ingenieur	20 Eden Road/-weg, Claremont, Cape/Kaap.
Miriam Vides	Housewife/Huisvrou	20 Eden Road/-weg, Claremont, Cape/Kaap.
Anna Paulina van Halderen	Clerk/Klerk	118 Main Road/-weg, Knysna, Cape/Kaap.
Norman Bloch	Butcher/Slagter	23 Sugarbush Road/-weg, Bedfordview, Johannesburg, Tvl.
Essop Sala Waya (also known as Essop Saleh Wajah)	Cinema cashier/Bioskoopkassier	28B 13th Street/13de Straat, Vrededorp, Johannesburg, Transvaal.
Georghios Michael Georgiades	Shopkeeper/Winkelier	Siege Court 7, Mafeking, Cape/Kaap.
Ellen Margaret Ferriere	Cashier/Kassier	236 Watsonia Road/-weg, Bluff, Durban, Natal.
Louis Henri Ferriere	Storeman/Stoorman	236 Watsonia Road/-weg, Bluff, Durban, Natal.
Stavroula Alexandreskou	Housewife/Huisvrou	3 Sluyken Hof, Longfellow Street/-straat, Vanderbijlpark, Transvaal.
Mahomed Aboobaker	Shopkeeper/Winkelier	8 Church Street/Kerkstraat, Asiatic/Asiatiese Bazaar, Witbank, Transvaal.
Ernst Andreas Karl Wiele	Commercial buyer/Handelskoper	211 Third Street/Derde Straat, Walvisbay/Walvisbaai, S.W.A.
Timothy Hugh Hayes Auret	Town planner/Stadsbeplanner	22 Northumberland Avenue/Laan, Craighall Park, Johannesburg, Transvaal.
Norman Alexander MacLeod	M/Director	82 Dawn Drive, Northcliff, Johannesburg, Transvaal.
Armando Severo Martins de Jesus	Physicist/Fisikus	19 Julius Jeppe Street/-straat, Waterkloof, Pretoria, Transvaal.
Iphigenia Georgiou Christofe	Housewife/Huisvrou	11 Trichardt Road/-straat, Boksburg North/-Noord, Transvaal.

Name Naam	Occupation Beroep	Residential address Woonadres
Haralambos Savva Christofe.....	Shop owner/Kafee-eienaar.....	11 Trichardt Road, Boksburg North/-Noord, Transvaal.
Johanna Helmina Mikylecz.....	Housewife/Huisvrou.....	69 Fryer Road/-weg, Casseldale, Springs, Transvaal.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT 29 OF 1942), AS AMENDED

NOTICE BY REGISTERED COMPANY OF AGREEMENT CONTEMPLATED BY SECTION *TWELVE* OF THE ACT

The registered company named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of subsection (4) of section *twelve* of the Act—

(a) that it has entered into an agreement contemplated in paragraph (c) of subsection (3) of section *twelve* thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section *eleven* of the said Act, which compensation could, if the said company were liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or services rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of subsection (4) of section *twelve* of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said company prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY, VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL *TWAALF* VAN DIE WET

Die geregistreerde maatskappy genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in paragraaf (c) van subartikel (3) van artikel *twaalf* daarvan bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel *elf* van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, die koste ten opsigte van die akkommodasie in 'n hospitaal of 'n verpleeginrigting van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde maatskappy nie ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde maatskappy ingedien het nie.

SCHEDULE—BYLAE

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend	Date and place of accident Datum en plek van ongeluk	Name and address of registered company Naam en adres van geregistreerde maatskappy
Isabel Ann Cross. Claim 9/1/0430.....	21/2/69, in Commissioner Street, Johannesburg	Union and National Insurance Co. Ltd, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
Maria Elizabeth Hunter and C. C. Hunter. Claim 9/0015	23/5/68, on Main Avenue, District of Bethal, Transvaal	Die Sentrale Raad vir Koöperatiewe Assuransie Bpk., Siemens House, cor. of Biccard and Wolmarans Streets, Braamfontein, Johannesburg.
J. P. Greeff.....	25/1/69, cor. of Visagie and Potgieter Streets, Pretoria	The Standard General Insurance Co. Ltd, 12 Harrison Street, Johannesburg.
Sarah Gersman. Claim MVA 67/68.....	19/4/67, at the cor. of Kerk and Joubert Streets, Braamfontein, Johannesburg	Netherlands Insurance Co. of South Africa Ltd, cor. of Eloff and Smit Streets, Braamfontein.
Antonius Cornelius Reuvers, Discover's Memorial Hospital. Claim 8/1/0686—H. Bernardt	23/11/67, at the cor. of Main Reef Road and Link Street, Langlaagte, Johannesburg	Union and National Insurance Co. Ltd, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
Anthony Isaacs, Groote Schuur Hospital....	8/10/66, 11th Street, Windermere, Cape....	Marine and Trade Insurance Co. Ltd, Colonial Mutual Building, 97 St George's Street, Cape Town.
Toyer Petersen.....	22/3/66, at Liesbeeck Parkway, Cape.....	do.
Stephen Glen Rondganger, Livingstone Hospital, Port Elizabeth	14/7/66, Durban Road, Korsten, Port Elizabeth	Federated Employers' Insurance Co. Ltd, c/o P.O. Box 1241, Port Elizabeth.
Eugene Lukas Marais, J. G. Strijdom Hospital. Claim MVA 000027—W. Wright	3/8/69, cor. of Oak Lane and Grove Avenue, Blairgowrie	Federated Employers Insurance Co. Ltd, Federated Insurance House, 1 De Villiers Street (P.O. Box 3051), Johannesburg.
Jean Catherine Moyle, Johannesburg General Hospital. Claim MVA 01-2-126	22/4/68, cor. of Langermann Drive and Queen Street, Kensington, Johannesburg	do.
Mrs Muriel Clarke, Johannesburg Hospital. Claim T/68/1878 (B)	30/9/68, in Wanderers Street, between Leyds and Wolmarans Streets, Johannesburg	City Council of Johannesburg, c/o Town Clerk's Department (Claims Branch), P.O. Box 1049, Johannesburg.
Clement Nxumalo, Baragwanath Hospital. Claim G/69/1813 (G)	18/7/68, Main Reef Road, George Goch....	do.
F. Carter, H. F. Verwoerd Hospital. Claim 97/5044—Stumpf	6/11/68, cor. of Andries and Pretorius Streets, Pretoria	Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 248, Pretoria.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend	Date and place of accident Datum en plek van ongeluk	Name and address of registered company Naam en adres van geregistreerde maatskappy
Anna Glodina Elizabeth Greyling, Heidelberg Hospital. Claim 06/7220—W. M. Viljoen	22/7/67, Schoeman Street, Heidelberg, Transvaal	Southern Insurance Association Ltd, Southern Building, cor. of Main and Harrison Streets (P.O. Box 7652), Johannesburg.
Petrus Johannes Marthinus Greyling, Johannesburg General Hospital and Heidelberg Hospital. Claim 06/7220—W. M. Viljoen	22/7/67, Schoeman Street, Heidelberg, Transvaal	do.
James William Michael Goulborn. Claim 96/4446	30/3/69, Sixth Street and Second Avenue, Parkhurst, Johannesburg	do.
P. J. Groenewald, Arcadia Nursing Home, H. F. Verwoerd Hospital and Middelburg Hospital—Communication Engineering	28/4/66, on road between Machadodorp and Nelspruit	South African Eagle Insurance Co. Ltd, Eagle Star House, Fox Street, Johannesburg.
F. A. Grobler, Arcadia Nursing Home, H. F. Verwoerd Hospital and Middelburg Hospital—Communication Engineering	28/4/66, on road between Machadodorp and Nelspruit	do.
Edleen Dawn Scriven.....	2/9/67, on the Isando road, District of Kempton Park	Santam Insurance Co. Ltd, Medical Centre, Fifth Avenue, Springs.
Mnukwa Hlongwane, King Edward VIII Hospital, Durban	19/12/68, Richmond Road, Pinetown.....	Santam Insurance Co. Ltd, c/o Leandy, Laroque & Partners, P.O. Box 35, Durban.
Ncengeni Vista Nofemele, King Edward VIII Hospital, Durban.	19/12/68, Richmond Road, Pinetown.....	do.
Dorothea Vo Hlongwana, King Edward VIII Hospital, Durban	19/12/68, Richmond Road, Pinetown.....	do.
Beatrice Hlophe, King Edward VIII Hospital, Durban	19/12/68, Richmond Road, Pinetown.....	do.
Jan George Fourie, in sy persoonlike hoedanigheid, Ventersdorphospitaal	14/6/66, in Carmichaelstraat, Ventersdorp..	Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.
Shanukani Rantshane, Baragwanathhospitaal. Eis 7/1/0764	25/1/69, ou Potchefstroompad.....	Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Santamgebou, hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.
A. Flipson. Eis 7/H/0791.....	30/4/68, Vanderbijlpark.....	do.
Vere Taylor Schwikkald, St Anne's Hospital, Pietermaritzburg	11/1/69, at the intersection of Scott and Allen Streets, Newcastle	South African Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, c/o P.O. Box 1434, Durban.
Sydney Lenting, Karl Bremer Hospital. Claim AN 192846—F. McHelm	26/4/69, Modderdam Road, Bellville.....	South African Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, 14 Darling Street, Cape Town.
Annie Williams, Victoria Hospital, Wynberg. Claim MVA 902913	22/8/68, Concert Boulevard, Retreat.....	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, c/o Reilly, Reilly & Tucker, 1101 Colonial Mutual Building, 106 Adderley Street, Cape Town.
N. Maharaj, McCord Zulu Hospital. Claim MVA 000033	24/5/69, Jan Smuts Highway, Durban.....	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 516, Johannesburg.
Grace Majozi, Johannesburg General Hospital. Claim MVA 682168	31/12/67, Minor Street, Yeoville, Johannesburg	do.
Dicks Cubeni, Non-European Hospital. Claim MVA 902755	17/1/69, cor. of Market and Mooi Streets, Johannesburg	do.
Johanna Martha Susanna Bredenkamp, Klerksdorp Hospital. Claim MVA 900548	29/8/68, Klerksdorp–Orkney road.....	do.
Stephen Mara, Provincial Hospital, Uitenhage, Claim MVA 681351	27/1/68, Maduna Road, McNaughton Village, Uitenhage	do.
Mrs Sadie Hazel Ross-Keevy. Claim MVA 9/03218	13/6/68, cor. of Second Street and Goldman Street, Florida	do.
Maria Aletta van der Walt, Welkom Hospital. Claim MVA 9/03035	6/3/69, Theunissen–Hoopstad road.....	do.
Goliath Goliats, Oudtshoorn Hospital. Claim MVA 900024	26/5/68, on gravel road between Rietfontein and Andrieskraal	do.
Antonio Uetela, Western Reefs Mine Hospital, Orkney. Claim MVA 900798	29/9/68, new Orkney Road House, Carlyle Road, Orkney	do.
William Stephen John Holtshousen, Klerksdorp Hospital. Claim MVA 900868	6/8/68, cor. of Hoofrifweg and Terblanche Street, Klerksdorp	do.
Alberto Docodela Mathsombe, President Steyn Gold Mine Hospital. Claim MVA 900261	20/6/68, on the road from Welkom to President Steyn 2 Compound	do.
Johannes Madonsela, Baragwanath Hospital. Claim MVA 903147	25/11/68, Zola.....	do.
Michael James Tavendale, Vereeniging General Hospital. Claim MVA 900927	26/10/68, Johannesburg–Vereeniging road..	do.
Robert Mazibuko, Boksburg-Benoni Hospital. Claim MVA 902648	27/10/68, Daveyton, Benoni.....	do.
Lucas Kamba Mathe, Baragwanathhospitaal, Johannesburg. Eis DP 8/B.252	18/9/67, Klipriviersbergweg, Steeledale....	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Visagiestr. 174 (Posbus 2290), Pretoria.
Ferdinand Joseph Fischli, H. F. Verwoerdhospitaal	19/10/68, hoek van Beckett- en Kerkstraat, Arcadia, Pretoria	do.
Charlotta Magrieta Maria van Niekerk. Claim MVA 730013—David Matseke	18/12/66, Brakpan.....	Protea Assurance Co. Ltd, Protea Assurance Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend	Date and place of accident Datum en plek van ongeluk	Name and address of registered company Naam en adres van geregistreerde maatskappy
Cynthia Beatrice Ramsy (born Mostert), Groote Schuur Hospital	4/9/68, Calendulla Road, Silvertown, Athlone, Cape Province	Protea Assurance Co. Ltd, Protea House, 40 Burg Street, Cape Town.
Ivor Evan Hanes, Brenthurst Clinic. Claim 66/241/67—Dulux Ltd	26/1/67, Jan Smuts Avenue, Rosebank, Johannesburg	Protea Assurance Co. Ltd, Protea Assurance House, 53 Main Street, Johannesburg.
Semu Sandramu. Eis 9/00629.....	15/2/69.....	President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 10162, Johannesburg.
M. A. Sebose, Baragwanathhospitaal. Eis 9/00556	4/4/69, Potchefstroomweg, Moroka, Johannesburg	do.
Q. Blackie. Eis 9/00225.....	1/8/68.....	do.
Nelson Ramothibe. Eis 9/00641.....	29/3/69.....	do.
Walter Meintjies, Discoverers Hospital, Hamberg. Claim MVA 09/6/6/71453—C. A. van As	15/12/66, Hamberg Road, District of Roodepoort	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, Automutual House, 20 Wanderers Street (P.O. Box 9595), Johannesburg.
Gerhardus Jacobus Pelser, Johannesburg General Hospital and Brenthurst Clinic. Claim 7/6/70987—Plastitalia (Pty) Ltd	10/2/68, intersection of Park and 11th Avenues, Mayfair, Johannesburg	do.
Carl Edward Cassel. Claim 7/6/30227—J. A. Venter	2/1/68, Pretoria–Johannesburg main road..	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, Pretoria.
Annalien van Rensburg, Addington Hospital. Claim 7/6/71389—Victoria Ex-Servicemen's Industries (J. Hairman)	18/7/57, at 5.30 p.m., at Athlone Bridge, Durban North	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, A.A. House, 537 Smith Street (P.O. Box 2656), Durban.
Phineas Radebe, King Edward VIII Hospital, Durban. Claim 9/6/50255	27/3/69, South Coast Road, Durban.....	do.
Mrs E. M. Owen, Rondebosch Cottage Hospital. Claim 9/6/84008—Dwyers Electrical Co.	23/7/68, cor. of Maynard and Upper Mill Streets, Cape Town	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, Boston House, Strand Street, Cape Town.
Etienne Rossouw. Claim MVA 8189/78—H. S. Bhamjee	6/4/68, at the intersection of Boom and Prinsloo Streets, Pretoria	Commercial Union Assurance Co. of South Africa Ltd, P.O. Box 917, Pretoria.
Albert Morris and Daisy Edith Morris, Johannesburg General Hospital. Claim MVA 0877/89	30/3/69, in Marathon Street, Kensington, Johannesburg	Commercial Union Assurance Co. of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street (P.O. Box 2838), Johannesburg.
Trevor McKenzie, Coronation Hospital. Claim MVA 0097/89	20/6/68, at the Grasmere Bus Terminus....	do.
Johannes Hermanus Bennett, South Rand Hospital. Claim MVA 0497/78	12/11/67, cor. of Turf Club and Hay Streets, Turffontein	do.
Hester Alletta Botha, South Rand Hospital. Claim MVA 0497/78	12/11/67, cor. of Turf Club and Hay Streets, Turffontein	do.
J. A. Stein, A. D. Freeman and M. M. Freeman. Claim MVA 1184/78—M. S. de Gouveia	26/12/67, cor. of Argyle Road and Blenheim Street, Kensington	do.
I. S. A. Grey, Germiston General Hospital. Claim MVA 0066/90—Standard Bank of S.A.	20/6/69, Meyer Street, between Odendaal and Knox Streets, Germiston	do.
Elizabeth Zwane, Baragwanath Hospital. Claim MVA 0984/89—T. S. Harper	10/10/68, main road in Mapetla Extension Location leading to Merafe Station	do.
Joseph Ramatla, St John's Eye Hospital and Vereeniging Hospital. Claim MVA 0268/67—Evaton Passenger Services	17/4/67, intersection of Vereeniging–Alberton road and Station Road, Meyerton, Transvaal	do.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

YOUR SAVINGS EARN

4%

INTEREST PER ANNUM

IN THE

POST OFFICE SAVINGS BANK

DEPOSITS AND WITHDRAWALS CAN BE MADE AT ANY ONE OF MORE THAN 1,600 POST OFFICES IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND SOUTH WEST AFRICA, IRRESPECTIVE OF WHERE YOUR ACCOUNT WAS ORIGINALLY OPENED.

U SPAARGELD VERDIEN

4%

RENTE PER JAAR
IN DIE
POSSPAARBANK

DEPOSITO'S EN OPVRAGINGS KAN GEDOEN WORD BY ENIGEEN VAN MEER AS 1,600 POS-KANTORE IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN SUIDWES-AFRIKA, AFGESIEN VAN WAAR U REKENING OORSPRONKLIK GEOPEN IS.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

CONTENTS

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazette Extraordinary" are included in the weekly index.

No PAGE

PROCLAMATIONS

113. Deproclamation of land as a public digging 1
115. Application of the Bantu Resettlement Act, 1954, to the urban area of Johannesburg 2
116. Gousberg Irrigation District, Districts of Bronkhorstspruit and Witbank, Transvaal: Establishment 2

GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES

Agricultural Economics and Marketing, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R. 553. Dried Fruit Scheme: Maximum prices of dried food (*G.G.* 2685).
R. 575. Levy on wool (*G.G.* 2684).

GENERAL NOTICES

239. The Perishable Agricultural Produce Sales Act, 1961, as amended 13
243. Co-operative Society to be struck off the register 15

Agricultural Credit and Land Tenure, Department of

GENERAL NOTICE

238. Meeting of creditors in terms of the Agricultural Credit Act, 1966 13

Agricultural Technical Services, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R. 552. Animal Disease and Parasites Act, 1956: Newcastle disease—Repeal of restrictions: Movement of poultry (*G.G.* 2684).

Bantu Administration and Development, Department of

GOVERNMENT NOTICE

590. Prescribed Areas: (1) The urban area of Witbank; (2) Witbank; (3) Ogies 3

Community Development, Department of

GOVERNMENT NOTICE

577. Community Development Act, 1966: Provision that the issue of licences in certain Group Areas are controlled 4

GENERAL NOTICES

202. Notice of expropriation 7
203. Notice of expropriation 7

Customs and Excise, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R. 557. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/16) (*G.G.* 2684).
R. 558. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/17) (*G.G.* 2684).

INHOUD

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PROKLAMASIES

113. Deproklamering van grond as 'n openbare delwery 1
115. Toepassing van die Wet op die Hervestiging van Bantoes, 1954, op die Stadsgebied Johannesburg 2
116. Gousberg-besproeiingsdistrik, distrikte Bronkhorstspruit en Witbank, Transvaal: Instelling 2

GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

Arbeid, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 478. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Drank- en Verversingsbedryf, Kaap: Voorsorgfondsooreenkoms (*S.* 2675).
R. 515. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Brounywerheid, Witwatersrand: Hoofooreenkoms (*S.* 2680).
R. 516. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Brounywerheid, Witwatersrand (*S.* 2680).
R. 564. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Bak- en/of Banketnywerheid (Kaap): Hernuwing van Hoofooreenkoms (*S.* 2684).
R. 565. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Elektrotegniese Nywerheid, Natal: Verlenging van Groepslewe- en Voorsorgfondsooreenkomste (*S.* 2684).
585. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, soos gewysig: Onafgebroke werk ... 5
595. Ongevallewet, 1941, soos gewysig: Aanpassing van pensioene 5

ALGEMENE KENNISGEWINGS

187. Ongevallewet, 1941: Onopgeëiste gelde (*S.* 2676).
233. Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n vakvereniging 11

Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

590. Voorgeskrewe gebiede: (1) Die stadsgebied Witbank; (2) Witbank; (3) Ogies 3

Doeane en Aksyns, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 557. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/16) (*S.* 2684).
R. 558. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/17) (*S.* 2684).

No. PAGE

Finance, Department of

GOVERNMENT NOTICES

588. Appointment of director of the National Finance Corporation of South Africa ... 4
591. Tenders for five year Non-resident Bonds 4

GENERAL NOTICES

240. Monthly returns by Permanent Building Societies for the month ended 28 February 1970 14
241. Assets and liabilities on the 31st day of March 1970 14
242. Assets and liabilities on the 3rd day of April 1970 16

Health, Department of

GOVERNMENT NOTICE

579. Food, Drugs and Disinfectants Act, No. 13 of 1929: Appointment of analyst ... 5

Higher Education, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R. 554. Universities Act, 1955: Statute of University of Port Elizabeth: Amendment (*G.G.* 2684).

Justice, Department of

GOVERNMENT NOTICE

578. Publication of particulars in terms of the Suppression of Communism Act, 1950, as amended 5

Labour, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R. 478. Industrial Conciliation Act, 1956: Liquor and Catering Trade, Cape: Provident Fund Agreement (*G.G.* 2675).
R. 515. Industrial Conciliation Act, 1956: Brewing Industry, Witwatersrand: Main Agreement (*G.G.* 2680).
R. 516. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Brewing Industry, Witwatersrand (*G.G.* 2680).
R. 564. Industrial Conciliation Act, 1956: Baking and/or Confectionery Industry (Cape): Renewal of Main Agreement (*G.G.* 2684).
R. 565. Industrial Conciliation Act, 1956: Electrical Industry, Natal: Extension of Group Life and Provident Fund Agreements (*G.G.* 2684).
585. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, as amended: Continuous working 5
595. Workmen's Compensation Act, 1941, as amended: Adjustment of pensions 5

GENERAL NOTICES

187. Workmen's Compensation Act, 1941: Unclaimed Moneys (*G.G.* 2676).
233. Application for variation of scope of registration of a trade union 11

Mines, Department of

GENERAL NOTICES

231. Reservation of land for the purpose of a public road 8
234. Withdrawal and reservation of land for the purpose of a public road 11
235. Reservation of land for the purpose of a public road 12

Posts and Telegraphs, Department of

GENERAL NOTICES

236. Statement of Revenue and Expenditure: February 1970 12
237. Sale of unclaimed articles, Cape Town ... 13

Railways and Harbours, Department of

GENERAL NOTICE

232. Statement of Expenditure and Revenue: 1 April 1969 to 28 February 1970 9

No. BLADSY

Finansies, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

588. Aanstelling van Direkteur van die Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika 4
591. Tenders vir Vyfjaarobligasies vir Nie-inwoners 4

ALGEMENE KENNISGEWINGS

240. Maandelikse opgawes deur Permanente Bouverenigings vir die maand geëindig 28 Februarie 1970 14
241. Bates en laste op die 31ste dag van Maart 1970 14
242. Bates en laste op die 3de dag van April 1970 16

Gesondheid, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

579. Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, No. 13 van 1929: Aanstelling van ontleders 5

Gemeenskapsbou, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

577. Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966: Bepalings dat die uitreiking van lisensies in sekere groepsgebiede beheer word 4

ALGEMENE KENNISGEWINGS

202. Kennisgewing van onteiening 7
203. Kennisgewing van onteiening 7

Hoër Onderwys, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R. 554. Wet op Universiteite, 1955: Statuut van Universiteit van Port Elizabeth: Wysiging (*S.* 2684).

Justisie, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

578. Afkondiging van besonderhede ingevolge die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950, soos gewysig 5

Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 553. Droëvrugteskema: Maksimum pryse van droëvrugte (*S.* 2685).
R. 575. Heffing op wol (*S.* 2684).

ALGEMENE KENNISGEWINGS

239. Wet op die Verkoop van Bederfbare Landbouprodukte, 1961, soos gewysig 13
243. Koöperatiewe vereniging wat van die register geskrap moet word 15

Landboukrediet en Grondbesit, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWING

238. Vergadering van skuldeisers kragtens die Wet op Landboukrediet, 1966 13

Landbou-tegniese Dienste, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R. 552. Wet op Dieresiektes en -Parasiete, 1956: Newcastlesiekte—Herroeping van beperkings: Beweging van pluimvee (*S.* 2684).

Mynwese, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWINGS

231. Uithou van grond vir die doel van 'n openbare pad 8
234. Terugtrek en uithou van grond vir die doel van 'n openbare pad 11
235. Uithou van grond vir die doel van 'n openbare pad 12

Pos-en-telegraafwese, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWINGS

236. Staat van inkomste en uitgawes: Februarie 1970 12
237. Verkoping van onafgehaalde artikels, Kaapstad 13

No.		PAGE
Social Welfare and Pensions, Department of		
GOVERNMENT NOTICES		
R. 555.	Correction Notice: Amendments to the Government Employees' Provident Fund Regulations (*G.G.* 2684).	
R. 556.	Correction Notice: Amendments to the South African Police and Prisons Service Pension Fund Regulations (*G.G.* 2684).	
Transport, Department of		
GOVERNMENT NOTICE		
594.	Committee of Inquiry into the S.A. Road Safety Council (1970)	6
GENERAL NOTICE		
244.	Air Services Act, 1949, as amended	15
Water Affairs, Department of		
GOVERNMENT NOTICE		
593.	Charges for unmetered raw water from Government Water Schemes and controlled rivers	6
GENERAL NOTICE		
245.	Gousberg Irrigation District: First voters list	17
	Application for motor carrier certificates	19
	Official publications issued during March 1970	48
	Important announcement	49
	LEGAL ADVERTISEMENTS	
	General Conditions and Rates	50
	Business Notices	52
	Butchers' Notices	75
	Change of Name	73
	Companies Notices	55
	Estates Notices	84
	General	77
	Lost Documents	60
	Lost Life Insurance Policies	125
	Naturalization Notices	127
	Orders of the Court, etc.	65
	Sales in Execution	69
	Third Party Insurance	129

No.		BLADSY
Spoorweë en Hawens, Departement van		
ALGEMENE KENNISGEWING		
232.	Staat van uitgawe en inkomste: 1 April 1969 tot 28 Februarie 1970	9
Vervoer, Departement van		
GOEWERMENTSKENNISGEWING		
594.	Komitee van Ondersoek insake die Padveiligheidsraad, 1970	6
ALGEMENE KENNISGEWING		
244.	Wet op Lugdienste, 1949, soos gewysig ...	15
Volkswelsyn en Pensioene, Departement van		
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS		
R. 555.	Koreksiekennisgewing: Wysiging van die Regulasies vir die Regerings-werknemersondersteuningsfonds (*S.* 2684).	
R. 556.	Korreksiekennisgewing: Wysiging van die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Polisie- en Gevangenisdienspensioenfonds (*S.* 2684).	
Waterwese, Departement van		
GOEWERMENTSKENNISGEWING		
593.	Tariewe vir ongemeterde, ongesuiwerde water uit Staatswaterskemas en beheerde riviere	6
ALGEMENE KENNISGEWING		
245.	Gousberg - besproeiingsdistrik: Eerste kieserslys	17
	Aansoeke om motortransportsertifikate	19
	Offisiële publikasies uitgegee gedurende Maart 1970	48
	Belangrike aankondiging	49
	WETLIKE ADVERTENSIES	
	Algemene Voorwaardes en Tariewe	50
	Algemeen	77
	Besigheidskeninsgewings	52
	Boedelkennisgewings	84
	Derde Party Assuransie	129
	Geregtelike Verkope	69
	Maatskappykennisgewings	55
	Naamsverandering	73
	Naturalisasiekennisgewings	127
	Orders van die Hof, ens.	65
	Slagterskennisgewings	75
	Verlore Dokumente	60
	Verlore Lewensversekeringpolisse	125

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Printed by and obtainable from The Government Printer, Bosman Street (Private Bag 85), Pretoria

Gedruk deur en verkrygbaar by Die Staatsdrukker, Bosmanstraat (Privaatsak 85), Pretoria